CAVALLI CALDI

Domani a Vinovo riunione ippica confortevole e antigelo: ristorante riscaldato, tribune riparate

INIZIO ORE 14

OGGI: TUTTOSPETTACOLI

Sabato 27 Gennaio 1979
Anno 111 - Numero 26

STAMPA SERA

ULTIMA edizione

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - **Lire 200** (arretrati il doppio)

TORINO

Attentato stanotte contro un esponente Cisnal

A PAGINA 5

La risposta degli italiani al crimine di Genova

Pertini ai funerali di Rossa

Torino: altri covi delle Br

Il capo dello Stato Pertini ai funerali di Genova

Reparti della Digos in un quartiere di Torino

GENOVA — Il presidente della Repubblica Pertini è giunto stamane alle 8,30 a rendere omaggio alla salma di Guido Rossa, il sindacalista dell'Italsider assassinato dalle Brigate rosse. I funerali sono stati imponenti. Oltre al capo dello Stato, hanno partecipato al corteo funebre i maggiori leaders di quasi tutti i partiti. Si calcola che quasi duecentomila persone siano state presenti. Delegazioni sono giunte a Genova da tutta Italia. Da Torino sono partiti due treni speciali e 31 pullman.

Sul fronte delle indagini non vi sono novità di particolare rilievo. Il magistrato che conduce l'inchiesta ha deciso di interrogare Francesco Berardi, il «postino» delle Br che Guido Rossa aveva fatto arrestare.

• TORINO — Proseguono le indagini per la ricerca dei covi delle Br. Reparti della Digos stanno effettuando numerosi interventi in varie parti della città. Si parla della scoperta di due basi terroristiche individuate ieri, ma gli inquirenti non hanno ancora rivelato particolari.

I servizi a pagina 2 e 5

L'estrazione del Lotto è rinviata a lunedì

Il Lotto oggi salta. Il ministero delle Finanze comunica che, per ragioni tecniche, le estrazioni del Lotto previste per oggi saranno fatte il prossimo lunedì, 29 gennaio.

La raccolta del gioco per la settimana 29 gennaio - 3 febbraio comincerà normalmente lunedì 29 gennaio. Di conseguenza anche il concorso pronostici Enalotto n. 4 si svolgerà il 29 gennaio.

I teppisti di Firenze per l'incontro di domani

Minacciati i tifosi granata

«Tifosi del Torino, attenzione agli ultras della Fiorentina». *Il monito, che sa anche di avvertimento, viene dal capo dei tifosi interisti di Torino, «Barba» Bongiorno, presidente degli Inter Club mondiali. Domenica scorsa a Firenze il suo pullman targato Torino è stato letteralmente distrutto dagli ultras viola appostati in via Malta subito dopo la dirittura che porta a Campo Marte:* «Ho avuto un bel daffare — *ha raccontato* — a calmare i miei ragazzi e a ricordare a quelli di Firenze che noi eravamo soltanto sportivi di Torino diretti a casa. Ci hanno risposto, mentre sfasciavano il pullman e aggredivano alcuni dei nostri, che era soltanto un acconto di quanto sarebbe stato organizzato per i tifosi granata».

Ieri a Torino c'è stato un vertice fra Giannetto Trabaldo, dei «Fedelissimi», Bongiorno e Nepote, esponente dei bianconeri. E' partito un appello per Firenze perché i pullman di Torino siano rispettati come è stato fatto con quelli degli appassionati viola al Comunale. «Ma non sarà facile — *ha concluso Bongiorno* —. Eravamo partiti dal Piemonte con una decina di pullman ma soltanto quelli di Alessandria e di Nizza Monferrato sono tornati incolumi. La polizia a Firenze non ci ha protetto: auguro agli amici del Torino un'accoglienza più normale. Di questo passo temo che andremo verso la guerriglia attorno agli stadi».

Gli incidenti di Firenze domenica scorsa sono stati molto gravi e purtroppo non è la prima volta che si verificano.

g. gand.

«Carcere provvisorio» in Francia

Forse fra un mese Bozano a Genova

La foto usata da Bozano

GENOVA — Lorenzo Bozano per ora è al sicuro in un carcere francese. Alle 13 di ieri scadeva il termine per il fermo di polizia, ma la procura generale di Genova è riuscita a far pervenire in tempo, tramite la sezione italiana dell'Interpol a Parigi, la richiesta di «arresto provvisorio in attesa di estradizione». La stessa procura di Genova sta preparando la richiesta di estradizione, che sarà fatta pervenire con procedura d'urgenza alla magistratura francese che dovrà vagliarne la documentazione. In questi casi l'estradizione è scontata; la «pratica» tuttavia può richiedere anche un mese di tempo.

A tradire Lorenzo Bozano, che viaggiava con la moglie Eleonora Guerrini ed aveva una carta di identità con foto falsa e timbro dell'ambasciata italiana del Senegal, è stata una banale infrazione del codice stradale francese: è stato infatti fermato perché guidava senza le cinture di sicurezza allacciate.

Delegazioni da tutta Italia - Da Torino, 2 treni e 31 pullman

In 200 mila ai funerali

DAL NOSTRO INVIATO

GENOVA — Il presidente della Repubblica Pertini ha dovuto imporsi per essere presente stamane ai funerali di Guido Rossa. A Roma si era battuto contro il cerimoniale, minacciando di partire da solo in treno. Ancora ieri, alle 13, l'addetto stampa al Quirinale aveva escluso la presenza di Pertini per l'impossibilità del cerimoniale a preparare in tempo il viaggio e il soggiorno genovese e per la situazione politica che stava precipitando. Invece stamane alle 8.30 il Presidente era già a Genova. Non solo per la cerimonia ufficiale, ma anche per rendere omaggio alla salma.

All'ingresso del Cral dell'Italsider di Cornegliano l'hanno aspettato i dirigenti sindacali dello stabilimento assieme alla direzione e agli uomini del servizio d'ordine. Pertini ha stretto la mano a tutti, poi è entrato nella sala del teatro letteralmente stipata di fiori. Alla vista delle 150 corone appoggiate su tutte le sedie della platea e contro i muri è rimasto colpito.

Ha guardato la grossa cesta con le migliaia di telegrammi, fermandosi a leggere una lettera gigante di bambini con scritto: «*Cari operai Italsider, noi siamo i bimbi della terza A, scuola elementare Carlo Pailli di Quarto (partigiano caduto per la Liberazione di Genova). Questa mattina abbiamo parlato del vostro compagno Guido Rossa, che è stato ucciso dai terroristi. Secondo noi, i terroristi vogliono spaventare tutti e specialmente gli operai. Noi vi preghiamo di non scoraggiarvi, di non spaventarvi, di non arrendervi e resistere ai terroristi. In questo modo possiamo far loro capire che è inutile spaventarci. Con la vostra lotta, noi siamo piccoli scolari di 8-9 anni, e in voi resisterete, quando saremo grandi vivremo nella libertà*».

Il presidente Pertini si è portato, già commosso dalla lettera, davanti al feretro. Ha appuntato sul petto di Guido Rossa la medaglia d'oro al valor civile. Poi è andato a portare le condoglianze alla vedova, al padre settantasettenne e al fratello di Guido Rossa. Il feretro, tenuto aperto proprio per soddisfare il desiderio del Presidente della Repubblica, è stato chiuso appena Pertini ha lasciato lo stabilimento per recarsi in piazza della Vittoria e prendere parte al funerale ufficiale.

A Roma, ieri, aveva provveduto a conferire, in memoria del sindacalista comunista vittima delle Brigate rosse, la medaglia d'oro al valore civile, accogliendo l'istanza fattagli pervenire dal Consiglio comunale di Genova. Stessa onorificenza ha conferito anche ad un'altra vittima genovese delle Brigate rosse: il commissario Antonio Esposito, trucidato nel giugno dell'anno scorso.

La salma di Guido Rossa è stata benedetta, per desiderio della moglie, da un frate che lei stessa aveva scelto. Ha dato al marito l'estremo saluto prima che chiudessero la bara: «*Ciao Guido, hai insegnato molto a me e a nostra figlia in vita. Ti ricorderemo sempre*».

La prima parte del corteo si è svolta in forma privata. La cassa, posta su un furgone, era preceduta dalle corone. Fra le tante, una inviata dal partito comunista spagnolo, una del presidente del Senato Fanfani, una dalla Fim, altre da decine di fabbriche tra cui una di Palermo. Il sindacato di polizia, aderente alla Cgil-Cisl-Uil, ha mandato una grossa corona di fiori bianchi. Quando il corteo è arrivato in vista dell'enorme piazza della Vittoria, sede del concentramento, la folla era straboccheviole. C'è chi la valuta in duecentomila persone.

Il tempo è piovoso. Ad attendere ci sono Lama, Macario, Benvenuto, i tre dirigenti confederali assieme al vice aggiunto Marinetti, Berlinguer, Natta, Pecchioli per citare soltanto i più noti del pci.

Ai funerali partecipano lavoratori venuti in massa da ogni parte dell'Italia settentrionale, ma anche da Napoli, Bari, Lecce, Taranto. Da Torino, duemila persone sono partite, di prima mattina, in treno e altrettante in pullman.

Il corteo è preceduto dalle corone con in testa quella, portata dai corazzieri in grande uniforme, del Presidente della Repubblica; dalle bandiere città medaglia d'oro della Resistenza, dai gonfaloni di centinaia di Comuni, Regioni e Province italiane. Dietro la bara i familiari con la giovane Saorina, che si è rifiutata di vedere il padre morto. Il presidente Pertini, i dirigenti sindacali, quelli del pci, del psi col segretario Craxi, il ministro Pastorino in rappresentanza del governo: Taviani, Galloni, Orsini, Sibilla per la dc; l'on. Aglietta del partito radicale e il presidente dell'Anpi Boldrini. Centinaia di parlamentari, politici, sindacalisti.

La sfilata pare non finisca mai. La testa del corteo è già sistemata in piazza De Ferrari quando tanta folla deve ancora cominciare a camminare. Parlano un delegato sindacale dell'Italsider e Lama a nome di tutte le componenti della confederazione dei sindacati. Lama ha detto: «*La colpa di questo omicidio è di tutti noi e del comitato di fabbrica, di tutti coloro che hanno lasciato Guido Rossa solo*». Una gran massa di partecipanti al corteo deve accontentarsi di sentire i discorsi da via XX Settembre, dove sono stati sistemati i microfoni. Altri nelle vie e piazze limitrofe. E' quasi mezzogiorno. La bara di Guido Rossa viene portata al cimitero genovese.

Alessandro Rigaldo

Genova. La veglia, questa notte, alla salma di Guido Rossa: a destra Berlinguer e Pecchioli; a sinistra il fratello e un nipote del sindacalista assassinato (Telefoto)

Per infarto, a 70 anni

Morto Rockefeller ex vice presidente degli Stati Uniti

NEW YORK — Nelson Rockefeller, che fu vicepresidente degli Stati Uniti dal 1974 al 1977 è morto la notte scorsa. Lo ha comunicato il suo portavoce Hugh Morrow. Aveva 70 anni e la morte è dovuta ad infarto, come ha dichiarato il portavoce del «Lennox Hill Hospital» dove l'ex vicepresidente era stato ricoverato d'urgenza dopo l'attacco cardiaco.

Nelson Rockefeller era uno dei quattro figli di John D. Rockefeller jr. e nipote del leggendario John D. Rockefeller senior. Fu nominato governatore dello Stato di New York per quattro volte e si dimise dalla carica nel 1973. L'anno seguente il presidente Ford lo nominò vicepresidente.

Nelson Aldrich Rockefeller era uno degli uomini più ricchi d'America. Nonostante le sue fortune e le sue ricchezze, tuttavia, egli non riuscì a coronare quello che era sempre stato, fin dall'infanzia, il sogno della sua vita: diventare Presidente degli Stati Uniti. Per tre volte, nel 1960, 1964 e 1968, aveva presentato la propria candidatura alla Convenzione repubblicana che gli aveva però sempre preferito altri esponenti politici.

Comunque anche la sua carriera politica, iniziata subito dopo il conseguimento della laurea al Dartmouth College nel 1930, è costellata di tappe significative. Coordinatore degli affari inter-americani durante la seconda guerra mondiale sotto la presidenza di Franklin Delano Roosevelt, Rockefeller fu anche vicesegretario di Stato. Sottosegretario al Dipartimento per la Sanità, Istruzione e Benessere sociale nel 1953-54, fu assistente speciale del Presidente nei due anni successivi e presidente della commissione presidenziale per l'organizzazione del governo dal '53 al '58. In seguito, per quattro volte, venne eletto governatore dello Stato di New York e nel 1974 divenne vicepresidente degli Stati Uniti in seguito alle dimissioni di Spiro Agnew costretto a ritirarsi per una serie di scandali fiscali.

Francesco Berardi, in carcere a Novara

Interrogato il «postino br» che Rossa fece arrestare

GENOVA — *In questura sono state interrogate tre persone, un uomo e due donne. Pare che i tre abbiano fornito alcuni particolari sull'uccisione di Guido Rossa anche se nessuno ha ammesso di avere assistito materialmente all'agguato. Dopo alcune ore i tre sono stati rilasciati.*

Il sostituto procuratore dott. Barile, il magistrato che conduce l'inchiesta, ha deciso di interrogare Francesco Berardi, il «postino delle Brigate rosse» contro il quale, nell'ottobre scorso, testimoniò Rossa. Il detenuto dovrà fornire un'esatta ricostruzione dei vari passaggi da una prigione all'altra, da Marassi al supercarcere di Novara dove si trova attualmente. Gli inquirenti tendono ad appurare se Berardi abbia comunicato con l'esterno e con chi. Saranno interrogati anche numerosi dipendenti dell'Italsider, in particolare quelli che avevano contatti con l'ucciso.

«Abbiamo intenzione di scavare sino in fondo — promettono a Palazzo di Giustizia — faremo il possibile per smascherare gli assassini. Dopotutto, Renato Curcio fu catturato proprio grazie ad un infiltrato, "frate Mitra"».

Si è frattanto appreso che l'Ufficio istruzione ha impresso un ritmo più intenso alle inchieste riguardanti il sequestro Costa, l'uccisione di Coco e alcune sparatorie di cui si attribuiscono le responsabilità alle Brigate rosse.

«Purtroppo, però, non riusciamo a fare passi concreti — *si ammette* —, noi ci dobbiamo attenere alle prove, ma non ne abbiamo ancora nelle mani. L'organizzazione terroristica è agguerrita e certamente ben diretta. Il capo — o i capi — sono elementi di prim'ordine».

Circa il comunicato delle Br, sempre in procura, si ritiene che si tratti di un documento autentico: «Comunque dovranno essere gli esperti di Roma a dire l'ultima parola in proposito. Soltanto nella capitale sono in grado di fare comparazioni ed esami perché è lì che tutto il materiale sequestrato in occasione delle altre imprese criminali viene archiviato».

In un documento il sindacato accusa la stampa di irresponsabilità e di delazione per la pubblicazione da parte di alcuni giornali del nome di un sindacalista, contenuto nel volantino delle Brigate rosse. Il comunicato del sindacato accusa anche la stampa di avere creato un elemento di divisione nel movimento, scrivendo di «presunte responsabilità delle strutture sindacali di base».

a. r.

Per la malavita era un cronista scomodo

Il giornalista ucciso a Palermo: quasi certa la mano della mafia

PALERMO — Il *Giornale di Sicilia* è uscito oggi listato a lutto per la vile uccisione di Mario Francese, da 15 anni cronista giudiziario del quotidiano. Il giornalista è stato assassinato ieri sera verso le 21 da un killer che l'ha atteso davanti casa in viale Campania, nello stesso stabile dove alloggia il procuratore generale della Repubblica Giovanni Pizzillo. L'assassino gli è andato incontro mentre il giornalista aveva appena chiuso la portiera dell'auto. Stava per aprire il portone di casa quando è stato raggiunto dai colpi micidiali di una rivoltella P.38. La morte del giornalista è stata istantanea.

Francese, nato 54 anni fa a Siracusa, era sposato e padre di 4 figli. Il maggiore, Giulio di 22 anni, laureando in legge, è praticante giornalista da appena due settimane nel quotidiano *Il Diario* di Palermo; il figlio minore ha solo 12 anni. Giulio Francese ha appreso la tragica notizia mentre rientrava a casa: ha notato molte persone, un assembramento di auto della polizia e dei carabinieri, si è avvicinato e ha chiesto: «Chi hanno ucciso?» al vicequestore Boris Giuliano della squadra mobile.

«E lei chi è?» gli ha risposto il funzionario. «Io sono Giulio Francese» ha detto. A questo punto è stato allontanato e ha subito compreso.

E' un delitto di mafia, su questo non c'è da dubitare, ha detto uno degli inquirenti. Polizia e carabinieri sono subito riandati con la memoria alle centinaia di delitti ed episodi mafiosi nei quali insieme con loro Mario *Francese era stato compartecipe. Scarni, pieni di notizie e riferimenti i suoi servizi* erano punti di forza del *Giornale di Sicilia*. In effetti come adesso ricorda Rizzi, Francese ne andava fiero e si rallegrava, sornione, quando a palazzo di giustizia otteneva notizie di prima mano, il che capitava spesso.

Nella sua carriera si occupò dei processi alla mafia vecchia e nuova e dei fatti più sconvolgenti della delinquenza organizzata siciliana, dalla scomparsa del giornalista de *L'Ora* De Mauro, all'uccisione del procuratore capo della Repubblica di Palermo, Scaglione, alle stragi che costellarono gli scontri tra le cosche mafiose della fine degli Anni 50 ed il principio degli Anni 60. Ultimo clamoroso caso del quale si occupò con diretta partecipazione, con decine di articoli, fu l'uccisione due anni fa del colonnello dei carabinieri Giuseppe Russo.

Antonio Ravidà

Il programma di oggi del Papa in Messico

CITTA' DEL MESSICO — Ecco il programma della seconda giornata della visita che papa Giovanni Paolo II sta effettuando in Messico (tra parentesi l'ora italiana):

9 (16): udienza nella sede della legazione pontificia, sua residenza in Messico, alla comunità polacca.

10 (17): Partenza in macchina scortata per il santuario della Vergine di Guadalupe, patrona di tutte le Americhe, situato nella basilica omonima. Il percorso stradale è di circa 16 chilometri.

13 (20): arrivo alla basilica. Inaugurazione formale della terza conferenza episcopale latino-americana che si svolgerà poi successivamente nella città di Puebla.

15,30 (22,30): pranzo nella vecchia basilica, poco distante dalla prima.

17,30 (0,30): incontro con una delegazione di suore messicane.

18,30 (1,30): incontro con una delegazione di preti messicani.

19,30 (2,30): ritorno nella residenza del legato.

20,30 (3,30): incontro con i vescovi messicani (privato).

Un'altra bimba morta a Napoli

NAPOLI — Una bambina di sei mesi, Anna Desiderio, ricoverata in nottata nell'ospedale Santobono e morta dopo tre ore di ricovero nella sala di rianimazione per complicazioni respiratorie. La bambina era stata ricoverata ieri sera nell'ospedale per bambini dell'Annunziata e da qui era poi stata portata al Santobono.

Il padre della bambina è un operaio che abita in via Ascione ad Ercolano, il comune della zona vesuviana dove si sono avuti altri casi mortali per il male misterioso.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Umberto Cuttica
Consiglieri Vittorino Chiusano
Carlo Masseroni
Cesare Romiti
Sindaci Alfonso Ferrero (pres.)
Pierluigi Bartolo
Secondino Rioilo
© 1979 Ed. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. 79 DEL 6-4-1978

Ecco la dichiarazione universale dei diritti pubblicata a Parigi

Gli animali vivono bene soli

(è l'uomo che non può fare a meno di loro)

Angelo Boglione, naturalista, noto per un vasto ciclo di trasmissioni televisive sui problemi ecologici italiani, ha scritto questo articolo che pubblichiamo.

All'Unesco a Parigi, è stata proclamata in forma solenne la dichiarazione Universale dei Diritti degli Animali. Si tratta di 14 articoli elaborati dalle varie Leghe degli Stati aderenti per addivenire ad una nuova legislazione (di cui i giornali hanno già parlato in passato).

E' senza dubbio un notevole passo avanti. Ma siamo ancora lontani dal giungere a quella revisione dei rapporti Uomo-Animale che chi scrive ha già propugnato nei congressi internazionali di Italia 61 e al Congresso della Fao tenuto a Roma nel 1972.

Abbiamo parlato di revisione. Certo. Le leggi attuali, create dall'uomo per sua esclusiva comodità e in dispregio a quelle naturali, sono, non dico insufficienti, ma addirittura vessatorie. L'uomo non è affatto il re del creato. Non è che un mammifero che ha deliberatamente ignorato i diritti degli altri esseri viventi, sovvertendo le regole naturali e portando all'imminente apocalittico sfacelo il pianeta su cui vive.

L'unico articolo contenuto oggi nel C.P. italiano, il 727, non dice nulla e non vieta nulla. Occorre giungere alla costituzione di un tribunale Penale Naturale unico per tutte le nazioni del mondo, che sancisca finalmente il principio che l'infrazione della legge di natura è crimine ben più grave dell'infrazione di una legge umana. Se si condanna un genocidio, ciò deve avvenire non soltanto nei riguardi dell'uomo. La caccia, la pesca, il disboscamento, l'inquinamento devono essere messi al bando e repressi senza pietà, anche se ciò deve imporre un limite al cosiddetto progresso, che d'altronde finora si è dimostrato più dannoso che utile. Ricordiamo che gli animali non sono proprietà di nessuno né dei cacciatori né dei protezionisti e neppure dello Stato, ma appartengono soltanto a se stessi.

Occorre creare una mentalità in base alla quale gli animali siano finalmente considerati da un punto di vista: la completa eguaglianza con l'uomo. Soggetti di diritto, dunque, non soltanto oggetti. Con l'adozione di nuovi leggi più «giuste» e veramente difensive nei confronti degli animali, riusciremo forse a realizzare la predizione del grande Leonardo «Giorno verrà, in cui uccidere un animale sarà considerato delitto quanto uccidere un uomo».

Pregiudizio da sfatare: la mancanza di intelligenza negli animali. La loro intelligenza non è inferiore, ma solo diversa. L'animale non inquina, non deturpa l'ambiente naturale, non uccide se non per difesa o per fame. L'uomo distrugge e uccide, senza motivo, e chiama sport questa sua attività infame.

Che cosa chiedono, infine, gli animali. La fine di tutte le persecuzioni di cui sono vittime da millenni: la schiavitù, i maltrattamenti, la vivisezione, lo sfruttamento ignobile e gli inutili massacri. L'uomo ha inventato per gli animali il termine «feroce», che avrebbe dovuto invece attribuire a se stesso.

Ricordiamo inoltre che gli animali vivono benissimo da soli, mentre l'uomo non sopravviverebbe senza di loro. Chi ama veramente gli animali deve sostenere che essi hanno gli stessi nostri diritti più due beni supremi esistenti sulla terra: la vita e la libertà.

E ciò non è in contrasto coi principi religiosi. Si ricordi Noè con la sua arca popolata di ogni specie animale.

Per concludere: si propone che la Lega contempli non soltanto i diritti dell'animale, ma anche i doveri dell'uomo.

Angelo Boglione
naturalista-ecologo

Dichiarazione universale

Considerato che ogni animale ha diritti,

considerato che il disconoscimento e il disprezzo di questi diritti hanno portato e continuano a portare l'uomo a commettere crimini contro la Natura e contro gli animali,

considerato che il riconoscimento da parte della specie umana del diritto all'esistenza delle altre specie animali costituisce il fondamento della coesistenza delle specie nel mondo,

considerato che genocidi sono perpetrati dall'uomo e altri ancora se ne minacciano,

considerato che il rispetto degli animali da parte dell'uomo è legato al rispetto degli uomini tra loro,

considerato che l'educazione deve insegnare sin dall'infanzia ad osservare, comprendere, rispettare ed amare gli animali,

SI PROCLAMA

Articolo 1 — 1) Ogni animale ha diritto al rispetto. 2) L'uomo, in quanto specie animale, non può attribuirsi il diritto di sterminare gli altri animali, o di sfruttarli violando questo diritto. Egli ha il dovere di mettere le sue conoscenze al servizio degli animali. 3) Ogni animale ha diritto alla considerazione, alle cure ed alla protezione dell'uomo.

Articolo 2 — 1) Nessun animale dovrà essere sottoposto a maltrattamenti e ad atti crudeli. 2) Se la soppressione di un animale è necessaria, deve essere istantanea, senza dolore, né angoscia.

Articolo 3 — (omissis).

Articolo 4 — 1) Ogni animale che appartiene ad una specie selvaggia ha il diritto di vivere libero nel suo ambiente naturale, terrestre, aereo o acquatico ed il diritto di riprodursi. 2) Ogni privazione della libertà, anche se a fini educativi, è contraria a questo diritto.

Articolo 5 — 1) Ogni animale appartenente ad una specie che vive abitualmente nell'ambiente dell'uomo ha il diritto di vivere e di crescere secondo il ritmo e nelle condizioni di vita e di libertà che sono proprie della sua specie. 2) Ogni modifica di questo ritmo e di queste condizioni imposta dall'uomo a fini mercantili è contraria a questo diritto.

Articolo 6 — 1) Ogni animale che l'uomo ha scelto per compagno ha diritto ad una durata della vita conforme alla sua naturale longevità. 2) L'abbandono di un animale è un atto crudele e degradante.

Articolo 7 — Ogni animale che lavora ha diritto a limiti ragionevoli della durata e dell'intensità del lavoro, ad una alimentazione adeguata ed al riposo.

Articolo 8 — 1) La sperimentazione animale che implica una sofferenza fisica e psichica è incompatibile con i diritti dell'animale sia che si tratti di una sperimentazione medica, scientifica, commerciale sia di ogni altra forma di sperimentazione. 2) Le tecniche sostitutive devono essere utilizzate e sviluppate.

Articolo 9 — Nel caso che l'animale sia allevato per l'alimentazione, deve essere nutrito, alloggiato, trasportato e ucciso senza che per lui ne risulti ansietà o dolore.

Articolo 10 — 1) Nessun animale deve essere usato per il divertimento dell'uomo. 2) Le esibizioni di animali e gli spettacoli che utilizzano animali sono incompatibili con la dignità dell'animale.

Articolo 11 — Ogni atto che comporti l'uccisione di un animale senza necessità è un biocidio, cioè un delitto contro la vita.

Articolo 12 — 1) Ogni atto che comporti l'uccisione di un gran numero di animali selvaggi è un genocidio, cioè un delitto contro la specie. 2) L'inquinamento e la distruzione dell'ambiente naturale portano al genocidio.

Articolo 13 — 1) L'animale morto deve essere trattato con rispetto. 2) Le scene di violenza di cui gli animali sono vittime devono essere proibite al cinema e alla televisione, a meno che non abbiano come fine di mostrare un attentato ai diritti dell'animale.

Articolo 14 — 1) Le associazioni di protezione e di salvaguardia degli animali devono essere rappresentate a livello governativo. 2) I diritti dell'animale devono essere difesi dalla legge come i diritti dell'uomo.

Che cosa fa la Regione per l'ecologia

La fauna piemontese è un patrimonio vivo

Rispetto la natura e i suoi abitanti non vuol dire solo non calpestare i prati o non cogliere i fiori; c'è anche una fauna che va difesa e che bisogna conoscere per poterla difendere.

L'assessorato Caccia e Pesca della Regione Piemonte presenta in questi giorni un opuscolo illustrato sugli animali che vivono nelle nostre province.

Gli ottanta animali di cui parla questo libretto sono stati fotografati di sorpresa, mentre si aggirano liberamente nei rispettivi ambienti. Alcuni sono di una specie che rischia l'estinzione. Rappresentano cioè una testimonianza biologica irripetibile.

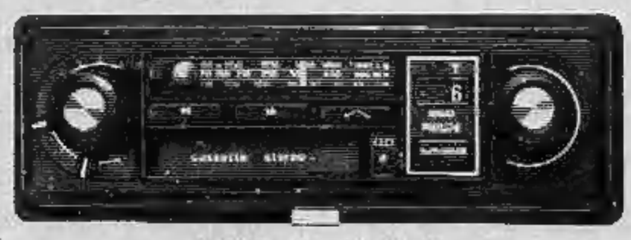
Una legge della Repubblica, alla cui affermazione ha contribuito la Regione Piemonte, stabilisce che la fauna selvatica è patrimonio indispensabile dello Stato: vale a dire che, quando si cattura o si uccide un esemplare faunistico al di fuori delle eccezioni consentite (di cui esiste un preciso elenco), si sottrae qualcosa all'intera comunità, si danneggia un interesse generale. Questa pubblicazione su alcune specie di particolare interesse, non si limita quindi a sottolineare una esigenza di particolare tutela per alcune specie, ma intende riaffermare che l'intero patrimonio faunistico è meritevole di riconoscimento e di salvaguardia.

Tra i «diritti dell'uomo» di oggi — a differenza di ciò che accadeva nell'antichità, quando l'uomo aveva il diritto di uccidere qualunque preda, salvo alcuni animali «sacri» — c'è il diritto a un corretto equilibrio ambientale, in cui il rispetto della fauna si affianchi a quello della flora e del territorio in genere.

All'antico rispetto superstizioso verso pochi animali, si sta sostituendo dunque un più ampio e consapevole rispetto verso il mondo vivente in generale e verso la natura nel suo insieme.

«Forse a qualcuno sembrerà paradossale — *dice l'assessore regionale Moretti, nella presentazione del libretto* — che un discorso di vita e di rispetto venga fatto da un assessore alla Caccia. Eppure si tratta di intenderci: a parte il fatto che molti degli animali illustrati non sono cacciabili, c'è da dire che la caccia stessa sta cambiando nelle sue connotazioni di fondo e va vista in modo diverso: non più cioè come uno sport dei cacciatori, ma come una funzione che, se correttamente definita in rapporto ad altri interessi particolari e soprattutto generali, contribuisce anch'essa a regolare una componente, quella faunistica, dell'equilibrio ambientale».

In questa evoluzione culturale del rapporto tra uomo e ambiente ognuno deve fare il possibile per muovere almeno un passo nella direzione giusta. **Roberto Bellorte**



Il "Tasto Giallo"

Autoradio Philips estraibile antifurto.

Il "Tasto Giallo" è un dispositivo elettromagnetico che blocca l'autoradio estraibile alla plancia quando si toglie la chiave di accensione.

Vendita ed installazione presso:
Stazione di Servizio Autoradio Philips
ASTORI RICCARDO

Corso Rosselli, 1 - Tel. 587.747
TORINO

Le indicazioni dell'alta moda

"Sexy,, a tutti i costi e colori molto vivaci

ROMA — *La cavalcata dell'alta moda si è conclusa nell'atelier di Valentino straripante di pubblico punteggiato da clienti famose tra cui una Monica Vitti avvolta in un fiammeggiante camicione, un'aggressiva Florinda Bolkan paludata da maragià accompagnata dall'inseparabile Marina Cicogna, una filiforme Ornella Vanoni con volpi al collo e giacca di pelle sulla sottana tubolare e l'onnipresente Elsa Martinelli in tailleur di velluto nero e basco di paillettes.*

In questa come in tutte le altre collezioni per la primavera-estate presentate in questi giorni si sono piazzati vincenti i colori squillanti emersi dallo splendore della seta e il bianco e nero dell'aristocratico lino. Vincente anche la pelle nera delle flessuose indossatrici cosiddette di «colore», scattanti nella faticata d'alta scuola che hanno dominato le passerelle oscurando la fama delle indossatrici nostrane apparse esangui e impacciate.

La femmina sexy a tutti i costi, denudata da sfrontate trasparenze, da scollature vertiginose, da spacchi fino all'inguine che ha imperversato sulle nuove scene della moda è stata censurata da Valentino. Non di certo per moralismo ha resistito alla provocazione del nudismo da città, ma perché l'eroticdress l'ha lanciato la scorsa stagione e quindi è roba vecchia. Ha preferito invece una donna vagamente cinesineggiante in pantaloni affusolati alle caviglie, giacchina a «scatola» sostenuta da spalle squadrate, larghe e imbottite. Un piacevole, sofisticato stile «sampany» sottolineato da esotiche papaline, occidentalizzato da fresche canicette chiuse da vistosi papillons pieghettati, femminilizzato da sandaletti a tacco altissimo, illuminato dal maquillages violaceo «océanes» di Germain Monteil, vivacizzato dai colori accesi quali il giallo Tibet, il rosso lacca interrotti dalla sequenza dei classici, intramontabili, bianco, nero, beige e blu interpretati prevalentemente in lino.

Lo stesso tema, svolto sontuosamente per la sera nella sequenza delle superbe giacche con spalle e maniche immense illuminate da scintillanti ricami floreali evoca la suggestione della Cina di Marco Polo temperata dagli abiti sottostanti aderenti ai fianchi, movimentati nelle sottane con sapienti giochi di pannelli. Altro leit-motiv della collezione è la pieghettatura finissima ad «accordeon»: plissettate giacche corte, gonne dalla cadenza diritta e anche le maniche che si aprono a campana con effetti sorprendenti provocati dalla georgette a pois microscopici.

Entusiasmante la creatività di Lancetti suggerita da un senso pittorico eccezionale concentrato sulla scelta dei colori e delle fantasie profuse a piene mani sugli abiti da sera drappeggiati in cento maniere inondati da coloratissimi, esotici fiori, da righe bajadera e da coriandoli mentre il bianco-nero è riservato per gli impeccabili tailleur da giorno a righe, pois e quadrettature tipo Galles.

L'alto livello sartoriale fa riscontro nei candidi tailleur di Mila Schön con sottana e portafoglio oppure calzoni a tubo accostati alle giacche trapuntate doppiate in spugna arancione, deliziosi gli stampati «felini» su sete preziose raffiguranti stilizzati gatti, gattoni e gattacci e tenere le fantasie dei fiori stemperate sulle organze degli abiti a balze piatte. Gran classe come sempre negli spencer da sera bianchi appoggiati sulle fascianti tute d'oro da sirena.

Virtuosismo e avveniristno negli abiti immacolati da sera di Capucci caratterizzati da sculture mobili in metallo dorato aleggianti attorno alle spalle nude. Fascino e seduzione nei regali pepli d'ispirazione neoclassica esuberanti di drappeggi, armoniosi nell'accostamento dei colori evanescenti del pervinca e grigio in tante delicate sfumature. Alla bella Elena degli Anni Settanta si sovrappone l'immagine rigorosa della donna in frac decisa a riprendere in considerazione l'abito maschile da gran sera, nobile decaduto, ricordato soltanto qualche volta dalla celebre canzone di Modugno.

Elsa Rossetti

Le novità al Salone del giocattolo della Fiera di Milano

Un piccolo Fonzie per le bimbe e Portobello che parla ai grandi

MILANO — Eccoci nel paradiso dei bambini: al 17 salone del giocattolo che si è aperto ieri alla Fiera di Milano. La novità ci è stata annunciata durante la conferenza stampa del presidente Ferdinando Furga: l'Istituto italiano per la sicurezza del giocattolo. Funziona da novembre a Milano, il suo compito è di stabilire il grado di pericolosità del giocattolo in modo che non possa causare qualche incidente. I giocattoli esaminati che rispondono ai requisiti richiesti vengono muniti di un marchio di sicurezza. Sicurezza che viene a costare perché si devono adoperare materiali più appropriati, smussare certi angoli, mettere delle protezioni.

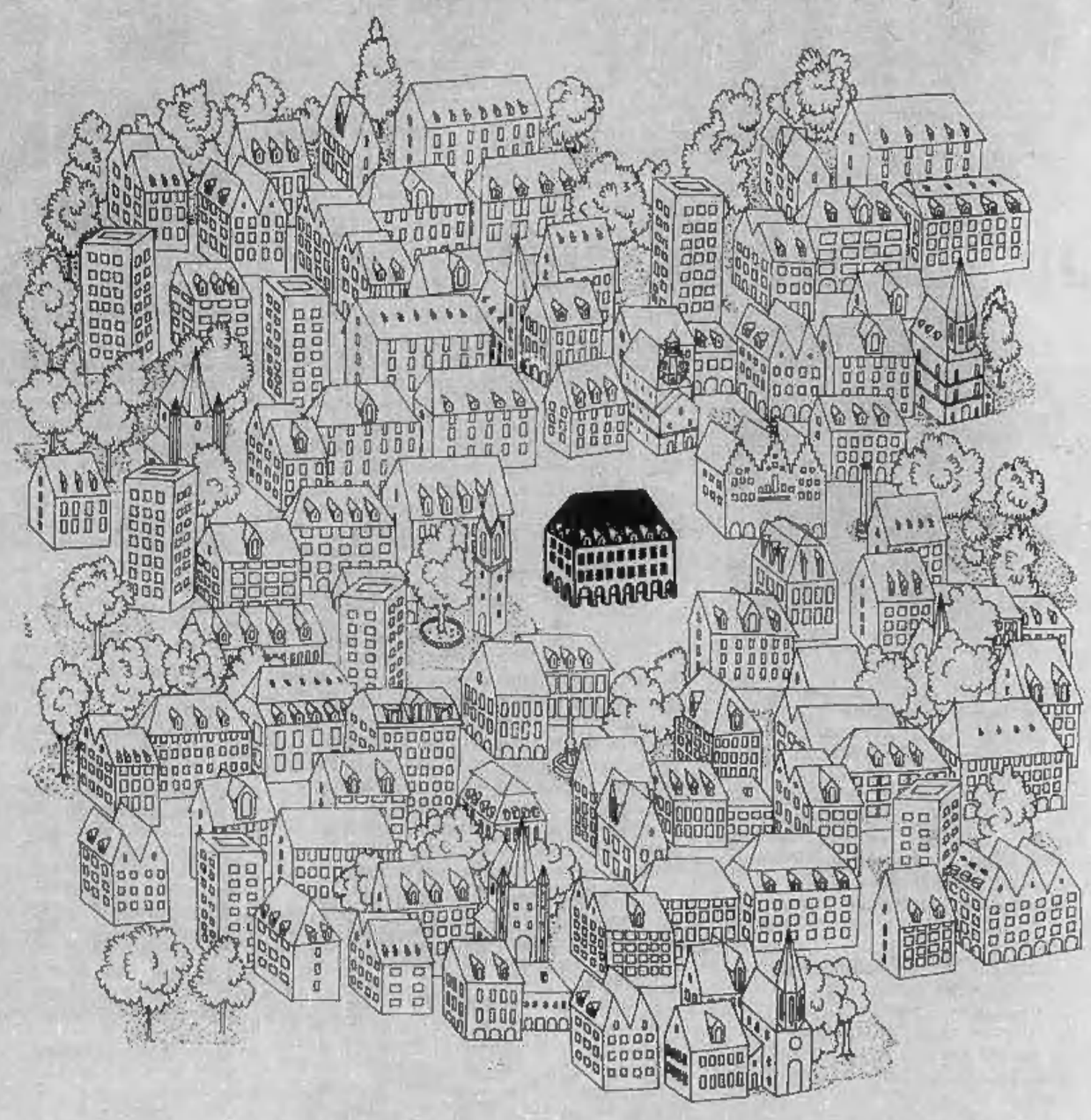
Ma cosa c'è davvero di nuovo in questo coloritissimo salone, ricco di suoni e di luci? Molti i giochi elettronici e per tutte le borse. Ma — dicono gli industriali — bisogna andar cauti dopo il primo «boom». Quelli troppo sofisticati in certi paesi non li capiscono e hanno subito una battuta di arresto. Nei paesi arabi per esempio ci sono magazzini pieni di giochi elettronici. Meglio i giocattoli tradizionali, magari con un pizzico di novità». Per esempio la «bimbambola» che non ha più l'espressione tonta di quelle di una volta, o la bambola che sostituisce col pollice il ciucciotto quando le vien tolto. In Italia andrà certamente Portobello, che finalmente parla a differenza del pennuto di Tortora. Questo è un chiacchierone un po' bugiardo che gracchia *«corpo di mille tortore, se non parlo mi tirano il collo!»*. Per i ragazzi l'«autobang», un'auto che (speriamo) nessuno regali ai figli dei nostri vicini per il chiasso che fa. E' un modellino di fuoriserie in cui viene inserita una capsula, si carica il percussore e si mette in pista il modellino. Al primo ostacolo la vettura salta per aria ed esplode con un «potente bang». Ma niente paura, quando ricade a terra, la vettura è intatta e sfortunatamente per le nostre orecchie pronta per un altro «bang».

Alle bambine magari piacerà di più il «mekji» sei dischetti. Cicciobello adesso ha anche il suo ombrello, il guardaroba quattrostagioni, la lampada per la notte con coloritissime immagini. Sempre per le bambine, ma speriamo che le madri lo regalino anche ai maschietti che già da piccoli dovrebbero imparare a far di tutto, il carrellino con la napoletana che fa il caffè.

«Walt Disney master mind» è la versione semplificata del gioco in cui i piolini codificatori sono sostituiti dai personaggi di Walt Disney. E c'è anche la «matita magica», con cui si traccia una linea e il pulmino la seguirà fedelmente. Le ruote infatti «sentono» la traccia. Poi basta cancellare il percorso (con uno speciale cancellino) e farne di nuovi per nuovi viaggi. Fra gli orsetti, i cagnoni, gli animali più strani (tutti morbidissimi, anzi soffici, solo nei paesi arabi vanno ancora quelli duri per i trucioli di legno) c'è anche l'amico Fonzie in giacca di pelle e stivaletti alti. Il campione di «Happy Days» fa il gesto sicuro «ok».

Adele Gallotti

29 gennaio:



una filiale Sanpaolo a Frankfurt a/M

Dal 1563, anno della sua fondazione, il Sanpaolo ne ha fatta di strada. Da banca regionale ad una sempre maggiore diffusione in tutta Italia, fino a diventare uno dei più importanti istituti di credito italiani (con una raccolta fiduciaria di 12.500 miliardi di lire e 441 miliardi di fondi patrimoniali) ed una delle più avanzate banche europee. Per dimensioni operative, specializzazione tecnica e modernità organizzativa. E non solo. Il Sanpaolo è anche una delle banche più attivamente impegnate sui mercati internazionali. Per questo una Rappresentanza a Francoforte non ci bastava più e l'abbiamo trasformata in Filiale. Per offrire un rapporto operativo più diretto in Germania e una sempre più completa assistenza tecnica, commerciale e finanziaria. In Italia e all'estero.

Schillerstr. 26 - 6000 Frankfurt am Main 1 - Tel. 295184/5/6/7/8

SANPAOLO ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO

Il gen. Dalla Chiesa giunto da Roma per coordinare la gigantesca operazione

Continua la caccia ai covi dei terroristi

Ieri sono state scoperte due «basi» e fermate quattro persone, si attendono sviluppi clamorosi

• Da due giorni la città è passata al setaccio dai nuclei speciali dei carabinieri e degli agenti della Digos. E' scattata dunque l'operazione «Rovere» preparata da tempo per la lotta contro il terrorismo. Duecento uomini muniti di giubbotti antiproiettile hanno letteralmente stretto d'assedio alcuni quartieri. Sono stati effettuati numerosi fermi e sicuramente sono state arrestate quattro persone. Alla vasta operazione hanno partecipato anche squadre speciali con cani addestrati, mezzi blindati, tiratori scelti, e auto civetta.

E' giunto da Roma anche il generale Dalla Chiesa a dirigere alcuni particolari dell'operazione. Il massimo riserbo circonda però i risultati dell'«attacco ai terroristi». «*Non possiamo dire nulla* — è stato precisato —. *Doabbiamo assolutamente compiere per intero quanto abbiamo programmato prima di informare l'opinione pubblica. Siamo convinti che passando casa per casa interi quartieri, dove certamente vi sono alcune basi, riusciremo a dare un grave colpo a chi usa il terrorismo per distruggere le istituzioni*».

Via Artom, via Catania e via Reggio, alcune strade della zona di Mirafiori e di Nichelino fino sulla collina di Moncalieri, sono state battute capillarmente. «*Non è stato tralasciato nulla* — ha detto un funzionario —. *Appartamenti, cortili, garage, sono stati perquisiti per non dare spazio ai folli che sparano sugli inermi*».

Sembra che nella zona di Regio Parco i carabinieri abbiano scoperto due covi, dove sarebbe stato trovato materiale definito «interessante», ma fino ad ora nessuna fonte ufficiale conferma le indiscrezioni.

Vi sono state stamane numerose telefonate al giornale di cittadini che volevano sapere come mai la città sembra stretta d'assedio. Ha detto una donna che abita in pieno centro in via San Secondo: «*Ho visto dei militi, quelli che oltre alla divisa verde hanno anche il fazzoletto al collo, rincorrere una ragazza. Imbracciavano dei corti fucili. Io ed alcune amiche ci siamo chieste con angoscia che cosa sarebbe successo se fosse partito un colpo. Che cosa vogliono dai normali cittadini?*».

Le perquisizioni sono anche avvenute in casa di operai della Lancia. Gli inquirenti sono convinti che, all'interno della fabbrica, ci siano simpatizzanti pronti ad operare varie coperture.

Sembra che nelle prime ore del mattino siano avvenuti altri arresti. Alla caserma dei carabinieri di via Giolitti c'è un passaggio continuo di «Gazzelle». Evidentemente i comandanti delle pattuglie devono tenere aggiornato il comando con continue mini-relazioni

Convegno sulla grande distribuzione

Una relazione sui problemi della grande distribuzione in Italia è stata svolta all'Hotel Jolly Ambasciatori — nell'ambito delle iniziative promosse dal Rotary Torino Nord — da Giuseppe Glisenti, presidente della «Rinascente».

In sintesi, il relatore ha illustrato l'attuale situazione del settore, l'ha posta a raffronto con talune significative situazioni europee, ne ha sottolineato la basilare funzione economica, ne ha indicato i motivi di crisi.

Il presidente della «Rinascente», infine, ha indicato alcune possibili linee di soluzione agli attuali problemi della categoria per ridare equilibrio alla grande distribuzione italiana, che con i suoi contenuti sociali oltre che economici si conferma elemento attivo per la ripresa del Paese.

Riforma sanitaria

Stasera alle 21, nei locali della sede del Circolo Calabrese in via Ettore De Sonnaz 3, avrà luogo una tavola rotonda sul tema: «La riforma sanitaria». Parteciperanno: l'onorevole Antonio Brusca, della commissione Sanità della Camera, l'onorevole Dario Cravero, della commissione Sanità del Senato, l'assessore Enzo Enrietti, il professor Regis Triolo, primario, il dottor Danilo Poggiolini, presidente Ordine dei Medici e il segretario generale Uil ospedalieri, Carlo Fiordaliso.

Vittima dell'attentato è Gianfranco Campassa della Cisnal

Sindacalista gravemente ustionato da un ordigno sulla porta di casa

Attentato nella notte contro un esponente del Movimento sociale italiano. Sconosciuti hanno posato davanti alla porta della sua abitazione un ordigno incendiario. La bomba è esplosa mentre l'uomo tentava di allontanarla con un calcio e la fiammata lo ha investito in pieno. Ora è ricoverato al Cto con profonde ustioni alle gambe e al braccio destro.

E' accaduto verso l'una in via Invorio 37 dove abita con la famiglia Gianfranco Campassa, 48 anni, direttore dell'ufficio pensioni della Cisnal. I terroristi hanno innescato la bomba, sembra un contenitore di plastica, pieno di benzina, avvolto in un foglio di cellophane, con una miccia che hanno incendiato prima di allontanarsi. Ha riferito l'uomo alla polizia: «*La casa si è riempita di fumo e quando ho aperto la porta ho visto sul pianerottolo uno strano pacco che bruciava. Ho capito che era una bomba e l'ho preso a calci. L'ho scagliato giù dalle scale ma quando è caduto sul gradino è esploso. Una botta violenta. Quando mi sono ripreso ero coperto di sangue*».

Gianfranco Campassa è stato portato al Martini e subito trasferito nel reparto grandi ustionati del Cto. Sul posto sono andati per le indagini gli agenti della Digos.

L'attentato è stato rivendicato all'Ansa da una telefonata di uno sconosciuto che ha detto: «*Qui quartiere Parella, nucleo antifascista combattente, siamo stati noi a incendiare la porta di Gianfranco Campassa*».

In quattro con pistola per rapinare un passante

Intorno alle 2, in via Filadelfia 234, un uomo di 45 anni, Giuseppe De Fortis, è stato rapinato da quattro giovani armati di pistola e con il viso coperto da passamontagna. L'uomo, che stava rientrando in casa, è stato spinto nel portone dagli aggressori che gli hanno sottratto il portafogli con 100 mila lire in contanti, alcuni assegni ed i documenti.

• Tre giovani sono stati fermati stamane a seguito delle indagini sulla clamorosa rapina avvenuta ieri mattina alle 8 al Banco del Monte dei Paschi di Siena in piazza San Carlo. Hanno detto gli inquirenti: «*Chi ha compiuto l'impresa criminosa è senz'altro un'organizzazione di professionisti. Le indagini dunque hanno preso l'avvio da questa considerazione. Crediamo che il fermo dei tre possa portare a nuovi clamorosi sviluppi*».

AVVISO DI GARA

ASTA

dei beni patrimoniali appartenuti alla

NOBILDONNA

MARIA ANTONIETTA LIBANI

Sono compresi: MOBILI D'EPOCA - ARGENTI PORCELLANE - QUADRI - TAPPETI ORIENTALI

Tutti i beni verranno aggiudicati a prezzo di realizzo al miglior offerente

Esposizione in sede

ASTE 27-1-79 ore 15
28-1-79 ore 15

La vendita sarà a cura della

CASA di VENDITE

GIOVANNI MATTA

VEROLENGO (TO) - TEL. 914.177

CON L'ELETTROTIMPANO

La SORDITA'

NON E' PIU' UN PROBLEMA

unico ed inimitabile

perché costruito per voi

PROVE GRATUITE

CENTRO ACUSTICO SONAR

C.so Matteotti, 3 - Torino - Tel. 545.573

Lettera del direttore, ingegner Paparo

Chi è il sabotatore dei voli da Caselle?

Stampa Sera del 17 gennaio pubblicava una lettera a firma di un lettore, Giovanni Delmastro. «Dirigenti della Sagat — vi si leggeva — si sono recati in questi giorni in Belgio per discutere con i responsabili della Sabena l'istituzione della linea Torino-Bruxelles. Come torinese sono molto, molto scettico che tale collegamento venga concesso dai dirigenti dell'Alitalia sempre pronti, quando si parla di potenziare Caselle a mettere il bastone fra le ruote... anzi fra la pista!

Esempi a questo riguardo se ne potrebbero citare un'infinità (convegni, reclami, suggerimenti ecc.), ma l'esempio più eclatante della "non serietà" dell'Alitalia è l'aver promesso dal 1969 il collegamento Torino-Barcellona... Non parliamo di collegamenti con l'Est europeo (Varsavia, Praga, Mosca), dove basterebbe un volo giornaliero con Vienna per essere collegati con le città testè nominate. Non parliamo poi dei collegamenti interni: per l'Alitalia Torino si ferma a Roma»...

In risposta allo «sfogo» del lettore riceviamo e pubblichiamo un intervento del direttore dell'aeroporto, ingegner Paparo:

«Con riferimento alla lettera comparsa su Stampa Sera del 17 gennaio e intitolata "Dov'è Caselle?", Le sarò grato se vorrà pubblicare il seguente commento.

«Il signor Giovanni Delmastro — autore della lettera — a mio avviso ha bene individuato il problema centrale cui si trovano di fronte le comunità del Piemonte e della Valle d'Aosta, per quanto riguarda l'aeroporto di Caselle.

«Il problema consiste nell'urgente necessità dello sviluppo di nuovi collegamenti aerei regolari, nazionali (con il Sud e la Sicilia e trasversali) ed internazionali (con Barcellona, Bruxelles, Lione, Zurigo, Rotterdam, Copenhagen) e nella altrettanto urgente necessità che non vengano ulteriormente ostacolati i voli di compagnie charter cargo che sovente sono costrette a trattare merci pertinenti il bacino dell'aeroporto "Città di Torino", operando da scali stranieri quali Ginevra, Basilea, Francoforte, Rotterdam, Monaco... Ciò a causa della mancata concessione dei diritti di traffico su Caselle da parte del ministero dei Trasporti italiano.

«Posso inoltre confermare che i principali ostacoli che si frappongono all'istituzione di nuovi collegamenti aerei regolari non risiedono in una presunta scarsa convenienza commerciale, ma in fattori di natura diversa.

«Da quanto ho potuto apprendere ritengo sinceramente che l'ostacolo principale consista nella pratica di esasperata protezione del vettore di bandiera applicata dal ministero competente. Ciò corrisponde, credo, ad una distorta interpretazione dell'interesse nazionale, se è vero che questo si misura essenzialmente nello sviluppo delle industrie, dei commerci, del turismo, degli scambi culturali e così via. All'interno di questo interesse la componente trasporto aereo si dovrebbe più correttamente porre in una posizione sussidiaria, al servizio cioè dello sviluppo generale e non come fine in sé. Occorre inoltre considerare che, dello stesso trasporto aereo, la compagnia di bandiera non rappresenta che una parte, ancorché la più appariscente, accanto agli altri vettori, alle gestioni aeroportuali, ai servizi di controllo ed assistenza del traffico aereo e a tutti gli altri ausiliari.

«Sospinti dagli interessi più generali della vita civile e delle rispettive economie, molti Stati hanno ormai abbandonato le vecchie pratiche restrittive e protezionistiche realizzando accordi che liberalizzano notevolmente le relazioni aeree tra di loro. Ricordo i recenti accordi tra Stati Uniti e Regno Unito — detti Bermuda II — ed ancora tra Stati Uniti e Repubblica Federale di Germania, Olanda, Belgio, per citarne alcuni tra i più importanti.

«Da noi ancora prevalgono concezioni anacronistiche ed interessi particolari per cui può accadere che il ministero dei Trasporti olandese chieda i diritti di traffico per un collegamento tra Rotterdam e Torino per conto della Rotterdam Airlines (7 aprile 1978) e non riceva risposta alcuna dal corrispondente italiano. Poco importa se la Rotterdam Airlines, appartenente allo stesso gruppo che controlla la Christoffel Reizen, uno dei maggiori "tour operator" dei Paesi Bassi, aveva già predisposto l'attivazione di flussi turistici sia di estate sia d'inverno verso Piemonte e Valle d'Aosta, che non potranno essere realizzati.

«Può anche accadere da noi che una compagnia di terzo livello, l'unica esistente in Italia, la Avioligure, chieda di poter effettuare la linea Firenze-Torino-Lione e ne risulti impedita per la tratta frontaliera per non recare disturbo ai più grandi. La tratta fra Torino e Firenze è già in esercizio dal 18 dicembre. Ed ancora può accadere che merci già in aeroporto, nei magazzini Sagat, vengano ritirate ed inoltrate via superficie ad aeroporti stranieri perché il ministero sovente non concede le autorizzazioni a compagnie charter straniere di operare su Caselle.

«Signor Delmastro, nel ringraziare per "l'incentivo", desidero assicurarLa assieme a tutti i lettori di Stampa Sera che non solo la Sagat, ma anche la Regione Piemonte, la Provincia ed il Comune di Torino, la Camera di Commercio e l'Unione Industriale ed inoltre grosse società commerciali piemontesi sono tutti impegnati in una permanente battaglia che consenta a Torino "di decollare come città europea". Mi auguro che presto se ne possano vedere i frutti».

Il Direttore
Ing. G. Paparo

Chi non raggiunge le 160 mila lire, paga la differenza

La Sip per i telefoni nei bar esige un «minimo garantito»

La Sip continua ad avere gli onori della cronaca. Dopo le accuse sulle irregolarità di bilancio e le polemiche per l'aumento del canone (polemiche tutt'altro che superate, perché l'aumento non è stato ancora concesso ma si teme che lo sarà) ecco ora un altro motivo di controversia: il «minimo garantito» per i telefoni semipubblici.

Chiariamo subito che vengono definiti «semipubblici», nel gergo amministrativo Sip, quei telefoni a gettone situati nei bar e in altri esercizi, che servono sia al titolare dell'esercizio stesso, sia alla clientela. Coloro che hanno installato un telefono del genere devono garantire alla Sip un incasso minimo annuale di 160 mila lire, pena la sospensione del servizio. Chi non arriva a tale volume di traffico deve pagare di tasca sua la differenza fra le 160 mila e l'incasso reale. Ciò perché questi apparecchi semipubblici non pagano canone di abbonamento e godono di tariffe agevolate.

E' esattamente quanto accaduto alla signora Emma Maraia, titolare di un negozio in corso Bramante 70. In un giorno di ottobre la signora si vede arrivare una lettera dalla Sip: «La informiamo che, a partire dal 30 novembre è in vigore il minimo garantito nella misura di lire 160 mila. La preghiamo di inviarci copia della presente firmata per accettazione...». La commerciante, il cui telefono in funzione da otto anni incassa una media di settecentomila lire annue (quindi superiore al cosiddetto minimo garantito), rifiuta di firmare. Per una questione di principio, dice.

Le arriva una seconda lettera: «Se non firma entro il 31 dicembre tagliamo i fili», afferma la Sip. E, puntualmente, i fili sono tagliati. A questo punto la donna deve cedere e va a firmare il dannato contratto: «Ci sono stata costretta — dice — perché senza telefono non possiamo stare. Tuttavia, anche se a noi non capiterà mai di dover pagare il conguaglio, è una prepotenza. Il mio contratto vecchio, che non è mai stato disdetto, è ancora valido. Quella lettera che mi hanno fatto firmare per me non ha alcun valore».

E la Sip, che ne dice? «Non mi risulta — afferma un dirigente — che sia cambiato nulla rispetto a quanto era qualche anno fa. Non ci sono state proteste, tranne quella della signora Maraia. D'altra parte il minimo garantito non è una novità. Semplicemente, nei contratti in scadenza, abbiamo sottolineato questo aspetto».

Tutto bene, quindi? In linea teorica, sì tutto bene. In pratica, però, c'è qualcosa che non quadra: come è possibile, infatti, cambiare un contratto che è «prorogato di anno in anno», senza regolare disdetta? E questa disdetta, c'è stata? La Sip dice di sì; secondo altri la semplice «lettera di accettazione» del minimo non costituisce né una disdetta né, tantomeno, un nuovo contratto. La Sip sottolinea come il minimo garantito sia veramente un «minimo», ed afferma «che chi non vi rientra, sono quei gestori che si fanno installare il telefono semipubblico per usarlo soprattutto per se stessi, in quanto non paga canone ed ha tariffe agevolate». Ma vi sono casi in cui non si tratta di speculazione ma di servizio per il pubblico e gli apparecchi non raggiungono il minimo garantito: casi ad esempio come alla Fiat Spa (numero 610.360, conguaglio 41.648 lire) o al Juventus Club (numero 74.514, conguaglio 69.926 lire) o, ancora, alla sezione del pci (numero 9.422.565, conguaglio 70.821 lire).

Mauro Benedetti

Madre di tre figli doveva abortire

Sbagliano a una donna il gruppo sanguigno

Un gruppo sanguigno «sbagliato», un intervento d'aborto che poteva avere chissà quali conseguenze. E' capitato alla signora Incoronata: banco di vendita a Porta Palazzo, tre figli di 17, 15 e 7 anni, molto coraggio. E un gruppo sanguigno tra i più normali, A positivo.

Racconta la donna: *«Rimasta incinta, ho deciso di interrompere la gravidanza e il 2 gennaio mi sono rivolta per le analisi necessarie alla mutua Inam di via Le Chiuse. Poi, il 15 gennaio sono entrata al Sant'Anna, con ben altre preoccupazioni di quella di approfondire i dati di laboratorio».*

Dopo l'intervento, alla sera, i primi dubbi: *«La dottoressa mi ha detto che se volevo potevo tornare a casa. Prima però, a differenza di altre donne nelle mie condizioni, mi è stata fatta una particolare iniezione, spiegandomi che si trattava di una precauzione resa necessaria dal mio gruppo di sangue A negativo».*

Così, tornata a casa, la signora Incoronata ha voluto vederci chiaro. In un precedente ricovero alle Molinette, il suo gruppo sanguigno era risultato positivo. Perché dunque adesso il dato risultava di segno contrario? *«In un primo tempo* — spiega — *ho creduto che si fosse sbagliato l'analista della mutua. Andata a verificare con una fotocopia dei dati sbagliati, però, ho potuto constatare che i risultati del medico Inam erano impeccabili. A sbagliare, invece, è stato chi li ha trascritti sul certificato da consegnare al Sant'Anna».*

«Il medico-capo mi è sembrato molto scosso: certe cose — ha detto — *non devono assolutamente verificarsi. Ma non mi basta. Non tanto per me, che ormai ne sono fuori, ma per altra gente per cui una svista tanto macroscopica potrebbe avere chissà quali conseguenze. Negligenze del genere devono essere denunciate».*

Tanto più se si considera che per tutte le interruzioni volontarie di gravidanza, il Sant'Anna è costretto a «fidarsi», per limitare eccessivi sovraccarichi ai propri laboratori, delle analisi mutualistiche.

Commenta la donna: *«Se penso cosa poteva succedere se l'intervento avesse presentato qualche complicazione, mi vengono i brividi. Ho tre figli, una famiglia che ha bisogno di me. E, più che paura, mi fa rabbia pensare alle giustificazioni ufficiali che sarebbero saltate fuori in caso mi fosse andata male. Non voglio generalizzare ma dopo quest'esperienza, ho quanto meno il dubbio che certe emorragie inarrestabili e certi collassi improvvisi siano molto meno inspiegabili di quanto si pretenda».*

Alla "Sybel" nuovo corso sul rilassamento energetico

Oggi e domani alle 19, avrà luogo alla Scuola Sybel, via Pio VII 130, un nuovo «stage» sulla tecnica del rilassamento energetico. Chi è interessato a seguire il seminario può telefonare al numero 619.2205, per iscriversi.

Concorso della Regione

La Regione Piemonte ha indetto un concorso pubblico per: quattro posti di «istruttore» per laureati in medicina e chirurgia; quattro posti di «istruttore» per laureati in medicina veterinaria e sei posti di «istruttore» per laureati in giurisprudenza. Scadenza, per presentare la domanda d'iscrizione, il 15 febbraio prossimo.

echi di cronaca

Spaccio 2000 E.N.D.A.S.
Associarsi... conviene!!! Sconti per spettacoli, attività turistiche e sportive. DISCOUNT, 1500 articoli alimentari. Si acquista al minuto con prezzi da ingrosso. Olio Cuore L. 1730. Lungo Stura Lazio 97.

Paghe e Contributi
Prossimo inizio corsi serali, insegnamento individualizzato (non oltre 15 allievi per corso). Istituto Vagnone, via Vagnone 7 - Tel. 488.594.

Costumi Carnevale
Vastissimo assortimento per bimbi da 2 a 12 anni al Baby Club, Centro Abbigliamento Bimbi, via Nizza 43, Torino Telefono 689.898.

Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?
Venite direttamente in fabbrica dove troverete specchi su misura, box doccia, arredamenti con consulenza architetto. Davico specchi, S. S. Moncenisio km. 17 (Rivoli - Avigliana) - Tel. 954.0341.

E' nato il tuo nuovo modo di arredare
Conte arredamenti in Strada Torino 43 Leinì. Sono esposte le firme più prestigiose del mobile.

Ridotta la pena da 21 a 14 anni per Fiorella Bonfanti

Un dramma con le «SS» turbò la mente della donna che ha ucciso l'amante

Quattordici anni. Questa la sentenza della corte d'appello di Torino per Fiorella Bonfanti, la donna accusata di aver assassinato il fisico olandese Gerard Wiegman, del quale era perdutamente innamorata. La corte ha ridotto dunque la pena precedente, che era di 21 anni, poiché ha considerato *«prevalenti le attenuanti sulle aggravanti»*.

In sostanza, pur non riconoscendo l'infermità mentale alla donna, la corte ha ritenuto che ella non fosse del tutto in sé quando commise il delitto.

L'imputata non era in aula. E' ricoverata a Castiglione delle Stiviere, nel manicomio criminale. Pare che le sue condizioni mentali siano compromesse. Il fatto risale al 24 settembre 1975. In via Principe Amedeo il fisico Gerard Weigman, giunto a

L'imputata Fiorella Bonfanti

Torino poche ore prima, muore per un colpo di pistola sparatogli alla schiena.

In un primo tempo si sospettano risvolti da intrigo internazionale. Poi, da una foto con dedica ritrovata nella cartella del Weigman, si risale alla verità. Fiorella Bonfanti, trovata nella camera di una pensione vicina al luogo del delitto e sorpresa mentre sta per spararsi un colpo al cuore confessa: il fisico l'ha ammazzato lei, «per amore».

Si erano conosciuti il giugno precedente, al mare, dove Fiorella Bonfanti si era recata in vacanza. Tra i due, era sbocciata una passione platonica. Sembrava un episodio senza conseguenze, ma il fragile equilibrio della donna ne è uscito sconvolto. Da un lato il desiderio di continuare il nuovo legame, dall'altro la paura di perdere il figlio di 12 anni, il marito, la tranquillità senza scosse della solita vita. Di qui la decisione, realizzata soltanto a metà, di uccidere l'«amante» e poi di sopprimersi.

A influenzare positivamente la corte è stata la tesi sostenuta dal difensore della donna, l'avvocato Canestrini di Rovereto, che — tra l'altro — ha ricordato un episodio ritenuto «molto significativo» della sua vita: *«Da bambina* — ha detto — *la mia cliente è stata tenuta prigioniera per ore dalle SS, con un mitra puntato alla testa e le mani alzate contro un muro. Quell'episodio ha senza dubbio lasciato tracce nella sua psiche».*

Culture tribali

Mercoledì 31 gennaio si chiuderà la mostra «Culture e stili tribali - Collezioni etnografiche del Museo civico». L'esposizione, organizzata a Palazzo Madama dall'Assessorato per la cultura e dai musei civici, ha riscosso un grandissimo successo di critica e di pubblico. Più di 200 mila visitatori con altissime percentuali di giovani e studenti, hanno visto la mostra.

le ricette nel cassetto

Hai da proporre una ricetta della tradizione piemontese? Portala a Bastian Contrario. Se sarà tra le prescelte, ti premieremo il lunedì successivo con una cena per due: la Banda di Mombaruzzo ti accoglierà con tutti gli onori.

Bastian Contrario
locanda tipica piemontese - str. Moncalvo 102 tel. 69.68.388 - Moncalieri

KENYA!
Airtour lo specialista per i viaggi in Kenya e solo con voli di linea

All'ospedale Regina Margherita

Sciopero in tutti i laboratori

Il Regina Margherita, unico ospedale infantile della città, è in crisi. Una crisi grave, di funzionalità, dovuta ad uno sciopero dei laboratoristi che da parecchi giorni, ormai, bloccano l'attività del reparto analisi. I motivi di questa agitazione che, com'è facile comprendere, crea disagio in tutto l'ospedale, sono semplici e complessi al tempo stesso.

Semplici perché si tratta di una rivendicazione puramente economica, laddove i tecnici di laboratorio (che sono in numero superiore ai medici del reparto) chiedono una qualifica superiore a quella attuale con la motivazione che spesso, specie la notte, devono sostituire i dottori nell'effettuazione e, soprattutto, nella «lettura» delle analisi.

Complessa perché gli intrecci di interessi, come spesso accade nel mondo ospedaliero, confondono un poco le acque. Non è ben chiaro, infatti, quali debbano essere esattamente le mansioni dei tecnici e come debba essere articolata la reperibilità notturna.

In ogni caso il Regina Margherita sta accusando il disagio di questa situazione che mette in difficoltà tutti i reparti, ma in special modo quelli di chirurgia.

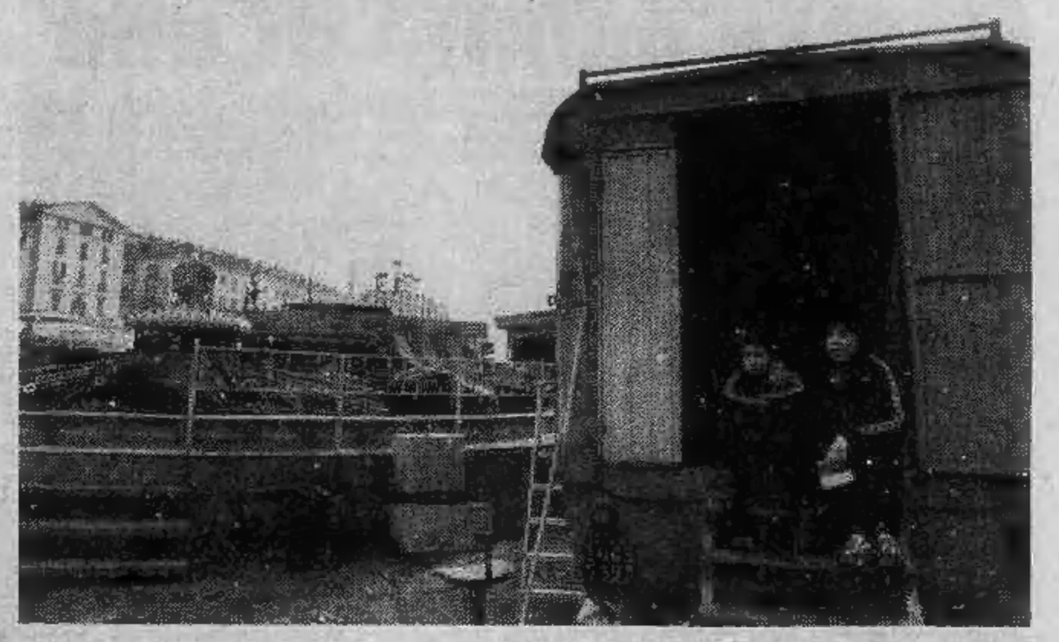
Ultimi «ritocchi» nel grande luna-park di piazza Vittorio per l'inaugurazione

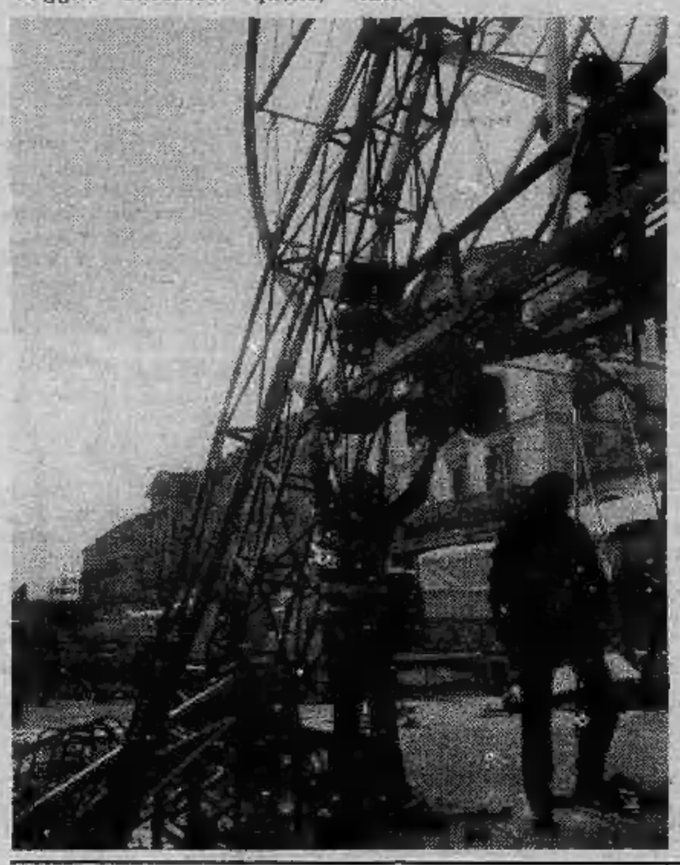
Stasera il via al Carnevale

Tempo di carnevale. Oggi giostre, autopiste e montagne russe cominciano a girare a pieno ritmo. Comincia — e durerà sino ai primi di marzo — la festa. Il grande luna-park è stato montato a tempo di record, malgrado il terreno fosse un vero e proprio pantano.

Tre, come ormai è tradizione, i punti di ritrovo. Piazza Vittorio, il parco della Pellerina, piazza d'Armi. Dappertutto tirassegni e vascelli incantati, castelli del mistero e labirinti di specchi, ruote della fortuna e girotondi di cavalli di legno e di cigni di plastica. Al posto d'onore, le giostre oggi di maggior successo: quelle, velocissime, in cui la gente — con suo gran divertimento — viene sballottata e rivoltata come in un enorme frullino in technicolor. In piazza Vittorio, a far gli onori di casa, c'è anche Weeky che, «incredibile ma vero» si presenta come lo squalo più grande e feroce del mondo.

Poi, la settimana prossima, piazza d'Armi inaugurerà il suo festival enogastronomico e il parco della Pellerina la Fiera dei Vini. Sarà un motivo di attrazione in più, sperano gli spettacolisti, capace di attirare i torinesi anche in questi due luna-park forse un po' sottovalutati.





Domani il classico cimento invernale

Il club «Orsi polari» si tuffa nel Po

Anche quest'anno il club «Orsi polari» e l'assessorato allo Sport organizzano il «Cimento invernale», ottantesima edizione. I partecipanti si troveranno alle nove di domenica alla sede della società Caprera, in corso Moncalieri 22, per essere sottoposti alla visita medica cautelativa. Alle dieci e trenta, dopo una breve cerimonia, avverrà il tuffo collettivo, che quest'anno è dedicato alla memoria del colonnello Vaudano, pioniere del nuoto invernale.

Tra gli iscritti, il presidente degli «Orsi», Vinicio Carosi, che ha settantatre anni.

Ruggiero Romano ai «Venerdì letterari»

Dentro i segreti della Storia

Che cos'è la storia? Se lo domandò anche Croce andando alla ricerca di una ragion d'essere logica delle umane vicende. Se lo è chiesto ieri Ruggiero Romano, al Carignano, per i «Venerdì letterari» dell'Associazione culturale italiana, davanti a un pubblico un po' smarrito che ha ascoltato la sua conferenza sul tema «Dentro la storia del paese Italia».

Romano ha letto la sua documentata dissertazione e forse per questo è parso meno convincente, davanti a un uditorio che ha fatto fatica a seguirlo, non avendone letto le opere, soprattutto gli *Annali* e l'Enciclopedia Einaudi, di cui, in molti passi, la conferenza è parsa essenzialmente una presentazione.

Ha una storia omogenea l'Italia? La risposta è parsa negativa. Altri Paesi hanno una storia che, risalendo indietro nel tempo, si delinea come un tutto unitario, quasi conseguenziale in fatto di avvenimenti e di successioni. Ruggiero Romano ha parlato di una società iniziale, quasi teosofica o teocratica, a cui è succeduta una «società della ragione»: di una centralità storica, cioè di un nucleo intorno al quale ruota, necessariamente, una periferia storica. Ma storia significa anche scienza — ha soggiunto — vuol dire demografia, vuol dire popolazione, sangue, folclore, espandersi di una conoscenza che si riflette nei fatti e negli avvenimenti di tutti i giorni. Non è quindi forse il caso — ha sottolineato Romano — di riscoprire la storia giudicandola nel suo continuo divenire? Noi non siamo in grado di analizzare il presente e il prossimo futuro se non teniamo conto di un passato che è sintesi socio-politico-economica.

E' emersa, nel breve dibattito più che nella conferenza, che Romano ha letto, la sua tendenza a un raffronto continuo fra storia, come la si intende abitualmente, e le altre discipline che le fanno corona, come l'etnologia, l'antropologia, l'economia stessa: discorso che il pubblico, sia quello maturo, per non dire «anziano», sia quello giovanile del mondo degli studi, ha faticato non poco a comprendere. Romano, troppo ottimista sulla ricettività dell'uditorio, si è mantenuto a un livello che solo in qualche breve parentesi poteva essere accolto e compreso.

Abbiamo avuto una società feudale e castellana, e bisogna intuire che cosa ciò ha significato; poi il mondo si è aperto con il convincimento, di deliberata presunzione, per ciascun Paese di rappresentare il modello o, addirittura, il centro di una civiltà.

Rimane il fatto che l'uditorio non ha ben compreso, in questa sciarada storica, che cosa ci sia dentro all'allungata penisola che ha nome Italia, in questo *cocktail* di dialetti, di temperature, di cieli, di colore. Devono essere stati in molti che, uscendo, consideravano abbastanza esatta l'espressione di Metternich: forse solo *«un'espressione geografica»*; il resto, tutto il resto, rimaneva, nonostante tanti libri e «annali», un enigma in penombra in cui non si raccapezzano neppure i politici contemporanei.

r. rossa.

Il 31 scade la tassa della tv Multe per chi paga in ritardo

Scade il 31 gennaio 1979 il termine ultimo per pagare l'abbonamento alla radio e alla televisione. Qui di seguito pubblichiamo le cifre relative ai canoni e quelle delle soprattasse previste a carico dei ritardatari.

Tv bianco e nero: canone annuo L. 26.170; 1ª rata semestrale 13.360; 1ª rata trimestrale 6985.

Tv colore: canone annuo L. 53.345; 1ª rata semestrale 26.725; 1ª rata trimestrale 13.965.

Radio: canone annuo 3.585; 1ª rata semestrale 2320; 1ª rata trimestrale 1685.

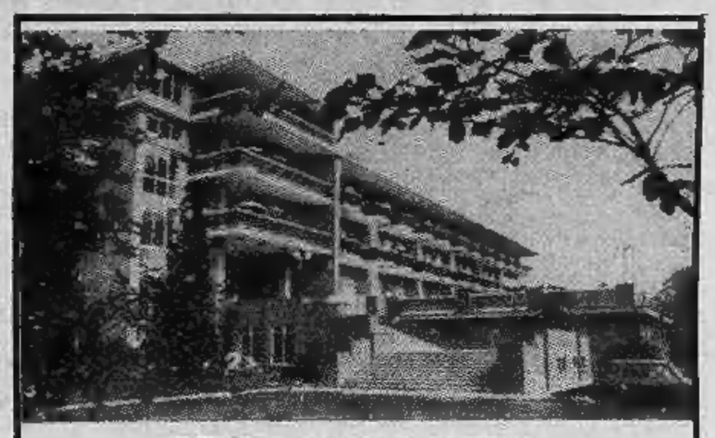
A carico di coloro che non provvederanno entro il 31 gennaio al versamento degli importi dovuti saranno comminate le seguenti soprattasse di legge:

Versamento effettuato entro 30 giorni dalla scadenza: tv bianco e nero soprattassa di L. 1100; tv colore 2200; radio 205.

Versamento effettuato dopo i 30 giorni dalla scadenza: tv bianco e nero soprattassa di L. 2200; tv colore 4395; radio 410.

Rinnovo abbonamenti speciali — Il versamento a rinnovo per il 1° semestre 1979 dovrà essere effettuato sul c/c 2105 utilizzando i moduli che la Rai farà pervenire agli interessati.

Rinnovo abbonamenti autoradio — I versamenti per canoni di abbonamento autoradio possono essere effettuati sia presso gli Uffici esattori dell'Aci sia presso gli Uffici postali.



VILLA GRAZIA
CASA DI SOGGIORNO, RIPOSO E CONVALESCENZA PER ANZIANI
con assistenza medico-infermieristica
Nuovo e moderno complesso realizzato in posizione panoramica collinare. Clima salutare ideale per soggiorno in ogni periodo dell'anno. Camere singole e doppie con bagno e terrazzino, dotate di ossigeno terapeutico centralizzato, telefono, radio, tv. Salotti di ritrovo e soggiorno con televisione. Sala di lettura. Locale bar e ricreazione. Ampie e luminose sale ristorante. Solarium belvedere. Cappella privata interna. Parco per passeggiate. Possibilità di cure fisioterapiche e ginnastica riaducativa. Rette particolari a richiesta. Aperta ai Medici ed Assistenti Sociali.
10070 SAN CARLO CANAVESE - CIRIÈ (TORINO) - TEL. (011) 920.8565 - 920.8566 - 920.8600

A. BORGHI & C.
Via Cernaia 16 - TORINO
Ultimi giorni dell'annuale vendita straordinaria
SCAMPOLI
DI TESSUTI PER ARREDAMENTO
TENDAGGI - TAPPETI

GEO GARRONE S. S. A. VOLVO
VENDITA - OFFICINA - RICAMBI
ASSISTENZA - GARANZIA
Corso Casale 464 - Tel. 893.658 - 890.079
TORINO

Accompagnamento-merci: favoriti gli agricoltori?

Anche chi trasporta vino deve essere munito di una «bolla»

C'è polemica, in questi giorni, tra le categorie di commercianti e artigiani obbligati a munirsi delle bollette di accompagnamento per il trasporto delle merci. E si dimentica — molto spesso — che gli agricoltori non sono stati «privilegiati», come qualcuno sostiene.

E' sempre in vigore, infatti, la normativa sul trasporto — ad esempio — dei vini e delle uve, che comporta, press'a poco, le medesime incombenze richieste dal decreto istitutivo della bolla d'accompagnamento.

In base al decreto 3 marzo 1973 è stata richiamata ed integrata, infatti, la disciplina per la repressione delle frodi e sofisticazioni alimentari contenuta, in particolare, negli articoli del decreto 12 febbraio 1965, numero 162, che fanno espresso riferimento alla preparazione e al commercio dei mosti, vini ed aceti.

Queste norme sanciscono l'obbligo (a carico di quanti pongono in circolazione uve fresche, mosti di uva, succhi di uva, vini, vini nuovi, in fermentazione, da pasto, liquorosi, spumanti, frizzanti, aceti, e, ancora, vini a denominazione controllata) di redigere un documento di accompagnamento, in duplice copia, il cui originale dovrà scortare il prodotto durante il trasporto, e sarà poi consegnato al destinatario entro il giorno successivo a quello della compilazione.

L'altra copia deve poi essere inviata, entro il settimo giorno successivo, all'Istituto di Vigilanza, competente per territorio, del Ministero dell'Agricoltura.

Questa bolletta, denominata «V.A.I.» porta i nomi dello speditore, del destinatario, e del trasportatore, completi dei rispettivi indirizzi, gli estremi del mezzo di trasporto, e, al numero 7, viene firmato da colui che spedisce, con l'indicazione della quantità trasportata, dell'inizio e dell'arrivo (giorno ed ora).

Nei riquadri 10, 11, 12, 13 dovranno essere trascritti il numero e la natura dei colli, la loro conformità, il grado alcolometrico (se aceto) e la densità.

Tutti i commercianti e gli esercenti che operano imbottigliamento di vini, dunque, hanno il dovere di fornirsi di appositi registri di carico e scarico preventivamente vidimati dagli istituti di vigilanza (questo obbligo non è richiesto, quest'anno, per le «nuove» bollette di accompagnamento con decorrenza dal 1° gennaio 1979).

Gli istituti di vigilanza assegnano a ciascun imbottigliatore un numero di codice che deve essere riportato poi sulle etichette e sulle chiusure dei recipienti.

Il documento di accompagnamento del vino, tuttavia, non è obbligatorio nei seguenti casi:

1) per la circolazione di non oltre 15 litri di vino, comunque confezionati, purché non destinati alla successiva vendita;

2) per la circolazione di qualsiasi quantitativo di succo di uve, di vino, e di aceto di vino, contenuti in recipienti di capienza non superiore a 5 litri, confezionati e sigillati a norma delle vigenti disposizioni e riportanti sulla chiusura e sulla etichetta il numero del registro di imbottigliamento come previsto dagli articoli 9 e 10;

3) per la circolazione di uve, quando il trasporto abbia luogo dal produttore isolato fino al suo impianto di vinificazione e fino a quello dell'associazione di cui fa parte.

(continua) p. m.

Farmacie di turno

Sono aperte dalle 15 alle 19,30: c. Regina Margherita 256; p. Statuto 3; c. Unione Sovietica 491; v. S. Marino 37; v. Milano 11; c. Giulio Cesare 24; p. Rivoli 11; v. S. Marino 69; v. Cigna 53/D; v. Genova 124; p. Lagrange 1; p. Carignano 2; c. Vittorio Emanuele 66; v. S. Donato 9; v. Madama Cristina 62; c. Racconigi 186; p. Gran Madre di Dio 1; v. Monginevro 57; v. Crescentino 34; c. Belgio 180; p. Campanella 9; v. ai Ronchi 8; c. Vercelli 111; v. Bologna 250/A; v. Chiesa della Salute 105; c. Orbassano 249; v. Gorresio 37; v. Boccaccio 16; v. Oropa 69; c. Trapani 150; c. Traiano 24; c. Sebastopoli 272; v. Lanzo 98; c. Vercelli 236; c. Traiano 86; v. Ponzio 1; c. Vittorio Emanuele 182/bis; v. Borgaro 103; v. Vibò 19; v. Bellardi 3; scalo Ferroviario P.N. lato partenze; v. Teodoreto 7; v. S. Paolo ang. via Bossolasco; c. Cosenza 39; c. Siracusa 98; v. Cimabue 11; v. Filadelfia 142; v. Vandalino 9/11; v. Pietro Micca 2; v. Monginevro 29; v. Po 31; c. Grosseto 221; largo Brescia 47; v. Saluzzo 1; v. della Rocca ang. v. dei Mille; v. Sant'Ella 6; v. Nizza 183; v. Barletta 84/A; c. Regina Margherita 68; p. Savoia ang. v. del Carmine; v. Filadelfia 271/C; v. Villa Giusti 7; c. Francia 35; v. Asiago 35; v. Cardinal Massaia 45; v. Pietro Cossa 106; v. Palma di Cesnola 38; v. Duchessa Jolanda 10; c. Unione Sovietica 85; largo Toscana 50; v. Carlo Alberto 24; v. Nizza 354; v. Valentino Carrera 88; v. Oglianico 4; p. della Vittoria 29; v. Tripoli 23; p. Galimberti 7; c. Grosseto 256; v. C. Colombo 42; c. Vittorio Emanuele 121; v. Frejus 100; v. Livorno 2; v. Monginevro 178; c. Vittorio Emanuele 84; c. Giulio Cesare 158; c. Giambone 19; c. Palermo 116; v. Garibaldi 14; c. Re Umberto 38; c. De Gasperi 65; p. Vittorio Veneto 11; v. Genova 64/E; v. Cibrario 72; c. Filippo Turati 46; v. C. Lombroso 30; c. Regina Margherita 134; v. Cernaia ang. v. S. Dalmazzo; c. Peschiera 295; c. Regina Margherita 114; c. Moncalieri 59; v. Sacchi 46; c. Toscana 107; v. Po 4; c. S. Maurizio ang. v. Barolo; c. Francia 385; v.le Mughetti 1; c. Lecce 31; v. Nizza 121; v. Pramollo 6; c. Montegrappa 55; v. Pio VII 164; v. Giolitti 2; v. S. Francesco da Paola 10; p. Bianco 10; v. S. Teresa 21; v. Mazzini 24; c. Taranto 15; v. Madama Cristina 14; v. Nizza 27; v. S. Secondo 9; strada S. Mauro 35; v. Lancia 11/B; v. Arnaldo da Brescia 25; v. Santa Giulia 38; v. Gandino 42; c. Sebastopoli 143; v. Di Nanni 42; c. Vercelli 197/A; p. Omero 16; v. Borgaro 58; v. Nicola Fabrizi 11; v. Candiolo 31; v. M. Lessona 29; c. Casale 71; c. Francia 212; c. Massimo d'Azeglio 100; v. delle Pervinche 43/D; p. S. Giovanni; v. Lancia 11/B.

Farmacie di turno

Aperte domani con servizio continuato dalle 8,30 alle 19,30 e lunedì con servizio dalle 9 alle 12,30: v. Stradella 198; c. Toscana 17; c. Francia 273; p. Lagrange 1; v. Nicola Fabrizi 102; v. Frejus 41; c. Trapani 150; v. Lanzo 98; c. Cadore 19; v. Teodoreto 7; v. Garzigliana 1; c. G. Agnelli 50; p. della Repubblica 21; v. Rivalta 50/A; p. Respighi 3 ang. v. Cherubini; viale dei Mughetti 11 (Vallette); v. Pietro Cossa 106; c. Stati Uniti 5; v. Piffetti 31/bis; v. Maria Vittoria 3; largo Orbassano 70; v. Livorno 2; c. Giambone 19; v. C. Lombroso 30; v. Sacchi 46; c. Unione Sovietica 591/bis; p. Bianco 10; strada S. Mauro 35; v. Cernaia 24; v. Santa Giulia 38; c. Sebastopoli 298; c. Vercelli 197/A (p. Rebaudengo); v. Po 14; v. Sesia 1; v. Berthollet 10; v. Nizza 108.

Autoriparazioni

Aperte oggi dalle 14,30 alle 19 e domani dalle 8 alle 13:

Officine: c. Traiano 57/1, tel. 619.2352; via Paolini 7, tel. 442.795.

Elettrauto: c. Orbassano 268, tel. 301.689; corso XI Febbraio 33, tel. 280.865.

Servizio Fiat: Oggi e domani il servizio è garantito dall'officina Valentini, via Paolini 7, tel. 442.795. I centri di corso Francia e di corso Bramante resteranno chiusi.

Fiat-service: area di servizio Agip, inizio autostrade Torino-Milano e To-Ivrea-Aosta, tel. 801.0988, aperto ininterrottamente.

Servizio Lancia: officina aperta domani dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 18,30, via Donizetti 36/A, tel. 657.286.

Servizio Alfa Romeo: officina aperta domani dalle 8 alle 13 c. G. Ferraris 104, tel. 596.160.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Angelo Romanello

(pensionato La Stampa)

anni 70

Ne danno il triste annuncio la moglie **Elisa Rasingana**, i figli **Franco** con la moglie **Bianca Ceccon** e figli **Daniela** e **Giorgio**, **Maria** col marito **Giuseppe Larcara** e figlia **Alessandra**, **Giuseppina** col marito **Antonio Callegari** e figli **Paolo** e **Elisa**, fratelli, sorelle, cognati, cognate, nipoti, pronipoti e cugini. I funerali avranno luogo sabato 27 alle ore 14,15 partendo da via San Francesco D'Assisi 11.

— **Venaria**, 26 gennaio 1979.

La **Direzione Generale** e i **Dipendenti** dell'**Editrice «La Stampa»** si uniscono al dolore del dipendente Franco Romanello per la morte del padre

Angelo Romanello

— Torino, 26 gennaio 1979.

Il **Gruppo Anziani Editrice «La Stampa»** partecipa al dolore della famiglia per la morte del socio

Angelo Romanello

— Torino, 26 gennaio 1979.

Il **Reparto Tipografia** si unisce al dolore di Franco per la morte del **PADRE**.

I componenti del reparto **Spedizione «La Stampa»** partecipano al dolore della famiglia Romanello per la perdita di **ANGELO**.

«I morti non sono assenti ma degli invisibili che fissano il loro sguardo pieno di gloria nel nostro pieno di pianto».

Dopo tanto patire, serenamente è tornata alla Casa del Padre

Teresa Morra ved. Girodo

Lo annunciano la figlia **Mary** con il marito **Eugenio Tavolada** e figli: **Domenico** con la moglie **Rosy**, **Sandra** con il marito **Renzo** e la piccola **Cristina**, ed **Alberto**; il figlio **Piero** con la moglie **Eleonora Stuardi** e figli: **Mimmi** ed **Alessandro**, cognata, nipoti e parenti tutti. Un ringraziamento alla suore, medici ed infermiere della Casa di Cura Suore Domenicane ed in particolare a Sr. Venturina per le amorevoli ed assidue cure prestate. Funerali oggi ore 15,30 parrocchia San Francesco d'Assisi (v. Adamello).

— **Rivoli**, 27 gennaio 1979.

La **Direzione** della **Fonderia Ghisa Valsusa** unitamente alle **Maestranze** prendono parte al dolore della contitolare per la scomparsa della **MAMMA**.

La **S.A.I.V.A. spa**, la **Direzione**, gli impiegati e le **Maestranze** si uniscono al dolore del loro amministratore per ind. Piero Girodo per la perdita della mamma

Teresa Morra ved. Girodo

— **Rivoli**, 27 gennaio 1979.

Felice e **Vittoria Pennaglia** con **Massimo**, **Federica** e **Gianglacomo** partecipano al grande dolore dell'amico Piero e della famiglia per la perdita dell'adorata mamma

Teresa Morra ved. Girodo

— **Rivoli**, 27 gennaio 1979.

Le famiglie **Stuardi** prendono viva parte al dolore di Piero per la dipartita dell'adorata **MAMMA**.

E' mancato ai suoi cari

Valentino Giaj-Pron

Lo annunciano il figlio, nuora, nipote **Enrico** e parenti tutti. Per funerali telefonare al n. 712.975.

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

Cristianamente è mancato

Agostino Marchese

Lo piangono moglie **Giuseppina Bertello**, figli: **Adriana** col marito **Stefano Amodei** e figli **Fabrizio** ed **Alberto**; **Maurizio** con moglie **Tina Sardella** e figli **Paolo** ed **Andrea**; fratelli, sorella, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali partiranno dall'astanteria, vecchia sede, via Cigna, per cui non telefonare 851.561.

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Giovanna Zangrilli vedova Borsotti

Ne danno il doloroso annuncio i funerali avvenuti il figlio **Ferruccio** con la moglie **Maria** e gli adorati nipoti **Dario** e **Monica**; sorella, cognati, nipoti e parenti tutti.

— **Torino**, 25 gennaio 1979.

Armando e **Giulia Bracco** partecipano commossi al dolore di Ferruccio e Maria.

Renzo Bracco ricorda affettuosamente la sua **MADRINA**.

«Io sono la via, la verità, la vita» G. 14, 6

E' tornata alla casa del Padre

Angela Ricci ved. Re

A funerali avvenuti lo annunciano i figli **Piero** con **Mimma**, **Claudio** e **Daniela**; **Luisa** con **Fiorella** e famiglia, fratelli e parenti tutti. Un grazie particolare alla signora Sartori per l'affettuosa assistenza.

— **Torino**, 27 gennaio 1979.

Cristianamente è mancato

Vittorio Baderna

Addolorate l'annunciano le figlie **Lodovica**, **Piera**, **Giulia** col marito **Giuseppe Lambert** e figli **Laura** e **Massimo**; le cognate **Annunziata** e **Pierina Pilotti**, **Maria Baderna**, nipoti, cugini. Funerali oggi ore 8,45 parrocchia San Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 27 gennaio 1979.

Cristianamente è mancata

Maria Foglia v. Beltramo

Ne danno l'annuncio il figlio, la nuora, i nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Franco Paganelli per le amorevoli cure prestate, suore e personale tutto dell'ospedale San Salvario. Funerali in Bardassano oggi 27 alle ore 10,30. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 27 gennaio 1979.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Arturo Bleu

di anni 64

pensionato Banca Italia

Dànno l'annuncio la moglie **Angela Alma**, i figli **Marco** e **Roberto**, nuora **Piarangela Chiaramello** e **Marina Gontero**, nipotini **Fulvia** e **Lucca**, **Cristiano** e **Guendalina**, suocera, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. Particolare ringraziamento al dottor Zuenelli e signora, ai cognati, alla signora Nina Sarra per la premurosa assistenza. Funerali in Sanremo sabato 27 gennaio ore 14,30 da via Vallarino 7.

— **Sanremo**, 27 gennaio 1979.

Presidente, Consiglio di amministrazione e Dipendenti Lamitai SpA partecipano al dolore della famiglia per la perdita del signor

Arturo Bleu

avvenuta il 26 gennaio in Sanremo.

— **Savigliano**, 27 gennaio 1979.

Presidente, Consiglio di amministrazione e Dipendenti Italdecor SpA partecipano al dolore della famiglia per la perdita del signor

Arturo Bleu

avvenuta il 26 gennaio in Sanremo.

— **Centallo**, 27 gennaio 1979.

La **Soc. Alto-Best** unitamente a **collaboratori e dipendenti** partecipa unanime al cordoglio dell'amministratore unico Sig. Roberto Bleu per la perdita del padre Signor

Arturo Bleu

— **Leinì**, 26 gennaio 1979.

La **Soc. Punto Quattro** ed i **collaboratori** partecipano sentitamente al dolore del procuratore Sig. Roberto Bleu per la scomparsa del padre Signor

Arturo Bleu

— Leinì, 26 gennaio 1979.

Gli amici

Gilberto e **Bruna Spinelli**

Lino e **Mary Giannatempo**

partecipano al dolore di Roberto per la perdita del papà Signor

Arturo Bleu

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

Il giorno 25/1/1979 è mancato in Torri Pellice il

prof. Renato Longo

Lo ricordano con immenso affetto la moglie **Alice**, la figlia **Eugenia** con il marito **Renato Marcante** ed i nipotini **Michele**, **Andrea**, **Paolo**.

— **Torre Pellice**, 26 gennaio 1979.

Dopo lunghe sofferenze cristianamente è mancata

Luigia Dorina Biginelli

anni 63

Addolorati l'annunciano la figlia **Ilde** col marito **Giovanni Mario Nazello**, il cognato **don Francesco Nazello**. Funerali oggi 27 gennaio ore 16 in Cicengo.

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

E' mancata

Rosa Bergamasco ved. Mantoan

Lo annunciano con dolore i figli: **Luciana**, **Arrigo**, **Giovanni**, **Piero**, nuore, genero e nipoti. Per i funerali tel. 579.172. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

E' mancato

Mario Tassisto

pittore

di anni 59

L'annunciano la sorella **Federica** ved. **Mandrini**, **Guglielmina**, nipoti, pronipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 27 gennaio alle ore 15,30 in San Domenico a Casale Monferrato.

— **Casale Mont.to**, 26 gennaio 1979.

Improvvisamente, dopo una vita dedicata all'amore per i figli e di tutti quanti le erano vicino, al lavoro esplicato con intelligente seria volontà, ha raggiunto papà in cielo

CAVALIER

Elsa Augustina Giaime vedova Raspini

di anni 73

Affranti lo annunciano i figli **Lena** con il marito **Giuseppe Viotti** e figlio **Alberto**; **Umberto** con la moglie **Ada Leone** e le figlie **Tiziana** e **Raffaella**; i cognati **Elisa Raspini**, cavalier **Pietro** ed **Elvira Raspini**, **Teresa Comino**; nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo domenica 28 corr. alle ore 14,30 partendo dall'abitazione, regione Botteghe di Scalenghe, per la chiesa parrocchiale di Pieve di Scalenghe. Servizio autopullman abitazione-Pieve di Scalenghe e ritorno. La Santa messa di settima verrà celebrata nella cappella di Viotto di Scalenghe sabato 3 febbraio alle ore 16,30. Il santo rosario verrà recitato presso l'abitazione dell'estinta sabato 27 alle ore 18,30.

— **Scalenghe**, 26 gennaio 1979.

E' mancata

Domenica Gaschino in Merlo

anni 56

La piangono: il marito **Rino**, le figlie **Rosanna**, **Daniela**, **Patrizia**, gli adorati nipotini e familiari tutti. Funerali sabato, Chivasso ore 15,30, chiesa San Giovanni, partenza da Torino ospedale San Vito ore 14. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

Dopo una vita interamente dedicata alla famiglia e al lavoro, cristianamente è mancato

Giovanni Comba

Ne dànno il doloroso annuncio la moglie **Bruna Pierini**, la figlia **Graziella** col marito **Felice Comoglio**, parenti tutti. Funerali sabato ore 15 in Costa di Cumiana con partenza alle 14 dall'ospedale Mauriziano. E' partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

Gli **inquilini** di **via Meana 5 (Collegno)** prendono parte al dolore della famiglia Comba per la scomparsa del loro congiunto.

Cristianamente è mancata

Maria Balma Poma (Meri) nata Troglia

anni 84

L'annunciano addolorati i figli **Felice**, **Bina**, con rispettive famiglie, il fratello, cognati e cognate, nipoti, cugini, parenti tutti. Funerali in Nole domenica 28 ore 15,30 partendo dall'abitazione. La presente serve da partecipazione e ringraziamento.

— **Nole**, 26 gennaio 1979.

Direzione e **Personale** della **Cassa Risparmio Torino** partecipano al dolore del ragioniere Pierpaolo Polchri per il decesso del padre

Giuseppe Polchri

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

L'**Ordine** dei **Farmacisti** e l'**Associazione Titolari di Farmacia** di **Torino** partecipano al cordoglio dei familiari per la scomparsa del

dott. Achille Fierro

— **Torino**, 26 gennaio 1979.

RINGRAZIAMENTI

Lodovico Bozzetta ed i famigliari della cara estinta

Giuseppina Bozzetta Di Dio

ringraziano quanti si sono uniti affettuosamente al loro grande dolore.

— **Torino**, 27 gennaio 1979.

I famigliari di

Guido Diaceri

nell'impossibilità di farlo personalmente ringraziano commossi tutti coloro che con tanto affetto hanno partecipato al loro immenso dolore.

— **Baveno**, 29 gennaio 1979.

ANNIVERSARI

Il marito **Giovanni Albertazzi**, cugini, figlioccia e i fraterni amici, ricorderanno la loro cara indimenticabile

Valeria

con una S. Messa di suffragio, lunedì 29 corr. alle ore 18,30, nel primo anniversario della scomparsa. Parrocchia S. Teresina (corso Mediterraneo ang. via Caboto).

— **Torino**, 27 gennaio 1979.

Nel primo anniversario della scomparsa di

Sergio Bernasconi

i suoi cari lo ricordano con immutato affetto. Messa di suffragio domenica 28 gennaio ore 18,30 Parrocchia di Sassi.

— **Torino**, 27 gennaio 1979.

1978 1979

Nel 1° tristissimo anniversario del transito di

Stefano Genesio

la moglie con immutato dolore e struggente rimpianto, unitamente ai parenti, lo ricorda a quanti lo amarono, apprezzandone le grandi doti di bontà, intelligenza. S. Messa a La Morra 27 gennaio ore 18.

— **Sanremo**, 27 gennaio 1979.

1959 1979

ing. Giorgio Ravera

Con affettuoso rimpianto i suoi cari lo ricordano a parenti ad amici.

— **Bene Vagienna**, 27 gennaio 1979.

27-1-1975 27-1-1979

cav. Luciano Guala

Per lui amore e luce non hanno confini. Tale pensiero la più tollerabile la nostra dolorosa solitudine. **Gita** e **Gian Mario**.

Due ore di buio per uno sciopero comunale

«Black-out» in città

Buio pesto per due ore ieri sera in città: a causa di uno sciopero articolato dei lavoratori comunali — deciso da Cgil, Cisl e Uil — nelle strade del centro e in gran parte anche di quelle della periferia non sono stati accesi i lampioni dell'illuminazione pubblica fino alle 19.

E' questa la prima e (date le conseguenze che non hanno potuto fare a meno di sorprendere e incuriosire la gente che a quell'ora rientrava dalle fabbriche e dagli uffici) clamorosa protesta inscenata dai dipendenti del settore.

Altre ne sono previste per i prossimi giorni: chiusura delle farmacie comunali, sospensione del servizio di refezione nelle scuole, rallentamento dell'attività nel macello e probabilmente anche al cimitero.

Quali le ragioni dello sciopero? De essenzialmente. «Prima di tutto — spiegano alla Uil — la sospensione del lavoro vuole esprimere protesta verso un contratto nazionale di lavoro la cui firma è in ritardo di due anni e che, in ogni caso, scadrebbe il prossimo mese. Poi per tutto quanto si è concordato, ma non ottenuto, dall'Amministrazione comunale».

Colpa della Giunta dunque? Non esattamente. Dice la Cgil: *«Il Comune di Torino per alcuni aspetti è all'avanguardia. Ma spesso l'Amministrazione comunale non è messa in grado di risolvere i gravi problemi che preoccupano il personale dipendente»*.

L'agitazione continua per tutta la giornata di oggi: i vigili urbani, infatti, si astengono dal lavoro per quattro ore alla fine di ogni turno. Per risolvere la delicata situazione, lunedì è previsto, per le 15, un incontro con il sindaco.

Sette ordinanze del sindaco per lo smantellamento

Moncalieri dichiara guerra alle «troppe antenne-pirata»

Tra Torino e Moncalieri, in una posizione ideale, il Colle della Maddalena è sempre stato un posto da «marziani»: antenne, tralicci, ripetitori da anni fanno parte del paesaggio.

Un paesaggio che si è infittito in maniera impressionante dopo il boom delle radio e delle televisioni private. Risulta però che la maggior parte degli impianti di queste emittenti sia stata costruita senza chiedere né permessi né licenze. Le installazioni «selvagge» hanno dunque cominciato a interessare i comuni della zona che si sono affrettati a recensire le antenne «abusive» sul loro territorio.

Ha cominciato qualche anno fa Pecetto, che dopo alcune indagini, ha chiesto lo smantellamento degli impianti non in regola, cioè quasi tutti. L'ingiunzione non ha avuto alcun seguito e le antenne sono ancora il più numerose di prima.

Adesso si sta muovendo anche Moncalieri, sembra con intenzioni serie. Il sindaco infatti ha emesso in questi giorni sette ordinanze con cui si concedono quaranta giorni di tempo agli «abusivi» per smontare le attrezzature. Sette antenne devono sparire, di cui tre radiofoniche: radio Abc, radio Reporter, radio Rivoli. Due sono televisive: Teleradiocity e Telestudio. Una, infine, della Mondialpol e una della Snam.

«Con questi provvedimenti — *dice l'assessore all'urbanistica Carlo Novarino* — non intendiamo colpire il diritto all'informazione privata. Ma d'altra parte esistono regolamenti urbanistici che vanno rispettati. Il problema delle radiotelevisioni private esiste e pensiamo di affrontarlo nell'ambito del nuovo piano regolatore che dovrebbe essere ormai prossimo. Per una regolamentazione adeguata bisognerà aspettare la legge sulle emittenti private, che speriamo porti un po' di chiarezza in questo settore così intricato. Per adesso abbiamo stabilito un criterio di azione per i casi particolari. Per le antenne di pubblica utilità, come quelle della Snam e della Mondialpol, siamo orientati a concedere l'autorizzazione. Sempre che si ottenga il parere favorevole della Sovraintendenza ai monumenti e alle Belle arti che tutela il territorio in questione».

«Alcuni permessi — *continua l'assessore* — potranno essere concessi anche a quelle installazioni che non portano grosse modificazioni al terreno: che non presuppongono, ad esempio, grosse strutture in cemento».

Evidentemente non è il caso di quella televisione privata che ha innalzato un ripetitore alto quarantacinque metri.

Che cosa faranno ora gli «abusivi»? Sentiamone alcuni.

«La nostra antenna — *dice Luciano Menzio amministratore di radio Rivoli* — non ha fondamenta e non è soggetta a licenza edilizia. Infatti è appoggiata al terrazzo del bar Faro. Quanto ai permessi del comune di Moncalieri, la questione è certamente seria e andrebbe affrontata insieme con le altre radio interessate. Per ora nessuno si è ancora mosso, e regna un certo disinteresse. Il caso di Pecetto ha smorzato tutti gli allarmismi».

Analoga la posizione di radio Reporter, anch'essa con l'antenna sulla terrazza del bar Faro.

«Stiamo studiando la situazione con il nostro avvocato — *dice il responsabile, Bruno Boveri* —. Nel frattempo chiederemo una proroga del provvedimento di smantellamento».

Vicino alle antenne delle due radio c'è il ripetitore di Telestudio.

«Il fatto che il proprietario del terreno su cui poggia il nostro impianto sia il comune di Torino — *dichiara il responsabile, Pino Barberi* — ci ha tratti in inganno: non pensavamo che fosse sotto la giurisdizione di Moncalieri. Se lo avessimo saputo, avremmo chiesto il regolare permesso. Tanto più che la nostra antenna è installata senza costruzione di opere murarie e quindi non è soggetta a licenza edilizia».

C'è chi nel frattempo (come radio Abc) è ricorso al Tar. Un ricorso che — si dice negli ambienti comunali — sarà probabilmente respinto.

Claudio Gallo

Polemiche sulla scuola che chiude

Appello al vescovo per il S. Giovannino

Due lettere aperte indirizzate al Rettore Maggiore delle Opere generali Don Bosco di Roma (e per conoscenza — tra gli altri — all'Arcivescovo di Torino, monsignor Ballestrero) in cui si esprimono *«stupore e smarrimento»* e si fa appello alla comprensione delle autorità religiose. Sono il risultato di un'assemblea dei genitori, tenutasi giovedì sera, dopo che era stata comunicata alle famiglie degli studenti la decisione di destinare a uffici direzionali l'Istituto salesiano San Giovanni Evangelista di via M. Cristina e attualmente sede di una scuola elementare(2 classi) e media (9 sezioni) e conosciuto in Torino col nome di «San Giovannino».

L'assemblea, che ha visto la partecipazione di circa seicento genitori (gli allievi sono 340), era stata indetta dal consiglio d'istituto dopo che le famiglie dei ragazzi iscritti al *«San Giovannino»* avevano ricevuto, con lettera dell'Ispettoria Salesiana Subalpina che gestisce la scuola, la comunicazione ufficiale della chiusura delle due classi elementari e delle nuove medie a conclusione dell'anno scolastico.

Nel documento l'Ispettoria si dichiarava disponibile ad offrire la possibilità di iscrizione degli alunni presso altre quattro scuole salesiane di Torino e le famiglie avevano sperato di poter far proseguire la scuola ai loro figli in altri istituti salesiani, esempio il Valsalice dove pare ci siano molti locali liberi.

«I posti disponibili attualmente — hanno invece scoperto i genitori — *sono solo 50. Che sarà degli altri 290 ragazzi?»*.

Ma i motivi addotti dalle famiglie per evitare che il *«S. Giovannino»* cessi l'attività sono anche di altra natura. *«Riteniamo che sia almeno dovere morale e di giustizia da parte di un istituto religioso* — si legge nella lettera aperta indirizzata al Rettore Maggiore — *assicurare la continuità di luogo e di insegnamento ai ragazzi che iniziano un ciclo di studi»*.

La scuola fu voluta e fondata da S. Giovanni Bosco nel 1882 per l'educazione e l'istruzione dei giovani.

Il consiglio d'istituto e le famiglie segnalano infine che ci sono altre Case salesiane di Torino, che hanno locali inutilizzati da tempo, dove potrebbero essere dislocati i nuovi uffici.

«Così facendo si assicurerebbe — concludono i genitori — *l'esistenza ad una scuola valida e tanto richiesta come il San Giovanni e non si darebbe un grave scandalo a tutte quelle persone (credenti e no) che si aspettano dai Salesiani una testimonianza di povertà»*.

I saldi di abbigliamento e articoli sportivi a Torino

E' nevicato tardi...
A prezzi di costo:
280 sci
230 scarponi
360 pantaloni sci
420 giacche vento sci
POOL SCI & TENNIS
Via Tripoli 30 bis
Piazza Statuto 15

HOUSE-HOUSE PANT HOUSE PANT-HOUSE
dal 20 al 50%
Jeans, pantaloni, camicie, maglieria, giubbotti
Piazza Castello, 9
Via Teof. Rossi, 3

12 RIVENDITA jeans
ABBIGLIAMENTO GIOVANE
SCONTI FINO AL 50%
P.ZA CASTELLO 79
VIA LAGRANGE 13
VIA CERNAIA 14

saldi chiva'S
Les Copains - Oleg Cassini
La Polso - Melyett - Allegri
Boutique Donna, Via Lagrange 7 bis

Byblo's - Mixmatch - Garbo - Tyko's
David Holl
Le tue collezioni da Lyra
Boutique Donna, via Lagrange 10 bis

SALDI
Donna abbigliamento
Uomo abbigliamento
Giovane abbigliamento
Attrezzi sportivi
Abbigliamento sportivo
Sporting
Via Garibaldi 8 bis

I ladri di autoradio protestano.

E' lui, il tasto giallo, il maledetto tasto giallo che ci sta rovinando.

Prima, le autoradio estraibili erano così comode da rubare, una vera pacchia, un lavoretto da dilettanti: bastava che il proprietario dell'auto si allontanasse cinque minuti, tre minuti, e noi subito prendevamo l'autoradio che lui, l'incauto, aveva lasciata nel cruscotto o al massimo (ingenuo!) aveva nascosta sotto il sedile.

Era così facile... ma adesso questi della Philips vanno a inventare la plancia estraibile antifurto col tasto giallo. Una cosa seria: addirittura un dispositivo elettromagnetico di alta precisione che blocca l'autoradio alla plancia e al cruscotto quando si toglie la chiave d'accensione. L'unico che può disinserirlo è il padrone, beato lui: gli basta inserire la chiavetta nel cruscotto per avere di nuovo l'autoradio estraibile.

Ma se c'è il tasto giallo inserito, davvero, non c'è santi, puoi tirare o forzare fin che vuoi e l'autoradio non viene via, ci vorrebbe un secolo per prenderla. E allora, se si vede dal finestrino un tasto giallo (e si vede, si vede subito) meglio lasciar perdere. Peccato, però. Sono così buone le autoradio Philips, precise, potenti, davvero roba di ottima qualità, e piange il cuore a doverci rinunciare.

Del resto, bisogna rassegnarsi, essere realisti. E ammettiamolo, allora: questa volta il tasto giallo ci ha fregati.

L'estraibile antifurto "tasto giallo."

PHILIPS

ECONOMICI

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A. PRESTITI in breve tempo su auto e sulla fiducia a chi lavora o ha un reddito purché improtestati. Mutui ipotecari
FINCOTEX S.P.A.
corso Francia 1ª, tel. 760.203 779.826.

A. FINANZIAMO stipendiati, casalinghe, correntisti bancari. Corso Giulio Cesare 150 Tel. 233.861-238.913 velocità e riservatezza.

A. SUBITO prestiti a tutti sulla fiducia in giornata via Garibaldi 37 angolo via Consolata. Telefonare 546.074 538.777.

CENTRALFIN concede in 20 giorni solo per acquisti immobiliari finanziamenti a bassi interessi senza cambiali. Telefonare 741.022.

CONCEDIAMO finanziamenti sulla fiducia. Visite anche a domicilio. Via Frejus 5, tel. 442.504 - 446.640.

FAIT Finanziamenti su automezzi o immobili, celerità riservatezza tassi modici. Torino via Avogadro 19. Tel. 510.135 530.297.

FIDUCIARIAMENTE concedo prestiti a operai impiegati commercianti artigiani stato se improtestati tel. [illegible]

LAVORATORI e casalinghe finanziamo sulla fiducia in giornata. Corso [illegible] 43, tel. 505.313.

PENSIERI addio. Stiamo già contando il denaro che vi occorre. Serviamo tutti anche domicilio.
FINANZIARIA COMMERCIALE
c.so G. Ferraris 146 tel. 596212.

PRIVATAMENTE ed in poche ore prestiti a tutti senza garanzie o ipotecari o cessioni del quinto. Volendo visite a domicilio. Tel. 594718.

SOCIETA' finanziaria concede mutui ipotecari senza cambiali in 20 giorni per acquisto con bassi interessi. Telefonare 741.022.

3 Aziende, negozi

A.A. ALDACASA, corso Bramante 14, tel. 696.7058 avende carrozzeria 500 mq zona Lungo Dora Savona, buon reddito a L. 82 milioni dilazioni.

A.A. FASANO quasi 20 anni di esperienza nella cessione di aziende commerciali-industriali e negozi. Assicuriamo la massima rapidità e garanzia. Fasano 694.180 - 694.670.

AFFARE causa salute cedesi avviata attività commerciale zona operante Torino-Aosta e relativa provincia. Tel. Studio B e S 534.173 531.054.

BAR super grandioso moderno con alloggio Borgo San Paolo 400 mila giornaliere comprovabili vendo 90 milioni. Telefonare [illegible]

BOUTIQUE
avviatissima largo Orbassano cedesi. Telefonare ore ufficio 531.927 532.760.

CAUSA trasferimento cedesi a L. 6 milioni drogheria zona S. Rita incasso annuo 35 milioni incrementabili. Telefonare 395.205.

MINIMARKET S. Paolo angolare 500 mq su 2 piani avviatissimo cedesi 26 milioni più merce. Telefonare 760.813.

RISTORANTE bar super moderno attrezzatura 120 coperti avviamento centenario stessa famiglia clientela fissa e passaggio unica in zona industriale Canavese alloggio cede Ili Salvatore 581.694.

TENNIS laghetti pesca sportiva vasto parco adatto club sportivo cintura Torino offresi gerenza. Telefonare 998.9135.

USAV telefonare 773.309 cede pelletteria calzature con o senza fondi vivi piazza Sabotino su grande passaggio avviatissima.

4 Terreni

CONFAR terreno con progetto approvato per villa unifamiliare a Pecetto ottima esposizione. Telefonare 519.085 519.017.

VALDELLATORRE terreno di mq 3000 con edificabilità di mc 1200 posizione ottima e panoramica vende [illegible] 756.535.

5 Locali e negozi

domande

CONCESSIONARIA Alfa Romeo cerca affittare locali uso officina-deposito zona Moncalieri Nichelino. Telefonare Arcar 641.462.

offerte

ADIACENTE via Cernaia vendesi locali commerciali adatti molteplici usi anche separatamente. Unioncase 549777.

ALPIGNANO in ottima zona commerciale in stabile recente vendo muri negozio con retro a lire 18 milioni 200 mila. Orlandini 353.900.

BASSO fabbricato mq 125 con piazzale mq 1500 fronte statale Torino-Leinì ottima posizione commerciale vende Maiora 753.989.

BOX auto e magazzini in Grugliasco (napoline 64) nuova costruzione disponibili varie metrature mutuo fondiario vende Cervino. Telefonare 772.623.

CENTRO
via Avogadro 4 libero locale uso commerciale piano terreno con ammezzato ingresso carraio lotto possibile da mq 720 a 1100 vende Lux Case via Giusti 2. Telefonare 546.476.

CENTROCASA 513.831 via Gioberti 66 negozi generi vari da 8 milioni 500 mila a 18 milioni 500 mila possibilità mutuo.

CONFAR basso fabbricato 150 mq collegato a circa 80 mq cantina in zona Parella L. 31 milioni. Telefonare 519.085 519.017 affare.

GABETTI 5767 settore immobili commerciali vende Orbassano centrale libero basso fabbricato mq 560 terreno 200 mq.

LOCALE libero 1300 mq posizione centrale. Telefonare 205.2133 ore pasti.

TAIT B vende Borgata Rosa (corso Casale) negozi 1-2 vetrine più retro e servizi da lire 12 milioni 500 mila locati. Telefonare 441.765.

VANCHIGLIA
via Giulia di Barolo 21 ottimi negozi posizione commerciale prezzi vantaggiosi casa recente. Lux Case, via Giusti 2, tel. 546.476.

VENDESI capannone in Poirino 1150 mq più villa 160 mq accettasi eventuale parziale permuta. Tel. 556.835.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

ABILE collaboratrice domestica che ami la casa e i bambini 25-45enne fissa o a giornata zona Valentino referenziata desiderosa di sistemazione definitiva cercasi. Tel. 512.316 874.065.

OPERAIO 4-5 livello addetto riparazione utensili manuali da banco con esperienza attrezzi oleodinamici cercasi per interessante posizione. Telefonare 470.1858.

PENSIONATO o no pratico lavori falegnameria e facili impianti elettrici ricercasi da società commerciale di roulottes e autocaravans Abrate Sport corso Traiano 140 tel. 610.878.

STAMPISTA lamiera veramente capace cercasi. Telefonare 822.4682 ore ufficio.

impiegati

DIPLOMATI
la nostra società concessionaria Alfa Romeo per il potenziamento dell'organico di vendita cerca 8 diplomati di età compresa tra i 25 e 30 anni con spiccata attitudine alle pubbliche relazioni. Interessati al settore automobilistico, con buona esperienza di vendita maturata anche in altri settori. I candidati dovranno essere muniti di patente auto e animati da aspirazioni di un ottimo guadagno da ottenere in un ambiente di lavoro moderno, brillante e all'avanguardia in tutte le tecniche di vendita. Gli interessati si presentino alla Sogea S.p.A. corso Siracusa 40 nei giorni lunedì 22, mercoledì 24, venerdì 26 corrente mese dalle ore 9 alle 11 e dalle ore 15 alle 17. Simpaticamente Sogea.

DISEGNATORI auto progettisti prodotti con 1-5 anni di esperienza settore piccoli componenti elettromeccanici preferibilmente con diploma perito elettrotecnico, cerca azienda zona Torino Nord. Scrivere «Publikompass 538 — 10100 Torino».

IMPIEGATA/O centralinista con esperienza lavoro 18-24 anni, cerca media azienda meccanica. Scrivere «Publikompass 539 — 10100 Torino».

INVESTIMMOBILI cerca pensionati studenti impiegati per lavoro part-time di segnalazioni esterne. Offresi buone condizioni. Presentarsi via Magellano 12 ore ufficio.

STUDIO immobiliare cerca per propria organizzazione produttori/trici età compresa tra i 30-35 anni provenienti ramo immobiliare esperienza minima biennale. Telefonare 011 556.413.

TECNICO specialista prodotti elettromeccanici per assistenza vendite con esperienza biennale adeguata preferibilmente con diploma perito elettrotecnico, cerca azienda meccanica. Scrivere «Publikompass 540 — 10100 Torino».

tecnici

LA Società Miele srl assume per il proprio ufficio di assistenza tecnica di Torino tecnici viaggianti per il Piemonte. Si richiede: diploma di perito elettrotecnico o esperienza pluriennale nel settore elettrodomestici e impianti di lavanderia, militesente, patente B. Si prega di rivolgersi a: Miele srl, Ufficio di Assistenza tecnica, Torino, c.so Vercelli 364, telefono 262.1750.

8 Rappresentanti

RAPPRESENTANTE con o senza deposito organizzazione commerciale ufficio centrale collaborerebbe con seria ditta scrivere Governale corso V. Emanuele 62 tel. 579797 Torino.

15 Autovetture

A. A. FIERA dell'auto dispone ogni tipo e marca, nuove usate garantite, permute, pagamento vostro piacere anche senza cambiali. Quando avete visitato tutti visitate noi. Grazie. Corso Siracusa 33.

A. ALT commissionaria vende qualsiasi auto, nuove usate, garantite, senza anticipo pagamento come volete. Corso Siracusa 33 tel. 393.127, via Monfalcone 141.

ACQUISTIAMO
compensiamo vetture di 2 o 3 anni offrendo il prezzo più alto. Autocommercio corso Orbassano 72.

ACQUISTIAMO pagando massimo: 126, A112, 127, 128, 131, 132, Alfa Romeo, Bmw, Beta. Corso Raffaello 3, telefono 658.001.

ACQUISTIAMO
veicoli usati ogni tipo Autostander corso Belgio 179 tel. 896548 882456.

ALLA Sala, corso Giulio Cesare 202, tel. 265.756 Fiat 127 '73, '74, '76 e semestrale '78 3 porte; 128 '73, '76, '77; 132 GLS '76, 238 promiscuo '76; Alfa Sud sprint recentissima; Fulvia coupé 1,3 S perfetta '74, Mini '71, '72, '73, '74; Opel Ascona '72, '74, '76, '77; Opel Rekord Diesel '73, '74, '76, '77; Renault R 5/6 '75, '77; Renault R14 TL '77; Dyane 6 '73, '76; Taunus 1600; Station wagon '75; Taunus 1600 Ghia '77 eccezionale; Simca 1000, 1100, 1301, 1307 e 1308. Vasto assortimento veicoli commerciali e Kadett 1000.

ATTENZIONE
eccezionali minimo anticipo vasta gamma vetture d'occasione garanzia corso Orbassano 72, tel. 581.008 Autocommercio.

AUTOCOMMERCIO
vende Bagheera S TO P00 con pochi km in perfette condizioni, corso Orbassano 72. Tel. 581.008.

AUTOCOMMERCIO
vende Beta 2000 TO R43... azzurro metallizzato in ottime condizioni. Corso Orbassano 72, telefono 581.008.

AUTOCOMMERCIO
vende DS 19 anno 1975 proprietario unico azzurro come nuovo. Corso Orbassano 72, tel. 581.008.

AUTOGRUP corso Giulio Cesare 334, tel. 202.833.
Grande esposizione usato.
Tutte le marche.
Garanzia permute dilazioni.
Aperto il sabato.

AUTOMECK
piazza Carducci 169 cede contratto 131 Diesel 2500. Telefonare 633.964.

AUTOVETTURE SCOFIT
semestrali Fiat Lancia Autobianchi selezionate nuove tutte marche pronta consegna assortimento usato permute rateazioni. Scofit, corso Turati 15, tel. 599.878.

BETA 1600 COUPE'
nuova da immatricolare accessoriata colore scuro sconto su listino 1 milione Franscar corso V. Emanuele 208. Telefonare 758.282.

CITROEN DS PALLAS
DS 20 Pallas Ds 23 Pallas revisionate come nuove in perfette condizioni garanzia Eurocasion «totale» da L. 3 milioni Franscar corso Vittorio Emanuele 208 tel. 758.282.

COMPERIAMO
vetture di tutte le marche compra vendita auto. Autodestefani corso Grosseto 55.

COMPERIAMO
vetture recenti grande valutazione pagamento subito per contanti senza spese Lincarauto corso P. Oddone 68.

CONTANTI
subito comperiamo autovetture tutte marche non sinistrate. Soima Auto, corso G. Cesare 186, tel. 205.1977.

DS 23 BREAK 8 POSTI
vende elegante giardiniera ultimissime produzione garanzia totale per 6 mesi anno 1975 come nuova Franscar corso V. Emanuele 208. Telefonare 758.282.

ESPOSIZIONE
auto di tutte le marche garanzia 6 mesi Autodestefani corso Grosseto 55.

FAMILIARE DIESEL
Peugeot anno 1977 modello 7 posti lusso Motore 2200 unico proprietario tinta metallizzata garanzia Eurocasion Franscar corso Vittorio Emanuele 208 tel. 758.282.

FIAT LEASING
con minimo anticipo da 1 a 3 anni vantaggi fiscali per aziende ditte professionisti commercianti. Per informazioni Automotor via Cassini 46 tel. 506.856.

FIAT 125 gommone rossa ruote in lega vendesi L. 1 milione 600 mila. Saicar via Galluppi 5 angolo corso Unione Sovietica 91.

FIAT 900 T
pulmino 6 mesi ancora in rodaggio vendo o permuto. Telefono 503.461.

FURGONI CAMIONCINI
pulmini e fuoristrada acquistiamo contanti disponiamo vasto assortimento diesel e benzina usati e nuovi anche pronta consegna garanzia serietà. Autostander, via Giulia di Barolo 3/D, tel. 882.456.

GIARDINIERA Autobianchi 500 To D1 ottimo stato privato vende L. 500 mila. Telefonare 517.303 ore ufficio.

GIULIA diesel km 18 mila un solo proprietario vende. Tel. 472.047.

HORIZON
Horizon 1100 cc 1300 cc da L. 4 milioni 200 mila compresa Iva, Simca 1307-1308 consegna immediata super valutazione vostra vettura alla Concessionaria Lincarauto corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72.

IL diesel veramente d'occasione Opel Peugeot, Saima, corso Orbassano 248, telefono 301.608.

KADETT 4 porte To P04... unico proprietario vende visibile corso P. Oddone 68.

LANCAR concessionaria Lancia Autobianchi ottime occasioni usato corso Regina Margherita 270.

MINI Cooper anno 1974 blu con garanzia vendesi. Tel. 472.047 corso Principe Oddone 68.

OCCASIONI SIMCA
vendiamo a rate senza cambiali selezionate Simca 1000 e 1100 con garanzia a prezzi vantaggiosi in corso Orbassano 72.

OPEL REKORD DIESEL
«Eurocasion» garanzia totale modello «berlina» anno 1976 unico proprietario altra standard 1977 chilometraggio ridotto ottime condizioni Franscar corso Vittorio Emanuele 208 tel. 758.282.

OPERAZIONE SCONTI
per fare spazio alle vetture in arrivo vendiamo vetture d'occasione Fiat Lancia Alfa Romeo a prezzi scontati. Lincarauto corso Principe Oddone 68.

PER LA SCELTA
della tua vettura d'occasione c'è Soima Auto. Ti offriamo rateazioni fino a 30 mesi senza anticipo. Soima Auto corso Giulio Cesare 186. Tel. 205.1977 335.2005.

PEUGEOT 504 DL
mesi 10 come nuova km 26 mila bollo diesel pagato per 4 mesi vende concessionaria Rinaldi, corso Francia 262, telefono 724.005.

PRIVATAMENTE vendesi Mini 90 del 75 come nuova Fiat 120 blu del 73 e Fiat 128 coupé 3P del 76. Telefonare 538.022 876.236.

PRIVATAMENTE vendo bellissima Fiat 127 fine 74 perfette condizioni. Telefonare pasti 772.131.

PRIVATO vende 128 anno 1974 blu in buono stato L. 1 milione 450 mila. Rivolgersi Lincarauto, corso P. Oddone 68.

(continua)

Il primo testo tradotto che si pubblica nell'arco alpino piemontese

Gezù batià ënt a Jourdan E' il Vangelo in occitano!

SALUZZO — «E l'é arivà qu'ën qu'il jourën Gezù é vëngù [redacted] Nazaret, ën Galileo, [redacted] al [redacted] ità batiâ ént a Jourdan da Jan. E eiqui subit, ëmbè qu'à sourtio 'd l'aigo, al à vit lou sèel se ubri e l'ésprit calà sù d'él coum uno couloumbo. E uno vous dà sèel: Tu [redacted] moun filh perférà, én tu ai troubà soudisfasioun».

E' la narrazione del battesimo di Gesù Cristo nelle acque del Giordano fatta da Marco nel suo Vangelo ora tradotto anche in lingua occitana ad opera del prof. Arturo Genre, assistente ordinario [redacted] Dialettologia all'Università di Torino. «La Bouno Nouvello sègount Marc», edita dall'associazione culturale Lou Soulestrelh, è il primo testo completamente in occitano che si pubblica nel nostro arco alpino dove, nel secolo scorso, vi furono traduzioni in «valdese» degli evangeli di Luca e Giovanni a cura di Pierre Bert («Li Sént Evangilé de notre Seigneur Gezu-Christ, counfourma Sént. Luc et Sént Giann: rendù en lengua valdésa», 1832).

«Il lavoro di Bert — spiega Arturo Genre che [redacted] anche caporedattore dell'Atlante Linguistico Italiano diretto dal prof. Corrado Grassi — è tuttavia da prendersi con una certa cautela, infarcito com'è, nel lessico e nella sintassi, di francesismi mutuati acriticamente dal testo [redacted] fronte tanto da aver generato nel passato molti equivoci. Il Bert, infatti, ha spacciato per «valdese» un testo che, in quel che ha di genuino, rispecchia grosso modo la parlata [redacted] Torre Pellice e dintorni: vale a dire la varietà [redacted] valdese [redacted] rappresentativa perché più contaminata dal piemontese».

Quali sono le motivazioni che vi hanno spinto a pubblicare questo volume? «Uno dei nostri obiettivi — risponde Fredo Valla del gruppo Soulestrelh — è stato quello [redacted] verificare le effettive possibilità espressive della nostra parlata nei confronti di una realtà diversa da quella usuale qual [redacted] appunto il Vangelo. Il testo di Marco [redacted] è quindi parso adatto allo scopo, presentando un linguaggio umile e immediato, rustico. Per la traduzione, Genre si è valso dell'edizione critica greca [redacted] E. Nestle».

Ma perché il Vangelo e non altri testi? «Perché — riprende Valla — il Vangelo è noto a tutti, è cultura popolare. La nostra non [redacted] un'iniziativa riservata [redacted] pochi intellettuali ma aperta [redacted] tutti, comprensibile. Certo, non è punto d'arrivo ma anzi rappresenta l'inizio di [redacted] vato impegno. Inoltre noi ci auguriamo che la "Bouno Nouvello" possa divenire uno strumento di lavoro per i sacerdoti cattolici ed i pastori valdesi soprattutto [redacted] che si assiste ad un recupero del dialetto anche nelle funzioni religiose».

La varietà occitana impiegata nella stesura del volume è fondamentalmente quella di Rodoretto (Prali) nella Valle Germanasca per [redacted] si riscontrano alcune differenze di grafia e linguaggio con quelli usuali, poniamo, delle valli cuneesi. «Non siamo ancora giunti ad una parlata comune fra tutti gli occitani — dice ancora Fredo Valla — ma penso che la cosa sia ormai prossima. Esiste, [redacted] vero, un occitano referenziale che, basato sulla lingua dociano (la lingua d'Oc del troubadur), tralascia i localismi regionali, [redacted] alcuni lo ritengono troppo scarno [redacted] non sufficientemente successivo». Dopo [redacted] [redacted] editoriale del volume «Popolamento [redacted] spopolamento di [redacted] vallata alpina» (analisi etnico-scientifica dell'alta Valle Varaita, ed in particolare di Bellino, condotta da ricercatori di diverse università italiane ed estere), il gruppo «Lou Soulestrelh» ha quindi iniziato un'attività pubblicistica molto interessante.

Fra breve in libreria uscirà una raccolta di fiabe [redacted] leggende della Valle Varaita cui seguirà un'analoga raccolta incentrata sulla Valle Po: le due antologie avranno un testo a fronte in italiano. A febbraio, inoltre, [redacted] ultimato un disco a 33 giri nel quale sono state raccolte 27 danze della «Castellata» (parte alta della Val Varaita, al confine con la Francia, che comprende i comuni di Casteldelfino, Pontechianale e Bellino) recuperate, dopo anni di ricerche, da Gian Piero Boschero con la collaborazione di Renato Gardinali. Un impegno non indifferente, quello affrontato da «Lou Soulestrelh», che testimonia la vivacità socio-culturale delle nostre popolazioni alpine.

Alberto Gedda

Notre paire Padre nostro

PADRE NOSTRO: «*Notre paire dà sèel, quë toun nom sie santifià, quë toun rènnhe vène, quë ta voulountà sie faito, sù la tèro coum ènt à sèel, douno-noû ènqueui notre pan dë [redacted] li jouërn, e ërmëtto-noû notri débbi, coum nou lh'ërmettën 'dcò nôû a quëlli qu'nou soun ërdëvabble, [redacted] butto-noû pâ a la provo, ma proutèjjo-noû dà malin (pèrquë l'é tu qu'à lou rènnhe, la poutënso [redacted] la gloriô, pèr sempre)*».

Parabola del seminatore: «*Eicoûtà: un òm é sourti sëmënà. E l'é arivà quë, ën sëmënant, uno part é ceuito lou lonc 'd la vio, e la voulatillho é vëngùo e l'à malhà. E un'aoutro é ceuito sù dà tërën peirasù, dount la lei avio pâ bièn dë tèro, e il à subit brounchà pèrquë qu'il èro pâ bièn int; ma cant lou soulèlh s'é lèvà, la l'à queuito e, coum il avio pâ dë rèi, il à sëchà. E un'aoutro [redacted] ceuito ënt i bosou, e li bosou soun creisù e l'an eitoufà, e il à pâ pourtà rièn. E d'aoutra soun ceuita ën la tèro bouno e an douna l'eipia qu'an pousà e counflà, [redacted] iaz an rëndù, uno trënto, l'aoutro seisanto, l'aoutro sënt. E à dizio: Qui à d'aourëlliha për aouvi, qu'al aouve*». («*Udite: [redacted] seminatore uscì a seminare nel campo. Mentre spargeva il seme, una parte cadde lungo il sentiero; vennero gli uccelli e la mangiarono. Altri semi caddero sul terreno roccioso, dove non c'era molta terra [redacted] germogliarono subito perché il solco non era profondo. Appena si levò il sole furono arsi e, non avendo radici sufficienti, finirono per seccare. Altri semi caddero fra i rovi, e i rovi crescendo li soffocarono, per cui non fruttificarono. Altri semi caddero sulla terra buona. Spuntarono, crebbero [redacted] diedero il trenta, il sessanta, anche il cento per uno. E diceva: Chi ha orecchi per udire, oda*»).

Il tradimento di Pietro: «*E ëmbè quë Pière èro bà ënt [redacted] courtièel, lh'aribbo uno 'd là sirvënta dà gran prèire, e èn vèient Pière quë s'eichaoudo, i lou bèico bën e li dì: Tu 'dcò tu ère oou Gezù dë Nazarét. Ma ai nëga, ën dizënt: Sabbou pâ, capisou pâ soc tu die. E a 's n'é anà foro, ën l'intraddo. E [redacted] jal à chantà. E la sirvënto l'à vit e à ërcoumënsà a dire [redacted] quëlli qu'èrën eiqui: Quét etsi, l'è un dë lour. Ma al à tournà nëgà. E un poc aprèe, quëlli qu'erën eiqui dizin mai a Pière: Tu sè sègur un dë lour, pèrquë tu sè galiléou. Ma a s'é butà [redacted] pasturià [redacted] à jurà: Counouisou pâ quèl om qu'ou dizè. E subit, për l'ësgoundo vè, un jal à chantà. E Pière s'é souvëngù [redacted] [redacted] lh'avio dit Gezù: Drant quë lou jal chante douà vè, tu m'aouré ërnëgà trèi vè. E al é scapà vio ën ploûrant*».

Gli apostoli: *Simoun Pière, André, Jaqque, Jan, Judas Iscariot, André, Falip, Bartelmi, Maté, Toumé, Jaqque d'Alféou, Simoun lou cananéou.*

Altri: *Marìo maire dë Gezù, Juzèp, Marìo Madlèno, Juzèp d'Arimatéo, Pilatte, Barabas.*

PER EVITARE IL BISTURI

Dall'orso la cura dei calcoli biliari

Il farmaco è [redacted] base di «ursodesossicolico»

ROMA — I calcoli biliari [redacted] possono prevenire: prima ancora del bisturi, prima ancora delle terapie specifiche, si possono usare altri farmaci che ne prevengono l'insorgere. Questo aspetto di medicina preventiva in una patologia così dolorosa e diffusa è stato l'argomento dell'ultima sessione, che si è svolta ieri al convegno internazionale sulla calcolosi biliare sotto gli auspici dei laboratori di ricerca Zambon, [redacted] con la collaborazione delle cliniche mediche delle università di Roma e [redacted] Modena.

Il congresso, [redacted] quale hanno partecipato numerosi relatori italiani [redacted] stranieri, ha preso particolarmente in esame la nuova terapia a base di acido ursodesossicolico, [redacted] nuova molecola frutto di una laboriosa sintesi chimica della bile dell'orso tibetano. Alla fine dei lavori il prof. Gasbarrini, titolare della cattedra di patologia medica dell'Università di Bologna e pioniere degli studi sulla prevenzione della calcolosi biliare, ha detto: «I calcoli biliari non vanno curati quando si presentano: entro certi limiti si possono anche prevenire. Ad esempio, ci sono categorie di persone che, in questo [redacted] noi definiamo ad alto rischio. Fra queste innanzitutto le donne che prendono la pillola; quelle che attendono un bambino; gli obesi; chi ha il colesterolo troppo alto. Costoro in qualche mo[redacted] sono destinati alla calcolosi perché possono celare nel loro organismo i cosiddetti microcalcoli. Con dosi appropriate ovviamente minime di un acido specifico come il desossicolico, la patologia si può prevenire». Il prof. Gasbarrini parlando in particolare di questa nuova molecola derivante dalla bile dell'orso ha detto che essa, rispetto ad altri sali biliari, ha minori implicazioni collaterali.

Parlando [redacted] statistiche l'epatologo Claudio Banterle ha detto che nel 1978 si [redacted] avute in Italia due milioni e mezzo di visite mediche per litiasi biliare, che hanno generato oltre tre milioni di prescrizioni.

u. s.

Per un acquisto sicuro cerca i negozi con le strisce azzurre.

Philips Hi-Fi Rack. Il massimo della fedeltà nel minimo spazio.

PHILIPS

[redacted] GIOVANNI	Via V. Carrera, 50	TORINO
BARTOLINI SERGIO	Via Maddalene, 50/bis	TORINO
BERSOTTI PIERO	Corso Turati, [redacted]	TORINO
CALABRO' & TRIGLIA s.n.c.	Via Pertinace, 33	TORINO
CENTRO VENDITA MERCURIO	Via Capua, 3	TORINO
[redacted] GIUSEPPE	Via Monterosa, 137	TORINO
[redacted] SERASSO & PERRONE	Via Salbertrand, [redacted]	TORINO
FERRARIS ALDO	Corso Bramante, 65 (p. Carducci)	TORINO
MOISIO FERDINANDO	Corso Lombardia, 133	TORINO
MOISIO [redacted] BARBON	Via Frejus, 105	TORINO
[redacted]	Via Masserano, [redacted]	TORINO
SASSANO PASQUALE	Via Bardonecchia, 97	TORINO
V.A.L.L.E. s.r.l.	Via San Donato, 2/4	TORINO
FONTE ANGELO	Via Aosta, 9	IVREA (TO)
BALBO DOMENICO	Via S. G. Bosco, 2	LANZO (TO)
CONFORT CASA DI GIRAUDO	Piazza Barbieri, 27	PINEROLO (TO)
CASTIGLIANO GIORGIO	Via F.lli Piol, 18	RIVOLI (TO)
[redacted] DAFNI	Corso Garibaldi, [redacted]	VERCELLI

eco italia
Una cooperativa di professionisti.

I MAESTRI DEL COLORE

LA STORIA DELLA PITTURA DAL '200 AL NOVECENTO

IL LORO COLORE HA FATTO STORIA

I MAESTRI DEL COLORE

100 MAESTRI, 100 GRANDI PROTAGONISTI

I MAESTRI DEL COLORE, un'opera realizzata da autori di grande prestigio, ricca, rigorosa, per conoscere la Storia della Pittura occidentale attraverso i protagonisti che hanno aperto nuovi orizzonti alle arti visive.
In questa Storia della Pittura ogni monografia presenta un Maestro del colore, la sua vita e le sue opere collocandole in relazione alla loro prospettiva storica e culturale.
Inoltre, 5 quaderni-atlante, attraverso 700 immagini a colori, offrono una cronologia visiva dei principali movimenti, correnti e scuole, dal XII secolo ai nostri giorni, permettendo così una lettura storica dei fenomeni artistici.

I MAESTRI DEL COLORE
una collana diretta da Franco Russoli

BOTTICELLI / GOYA / MANTEGNA / RENOIR / CARPACCIO / **QUATTROCENTO E CINQUECENTO** / RAFFAELLO 1 / RAFFAELLO 2 / CORREGGIO / RUBENS / CIMABUE / MICHELANGELO / BRUEGHEL / GIOTTO 1 / GIOTTO 2 / GAUGUIN / GIORGIONE / MASACCIO / TINTORETTO / VAN EYCK / BEATO ANGELICO / REMBRANDT / PICASSO 1 / PICASSO 2 / ANTONELLO DA MESSINA / PISANELLO / MONET / **OTTOCENTO E NOVECENTO** / PAOLO UCCELLO / CHARDIN / TIEPOLO / MORANDI / KANDINSKY / EL GRECO / MANET / VERONESE / MATISSE / MURILLO / CARRÀ / LA TOUR / TIZIANO 1 / TIZIANO 2 / VELÁZQUEZ / LEONARDO / PIERO DELLA FRANCESCA / CEZANNE / FRIEDRICH / VAN GOGH / CARAVAGGIO 1 / CARAVAGGIO 2 / **IL SEICENTO** / DEGAS / I LORENZETTI / DELACROIX / SIMONE MARTINI / DE CHIRICO / VAN DER WEYDEN / FOUQUIET / DUCCIO / POUSSIN / PIETRO DA CORTONA / BOSCH / LOTTO / DÜRER / SASSETTA / BELLINI / TURNER / GRÜNEWALD / GUARDI / SEURAT / **ROMANICO E GOTICO** / PONTORMO / MUNCH / ENSOR / KLIMT / SEGANTINI / I POLLAIOLO / BOCCIONI / REDON / LORRAIN / HOGARTH / CARRACCI / HALS / TURA / COURBET / FATTORI / KLEE / BRAMANTINO / BRAQUE / GAINSBOROUGH / LÉGER / FRAGONARD / HOLBEIN / **SETTECENTO** / WATTEAU / CRANACH / ROUSSEAU / MONDRIAN / RUBLJOV / VERMEER / DUCHAMP / CONSTABLE / DAVID / INGRES / COROT / KIRCHNER / CANALETTO / BONNARD / MEMLINC / MAX ERNST

110 MONOGRAFIE DA RACCOGLIERE E IN 10 PRATICHE ED ELEGANTI CUSTODIE

1ª MONOGRAFIA: BOTTICELLI

OGNI SETTIMANA IN EDICOLA UNA MONOGRAFIA L.1.500

FABBRI EDITORI

ECONOMICI

15 Autovetture

PRIVATO vende Simca 1100 in garanzia per vedere tel. 472.047

RENAULT nuovi modelli 1979 permute vantaggiose rateazioni usato revisionato con garanzia Renault corso Siracusa 75 tel. 323.056 corso Turati 74 tel. 594.675

RENAULT
per la concessionaria Solina la tua vecchia auto [illegible] la più alta [illegible] Vieni a cambiarla con le nuove Renault garantite 1979. Ti offriamo leasing, rateazioni fino a 36 [illegible] massimo di L. 500 mila. Solina Auto corso Giulio Cesare 190 Tel. 295.1977 295.2005

SEMESTRALI - OCCASIONI
offriamo in prova 10 giorni senza impegno di acquisto gli usati autovetture Fiat in esposizione. Compereste la vostra auto solo se ne sarete stati soddisfatti. Agenzia Panero corso Tazzoli 8

SIMCA 1301 S.
unica vera verde metallizzato impianto a gas originale unico verde o permuto Tel. 200 461

SIMCA 1307
unico proprietario verde in garanzia tel. 477.047

SPYDER Beta Lancia 1600 nuova metallizzata verde Lancia corso R. Margherita 270

TOYOTA hard-top Celica 2 anni super accessoriata come nuovo vendo Lancia corso Regina Margherita 270

VENDIAMO rimando sequestrato 126, A112 127, 128, 131, 132, Alfa Romeo Bmw Beta Circo Raffaello 3, telefono 656 001

VOLKSWAGEN 1300 del 1975 azzurro metallizzato ottimo stato vendo. Rivolgersi Concessionario, corso Principe Oddone [illegible]

100 COMMERCIALI
autocarri 750 850 238 241 242 615 616 Fiat 90/95 625 Volkswagen Ford Transit Mercedes DB Saviem - Automarkets corso Grosseto 318, telefono 739 5353

100 COMMERCIALI
pullmini 238 750 850 Ford Transit Volkswagen Mercedes - Automarkets corso Grosseto 318, telefono [illegible]

100 COMMERCIALI
camperizzo speciali 238 usato fiutto e vendo Fiat 90 NS ribaltabile Ford 50 a cassone 6 metri Simca 900 camper Ford 50 q.li ribaltabile Volkswagen doppia cabina - Automarkets corso Grosseto 318, telefono 739 5353

100 COMMERCIALI
furgoni 750 850 238 Ford Transit Mercedes Opel - Automarkets, corso Grosseto 318, telefono 739 5353

124 SPYDER
Lupo amatica TORINO marrone vetri azzurrati cerchi in lega verde o permuto Tel. [illegible] 503 461

127 3 porte del 1972 vendesi con garanzia Lancia usato corso Principe Oddone 68

131 Special Tc P5 blu unico proprietario vendo Rivolgersi Lancia usato corso P. Oddone 65

16 Motocicli

A. COMPERO qualsiasi usato pagamento immediato Motomarket corso Giulio Cesare 175 tel. 292 294

GRATIS un Ciao con il concorso Piaggio Imparì 15-2 una occasione d'oro. Gestaldelli corso Peschiera 173 tel. 372 909

MOTOCARRI Ape vasto assortimento nuovi modelli pronta consegna occasioni rivenditore Tosse corso Regina 61 Torino

18 Acquisto alloggi

A.A.A. CASABIANCA acquista in contanti alloggi liberi ed occupati Telefono 531 317 531 608.

ACQUISTA appartamento libero in Torino o cintura 2-3 camere servizi Pagamento contante Telefono 682.669

ACQUISTIAMO
stabili in blocco; purchè in Torino, con pagamento in contanti, rivolgersi a proprietario a prendere contatto direttamente telefonando al 566 944. Si assicurano trattative rapide

ACQUISTO urgentemente da privato alloggio libero zona S. Rita Francia Vittorio Tel. 360 923

CASETTA cercasi acquistare con urgenza Torino dintorni con giardino e servizi Telefonare 241 505

CERCO alloggio signorile 2 3 4 camere doppi servizi qualsiasi zona pago in contanti. Tel. 360 923

CONFAR cerca alloggio libero signorile salone 2-3 vani servizi piazza Statuto-Borgo Rapida definizione Telefonare 519 085

PENSIONATO acquista recente vina o due camere cucina e servizi pagamento in contante no intermediari. Telefono 638 351 ore pasti

19 Vendita alloggi

A.A.A. VIA Aquila 15 vendesi ottimi alloggi occupati 3 camere cucina prezzi partire da 8 milioni. Telefonare 390 987

A. A Santena in palazzina 2 piani nuova signorile giardino 500 mq libera vendo salone 2 camere cucina servizi box 17 milioni più mutuo 20 milioni. Telefonare 610 836

A.G.C. 360 923 vende a 15 km da Torino S. Benigno corso Einaudi 25 alloggi nuovi residenziali 2 3 4 camere servizi box giardino torretta (ingresso facilitato, visite sul posto sabato domenica

A. UNIONCASE
A 549777 Borgo S. Paolo via Cavaglià 3, stabile con riscaldamento centrale disponibili appartamenti di 1 2 3 camere cucina bagno prezzi a partire da 11 milioni 500 mila dilazionabili.

A. UNIONCASE B 549777 via Bognino 5 in stabile con riscaldamento centrale 2-3 camere cucina bagno prezzi a partire da 15 milioni 500 mila dilazionabili.

A. UNIONCASE C 549777 via Capriolo 54, il grosso camere cucina bagno 8 milioni dilazionabili.

A. UNIONCASE D 549777 Cascine Vica via Sestriere libero subito camera tinello cucinino 22 milioni dilazionabili

A. UNIONCASE E 549777 Cascine Vica via Assisi libero subito 2 camere tinello bagno 21 milioni dilazionabili

A. UNIONCASE F 549777 via Sesia 48 2 camere cucina servizi 2 milioni contanti 4 milioni dilazionabili

A Pino Torinese vendesi ottimi grandi appartamenti centrale giardino proprio 400 mq x 4 auto L. 220 milioni trattabili. Telefonare pasti 882 327

AFFARE 5 Rifu.2 camere cucina servizi termo ascensore L. 19 milioni vendo Circhini Telefonare 772 623

AFFARE zona Vanchiglia camere cucina doccia L. 7 milioni 500 mila dilazionabili vende Cervino Telefonare 772 623

AFFARONE 4 alloggi occupati in Torino totale 14 camere vendesi 30 milioni Telefonare 390 987

(continua)

STAMPA SERA

tuttospettacoli

Gira un kolossal di fantascienza

Perkins nello spazio cerca i «buchi neri»

LOS ANGELES — La *Disney Production*, mentre proseguono i festeggiamenti per i cinquant'anni di Topolino, [illegible] di «battere nuove vie». Lo ha dichiarato Mel Show, il disegnatore in capo della Walt Disney, che collaborò con il grande creatore dei cartoni animati sin dai tempi di «*Bambi*».

«Ma [illegible] vero che [illegible] in mente qualcosa di fantastico, di assolutamente imprevedibile, [illegible] specie di avventura cosmica? Diciamo, una *"Odissea nello spazio"* [illegible] in chiave positiva?», gli hanno domandato [illegible] New York. Mel Show prima ha esitato; come non volesse svelare un segreto, poi ha finito per dire tutto, trascinato dal suo stesso entusiasmo [illegible]

«*Finora abbiamo parlato poco, il minimo indispensabile, [illegible] ora non possiamo più tacere: stiamo per sparare Anthony Perkins nello spazio*».

«Sparare chi?».

«*Perkins. Vestirà la tuta da cosmonauta e lo lanceremo nello spazio, fra le stelle. Sarà una [illegible] del tutto nuova e imprevedibile*».

E [illegible] titolo? «*Il film si chiamerà* The Black Hole («*Il buco nero*»). *Il "buco nero", in linguaggio scientifico è quella cosa sempre difficile da spiegare al pubblico [illegible] che si manifesta quando, diciamo, una stella muore. Allora si apre una specie di buco nello spazio esterno, quello che avvolge il nostro pianeta, e succedono cose misteriose*».

«Ma Anthony Perkins che cosa farà in sostanza?». «*Sarà l'eroe. Non abbiamo badato a spese, anzi, è la più colossale spesa in cui la Disney si sia mai imbarcata: 17 milioni [illegible] mezzo di dollari, non vi pare una pazzia?*». [illegible] Mel Show ride come avrebbe riso Disney in persona, ogni qual volta si lanciava [illegible] testa bassa in qualche nuovo progetto. «*Sarà un film fantascientifico ma continuiamo a tenere bene in vista questi cartelli, fatti stampare [illegible] centinaia "Vietato l'ingresso a estranei e visitatori". Non vogliamo essere disturbati e desideriamo lavorare con tranquillità*».

«Ma il film è già iniziato, e a buon punto?», hanno ancora chiesto a Show.

«*Abbiamo con noi, per gli effetti speciali, Harrison Ellenshaw, che il pubblico ha già conosciuto per il suo lavoro* Guerre stellari. *Quattordici mesi di lavoro ci hanno permesso di allestire un computer che regolerà ogni nostro movimento*».

«Ma con [illegible] lavoro simile, quando sarà pronto questo colosso?».

«*La data posso dirvela poiché siamo sempre molto puntuali ed è tutto programmato: per il Natale prossimo. Presto no?*».

E ci saranno belle donne in questo film?

«*Ci sarà avviamente accanto [illegible] Perkins [illegible] "Lady spaziale"*». I giornalisti hanno insistito per [illegible] il nome. Dopo una breve esitazione, Mel Show ha risposto: «Yvette Mimieux».

Altri attori?

«*Maximilian Schell e Robert Forster*».

Ancora qualcosa che ci «dica» lo spirito del film? Show a questa domanda non ha avuto esitazioni: «*Sarà nello spirito positivo [illegible] umano che caratterizza sempre i lavori della Disney. Il pubblico avrà [illegible] sensazione di assistere a qualcosa di fantastico ma, nello stesso tempo, di vero e di possibile. Una cosa tutta diversa da* Guerre stellari».

C'era poi la sensazione che Show tenesse ancora un [illegible] nella manica e alla fine ha cacciato fuori il segreto più ghiotto: «*Ebbene sì. Abbiamo contatti con la Nasa, che ci dà consigli, suggerimenti, che ci fa da consulente e abbiamo anche... qualcuno alle spalle, qualcuno in grado [illegible] preparare meglio Anthony Perkins al suo compito. Questo qualcuno è l'astronauta Gordon Cooper*.

L'ex signora Clay debutta nel cinema

Hollywood. Khalilah Ali, dopo lo sfortunato matrimonio con Cassius Clay, ha scelto la via del cinema. Eccola con Jane Fonda in «China syndrome», che gira adesso (Grazia Neri)

Nell'«Amour en fuite» fa la sua ultima apparizione l'Antoine Doinel di J.P. Léaud

Truffaut saluta ed «elimina» il suo alter ego

PARIGI — *Esce* L'amour [illegible] fuite (*«L'amore in fuga»*), *ultimo film girato da Françoise Truffaut e ultimo film in senso assoluto per Antoine Doinel.*

Antoine Doinel non [illegible] un uomo in carne ed ossa, [illegible] una creazione della fantasia che ha accompagnato periodicamente il regista dall'inizio della carriera. Impersonato [illegible] Jean — Pierre Léaud, l'abbiamo visto come protagonista di Les Quatre Cent Coups (*«I 400 colpi», 1959*), *del cortometraggio* L'amour à 20 ans (*«L'amore a vent'anni», 1962*), *di* Baisers volés (*«Baci rubati», 1968*), *di* Domicile conjugal (*«Per favore non drammatizziamo: è solo questione di corna», 1970*) *e [illegible] appare nel film che conclude il ciclo.*

Il giovane Antoine, ripreso in [illegible] che [illegible] dai 15 [illegible] 34 anni, rappresenta una sorta di «double» per il suo autore. In senso psicologico [illegible] anche fisico. Un giorno che il regista entrò in un «bistro» all'indomani della programmazione televisiva [illegible] Baci rubati, *si sentì apostrofare [illegible] complessi dal padrone: «Ma noi, ci conosciamo. Ci siamo visti ieri alla tele». Per la gente comune Antoine è al tempo stesso l'attore che lo raffigura e l'autore che lo immagina.*

Jean Pierre Léaud nelle vesti di Antoine Doinel oggi, ai tempi di «Baci rubati» e di «I 400 colpi»

Sorprendente risulta pure la testimonianza riferita da «L'Express» dove si accenna all'imbarazzo sorto tra Truffaut e Leaud, riuniti sul «set» de La notte americana *ma per la prima volta privi del comune denominatore comune rappresentato [illegible] ragazzo cresciuto con* I 400 colpi *(Léaud interpretava la parte di un attore giovane insicuro e nevrotico, sempre sul punto di mettere in crisi l'organizzazione).*

*Léaud con [illegible] sua maschera di ingenuo, è l'adolescente smarrito dell'opera di esordio: anela alla famiglia, all'amicizia, finirà smarrito di gioia sulla spiaggia di fronte all'immensità del mare. Anche in un'operazione sostanzialmente commerciale (*L'amore [illegible] vent'anni*) Truffaut inserisce volentieri quel minorenne che continua imprudentemente [illegible] chiedere troppo alla vita, persino la felicità. Baisers volés e Domicile conjugal, lontani dall'epopea del Maggio, affinano la personalità di Antoine. La sua vita [illegible] apre all'amore, al lavoro tra buffe delusioni e incredibili promesse. Ma i baci sono rubati, il domicilio provvisorio, con le parole del vecchio Trenet le illusioni sono destinate a svanire senza dramma («Que reste-t-il de nos amours...?»).*

Per Doinel — [illegible] dubbi, le sue paure — [illegible] scatena l'autentico amore [illegible] cinephiles» in un locale di Copenaghen programma sotto il titolo di Le avventure di Antoine Doinel *i quattro film di Truffaut. Il critico Pierre Billard lo avvicina a David Copperfield [illegible] Julien Sorel senza che le ombre di Dickens [illegible] Stendhal escano [illegible] tombe con una nota di smentita. Più di un attore legato a un quadro [illegible] di uno scultore legato a un libro, il cineasta vive spiritualmente in contatto con una sua creatura. Doinel, che però risulta anche materialmente vera (Léaud).*

Tuttavia gli anni sono passati e hanno portato al tramonto del cinema d'autore. Truffaut compare nelle vesti d'uno scienziato [illegible] pescatole e sciovinista nella superproduzione hollywoodiana Incontri ravvicinati del terzo tipo. *Non è più il Truffaut delicato e didascalico de [illegible] ragazzo selvaggio, né la sorprendente imitazione di se stesso (*La notte americana*). E' [illegible] nome che conta [illegible] che costa.*

Perciò L'amore in fuga *dissolve il personaggio puro di Doinel. Pagina chiusa sul cinema d'autore [illegible] disinvolto addio all'attore di sentimento.*

p.per.

FILM «Scontri stellari»

Eroina ebete

SCONTRI STELLARI OLTRE LA TERZA DIMENSIONE di Lewis Coates Marjoe Glotzer, Caroline Munro, Christopher Plummer. Usa, colori, fantascienza (Cinema Augustus).

L'astronave che solca lo schermo porta il nome di Meinster, il primo soldato che parla chiama Bradbury, il suo superiore è un certo Clark: la disinvolta e immediata citazione di tre grandi scrittori della fantascienza indurrebbe a pensare che il film sia una scanzonata divagazione sull'argomento. Invece purtroppo il soggettista e regista Coates prende tutto maledettamente sul serio.

Il conte dei Pianeti Oscuri si ribella alla civile guida dell'Imperatore degli spazi. Possiede straordinaria arma mentale che evoca immagini terrificanti al punto da generare la pazzia. La solita coppia — lei cannoniera dei razzi, lui navigatore dell'infinito — si danna nel rintracciare e distruggere l'oscuro pianeta che irradia tanto maleficio. Per comodità s'immagina che il luogo copia fedele della Terra per cui non sarà necessario costruire una balzana ambientazione e sarà permesso alla protagonista di girare costantemente in costume da bagno.

Caroline Munro

Detta protagonista. Munro, anche nei momenti difficili ride serena come un cattivo che non sa raccontare barzellette. Non meno sciocco il robot buono che chiama il collega grosso e cattivo «un mostro d'acciaio». Qui chi è?, gli domanderebbe Renato Zero!.

p. per.

TV REGIONALI

Teleradio city (Al) Canale 44-47

10 — Cosa bolle in pentola
11 — Stiamo insieme stamattina
12,30 Tv flash
FILM 12,45 Film
14,15 Annabella band
FILM 15 — Film per ragazzi
16,30 Problemi dell'equo
17,15 Videoshow
18,15 Agenda
18,30 Smart
19 — Telecity flash
FILM 19,30 Film
21,15 Gran Bazar
22,30 Playboy di mezzanotte
FILM 23,45 Film della notte
1,15 Sexy folies

Tele Biella Canale 21-59

12,30 Videoinformatore
19,30 Videoinformatore della sera
18 — Un tutto animatto
21 — Cineteca
22 — Videogiornale
22,15 Spettacolo

TBN (Novara) Canale 47

19,45 Smach
20,30 Novara oggi
20,45 Una settimana con
FILM 21,05 Film
22,30 Novara oggi

Teleradio Asti Canale 25-51

13 — Sabato sport
13,40 TRA notizie
13,50 Obiettivo su...
14,14 Per voi bambini
15,15 Cocktail musicale
16,15 Pro Loco Asti
16,45 Ora giovane
17,30 Cerot show
FILM 18,30 Telefilm
19,25 Cartoni animati
20,20 TRA sera
FILM 20,45 Film
22,20 Replica di Cosa c'è stasera
24 — Film

STP (Casale-Vc) Canale 50

20 — Anteprima sport
20,30 Telesera, notiziario 1ª ediz.
20,45 Cartoni animati
21 — Telemarket, mercatino novità
FILM 21,20 Il grande ribelle, film
22,40 Caccia al 13 con Gianni Rivera
23 — Telenotte, notiziario 2ª ediz.
FILM 23,15 Sangue al sole, film (replica)

Tva (Aosta) Canale 39

12,20 Les miracles
12,40 Rotopress TVA
13 — Musica stop
18,30 Filopat Patafil (rubrica per bambini)
19,10 Settimanale in patois
19,35 Lo sci nell'era moderna
20,20 TG 20,20
20,50 Chronique de France (seconda puntata)
FILM 21,15 Le parteur (film, 1961; versione francese)
22,45 Synthèse (seconda puntata)
23,10 Buonanotte

OGGI ALLA RADIO E FILODIFFUSIONE

1

FM 92,1

14,05 **Canzoni italiane**
14,30 **Ci siamo anche noi.** Canzoni per i più giovani
15,05 **Va' pensiero.** Miti e realtà secolo borghese. Sceneggiatura commento di Christa Giovannini
15,55 **Io, protagonista.** Storie comuni radioascoltatori che diventano spettacolo. Programma Pompeo De Angelis
16,35 **Da costa a costa.** Novità musicali dagli Stati Uniti presentate Vera Giannini
17,05 **Radiouno jazz '78.** Coordinato da Adriano Mazzoletti
17,35 **L'eroe fa.** «Robinson Crusoe» di Luciano Erba Stefano Satta Flores. Realizzazione di Giorgio Ciarpaglini
18 — **Il blues.** Origini e tradi- della musica Afro-nord-americana
18,30 **Il paicoscenico in cantina,** ovvero «l'avanguardia io...» con Carmelo Bene
19,30 **Ascolta, si fa sera**
19,35 **Dottore, buonasera.** Divagazioni e attualità mediche di Luciano Sterpellone
20,10 **Un'ora, o quasi, con Michele Straniero.** Attualità, tesli, divagazioni e commenti tutta la musica d'uso
21,05 **Il trucco c'è (e si vede).** Storia della cosmesi, programma con da Grazia Maria Spina
21,30 **In diretta dal Centro culturale per lo sviluppo e la promozione la musica jazz «St. Louis» Roma.** Concerto con la partecipazione del quar- Chet Baker
22,15 Enzo Jannacci in **Radio sballa** (replica)
22,40 **Musica nella sera**
23,08 **Buonanotte da...** Programma di Giancarlo De Bellis

2

95,6

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **I giorni segreti della musica.** cura di Gianni Gori
15,45 Gino Bramieri presenta **Gran Varietà** spettacolo della domenica con Gianni Agus, Lino Banfi, Raffaella Carrà, Giuliana Lojodice, I Pooh, Luigi Proietti, Arnoldo Tieri (replica)
17,25 **Estrazioni del Lotto**
17,55 **Cori da il mondo** a cura di Enzo Bonagura
18,10 **Strettamente strumentale**
18,33 **Profili musicisti italiani contemporanei**
19,50 **Non a caso qui riuniti.** Regia di Massimo Ventriglia
21 — **I Concerti di Roma**
22,15 **Musica night**
22,45 **Paris soir.** Programma di Emio Donaggio presentato da Nunzio Filogamo

3

98,2

14 — **La cerchiatura del quadro** ovvero le aspirazioni irrealizzabili
15,30 **Dimensione Europa**
17 — **Spazio Tre.** Musiche, mostre, spettacoli presentati da Nico Orengo
19,45 **Rotocalco parlamentare** a cura di Adriano Declich
20 — **Il discofilo**
21 — **Musica del XX Secolo**
21,50 **Scuola violinistica piemontese**
22,35 **Recital del violinista Arthur Grumiaux**
22,25 Alberto Rodriguez presenta jazz

F

IV CANALE

14 — Intermezzo
14,45 Concerto barocco
15,42 Beethoven - Karajan - 1977
17,30 Stereofilomusica
19 — settimana della musi- americana
20 — Brandeburghesi Boemia
22,30 Concertino
23 — A notte

V CANALE

14 — Tutto
15 — Cocktail musicale
16 — Meridiani e paralleli
18 — Colonna continua
20 — Scacco
— Musica leggera stereofonia

TV ESTERE

Svizzera

13,30 **Campionati di ciclocross** (c)
15,30 **Un'ora per voi** (c).
16,45 **Ora G** (c).
17,30 **Video libero** (c).
17,50 **Telegiornale** (c).
17,55 **Storia quartiere** (c).
18,50 **Telegiornale** (c).
19,05 **Estrazioni del lotto** (c).
19,10 **Vangelo domani** (c).
19,25 **Scacciapensieri** (c).
20,05 **Regionale** (c).
20,30 **Telegiornale** (c).
20,45 **Caro Danubio**
21 — **Gran Premio Eurovisione della canzone** (c).
22,20 **Telegiornale** (c).
22,30 **Sabato sport** (c).

Capodistria

17 — **Telesport** (c).
18,30 **Sci, discesa maschile.**
19,30 **L'angolino dei ragazzi** (c).
20,15 **Telegiornale** (c).
FILM 20,35 **Sweet Love — Dolce amore.** Regia di Jean-Marie Pallardy con Beba Loncar. *Sposando la giovane figlia del proprietario, un tipo intraprendente riesce farsi strada nel mondo dell'industria. La però non può avere figli e ha la tendenza a far pesare di essere la figlia del magnate* ().
22,05 **Dossier dei nostri tempi.** Il 1962. Documentario
23 — **Canale 27** (c).

Montecarlo

17,55 **Disegni animati.**
18,10 **Parolliamo.** Telequiz.
18,30 **varietà,** con Gilbert Becaud.
19,20 **Telefilm.**
19,50 **Notiziario.**
FILM 20 — **Gli intoccabili.** Il testimone suicida con Robert Stack.
21 — **...e col bambino fanno tre.** Film, regia Henry Levin, con Robert Young Barbara Hale. *Drammatico sentimentale, il film racconta di una giovane convinta che il marito la tradisca e pensa al divorzio. Sta per sposarsi una seconda volta quando scopre di aspettare un bimbo.*
22,30 **Oroscopo di domani.**
22,35 **Notiziario.**
22,45 **Montecarlo sera.**

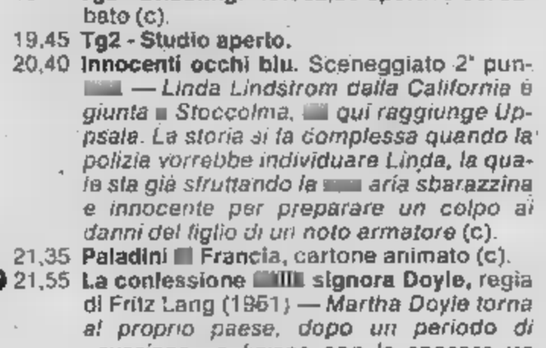
RADIO ALTERNATIVE

Radio Ombra (Fm 96,400): telefono 965.8007
RTA (Fm 104 Mhz): telefono 516.277.
Radio Europa 3 (Fm 89,78 Mhz): telefono 724.024.
Radio Subalpina (Fm 101): telefono 835.468
Radioflash (Fm 97,700): telefono 512.092.
Radio Monte Bianco (Fm 103,700 Mhz): 512.828.
Radio Torino Liberty (Fm 90,900 Mhz): telefono 683.222.
Radio ABC (Fm 97 Mhz): telefono 542.131.
Radio Blitz (Fm 100 Mhz): telefono 767.813
Radio Reporter 93 (Fm Mhz): 513.651-513.757.
Radio Centro 95 (Fm 94,908 Mhz): tel 713.074-713 075
Torino 4 (Fm 102): telefono 613.234.
Radio Torino Est (Fm 90 Mhz): telefono 518.573.
Radio Torino International (Fm 103.300 Mhz): t. 637.637
Radio Break (Fm 99,600 Mhz): telefono 500.720
Radio Torino Centrale (Fm 94 - 101,4 Mhz): t. 876.661.
Radio Proposta (Fm 88,750): telefono 545.471.
Radio Sky (Fm 92,500): telefono 901.4405.
G.R.P. (Fm 99,300 Mhz): telefono 556.301/2.
88 Eightyeight (Fm 89 Mhz): telefono 473.0261.
Radio Città Futura (Fm 96,600): telefono 544.383.
Tele Radio Galaxy (Fm 94,750 - 90,500). 705.284.
Radio Superga (Fm 104,300 e 104,600 Mhz).
Radio Mole (Fm 101,500): telefono 213.559.
Radio In (Fm 105,500): telefono 305.134.
Radio Torino City (Fm 88,950 e 94,750).
Radio Studio Centrale (Fm 95,900): tel. 627.1297.
Editrice Radio Manila (Fm 96,500 Mhz): t. 284.831.
Onda Radio Italiana (Fm 97,400 Mhz): t. 739.9261.
Radio Monviso (Fm ,400 Mhz): telefono 830.403.
Radio City One (Fm 97,900 Mhz): telefono 707.0926.
Rzdio Rivoli (Fm 100.595 Mhz): telefono 953.2152.
Radio Gemini One (Fm 102.730 Mhz): telefono 530.071.
Radio Express (Fm 100,200 Mhz): telefono 531.625.
Radio Gamma (Fm 89,400 Mhz): telefono 800.9871.
Tele Radio Nord (Fm 102.300): tel. 800.9877. Settimo
Radio Universal (Fm 93.300 Mhz): telefono 800.0934.
Radio Borgaro (Fm 91,600 Mhz): via Ciriè 23, Borgaro.
Radio Radicale (Fm 90,300): telefono 531.355.
Radio Zero (Fm 90,600): telefoni 262.2866 - 262.3662.
Radio Ambassador One (Fm 101.200 Mhz): t. 901.4264.
Radio Uno (Fm 92,600 Mhz): t. 264.514-263.366.
Radio Piemonte Zero (Fm 98,850 Mhz): t. 605.3323.
Radio Chivasso 94 (Fm 94 Mhz): tel. 912.708, Chivasso.
Radio Tele 2000 (Fm 91.200 Mhz): telefono 897.856.
Radio Studio Centrale (Fm 95,900): telefono 627.1297.
Radio Studio Aperto (Fm 88,200): telefono 356.666.
Radio S. Mauro (Fm 94,750 100,800): tel. 822.4838.
Radio Chivasso Intern. (Fm 91.300 Mhz): t. 911 1581.
La Tua Radio L.T.R. (Fm 90,550 Mhz): t. 649.9422-649.9125.

TV NAZIONALE

Rete uno

13,30 **Telegiornale.**
14 — Eurovisione: **Campionati mondiali di ciclocross dilettanti** (c).
17 — **Apriti sabato.** 90 minuti in diretta partendo da occhio per occhio. *Che vuol dire questa frase? Soprattutto vendetta, indicare la legge del taglione. La trasmissione prende così in i vari tipi di vendetta, seria e umoristica, compreso il lancio delle torte in faccia che hanno reso celebre un'era nella storia del cinema* (c).
18,35 **Estrazioni del lotto** (c).
18,40 **Le ragioni della speranza.** Riflessione sul Vangelo condotta da don Cesare Bissoli (c).
18,50 **Speciale Parlamento (c).**
19,20 **Happy days.** L'età non conta — *Questa volta Fonzie impegolarsi una storia d'amore con la bella Adriana Prescott, che però ha alcuni anni più di lui. Quando scopre che Adriana sposata, il cuore del povero Fonzie appare irrimediabilmente spezzato* (c).
19,45 **Almanacco del giorno dopo** (c).
20 — **Telegiornale.**
20,40 **Due come noi,** con Ornella Vanoni Pino Caruso — *Con Christian De Sica come ospite d'onore, la serata è rallegrata dalla Vanoni con alcuni motivi che l'hanno resa celebre. Canterà anche De Sica che Ornella si cimenterà in un duetto* (c).



Ornella Vanoni in «Due come noi»

FILM 22 — **Le memorie e gli anni.** Anni duri di Gian Vittorio Baldi — *Dal 1956 '58, la pellicola vuole narrare la vicenda di un sindacalista negli anni più difficili del movimento sindacale alla Fiat. Il film tratto dal diario dell'operaio Giuseppe Dozzo pubblicato appendice al libro «Anni duri alla Fiat» di Emilio Pugno e Sergio Garavini* — **Telegiornale.**

Rete due

13 — **Tg2 - Ore tredici.**
13,30 **Di tasca nostra,** servizio del consumatore del contribuente (c).
14 — **Scuola aperta.** Settimanale di problemi educativi (c).
14,30 **Giorni d'Europa** (c).
17 — **Bull e Bill.** Cartone animato (c).
17,05 **Città controluce.** Missione a Los Angeles. Telefilm.
18 — **Bianca, rosa, nera,** dalla Periferia del Paese (c).
18,25 **Si dice donna.** A cura di Tilde Capomazza (nona puntata).
18,55 **Estrazioni del lotto** (c).
19 — **Tg2 - Dribbling.** Rotocalco sportivo del sabato (c).
19,45 **Tg2 - Studio aperto.**
20,40 **Innocenti occhi blu.** Sceneggiato 2° puntata — *Linda Lindstrom dalla California è giunta Stoccolma, qui raggiunge Upsala. La storia si fa complessa quando la polizia vorrebbe individuare Linda, la quale sta già sfruttando la aria sbarazzina e innocente per preparare un colpo ai danni del figlio di un noto armatore* (c).
21,35 **Paladini Francia,** cartone animato (c).
FILM 21,55 **La confessione signora Doyle,** regia di Fritz Lang (1951) — *Martha Doyle torna al proprio paese, dopo un periodo di «evasione» e finisce con lo sposare un pescatore dal quale ha una figlia. delinea poco dopo un adulterio con un vecchio amore ritrovato e il clima si arroventa, ma poi tutto si sistema. Con Barbara Stanwyck, Marilyn Monroe, Paul Douglas, Robert Flyan* — **Prima visione** (c) — **Tg2 - Stanotte.**

TV PRIVATE

La redazione non è responsabile frequenti variazioni che le tv effettuano d'abitudine all'ultimo momento.

Tele Subalpina — Canale 46

16 — **Per i più piccoli**
16,45 **Cartoni animati**
17 — **Dieci cubetti di ghiaccio,** di Bernard Glasser, con Keenan Wynn, Kieron Moore. Drammatico, 1975 — *Dopo la rapina, un uomo e una donna scappano inseguiti da loschi trafficanti banditi che si spacciano per poliziotti*
18,30 **Speciale casa**
FILM 18,50 **I maghi del terrore,** di Roger Corman, con Vincent Price, Peter Lorre, Boris Karloff. Horror-comico, 1963 — *Due maghi all'assalto del castello di un collega che pare tenga prigioniera la moglie uno di loro*
20,15 **L'astrologia**
21 — **Carnevale in Piazza Vittorio**
FILM 22 — **La guerra lampo dei fratelli Marx,** di Leo McCarey, con Groucho, Harpo e Zeppo Marx. Comico, 1933.

Videogruppo — Canale 52

FILM 14 — **La battaglia della Neretva,** di Velico Bulajic, con Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero. Bellico, 1970. — *Attardati donne, bambini e migliaia di feriti e malati di tifo, i partigiani jugoslavi per sfuggire all'accerchiamento tedesco debbono traversare il fiume Neretva. Sull'altra sponda li attendono gli ustascia*
FILM 16 — **Telefilm**
FILM 17 — **La volpe dalla coda di velluto,** J.M. Forqué, con Jean Sorel, Analia Gadé. Giallo, 1972 — *Dopo essere scappata con l'amico in Costa Azzurra, donna s'accorge che il marito e l'amante si erano accordati per ucciderla e cerca di salvarsi*
19 — **Guida alla sopravvivenza in una città affollata** (gli spettacoli della sera e la compravendita dell'usato, con Maria Cimino)
19,30
19,45 **Documenti**
20,30 **Le storie della vita**
FILM 22,15 **Delitto e castigo,** di Fernando De Fuentes con Roberto Canedo. Drammatico, 1952 — *Studente squattrinato uccide una vecchia usuraia e la deruba convinto di esserne in pieno diritto grazie al ingegno superiore. Poco dopo però comincia a pentirsi*
23,45 **Videonotizie 2**
FILM — **Telefilm**
1 — **Le comiche di Ben Turpin**
FILM 1,30 **La volpe dalla coda di velluto**
FILM 3,30 **Tecnica di una spia,** di Alberto Leonardi, con Erika Blanc. Spionaggio, 1967
5,30 **I cinque draghi d'oro,** di Jeremy Summers, Bob Cummings, Margaret Lee, Klaus Kinski. Avventuroso, 1968

TV Commerciale — Canale 44

16,30 **La spia dei ribelli,** di Hugo Fregonese, con Van Heflin, Anne Bancroft, Richard Boone. Avventuroso, 1955 — *Durante guerra di secessione americana alcuni ufficiali confederati evasi di prigione tentano un rischiosissimo colpo di mano in pieno territorio nemico*
18,30 **Miniribalta** '79 (concorso canoro per bambini)
19,45 **Di che segno sei?** (concorso per ragazzi)
20 — **Spazio aperto**
20,30 **Multimmagine tv** (l'arte contemporanea)
21 — **La nostra corrida** (passerella di dilettanti palcoscénico)
22 — **Zona verità** (dibattiti tra anonimi a cura di Gianfranco Scarpa)
23,30 **Il pugilatore di Sing Sing,** di Edmund Angelo, con Ann Richards, William Bishop. Drammatico, 1954

Tele Europa 3 — Canale 58

14,30 **Quinta dimensione** (parapsicologia)
FILM 15,30 **Cinque matti allo stadio,** di Claude Zidi, con Les Charlots. Comico, 1973
17 — **Cartoni animati**
FILM 17,30 **Operazione Poker,** di Osvaldo Civirani, con Roger Browne, José Greci. Spionaggio, 1966 — *Agente Cia a Malaga giocando a poker un miliardario deve scoprire la sua colossale fortuna è davvero dovuta alle carte oppure al furto di piani segretissimi*
19 — **Cartoni animati**
19,30 **Documentario**
FILM 20 — **La settima vittima,** di F.J. Gottlieb, Hansjorg Felmy. Giallo, 1965 — *Un investigatore privato sulle tracce dell'uomo che ha ucciso sette persone, tutte in qualche modo legate alle continue vittorie un purosangue da corsa*
21,30 **La coppia comica** (a cura di A. Arpaia)
FILM 22 — **Nessuna pietà, uccidetelo,** di Alfred Wohrer, con Alain Noury, Judy Winter. Drammatico, 1974 — *Suo padre, fanatico nazista, morto lasciandogli in eredità formula per la fabbricazione di gas letale. Spie d'ogni nazione debbono impedirgli di impossessarsene*
23,30 **Stars Ice** (sketch, balletti sul ghiaccio)
FILM 24 — **Una rete piena di sabbia,** di Elio Ruffo, con Cyrus Elias, Mirella Pamphili. Drammatico, 1968

G. R. P. — Canale 42

14 — **Un po' di donna**
FILM 15,35 **Telefilm**
16,20 **Grp flash**
16,35 **Guarda in su** (quiz)
16,45 **Cartoni animati**
17,15 **Snow show**
18,45 **Rubriche torinesi**
19,15 **Grp flash**
19,40 **Musica market** (filmati musicali, dediche e compravendita dell'usato)
20,15 **Guarda in su** (quiz)
20,30 **Come cambiare moglie**
22,15 **Giallomania** (quiz)
22,30 **Tennis:** torneo delle Celebrità commentato da Nicola Pietrangeli
FILM 23,35 **Telefilm**
0,20 **Grp flash**
0,30 **Mezzanotte con...**
0,55 **giornali di domani**
FILM 1 — **Film**
FILM 2,30 **Per favore non toccate le modelle,** di Paul Martin, con Peter Alexander. Musicale-sentimentale, 1960
4 — **Dalla Terra Luna,** di Byron Haskin, con Joseph Cotten. Fantascienza, 1963
FILM 5,30 **Giamaica,** di Lewis R. Foster, con Ray Milland, Arlene Dahl. Avventuroso, 1954

Tele M. Bianco — Canale 33

18 — **Cartoni animati**
18,25 **Tmb sport**
19,25 **Documentario**
20,05 **Cartoni animati**
20,40 **Tg Torino/Piemonte**
21 — **Strike**
21,10 **Django sfida Sartana,** di W. Redford, con Fulvio Mingozzi. Western, 1970 — *Un famoso pistolero è ingiustamente accusato di aver rapinato banca e ucciso il fratello di bounty killer che istantaneamente si mette alla sua ricerca*
22,40 **Oroscopo**

Tele Studio Torino — Canale 24

FILM 15,50 **Non siamo angeli,** di Michael Curtis, con Humphrey Bogart, Peter Ustinov. Commedia, 1955 — *Tre aiutati dai provvidenziali interventi di un serpentello velenoso, si installano in casa di un povero negoziante tentano di tutto per aiutarlo nella lotta contro avidi profittatori*
17,30 **La tv dei ragazzi:** «Argos fantastico superman», di Manuel Bengoa, con Mara Cruz. Avventuroso, 1975
18,05 **Ridiamo insieme**
18,30 **Domandalo numeri**
19 — **Sui settimanali italiani**
19,30 **Tvg**
19,40 **Domani? Calcio, naturalmente**
20 — **Bonanza:** «Giorno terrore» (telefilm)
21 — **Filmati musicali**
21,45 **Na seira con noi** (incontri piemontesi presentati da Mario Castagneri e Luisella Guidetti. Con i «Mayerling»)
24 — **Tvg**
0,30 **I disperati di Cuba,** di Robert Topart, con Jean Gras, Luisa Rivelli. Avventuroso, 1970 — *Quattro marinai accusati di furto possono evitare la galera disinnescando una mina subacquea pronta ad esplodere al minimo rumore*

Tele Torino Int. — Canale 61

17 — **Zecchino d'oro story**
18,40 **Sapori di nostra** (la cucina presentata Stella Donati)
19,20 **Speciale casa**
19,45 **Tti notizie**
20 — **L'ottavo giorno settimana** (le controcronache Sandro Doglio)
20,10 **L'aquila due teste,** di Christian Bérard, con Edwige Feuillère, Jean Marais. Drammatico, 1949 — *Un poeta deve uccidere regina, ma appena la vede ne innamora. Non può più ammazzarla, ma neppure tirarsi indietro*
21,30 **Disco magic** (filmati musicali)
— **Space Angel:** «Guerre cosmiche» (disegni animati. Fantascienza)
22,30 **La morte ha fatto l'uovo,** di Giulio Questi, Gina Lollobrigida, Jean Louis Trintignant, Ewa Aulin. Drammatico, 1968 — *Il marito di una ricca allevatrice di polli ha flirt segreto con la cugina della moglie che progetta di nascosto di uccidere entrambi per ereditarne il patrimonio*

Registra a Torino per la rete 2 "Ricatto internazionale,,

Palmer, giornalista ficcanaso metterà in crisi le superpotenze

Nebbia invernale in un alternarsi di pioggia e nevischio; un clima che fa scoprire Torino come sfondo per un «giallo». Non siamo questa volta a un intreccio truculento e sanguinario stile Dario Argento, ma [illegible] sciarada sottile, [illegible] Eric Ambler, che si [illegible] però con *suspense* sul filo ininterrotto dell'azione.

«*Un bell'intreccio. Un giornalista che si prende un sacco [illegible] botte. Il guaio è che il giornalista sono io*». Così ci dice Renzo Palmer che in città sta girando gli interni dello sceneggiato tv «*Ricatto internazionale*», in tre puntate, che vedremo sulla rete due. La regia di Dante Guardamagna vede Palmer antagonista di Massimo Girotti in un susseguirsi di colpi di scena.

E perché tante botte sulla testa del giornalista? domandiamo a Palmer.

«*Non per antipatia verso i cronisti. Esigenze di copione. La trama è complicata. Un intrigo in cui [illegible] si smarrisce. Un americano [illegible] po' matto è proprietario di una rivista che pubblica notizie politico-militari. Quando l'americano muore, subentro io, cioè il giornalista, che rileva la baracca e manda avanti il periodico mettendo in pagi[illegible] notizie che gli arrivano da Monaco, in Germania. Notizie scottanti, che mettono in sospetto ora i sovietici ora gli americani*».

Entrambi? «*Sì, questo è il punto. Si direbbe che lo scopo della pubblicazione sia di gettare in crisi i rapporti fra le due super-potenze*».

E il giornalista come se la cava? «*Alla fine bene, riesce a uscirne vivo, ma per lui [illegible] vita non è facile poiché i servizi segreti dell'Urss [illegible] degli Stati Uniti gli danno una caccia spietata*».

[illegible] Torino cosa c'entra? «*Ci serviva per alcuni interni [illegible] abbiamo scelto [illegible] Ilte, come grosso complesso editoriale; per la scena del giornalista che fugge fra le macchine stampatrici, mentre gli agenti segreti lo braccano. Poi c'è anche uno scrittore [illegible] saggi storici che sparisce misteriosamente mentre sta curando un libro e io, cioè il solito giornalista di prima, si prende la briga di continuarne l'opera, così aggrava ancora di più la sua posizione*».

E, passando a un altro settore meno pericoloso, «*Il Gambero*» radiofonico [illegible] sempre sulla cresta dell'onda? «*Direi proprio di sì, i quiz piacciono, anche se qualche volta paiono difficili. Mi pare un gioco popolare. [illegible] avuto presentatori noti come Tortora, Nebbia, Foà, che lo conducevano bene, con un certo distacco. Io mi diverto e partecipo in prima persona al quiz, come fossi un po' [illegible] concorrente.*

r. ross.

Il ritorno di Topo Gigio

Si registra in tv "L'inquilino del piano di sotto" con Memo Remigi e Topo Gigio

OGGI ALLA RADIO E FILODIFFUSIONE

1

92,1

6 — **Risveglio musicale**
6,30 [illegible] **Meggiore,** La domenica tra la gente, [illegible] Gisella [illegible]
7,35 **Culto Evangelico**
8,40 **La nostra terra**
9,10 **Il mondo cattolico.** Settimanale di fede e vita cristiana
9,30 **Santa** [illegible]
10,[illegible] Giorgio Calabrese pre[illegible] **... non ho parole**
11,15 **Io, protagonista.** Programma di Pompeo [illegible] Angelis
11,55 Enzo Jannacci [illegible] **Radio sbella**
12,20 Franca Valeri presenta **Rally.** Selezione di regolarità, ritmo e gradimento per la vostra discoteca
13,30 Antonio De Robertis e Paolo Testa presentano **[illegible] Calderone** [illegible] parte)
14,15 [illegible] **bianca,** conducono Pippo Baudo e Massimo De Luca
15,20 **Tutto il calcio minuto [illegible] minuto** a cura di Guglielmo Moretti. Al termine Pippo Baudo presen[illegible] Stadioquiz, gioco [illegible] premi del dopo partita
17,05 **Stadioquiz** (II parte)
17,50 **Il Calderone,** LP della domenica (II parte)
18,05 **Radiouno per tutti.** Colloqui [illegible] il direttore della rete
18,40 **GR 1 Sport - Tuttobasket,** a cura [illegible] Massimo De Luca
19,30 **Ascolta, [illegible] fa** [illegible]
19,35 **Il Calderone.** Jazz, classica, pop (III parte)
20,20 **Lucia di Lammermoor.** Musica di Gaetano Donizetti, con Maria [illegible] Giuseppe [illegible] Stefano
22,30 **Presa diretta.** Musica «dal vivo»
23,08 **Buonanotte da...** Programma di Giancarlo De Bellis

2

FM 95,6

6 — [illegible] **altro giorno** con Ore[illegible] Lionello, Gastone Pescucci, Carlo Giuffrè (I parte)
7,55 **Un altro giorno** (II parte)
8,15 **Oggi è domenica.** Rubri[illegible] religiosa
8,45 **Videoflash.** Programmi televisivi commentati [illegible] critici [illegible] protagonisti
9,35 Gino Bramieri presenta **Gran Varietà** spettacolo della domenica con Gianni Agus, Lino Banfi, Raffaella Carrà, Giuliana Lojodice, i Poon, Luigi Proietti, Aroldo Tieri
11 — **Alto gradimento** Programma di Renzo Arbore [illegible] Gianni Boncompagni
12 — **GR 2 Anteprima sport**
12,15 **Revival**
12,45 **Il gambero,** Quiz alla rovescia presentato da Renzo Palmer
13,40 **Romanza. Le più belle pagine del teatro musicale scelte [illegible] Giovanna Santo Stefano**
[illegible] — **Trasmissioni regionali**
14,30 **Domenica sport.** A cura [illegible] Guglielmo Moretti [illegible] Gilberto Evangelisti (I parte)
15,20 **Domenica con noi.** Conduce Franco Nebbia (I parte)
16,30 **Domenica sport** (II parte)
17,15 **Domenica con noi** (II parte)
19,50 **Spazio X.** Spazi musicali affidati [illegible] Roberto Raspani Dandolo, Maurizio Balata, Giorgio Onetti
22,45 **Buonanotte Europa.** Divagazioni turistico-musicali
23,29 **Chiusura**

3

FM 98,2

6 — **Preludio**
7 — **Il concerto [illegible] mattino** (I parte)
7,30 **Prima pagina**
8,15 **Il concerto del mattino** [illegible] parte)
8,45 **Succede in Italia**
[illegible] — **La stravaganza** con Cla[illegible] Calamai
9,30 **Domenicatre.** Settimana[illegible] di politica [illegible] cultura [illegible] cura di Franco Calderoni
10,15 **I protagonisti.** Profili d'interpreti a cura di Gio[illegible] Carli Ballola
11,30 **Il tempo e i giorni.** Rubrica [illegible] cultura religiosa a cura di Mario Arosio
12,45 **Panorama** [illegible]
13 — **Disco-novità**
13,30 **Friedrich Gulda interpreta Bach**
14 — **Il balletto** [illegible]
14,45 **Controsport** a [illegible] di Giuseppe Mezzera
15 — **Lo scandalo dell'immaginazione.** Viaggio di tre reporters nel labirinto della cronaca
16,30 **Il passato da salvare**
17 — **L'angelo di fuoco.** Musica [illegible] Sergei Prokofiev
19,40 **Franz Schubert: Quattro momenti musicali**
20 — **Il discofilo**
21 — **I Concerti di Milano**
22,40 Ritratto d'autore: **Francesco Germiniani**
23,25 Alfredo profeta presenta **Il jazz**

F

IV CANALE

[illegible] — Mattutino [illegible]
7 — Intermezzo operistico
8 — Concerto d'apertura
[illegible] — Pagine organistiche
9,30 Fritz Reiner dirige
10,15 Folklore della Toscana
10,30 Il solista: Cembalista Zuzana Ruzickova
11 — Antologia di interpreti
12,30 Presenza religiosa nella musica
13,30 Interpreti alla radio: pianista Giuseppe Postiglione
14 — Concerto operistico
14,44 Un doppio quartetto
15,15 Rarità musicali
15,42 Novità discografiche
17,30 Stereofilomusica
19 — La settimana di Ciaikowski
20 — Concerto sinfonico diretto da Istvan Kertesz
21,30 Musiche [illegible] danza e [illegible]
22,20 Itinerari operistici: opere ispirate ad Orfeo
23 — [illegible] notte alta

5° CANALE

8 — Concerto a modo mio
9 — [illegible] un capo all'altro [illegible] mondo
10 — Crescendo [illegible]
11 — I Re
12 — Scelti per voi
13 — I cantautori
14 — Tutto jazz
15 — Cocktail musicale
16 — Il Leggio
18 — Intervallo
20 — Quaderno a quadretti
22 — Musica leggera [illegible] stereofonia

TV REGIONALI

Teleradio Asti — Canale 25-51

15,15 **Cocktail musicale**
16,15 **Pro Loco ad Asti**
16,45 **Ora giovane**
17,30 **Carol show**
FILM 18,30 **Telefilm**
19,25 **Cartoni animati**
20,20 **TRA sera**
FILM 20,45 **Film**
22,20 Replica di **Cosa c'è stasera**
FILM 24 — **Film**

STP (Casale-Vc) — Canale 50

20,30 **Domenica sport** (risultati [illegible] commenti in breve; 1ª edizione)
21 — **Spettacolo musicale**
[illegible] 21,30 **Film**
22,45 **Domenica sport** (commenti in breve, 2ª ediz.)
FILM 23 — **Raffles ladro gentiluomo** (film, replica)

Teleradio city (Al) Canale 44-47

10 — **Problemi dell'equo canone**
10,30 **Viva la domenica**
12 — **Dediche della domenica**
FILM 13,15 **Film**
FILM 15 — **Telefilm**
16 — **Intermezzo di Caccia [illegible] campione**
16,30 **Minicaccia [illegible] campione**
FILM 18 — **Telefilm**
19 — **Telecity flash**
FILM 19,30 **Film**
21,45 **Show musicale**
FILM 23 — **Film**
0,30 **Sexy folies**
[illegible] 0,45 **Film della notte**

TV AOSTA: Riposo
TBN NOVARA: Riposo

TV ESTERE

Svizzera

10 — **Santa Messa** (c)
11 — **Sci: [illegible] maschile** (c)
13,30 **Telegiornale** (c)
13,35 **Campionati mondiali di ciclocross** (c)
15,25 **Telerama** (c)
15,50 **I fuorilegge [illegible] West,** documentario (c)
FILM 16,10 **Da Venere con amore,** telefilm (c)
17 — **Trovarsi in casa** (c)
19 — **Telegiornale** (c)
19,10 **La parola del Signore** (c)
19,20 **Lessico musicale** (c)
20,10 **[illegible] regionale,** rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana (c)
20,30 **Telegiornale** (c)
20,45 **Il villaggio sommerso** (terza puntata) (c)
21,45 **La domenica sportiva** (c)
22,45 **Telegiornale** (c)

Capodistria

18 — **Sci: Slalom maschile** (c)
19,30 **L'angolino [illegible] ragazzi,** con i pupazzi [illegible] Maria Perego (c)
20 — **Canale 27** (c)
20,15 **Punto d'incontro** (c)
[illegible] 20,35 **Colpo doppio del Camaleonte d'oro,** di George Finley, con Magda Konopka, Mark Damon, Liz Barret. Poliziesco — *Il «Camaleonte d'oro» è [illegible] famoso [illegible] imprendibile ladro internazionale. La sua abilità non gli serve tuttavia per evitare un tragi[illegible] incidente [illegible] automobile, nel corso del quale perde la vita. Unico testimone oculare del fatto [illegible] Vittorio, un giovane quanto modesto impiegato. Nella vettura del Camaleonte, Vittorio trova tutta una dettagliata documentazione, che serve [illegible] portare [illegible] compimento un audace colpo.* (c)
22,05 **Musicalmente;** All you need is love (c)

Montecarlo

18,45 **Disegni animati**
19 — **Parliamo,** telequiz
19,20 **Telefilm**
19,50 **Notiziario**
20 — **Jason King: Una ragazza chiamata Tokie,** telefilm
[illegible] 21 — **Il cane della sposa,** di George Beck, con Farley Granger, Shelley Winters. Commedia
22,30 **Oroscopo di domani**
22,35 **Notiziario**
22,45 **Montecarlo** [illegible]

TV NAZIONALE

Rete uno

11 — **Santa Messa,** dal Santuario della Madonna di Monte Berico in Vicenza, in occasione della Giornata mondiale dei lebbrosi (c)
11,55 **Incontri della domenica,** settimanale di attualità religiosa (c)
12,15 **Agricoltura domani** (c)
13 — **TG l'una,** quasi un rotocalco per la domenica (c)
13,30 **TG 1 notizie**
14 — **Domenica in...,** condotta da Corrado (c) - **Cronache e avvenimenti sportivi,** a cura di Paolo Valenti - **In... apertura**
14,15 **Notizie sportive**
14,20 **Disco ring,** settimanale di musica e dischi, a cura di Gianni Boncompagni
14,55 **In...sieme**
15,15 **Notizie sportive**
15,20 **La febbre della discoteca: Saturday night show,** dal Teatro-tenda Bussoladomani del Lido di Camaiore
16 — **In...sieme**
16,30 **90° minuto**
16,55 **In...sieme**
FILM 17 — **Toma: La pistola scomparsa,** telefilm con Tony Musante, Susan Strasberg, Simon Oakland
17,05 **In...sieme**
18,15 **Notizie sportive - Campionato italiano di calcio,** sintesi di un tempo ■ una partita di serie B
18,45 **In...sieme**
18,50 **Il circo ■ Billy Smart,** spettacolo registrato da Londra
19,30 **In...somma**
■ — **Telegiornale**
20,40 **Il signore ■ Ballantrae,** sceneggiato televisivo dal romanzo di Robert Louis Stevenson. Regia di Anton Giulio Majano, interpreti Mita Medici, Giancarlo Zanetti, Luigi La Monica, Giuseppe Pambieri, Carlo Enrici (quarta puntata) — *Eccoci al penultimo sforzo, nella tenebrosa vicenda stevensoniana. Al castello di Ballantrae tutto scorre serenamente: Henry ne è diventato il signore, mentre la moglie Alison attende quietamente il secondogenito. Ma sulla coppia resta la spada di Damocle costituita da James, il fratello maggiore di Henry, dato per morto dopo un duello con quest'ultimo, ma il cui corpo non si è mai potuto ritrovare. E infatti James riappare, e si installa in quella che dovrebbe essere la ■ legittima dimora. Henry ■ Alison, non ritenendo possibile una forma di convivenza con James, si imbarcano di nascosto per l'America* (c)
21,55 ■ **domenica sportiva,** cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata (c)
22,55 **Prossimamente,** programmi per sette sere (c) - **Telegiornale**

Rete due

9,55 **Garmisch:** slalom speciale maschile per la Coppa del mondo di ■ci (prima manche) (c)
11,55 **Garmisch:** slalom speciale maschile per la Coppa del mondo di sci (seconda manche) (c)
12,30 **Papotin ■ compagni** (sesto episodio) (c)
13 — **TG 2 Ore** ■
13,30 **L'altra domenica,** spettacoli nazionali ed esteri, musica, giochi, ricchi premi ■ cotillons, condotti da Renzo Arbore (c)
15,15 **TG 2 Diretta sport,** telecronache di avvenimenti sportivi in Italia ■ all'estero:
— **Saccolongo:** Campionati mondiali di ciclocross professionisti
— **Parigi:** Grand Prix d'Amérique di trotto
16,30 **Pomeridiana,** spettacoli di prosa, lirica ■ balletto presentati da Giorgio Albertazzi: **L'ereditiera,** di Ruth e August Goetz, tratto dal romanzo «Washington Square» di Henry James. Regia di Edmo Fenoglio, interpreti Ileana Ghione, Maria Teresa Albani, Ivo Garrani, Stefania Casini, Nino Castelnuovo — *Protagonista di questa tipica commedia jamesiana ■ Catherine Sloper, che vorrebbe sposare l'affascinante Morris Townsend. ■ deve fare i conti con l'opposizione del padre, un celebre chirurgo i cui rapporti con la figlia sono sempre stati alquanto freddi.* (c)
18,30 **Prossimamente,** programmi per sette ■ (c)
18,45 **TG ■ Gol flash** (c)
19 — **Campionato italiano di calcio,** cronaca registrata ■ un tempo di una partita di serie A (c)
19,50 **TG ■ Studio aperto**
■ — **TG 2 Domenica sprint,** fatti e personaggi della giornata sportiva (c)
20,40 **Che combinazione!,** appuntamento settimanale con Delia Scala (c)
21,50 **TG 2 Dossier,** il documento della settimana (c)
22,45 **TG ■ Stanotte**
23 — **Itinerari vivaldiani:** tre concerti dell'opera III «L'estro armonico»

TV PRIVATE

La redazione non è responsabile delle frequenti variazioni che le tv effettuano d'abitudine all'ultimo momento.

Tele M. Bianco — Canale 33

21 — **Strike**
21,10 ■ **con noi** (filmati musicali scelti da Mario Passera)
22,10 **I giganti dell'oro nero,** di Michel Gast, con Jean Servais, Paul Guers, Magali Noël. Avventuroso 1965 — *Un gruppo di ricercatori trivella il Sahara alla ricerca di una vena petrolifera sfidando il deserto, le tempeste di sabbia, le incursioni dei predoni e le continue azioni di sabotaggio*
23,40 **Oroscopo**

Tele Studio Torino — Canale 24

10 — **Na selra con noi** (replica)
12 — **Speciale casa**
12,30 **Annunci economici**
FILM 12,45 **La morte viene dal pianeta Aytin,** di Antonio Margheriti, con Furio Meniconi. Fantascienza 1967 — *Preannunciati da fenomeni spaventosi, in possesso di armi invincibili, da un'altra galassia mostruosi extraterrestri muovono alla conquista della Terra*
13,30 **Kimba, il leone bianco** (cartoni animati)
15 — **Concerto dal vivo ■ Chicago**
FILM 16 — **Non alzare il ponte, abbassa il fiume,** ■ Jerry Paris, con Jerry Lewis, Jacqueline Pearce. Commedia 1968 — *Svagato quanto intraprendente, per riconquistare la moglie che lo ha abbandonato, deve dimostrarle di non essere ■ buono a nulla come lei crede*
FILM 17,30 **Bonanza: Il giorno ■ terrore** (telefilm)
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Ste bin con lj erbe** (l'erborista Fontanesi consiglia ricette per telefono)
FILM 20 — **Billy ■ bugiardo,** di John Schlesinger, con Tom Courtenay, Julie Christie. Commedia 1964 — *Un modesto impiegato di provincia vive sognando fantastiche avventure, e non riesce ■ trovare il coraggio di affrontare la realtà*
21,45 **Show musicale**
■ — **Il ■ del vampiro,** ■ Henry Cass, con Donald Wolfit, Barbara Shelley. Inghilterra 1959 — *Ex vampiro, resuscitato dal fido servo pazzo, è diventato il direttore di un penitenziario, e salassa i detenuti fino a farli morire*
0,30 **Non siamo angeli,** di Michael Curtis, con Humphrey Bogart, Peter Ustinov. Commedia 1955 — *Tre evasi, aiutati dal provvidenziale aiuto di un serpentello velenoso, si installano in casa di un povero negoziante e tentano di tutto per aiutarlo nella lotta contro avidi profittatori*

Videogruppo — Canale 52

7,15 **Svegliamoci insieme**
FILM 8 — **La morte scende leggera**
10 — **Oh, Amanda!,** filmati musicali
FILM 11 — **Elvira Madigan** di Bo Widerberg, con Pia Degermark, Thommy Berggren. Drammatico 1967 — *Per ■ di una celebre equilibrista, un tenente abbandona la famiglia ■ diserta senza calcolare le conseguenze del suo gesto*
FILM 13 — **■ museo ■ crimine** (telefilm)
FILM 14 — **Delitto e castigo,** di Fernando De Fuentes, con Roberto Canedo. Drammatico 1952
16 — **Dottor Kildare: ■ caccia ■ gloria** (telefilm)
17 — **Le storie della vita**
19 — **Bonanza: Il mezzosangue** (telefilm)
20 — **Quale cinema** (consigli cinematografici ■ interviste di Federico Peiretti)
20,30 **Come rubare un miliardo,** ■ William Wyler, con Audrey Hepburn, Eli Wallach. Commedia 1966 — *Un mecenate ha regalato una statua ■ Cellini al Louvre. Sua figlia sa che si tratta di un falso e deve impedire che un esperto la esamini*

Audrey Hepburn ruba miliardi

22 — **Cronache torinesi**
22,30 **Elvira Madigan**
FILM 24 — **Telefilm**

G. R. P. — Canale 42

■ 7 — **Wanted Johnny Texas**
FILM 8,30 **Resta pura amore mio,** ■ Rolf Thiele. Commedia 1973 — *Un'intraprendente ragazza che si finge prostituta per derubare i clienti spedisce per errore un uomo ad attenderla a casa dove però l'aspettano anche gli austeri genitori*
10 — **Come cambiare moglie**
11,30 **Tennis:** il torneo delle celebrità commentato da Nicola Pietrangeli
12 — **Vangelo festivo**
13,30 **Rassegna ■ cartoni animati**
FILM 17,30 **Gli animali,** di Fréderic Rossif. Documentario 1964
19 — **Tribuna** (a cura di Carlo Kaufman)
FILM 19,30 **Le evasioni celebri** (telefilm)
20,30 **Torino cinema, teatro Torino** (gli spettacoli della settimana)
21,15 **A ■ ■ Sandro** (incontri sportivi di Sandro Mazzola)
22 — **Canale 42** (i programmi ■ i film della prossima settimana)
22,30 **Fuori scena** (interviste ■ Mario Forges Davanzati)
23,30 **L'avanspettacolo**
FILM 24 — **FBI Divisione criminale,** di Bernard Borderie, con Eddie Constantine. Poliziesco 1954 — *Agente Fbi a Casablanca cerca ■ smascherare l'uomo che informa i ladri marocchini sugli spostamenti delle navi americane*
FILM 1 — **Film**
2,30 **Le avventure ■ don Giovanni,** di Vincent Sherman, con Errol Flynn, Viveca Lindfors. Romantico — *Famoso rubacuori e abilissimo spadaccino, tornato in Spagna dopo un lungo esilio, difende la regina da un pericoloso complotto di corte*
4 — **Agente federale X3**
6,30 **La battaglia del talismano verde,** di Zoltan Varkonyi, con Imrè Sinkovits. Avventuroso ■ 1971

Tele Europa 3 — Canale 58

FILM 10 — **Cinque matti ■ stadio** di Claude Zidi, con Les Charlots. Comico 1973
12 — **Show musicale**
12,30 **Documentario**
FILM 13 — **La settima vittima,** di F. J. Gottlieb, con Hansjorg Felmy. Giallo 1965
14,30 **Pop, rock e soul**
15,30 **Una rete piena di sabbia,** di Elio Ruffo, con Cyrus Elias, Mirella Pamphili. Drammatico 1968
17 — **Cartoni animati**
17,30 **La spietata colt del gringo** di L. Joseph, con Jim Reed. Western 1966 — *Accusato ingiustamente di omicidio, condannato ai lavori forzati, scontata ■ pena riesce a farsi eleggere sceriffo ■ comincia a farsi giustizia*
19,30 **Cartoni animati**
FILM 20 — **Nessuna pietà, uccidetelo,** di Alfred Wohrer, con Alain Noury, Judy Winter. Drammatico 1974 — *Suo padre, fanatico anzista, ■ morto lasciandogli in eredità la formula per ■ fabbricazione di un gas letale. Spie d'ogni ■ debbono impedirgli di impossessarsene*
21,30 **Volare**
FILM 22 — **Operazione poker,** di Osvaldo Civirani, con Roger Browne. Spionaggio 1966 — *Agente Cia ■ Malaga deve scoprire giocando a poker con un miliardario se la sua colossale fortuna ■ dovuta alle carte, oppure al furto di piani segretissimi*
23,30 **Seme d'ortica** (romanzo sceneggiato)
FILM 24 — **E il letto continua ■ raccontare,** di Alex Von Ambesser, con Liselotte Pulver, Lex Barker. Commedia 1965 — *Lei lo tradisce, e lui tradisce lei. Dopo tre ■ il loro matrimonio è agli sgoccioli e il solo sbocco sembrerebbe il divorzio*

Tele Torino Int. — Canale 61

17 — **Il teatrino dei burattini**
17,30 **Per i ragazzi**
18 — **Grand Prix**
19 — **Cartoni animati**
19,20 **Speciale casa**
19,40 **Superclassifica show**
20 — **Il museo del crimine** (telefilm)
FILM 21 — **Il ragazzo sul delfino,** ■ Jean Negulesco, con Alan Ladd, Sophia Loren. Avventuroso 1957 — *Una pescatrice di spugne ritro- ■ una statuetta di inestimabile valore. Un archeologo vorrebbe convincerla a cederla ad un museo, mentre un avventuriero cerca di rubarla*
23 — **Incontro con la musica**
23,15 **La professione della signora Warren,** di Akos ■ Rathony, con Lili Palmer. Commedia 1961 — *Decise e volitive entrambe, riunite sotto lo stesso tetto dopo anni, madre (ex tenutaria di case di tolleranza) e figlia (che non lo sa) non possono fare a meno di scontrarsi*

TELE SUBALPINA - TELECOMMERCIALE

Riposo

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	○○○○○
Ottimo	●●●●	Successo	○○○○
Favorevole	●●●	Consensi	○○○
Discusso	●●	Discorde	○○
Mediocre	●	Scarso	○

Film segnalati dalla Critica: L'albero degli zoccoli (Studio Ritz); Sinfonia d'autunno (Astra); La ballata di Stroszek (Arci Zenit).

Riduzioni ad associazioni convenzionale l'Agis — Cinema: Arco, Giardino, Roma

SAINT-VINCENT
CASINO DE LA VALLÉE

cinema prime visioni

Cinema	Film	Critica	Pubblico	Ingresso
AMBROSIO c. Vitt. Eman. 52 Tel. 547.007	**Come perdere una moglie... e trovare un'amante...**, di P. Festa Campanile, con J. Dorelli, B. Bouchet (Italia - Colori) — Il caso fa incontrare un marito e una moglie traditi dai rispettivi coniugi. Viet. 14. Orario: 14,40-16,40-18,40-20,25-22,30 ★ Commedia	●●	○○○○○	L. 2500
ARCO-INC c. Pr. Oddone 31 Tel. 484.621	**Messaggi da forze sconosciute**, di Richard Moore, con David Carradine, Christopher Lee, Roddy McDowall (Usa - Colori) — Un lottatore e un cieco affrontano dure prove in un mondo senza tempo. Non viet. Orario: 15-16,50-18,40-20,30-22,25 ★ Fantascienza	●●	○○○	L. 1500
ARISTON v. Lagrange 21 Tel. 546.147	**La carica dei 101**, prod. Walt Disney (Usa - Colori) — Guai e divertenti incidenti per i 99 simpatici cuccioli dalmata capitanati da babbo e mamma. Segue: Pierino e il lupo. Orario: 14,45-16,45-18,40-20,30-22,30 ★ Disegno animato	RIEDIZIONE (1962)		Ingr. 2500 rid. 1500
ARLECCHINO c. Sommeiller 22 Tel. 587.190	**Qualcuno sta uccidendo i più grandi cuochi d'Europa**, di Ted Kotcheff, con George Segal, Jacqueline Bisset (Usa - Colori) — Durante concorso tra cuochi, concorrente sleale elimina i più pericolosi avversari. Orario: 14,30-16,35-18,30-20,25-22,30. Non viet. ★ Commedia	●●		L. 2500
ARTISTI EROTIC CENTER v. Artisti Tel. 831.374	**L'ultima isola del piacere**, di Hubert Frank, con Olivia Pascal, Elisa Servier, Bea Fiedler (Usa - Colori) — In una incantevole isola dell'oceano, splendide ragazze sono le ultime depositarie del piacere. Orario: 15-16,30-18-19,30-21-22,40. Viet. 18. ★ Erotico	PRIMA VISIONE non recensita		L. 2000
ASTOR v. Viotti 8 Tel. 519.516	**Un matrimonio**, di Robert Altman, con Vittorio Gassman, Mia Farrow (Usa - Colori) — Durante una festa di nozze, gli invitati sfogano i ricordi, dolori, […] tipici dell'americano medio. Orario: 14,40-17,20-19,50-22,20. Non viet. ■ Drammatico	●●●	○○○○	L. 2500
AUGUSTUS p. C.L.N. 248 Tel. 530.714	**Scontri stellari oltre la terza dimensione**, di Lewis Coates, con Christopher Plummer, Marjoe Gortner (Usa - Colori) — Affascinante extraterrestre si ribella al dispotico imperatore delle galassie. Non viet. Orario: 14,40-16,40-18,35-20,30-22,30 ★ Fantascienza	●		L. 2500
CAPITOL v. San Dalmazzo 24 Tel. 540.605	**Blackout: inferno nella città**, di Eddy Matalon, con Jim Mitchum, Robert Carradine (Usa - Colori) — Crimini e violenze di ogni genere durante alcune ore di buio totale su New York. Orario: 14,40-16,40-18,40-20,40-22,40. Non viet. ■ Drammatico	●●	○○○	L. 2500
CENTRALE d'Essai v. Carlo Alberto 27 Tel. 540.110	**Chi sta bussando alla mia porta**, di Martin Scorsese, con Harvey Keitel, Zina Bethune (Usa - B/N) — I problemi e le contraddizioni della Little Italy newyorkese nel primo film del regista italo-americano. Orario: 15,30-17,15-19-20,45-22,30. Viet. 14 ★ Drammatico	●●●●	○○○	L. 2500
CORSO c. Vitt. Eman. 50 Tel. 510.702	**Lo squalo 2**, di Jeannot Szwarc, con Roy Scheider, Lorraine Gary (Usa - Colori) — Lo stesso paese della precedente avventura è di nuovo meta delle incursioni di un ancor più feroce squalo femmina. Non viet. Orario: 15,10-17,40-20-22,30 ■ Drammatico	●●	○○○○○	L.
CRISTALLO v. Goito ■ Tel. 650.71.00	**Il vizietto**, di Edouard Molinaro, con Ugo Tognazzi, Michel Serrault, Michel Galabru (Francia-Italia - Colori) — Figlio di un omosessuale, innamoratosi della figlia di un moralista, […] nei guai il padre. Orario: 14,40-16,40-18,35-20,30-22,20. Non viet. ■ Commedia	●●●	○○○○○	L. 2500
DORIA v. Gramsci 9 Tel. 542.422	**Il paradiso può attendere**, di Warren Beatty e Buck Henry, con W. Beatty, Dyan Cannon, J. Christie (Usa - Colori) — Giocatore di football americano morto prematuramente, torna in Terra miliardario. Orario: 14,40-16,30-18,30-20,30-22,30. Non viet. ★ Commedia	●●●	○○○○○	L. 2500
GIOIELLO v. C. Colombo 31 Tel. 500.760	**Assassinio sul Nilo**, di John Guillermin, con P. Ustinov, M. Farrow, B. Davis (G.B. - Colori) — Su una nave di crocerısti sul Nilo avviene una […] di delitti, il celebre Poirot indaga e smaschera l'assassino. Orario: 14,40-17-19,35-22,10. Non viet. ★ Giallo	●●	○○○○	L. 2500
IDEAL C. Beccaria 4 Tel. 541.523	**Geppo il folle**, di Adriano Celentano, con Adriano Celentano, Claudia Mori (Italia - Colori) — Critica ai miti della società odierna attraverso la grottesca vicenda di un idolatrato cantante colto da follia. Non viet. Orario: 14,10-16,20-18,20-20,20-22,30. ■ Commedia	●	○○○○○	L. 2500
LILLIPUT v. XX Sett. 15 bis Tel. 537.100	**Dove vai in vacanza?**, di M. Bolognini, L. Salce, A. Sordi, con A. Sordi, U. Tognazzi, P. Villaggio (Italia - Colori) — In diversi episodi vengono descritte alcune vicende di comici personaggi in vacanza. Orario: 14,15-16,55-19,30-22,10. ★ Commedia a episodi	●●	○○○○	L. 2500
LUX Gall. S. Federico Tel. 541.283	**The Stud (Stallone)**, di Q. Masters, con Joan Collins, Oliver Tobias (Usa - Colori) — Splendido esemplare di supermaschio tenta la scalata tramite due ricche sorelle. Ma il gioco dura poco. Orario: 14,40-16,40-18,40-20,40-22,40. Viet. 14 ■ Drammatico	OGGI LA PRIMA		L. 2500
METROPOL v. Pr. Tommaso 6 Tel. 650.54.70	**Fatelo con me bionde dolci danesi**, di Werner Hedman, con Susanne Breuning, Lone Helmer, Karl Stegger (Usa - Colori) — Appassionato giovanotto, lancia un appello alle ninfette paladine dell'eros. Orario: 14,30-16-17,40-19,10-20,40-22,30. Viet. 18 ★ Erotico	PRIMA VISIONE non recensita		L. 2000
MILANO LUCE ROSSA v. Milano 8 Tel. 550.255	**Il pianeta delle vergini proibite**, di Michael Cort, con Brigitte Skay, Robin Hawdon (Usa - Colori) — Vergini extraterrestri e intoccabili dai terrestri invadono la Terra. Viet. 18. Orario: 10-11,35-13,10-14,45-16,20-16-19,30-21-22,30 ★ Erotico	PRIMA VISIONE non recensita		L. 2000
NAZIONALE v. Pomba 7 Tel. 518.850	**L'isola degli uomini pesce**, di Sergio Martino, con Barbara Bach, Claudio Cassinelli (Italia - Colori) — Avventure e mistero intorno ad un'isola abitata da esseri mostruosi, custodi di un […] tesoro. Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. Non viet. ★ Avventuroso	OGGI LA PRIMA		L. 2500
OLIMPIA v. Arsenale 31 Tel. 532.448	**Amori miei**, di Steno, con M. Vitti, J. Dorelli, E.M. Salerno, E. Fenech (Italia - Colori) — Vicissitudini di una donna che divide il suo tempo e il suo affetto tra due uomini. Non viet. Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30 ★ Commedia	●●	○○○○○	L. 2500
REPOSI v. XX Settembre 15 Tel. 531.400	**Collo d'acciaio**, di Hal Needham, con Burt Reynolds, Jan-Michael Vincent (Usa - Colori) — Un significativo soprannome per uno dei più coraggiosi stuntmen d'America, miracolosamente ancora vivo. Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. Non viet. ★ Avventuroso	●●	○○○○○	L. 2500
ROMANO Galleria Subalpina Tel. 510.145	**Una donna semplice**, di Claude Sautet, con Romy Schneider, Claude Brasseur (Francia - Colori) — Storia di una donna che, dopo un matrimonio fallito, attende un divorzio e una nuova maternità. Non viet. Orario: 14,30-16,20-18,20-20,25-22,30 ★ Commedia drammatica	●●●	○○○○	L.
RITZ v. Acqui 2 Tel. 830.521	**L'albero degli zoccoli**, di Ermanno Olmi, interpretato da contadini e gente della campagna bergamasca (Italia - Colori) — Il film «Palma d'Oro» a Cannes e poi trionfatore in vari festival. Orario: 16-19-22 ■ Segn. dalla Critica ★ Dramma; ediz. italiana	●●●●●	○○○○○	L. 2000
TORINO v. Buozzi 6 Tel. 530.353	**Ragazze a pagamento**, di Richard Balducci, con Monique Vita, Dany Daniel (Francia - Colori) — Avventure erotiche delle più belle rappresentanti del mondo della prostituzione francese. Orario: 14,50-16-17,45-19,10-20,50-22,30. Viet. 18. ★ Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita		L. 2500
VITTORIA v. Roma 336 Tel. 511.789	**Gioco sleale**, di Colin Higgins, con Goldie Hawn, Chevy Chase (Usa - Colori) — Simpatica coppia si trova coinvolta in una vicenda carica di suspense, senza peraltro perdere l'allegria. Non viet. Orario: 14,45-17,30-20-22,30 ■ Commedia	OGGI LA PRIMA		L. 2500

proseguimenti prime visioni

Cinema	Film	Critica	Pubblico	Ingresso
ALEXANDRA v. Sacchi 18 Tel. 511.295	**Cugine mie**, di Marcello Avallone, con Ely Galleani, Franca Gonella, Susan Scott (Italia - Colori) — Quattro cugine passionali e possessive sottopongono il povero Anselmo ad una intensissima attività sessuale. Orario: 14,05-15,45-17,25-19,05-20,45-22,30. Viet. 18. ■ Erotico	PRIMA VISIONE non recensita		L. 1200
ASTRA v. R. Pilo ■ Tel. 753.597	**Sinfonia d'autunno**, di Ingmar Bergman, con Ingrid Bergman, Liv Ullmann (Germ. - Colori) — Eva, complessata e scialba figlia di una bellissima pianista, sfoga verso la madre il rancore represso per anni. Orario: 20,15-22,30. Non viet. ■ Segn. dalla Critica ★ Drammatico	●●●●	○○○○	L. 1200
COLOSSEO v. M. Cristina 73 Tel. 651.034	**Gli zingari del mare**, di Stewart Raffill, con Robert Logan, Mikki Jamison-Olsen (Usa - Colori) — Naufraghi su un'isola sperduta dell'Alaska devono imparare a difendersi dal clima e dagli animali feroci. Orario: 16,35-18,35-20,30-22,30. ★ Avventuroso	●●	○○○○	L. 1200
ELISEO piazza Sabotino Tel. 335.9815	**Fury**, di Brian De Palma, con Kirk Douglas, Carrie Snodgress (Usa - Colori) — Padre di un giovane dotato di poteri paranormali cerca di sottrarlo alla Cia che vuole sfruttare le sue facoltà. Orario: 20-22,30. Viet. 18. ★ Drammatico	●●●	○○○○	L. 1200
FORTINO v. Cigna 47 Tel. 486.560	**La febbre del sabato sera**, di John Badham, con John Travolta, K. Lynn Gorney (Usa - Colori) — Primo vero amore e dolori di un affascinante giovanotto di origine italiana con la passione del ballo. Viet. 14. Orario: ap. ore 20. ■ Commedia	●●	○○○○○	L. 1200
LA PERLA c. De Gasperi 26 Tel. 584.791	**Fatto di sangue fra due uomini per colpa di una vedova**, di L. Wertmuller, con S. Loren, M. Mastroianni, G. Giannini (Italia - Colori) — Nel 1925 in un paesino, avvenente vedova è desiderata da più uomini. Orario: 15,05-17,30-19,55-22,30. Non viet. ★ Commedia	●●	○○○	L. 1500
MAFFEI v. Pr. Tommaso 5 Tel. 683.354	**Le pornomogli**, di Eberhard Schroeder, con Angelika Baumgart, Gernot Mohner, Biggi Jordan (Germania - Colori) — Mogli audaci stupiscono mariti ed amici con le loro esibizioni erotiche. Orario: 14,30-16-17,40-19,10-20,50-22,30. Viet. ■ Commedia erotica	PRIMA VISIONE		L. 2000
MASSAUA p. Massaua 9 Tel. 795.803	Spettacolo teatrale della Compagnia di Nino d'Angelo: L'ardente Natale e papà mio. Orario: 16,30-21.			
MASSIMO v. Montebello ■ Tel. 876.061	**Grease**, di Randal Kleiser, con John Travolta, Olivia Newton-John (Usa - Colori) — Ambientata negli Anni 50 e a suon di musica, la storia d'amore di due giovani. Non vietato. Orario: 15-17,30-20-22,30 ■ Commedia musicale	●●	○○○○○	L. 1200
ORFEO p. Carlina Tel. 518.114	**Fuga di mezzanotte**, di Alan Parker, con Brad Davis, Paul Smith, Irene Miracle (Usa - Colori) — Condannato alla prigione in Turchia per traffico di droga, giovane americano cerca scampo nella fuga. Orario: ap. ore 14,30. Viet. 18. ■ Drammatico	●●	○○○○	L. 1200
PUNTODUE d'Essai v. Garibaldi 30 Tel. 545.245	**Lo chiamavano Bulldozer**, di Michele Lupo, con Bud Spencer, Raimund Harmstorf (Italia - Colori) — Ex campione di «american football» rientra in campo per aiutare sprovveduta squadretta. Non viet. Orario: 15,15-17,45-20-22,30. ★ Avventuroso	●●	○○○○○	L. 1200

seconde e altre visioni

ACAPULCO (via Donizetti c. p. Nizza, tel. 651.264): **Travolto dagli affetti familiari**, Lando Buzzanca, Gloria Guida. Non viet. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,10 ■ Commedia

APOLLO (largo Gioachino 91, tel. 215.085): **Battaglie nella Galassia**, R. Hatch, L. Greene. Non viet. Or.: 16,20; 18,30; 20,30; 22,30 ★ Fantascienza

CONTINENTAL (v. Nizza 348, tel. 697.068): **Saxofone**, R. Pozzetto, M. Melato ★ Commedia

ERBA PER RAGAZZI (corso Moncalieri 241, tel. 690.467): Ore 14,30 e 16,30 **Bambi**, a col. di W. Disney. ★ Disegno animato
Abbinato a **Natura bizzarra** e **Nasce un nuovo mondo** a colori di W. Disney.

FARO (via Po 30, tel. 832.214): **Andremo tutti in Paradiso**, J. Rochefort, C. Brasseur. Non viet. 15, 16,55, 18,50, 20,40, 22,30 ★ Commedia

FIAMMA (corso Trapani 57, tel. 372.057): **Pari e dispari**, B. Spencer, T. Hill, techn. Non vietato ★ Avventuroso

GIANDUJA MARIONETTE LUPI: Oggi ore 16,30 **Pinocchio** e fuori programma **Speedy Gonzales e Company**. ★ Disegni animati

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 853.904): **Bruce Lee l'indistruttibile**, Lee Shen. Non viet. […] ★ Lotta orientale

PRINCIPE (via P. d'Acaja 45, tel. 760.951): **Così come sei**, M. Mastroianni, N. Kinski. Viet. 14. Ap. 20,20, ult. 22,30 ★ Commedia

STATUTO (via Cibrario 16, tel. 483.051): **L'amico sconosciuto**, Elliott Gould. Viet. 14. Ap. 15. ★ Avventuroso

ZETA RAGAZZI (via Cibrario 88, tel. 772.907): **C'era una volta Pollicino** di M. Bosustow con M. Laforet, col. Ore 15; 17. Baby sitter in sala. Per le proiezioni serali vedi zona Francia. ★ Disegno animato

ZONA CENTRO

CABARET VOLTAIRE (v. Cavour 7, tel. 510.046): «La boîte du cinéma»: 16,30 Per la serie «L'amore» «La morale» - «L'amorale»: «Hilde e Hans il miracolo dell'amore»; 18 Novità: Rassegna cinema familiare clandestino; 19 Per la serie film d'autore italiani «Tutti a casa» di Luigi Comencini con A. Sordi, E. De Filippo; 21,30 Spettacolo teatrale «Una Cavalleri Story», regia di Paolo Barboni con Michael Aspinall, Luciana Turina; 22,30 Erotismo nel cinema: «Estasi». Ingresso soci.

I RAVESANA * (via Avogadro 3, tel. 530.093): **Anche gli angeli mangiano fagioli**, G. Gemma, B. Spencer. Or. 15, 17 ★ Avventuroso

MOVIE CLUB (v. Giusti 8, tel. 544.077): **Il dottor Stranamore** di S. Kubrick, con P. Sellers, G. C. Scott. Or. 20,45; 22,30 ★ Fantascienza

PO (v. Po 21, tel. 510.096): **[…] a mano armata**, M. Merli. ★ Drammatico

REGINA (c. R. Margherita 123, tel. 590.885): **La nuora**, colori. Viet. 18 ★ Commedia erotica

VITTORIO VENETO (p. V. Veneto 5, tel. 671.642): **L'ultimo combattimento di Chen**, Bruce Lee, col. Ap. 14,30 ★ Lotta orientale

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715): **Swarm**. ■ Drammatico

GIARDINO-CINEOCCHIO (v. Montalcone 62, tel. 326.873): **Easy Rider** di Dennis Hopper con P. Fonda, J. Nicholson, K. Black. Viet. 14. Or. 20,30; 22,30 ■ Drammatico

S. RITA * (v. Vernazza 26, tel. 325.056): **Serafino**, A. Celentano. Ap. 20. ★ Commedia

SMERALDO (via Tunisi 92, tel. 390.711): **Capricorn One**, Elliot Gould. Non viet. ■ Avventuroso

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 192, tel. 596.125): **Dimmi che fai tutto per me** di P. Festa Campanile con Johnny Dorelli, Pino Caruso, Jacques Dufilho. (A grande richiesta) Or. 20,20; 22,30 ★ Commedia

ZONA S. PAOLO

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764): **Paperino Story**, W. Disney ★ Disegno animato

SAN PAOLO (v. Cesana 80, tel. 372.637): **La febbre del sabato sera**, John Travolta. Viet. 14. Ap. 16. ★ Commedia

ZONA FRANCIA

BERNINI (c. Tassoni 3, tel. 773.843): **Vizi privati e pubbliche virtù**. Viet. 18 ★ Commedia drammatica

DIVINA PROVVIDENZA: Domani: **Terra dinosauri, dimenticata dal tempo**. ★ Fantascienza

ESEDRA * (v. Bagetti 30, tel. 740.815): **Il triangolo delle Bermude**. ★ Drammatico

ODEON (v. Venalzio 8, tel. 772.362): **Grazie a Dio è venerdì**, D. Summer, techn. Non viet ★ Musical

STAR (via Domodossola 48, tel. 773.960): Ore 15 e 16,30 spettacolo […] **Silvestro gatto maldestro**. ★ Disegno animato
Ore 20 **Battaglie nella Galassia**, col. Non viet. ★ Fantascienza

ZETA d'Essai (v. Cibrario 88, tel. 772.907): **Zombi** di G. A. Romero. Viet. 18. Or. […] 20,15; 22,30. ★ Fanta-horror

ZONA S. DONATO

ROMA - INC (v. S. Donato 40 bis, tel. 487.765): **Fantasia. Incontri ravvicinati del terzo tipo**. ★ Fantascienza

UMBRIA * (v. Ascoli 30, tel. 465.912): **Giganti del Kung Fu**. ★ Lotta orientale
Robin Hood e i pirati. ★ Avventuroso

VALDOCCO * (v. Salerno 12, tel. 484.117): **Allegro non troppo** di B. Bozzetto. Or. 16; 20; 22,30. ★ Disegno animato

MADONNA CAMPAGNA - LUCENTO

AMBRA (v. Chiesa della Salute 77, tel. 297.197): Pomeriggio ragazzi ore 15,17 **Quello strano cane di papà** di W. Disney. ★ Commedia
Spettacoli serali: **I 4 dell'oca selvaggia**. Non viet. ★ Avventuroso

EDERA (v. Madonna di Campagna 1, tel. 215.613): **Il fantasma del pirata Barbanera** di W. Disney con P. Ustinov, D. Jones, S. Pleshette, techn. Ap. 15,30 ■ Commedia

JOLLY (v. Verolengo 130, tel. 290.161): **L'ultimo guappo**, Mario Merola. V. 14 ★ Drammatico

LUCE * (str. Lucento 3, tel. 731.615): **Il sergente Rompiglioni diventa caporale**. ★ Commedia

LUINI * (v. Luini 90, tel. 290.359): Domani: **Due mafiosi contro Goldginger**, F. Franchi, C. Ingrassia. ★ Farsa
Bruce Lee. ★ Lotta orientale

MURIALDO *: Domani **Il supercolpo dei 5 doberman d'oro**. ★ Avventuroso

ZONA MILANO - REGIO PARCO

ARS (c. R. Parco 142, tel. 205.580): **Lo chiamavano Bulldozer**, Bud Spencer ★ Avventuroso

FALCHERA (v. Tamaro 30, tel. 262.1665): **Heidi in città**. ★ Disegno animato

LANTERI * (c. G. Cesare 80, tel. 284.134): **Mark il poliziotto**. ★ Poliziesco

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 282.974): **I piaceri privati di mia moglie**, Ilona Blen, Paul Gerber, col. Viet. 18. Ap. 15. Ult. 22,30. ■ Commedia erotica

REBAUDENGO * (p. Rebaudengo 22, tel. 264.520): **Il poliziotto della brigata criminale**. Ore 21 ■ Poliziesco

SEMPIONE (c. Vercelli 144, tel. 260.332): **Elliot il drago invisibile**, Reddy. Non viet. ★ Commedia con inserti animati

SOCIALE (v. Courmayeur 2, tel. 850.606): **L'amico sconosciuto**, Elliot Gould. Viet. 14. ★ Avventuroso

ARCI ZENIT (v. Cotelli 1, tel. 267.697): **I figli di Zanna Bianca**, techn. Non viet. Or. 14,30; 16; 17,30. ★ Avventuroso
La ballata di Stroszek di W. Herzog, techn. Non viet. Or. 20,15; 22,30 ★ Drammatico
■ Segnalato dalla Critica.

ZONA VANCHIGLIA - BORGO PO

ARIZONA (c. Belgio 53, tel. 874.171): **Il dottor Zivago**, O. Sharif. ■ Drammatico

FRIDANO d'Essai (corso Casale 106, tel. 832.086): **L'australiano** di J. Skolimowsky. Or.: 20,15; 22,30 ★ Drammatico

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CABIRIA RAGAZZI (p. Bengasi, tel. 660.553): **Elliot il drago invisibile** di W. Disney. Or.: 15, 17. ■ Commedia con inserti animati

CABIRIA d'Essai (p. Bengasi, tel. 660.553): **Che la festa cominci** di B. Tavernier con P. Noiret. Or. 20,30; 22,30. ★ Commedia drammatica

CUORE * (v. Nizza 56, tel. 687.668): **Incontri ravvicinati del 3° tipo**, R. Dreyfuss, M. Dillon, […] S. Spielberg, techn. Or.: 15; 17,30; 20; 22,15. ★ Fantascienza

ITALIA (v. Nizza 138, tel. 693.021): **A proposito di omicidi**, Peter Falk. Non viet ★ Poliziesco

S. LUIGI * (v. Ormea 4, tel. 682.471): **La grande avventura**. Ore 21. ★ Avventuroso

SPEZIA (v. Nizza 130, tel. 690.3617): **Attenti a quei due operazione Ozerov**, R. Moore, T. Curtis. Non viet ★ Avventuroso

* Cinema a carattere parrocchiale.

TEATRI E RITROVI

ALCIONE: «Strip Variety Show», Dede Visconti, Lisa Luce Rossa. Viet. 18. Or. 16,15-21,30
ALFIERI: stasera ore 21 domani ore 15,30 unico spett. Walter Chiari-Ivana Monti in «Hai mai provato nell'acqua calda?» Tel. 535.440.
ARALDO (v. Chiomonte 3 - tel. 331.764): 1ª Rassegna Teatro per ragazzi. Ore 16 «La festa dentro la testa n. 2» del Teatro dell'Angolo di Torino. Per ragazzi dai 6 ai 14 anni
CABARET VOLTAIRE: ore 21,30 «Lina Cavalieri story (La donna più bella del mondo) con Michael Aspinal, Luciana Turina, regia di Paola Borboni
CARIGNANO: ore 20,30 domani ore 15,30 «Il soleida» di Ird-man. Gruppo della Rocca. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246.
CENTRALINO (v. delle Rosine 16 - tel. 837.500): stasera Anna Mazzamauro.
ERBA: questa sera ore 21,15 domani ore 16,15 Capo Carassino in «Na sonada 'd Monssù Brichet». Pren. c. Moncalieri 241, tel. 690.467.
ERBA - SCUOLA DI TEATRO PIEMONTESE: a cura di Carassino-Scaglione-Brero. Inf. tel. 690.467
GIANDUJA MARIONETTE LUPI: ore 16,30 «Pinocchio» e fuori programma di cartoni animati «Speedy Gonzales e Company».
GOBETTI: stasera ore 21 domani ore 15,30 e 21 Carlo Campanini e Franco Barbero in «T'las mai fait parejs», [redacted] atti comicissimi. Tel. 544.562 - 556.246.
MACARIO (v. S. Teresa 10): stasera ore 21,15 domani ore 15,30 e 21,15 «Pantuso Antonio esperto di matrimonio», grande successo comico di Macario. Tel. 556.922
NUOVO - SALA VALENTINO: questa sera ore 21,15 e domani ore 16 il Teatro delle Dieci in «La tela del ragno» di Agatha Christie. Pren. c. M. d'Azeglio 17, tel. 655.552.
NUOVO - SALA OFF: ore 21,15 e domani ore 16 il Teatro del Mago Povero presenta il mimo Antonio Catalano in «Pletrew». Pren. c. M. d'Azeglio 17, tel. 655.552. Ult. 2 giorni.
NUOVO - PROPOSTE PER LE SCUOLE: tutti i giorni: balletto, prosa, marionette e cinema. Informazioni e prenotazioni tel. 658.372
PICCOLO REGIO: ore 15,30 Letteratura e musica: convegno su T. Solera, S. Benelli, M. Bontempelli, G. D'Annunzio. Partecipano L. Baldacci, M. Motoni, C. Parmentola, G. Gualerzi. Ingresso libero.
TEATRO MASSAUA: spettacolo teatrale della Compagnia di Nino d'Angelo «L'urdefin Nafale 'e papà mio». Orario spettacoli ore 16,30 e 21
TEATRO TURINEIS: riposo. Da giovedì 8 febbraio «Le miserie 'd monssù Travet».
INFERNOTTI (C. Battisti 4-b tel. 511.776): ore 16-21 Coop. 4 Cantoni in «Mors 2».

PALAGHIACCIO: 15-17,15. 20,30-22,45

AL BAGATELLE (st. Cuvonello 2): [redacted] 21
ARLECCHINO: ore 21 Re di nulla.
BELLE ARTI: ore 15,30-21 Nino Gallo.
CASTELLINO: ore 21 I Macario's
CLUB 84: ore 21 I Falchi.
[redacted] **PARC:** ore 15,30-21 I Falchi
EDEN: ore 16-21 Boccaccio 71.
FARO: ore 15,30-21 Vallero Folk
GARDEN: ore 21 Nuova Edizione
LA PERLA: ore 15,30-21 Armandino.
LE PARADIS DISCOTEQUE: ore 21.
LE ROI - BAL MUSETTE: ore 21
MASSAUA: ore 21 Compl. Osiride.

NUOVO PRINCIPE: ore 21 Les Premiers
ODEON (ex Sala Gay): ore 16-21 Rolly
TROCADERO: ore 21 Magazzino dei Ricordi
INDU - PIANO BAR (v. Verdi 10, tel. 537.340): al piano Claudio Azzoli, ore 23,30 folk con Dino Lattanzio
MINI CABARET (tel. 613.600)
SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante Danze: orch. Pino Show.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 5 - 532.492): Thomas e Christine. Renzo e Lucia + Discoteca
CAPRICE DISCOTECA (Sacchi 16): ore 15
VILLA GAY DISCOTECA: ore 21

GALLERIE e MUSEI

ARTE BODDA (via Cavour 28, [redacted] terreno, tel. 512.762): Opere dal '800 al '900.
ARTE 121 (Nizza 121): Giovanni G. Riva.
AVERSA (C. Alberto 24): '800 piemontese.
CITTADELLA (Bertola 51): G. Gagliardi
DOCUMENTA: Daniele Fissore
EMMEDUE (530.618): Fulvio Titarelli.
GISSI (p. Solferino 2, t. 534.473): Antologia Maestri contemporanei: tempere, acquarelli, disegni.
GRAFICA [redacted] (212.194): Maestri cont.
LA CONCHIGLIA: Gruppo di ceramisti piemontesi; or 15-19,30.
MAGIMAWA CENTRO (via Pr. Tommaso 2): L. Ambra «Paesaggi del Piemonte».
MUSEE DE MONTMARTRE (17, rue Saint-Vincent) Parigi (Decembre 1978 - Mars 1979) Henry-Maurice Cahours.
NARCISO: L'occhio del collezionista oltr'alpe.
PIRRA (C. Cairoli 32 - tel. 657.344): Henry Maurice Cahours
PIRRA (v. Bava 4, t. 832.075): Acquarelli di Dino Alberti
QUAGLINO (S. Carlo 177): dis. Bastos
S. GIORS: Vittorio Mariotti.
TUTTAGRAFICA (p. Carlina 19): Incisori pugliesi.
UNIONE CULTURALE (C. Battisti 4-B): «A scuola come in fabbrica - Mostra documentaria sui Convitti della Rinascita» a cura della Provincia di Torino. Or. 10-12,30; 15,30-19,30

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE
GALLERIE ARTE MODERNA

ACCADEMIA: Rudi Gorog.
APPRODO (v. Bogino 17): M. Bozzini
BERMAN: Acquafortisti piemontesi dell'Ottocento.
DANTESCA: Margherita Paveri: una grande silografia per Juan de la Cruz.
DAVICO: «Una mostra per domani»
DORIA (Doria 21): Giuseppe Misticoni
FOGLIATO (Mazzini 9): S. Rocci
LA BUSSOLA (v. Po 9): Personale di Enrico Ferreri
LA GIOSTRA - ASTI: Lucio Bulgarelli.
LA PARISINA: disegni Bonnard-Klimt-Vuillard-Pissarro
LE IMMAGINI: Francesco Casorati
STUFIDRE (Paleocapa 1): Kentmann.
VIOTTI: Personale A. K. Bieńkowski.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA: alle [redacted] e 21,15. In occasione dell'anno Internazionale del bambino - Unicef 1979. Amici per la pelle, di F. Rossi con G. Mey[redacted], A. Scire, C. Tamberlani (Italia, 1955, [redacted], 105).
MUSEO DELLA MARIONETTA PIEMONTESE: al Teatro Gianduja, v. S. Teresa 5, tel. 530.238. Orario 10-12; 15-18.

2 ritmi str. Givoletto S. Gillio
Stasera LISCIO [redacted]
I SIMPATICI DEL LISCIO
domani [redacted] MISS [redacted]

[redacted] **DOCK MILANO**
Via Cerrina 40 - Tel. 538089
Eccezionale
GIANNI NEGRO
al pianoforte e
Giorgio Giacosa e Silvio Ronconi

BELLE ARTI - Valentino
Oggi 15,30 e 21 TRATTENIMENTI con
NINO GALLO
CARLO PIERANGELI - GASPARINO [redacted]
Domani 15,30 e 21 - lunedì 15,30
LE [redacted] LIETE CON NOI

Oggi al LUX

Arriva ad alta tensione stereofonica la nuova febbre del sabato sera

Per la prima volta nuda Joan Collins mette abilmente in gioco tutta la sua superba sensualità

La colonna sonora verrà diffusa in sala su sei piste magnetiche per meglio godere le eccezionali musiche del film

A tutti gli spettatori, in omaggio un poster del film fino a esaurimento

Oggi Prima al VITTORIA
Un intrigo... monumentale.
Un giallo a tinte rosa... pericolosamente divertente

Un thriller-commedia!

Goldie Hawn
Chevy Chase
GIOCO SLEALE

PARAMOUNT PICTURES presenta Un film di MILLER-MILKIS/COLIN HIGGINS
[redacted] HAWN - CHEVY CHASE "GIOCO SLEALE" [redacted] MEREDITH
DUDLEY [redacted] Prodotto da THOMAS L. MILLER e EDWARD K. MILKIS
Scritto e Diretto da COLIN [redacted] [redacted] [redacted]
La colonna sonora originale è incisa su [redacted] EMI-ARISTA
Un film Paramount distr. CIC
Orario: 15 - 17,30 - 20 - 22,30

CINEMA CINTURA

ALPIGNANO
Lido: Moglie nuda.
AVIGLIANA
Corso: La battaglia [redacted] Galassie.
Granero: Bluff, storie di truffe e d'imbroglioni.
BEINASCO
Italia: I 4 dell'oca selvaggia.
BORGARO
Royal: Lady Chatterley junior
BORGONE
[redacted] Ritratto di borghesia in nero
CARIGNANO
Peter: La mazzetta.
CARMAGNOLA
Ellos: Pinocchio.
Lux: Visite a domicilio.
Margherita: Il vizietto.
Splendor: Geppo il [redacted].
CASELLE
Italia: La pantera rosa colpisce [redacted] cora.
Roma: Pari o dispari.
CHIUSA S. MICHELE
Gloria: Il dottor Zivago
CIRIE'
Catalano: Driver.
Italia: Travolto dagli affetti [redacted] liari.
Nuovo: L'immoralità.

CUORGNE'
Perona: Pari o dispari.
Margherita: Convoy.
GASSINO
Italia: Dottor Zivago.
GIAVENO
S. Lorenzo: Grease.
LANZO
Calatama: L'albero degli zoccoli.
LEINI'
Ambra: Bel Ami nel [redacted] del sesso.
LUSERNA
Lusernese: F.I.S.T.
MONCALIERI
Italia: Forza 10 da Navarone.
NONE
Eden: West Side Story.
ORBASSANO
Moderno: Visite a domicilio.
Parrocchiale: Cassandra Crossing.
PINEROLO
Hollywood: Occhi di Laura Mars.
Italia: Geppo il folle.
Nuovo: Andremo tutti [redacted] Paradiso.
Primavera: 2001 Odissea nello spazio.
Ritz: Vivi o preferibilmente morti.
PIOSSASCO
S. Giorgio: Heidi.
RIVALTA-T. FRANCESI
Smeraldo: Incontri ravvicinati del terzo tipo.

RIVAROLO
Cristallo: Quando c'era lui... caro lei.
RIVOLI
Nuovo: KZ-29 Lager di sterminio.
S. AMBROGIO
Ambrosiano: Il vizietto.
S. MAURIZIO
Edera: Napoli, i 5 della squadra speciale.
Edera: Napoli, i 5 della squadra speciale
SESTRIERE
Fraiteve: Coma profondo
SETTIMO
Beccaria: Visite a domicilio.
Moderno: Caso Scorpio: sterminate quelli della calibro 38
Garibaldi: Capricorn [redacted]
SUSA
Canisio: Corleone.
Civico: Eutanasia [redacted] un [redacted].
TORRE PELLICE
Trento: Primo amore.
TROFARELLO
Davide: La stanza del vescovo
VALPERGA
Ambra: Grease.
VENARIA
Dante: Supervixens.
Supercinema: Pari o dispari
VEROLENGO
Italia: Il bel paese.

CINEMA PIEMONTE LIGURIA

ALESSANDRIA
Alessandrino: Fuga di mezzanotte
Ambra: Il ritorno di don Camillo.
Comunale: Il matrimonio
Corso: Una donna semplice
Cristallo: Ragazzi [redacted] sabato.
Galleria: Blue [redacted].
Moderno: Il paradiso può attendere
ACQUI TERME
Ariston: Lo squalo 2
Cristallo: Convoy - trincea d'asfalto
Garibaldi: La grande avventura continua
CASALE MONFERRATO
Moderno: La vergine il toro il capricorno
Nuovo: Incontri [redacted] ravvicinati del quarto tipo
Politeama: Travolto dagli affetti familiari.
Vittoria: Driver l'imprendibile
CASTELLAZZO [redacted]
Rivoli: Charleston

ASTI
Lux: L'insegnante viene a [redacted]
Politeama: Viaggio [redacted] Anita
Salone: Un mercoledì da leoni
Splendor: Penetration
Teatro: Il cagnaccio dei Baskervilles.
Vittoria: Il paradiso può attendere
NIZZA
Aurora: Squadra antimafia
Lux: Eutanasia [redacted] un [redacted]
Sociale: La carica [redacted] 101
Verdi: Fatto di sangue fra [redacted] uomini per causa di una vedova
SAN DAMIANO
Lux: I ragazzi del sabato
Splendor: I leoni della guerra
Cristallo: Elliot, il drago invisibile

CUNEO
Corso: Qualcuno sta uccidendo i più grandi cuochi d'Europa.
Fiamma: Assassinio sul Nilo
Italia: New York violenta.
Nazionale: Prof. Kranz tedesco di Germania
Lanteri: Lo chiamavano Bulldozer.
ALBA
Corino: Fatto di sangue per [redacted] di [redacted] vedova.
Eden: Convoy trincea d'asfalto
BRA
Impero: L'amico sconosciuto.
Politeama: Forza 10 da Navarone
Vittoria: Primo amore.
FOSSANO
Astra: Il dottor Zivago
Iride: Convoy, trincea d'asfalto
Politeama: La ragazzina perversa
MONDOVI'
Corso: La soldatessa alle grandi manovre
[redacted]: Il dottor Zivago

NOVARA
Astra: Voglia di lei
Coccia: Il paradiso può attendere
Eldorado: Scontri stellari oltre la terza dimensione
Excelsior: Vamos a matar compañeros
Faraggiana: Fuga di mezzanotte
Vittoria: La grande avventura continua (parte 2ª).
S. Cuore: Saxofone.
ARONA
San Carlo: Romeo e Giulietta
Roma: La carica dei 101.
Moderno: Così [redacted] se
Lux: F.I.S.T.
BORGOMANERO
Moderno: Eutanasia di un amore
[redacted]: Lo squalo n. 2

VERCELLI
Astra: Le evase
Civico: Cugine mie
Nuovo Italia: Come perdere [redacted] moglie... e trovare un'amante
Principe: La febbre del sabato sera
Verdi: Fury
Viotti: Assassinio sul [redacted].

BIELLA
Apollo: Excitation star
Impero: Le disavventure [redacted] un [redacted] di [redacted]:
Marconi: Dracula il vampiro.
Mazzini: Il paradiso [redacted] attendere
Odeon: Squalo 2
Sociale: Coro «La genzianella»
BORGOSESIA
Teatro Sociale: Primo amore

SAVONA
Diana: Assassinio sul [redacted].
Eldorado: Qualcuno sta uccidendo i più grandi cuochi d'Europa.
[redacted]: Come perdere [redacted] moglie e trovare un'amante
Astor: Scontri stellari oltre la ter[redacted] dimensione
Olimpia: L'insegnante torna a casa
Jolly: [redacted] perversi di una signora perbene
Lux: L'orca assassina
Salesiani: Ecce bombo
Filmstudio: La macchina nera
ALASSIO
Colombo: Tutto suo padre
Ritz: Driver l'imprendibile.
SPOTORNO
Mignon: Un taxi color malva

IMPERIA
Ambra: L'albero degli zoccoli
Cavour: Butch Cassidy
Centrale: F.I.S.T.
Dante: Dove vai in vacanza?
Imperia: La carica dei 101
[redacted] L'amico sconosciuto
ARMA DI TAGGIA
Capitol: Saxofone
Cerri: La battaglia [redacted] Midway
[redacted]
Ariston Teatro: Amori [redacted]
Astra: Il Paradiso [redacted] attendere
Centrale: L'ingorgo
Lux: Swarm incombe.
Mignon: Il Corsaro Verde
Orfeo: La [redacted] grande avventura di Ufo robot
Ritz: L'insegnante viene a casa
Sanremese: Porno hostess
Supercinema: Il dott. Zivago

ANCHE NEL 1979
CONTINUA IL SUCCESSO
DELLA
GUIDA DEI RAGAZZI
PER TORINO E PIEMONTE

E' una guida a colori di 320 pagine. Contiene anche itinerari e cartine del Touring Club Italiano
Costa 3500 lire. Si trova dai giornalai [redacted] nelle seguenti librerie [redacted] Torino: Arethusa, Campus, Dante Alighieri, Druetto, Feltrinelli, Galassia, La Coupole, Lattes, Libreria 2000, Orsa Maggiore, Petrini, Stampatori Ragazzi, Zanaboni, Ziggurat

E' edita da
LA STAMPA - STAMPA SERA

TELESCHERMI ACCESI

Che cosa vedremo nei prossimi sei giorni

FILM

LUNEDI' — *Graham Greene è l'illustre autore di* In viaggio con la zia, *che sarebbe poi stato tradotto in film diretto nel 1972 da un Cukor ottantenne, che viene trasmesso questa sera in televisione (rete uno, ore 20,40). Interpreti della brillante vicenda — ma scarsamente apprezzata all'epoca della sua comparsa — sono Maggie Smith, Alec McGowen e Lou Gossett. In alternativa, Humphrey Bogart in* Montecarlo in Solo chi cade può risorgere *di John Cromwell (ore 21) con Lisabeth Scott.* I commedianti *di Georg Wilhelm Pabst. Telefilm International.*

Michael Caine protagonista del «Caso Drabble»

MARTEDI' — *Don Siegel, al quale è dedicata la cavalcata cinematografica che giunge stasera al quinto appuntamento, si cimenta questa volta con il genere spionistico. Il film in questione (rete due, ore 21,30) è* Il caso Drabble, *Michael Caine, Donald Pleasence, Delphine Seyrig e John Vernon, impegnati in storia di agenti inglesi organizzazioni rivoluzionarie nordirlandesi. A Montecarlo (ore 21)* I mercenari muoiono all'alba *e Grp Anna Karina, Jean Claude Brialy Robert Hossein in* Lamiel *di Jean Aurel.*

MERCOLEDI' — Yellow 33, *non felicissimo esordio di Jack Nicholson dietro macchina da presa, il film di oggi a Capodistria (ore 20,35). Nell'ambiente di una squadra universitaria di pallacanestro si muovono William Tepper, Karen Black e Michael Margotta. Meglio il titolo di Montecarlo (ore 21): si tratta del classico* L'uomo che uccise Liberty Valance *di John Ford, con John Wayne, James Stewart e Vera Miles. A Telelorino il vecchio* Fra diavolo *di Luigi Zampa con Laura Nucci e Enzo Piermonte.*

GIOVEDI' — *Esordio cinematografico settimanale della televisione svizzera in grande stile: in programma c'è* Lo straniero *di Orson Welles (ore 20,45), interpretato dallo stesso autore, da Loretta Young e da Edward G. Robinson. A Capodistria il western* La saga dei pionieri *alle 20,35 e a Montecarlo (ore 21) il nostrano* Arrivano i nostri *di Mario Mattoli, con Walter Chiari, Mario Riva, Riccardo Billi e Franco Marei. Grp prevede* L'aquila e il falco, *film bellico di Lewis Foster, con John Wayne Rhonda Fleming.*

VENERDI' — *Finito il ciclo sui registi italiani degli Anni Sessanta, ecco veterano della cinepresa, Camillo Mastrocinque, con il* Totò, Vittorio e la dottoressa *(rete uno, ore 21,35), dove Totò è Totò, Vittorio è De Sica e la dottoressa ha le forme di Abbe Lane. Sulle reti estere c'è da scegliere fra* Il Marsigliese *con Hardy Kruger (Capodistria, ore 20,35),* Suprema decisione *con Clark Gable (Montecarlo, ore 21) e il bergmaniano* Desideri di donne *(Svizzera, 21,45).*

SABATO — *Lo svizzero* Uli il servo *(Svizzera, ore 20,45) e gli italiani* Un fiocco nero per Deborah *(Capodistria, ore 20,35)* Il diavolo bianco *(Montecarlo, ore 21) sono i film della serata, ai quali va aggiunto* Gerarchi si muore *con Vianello e Aldo Fabrizi a Tele Montebianco.*

«Bontà loro» coi «Gatti» e Spaak fantascientifica

LUNEDI' — Per il ciclo *Stagione di opere e balletti* è il turno questa sera sulla rete due alle 20,40 di Gioacchino Rossini, del quale viene trasmessa *L'Italiana in Algeri*, realizzata appositamente per la Rai da Ugo Gregoretti. Nell'edizione il direttore d'orchestra Gary Bertini e gli interpreti sono Sesto Bruscantini, Norma Rossi Palacios, Gigliola Caputi e Alfredo Mariotti. A Tele Montebianco una lunga intervista con Elisabetta Viviani, dolce metà di Gianni Rivera.

MARTEDI' — Prima delle due puntate (rete uno, ore 20,40) dello sceneggiato francese *Carlo Magno: il giovane il leone*, ricostruzione della personalità del re franco scritta da Jean Anouilh e diretta da Jean Delannoy. Tra gli interpreti Georges Wilson nei panni del protagonista Matthieu Carrière come Rolando. Telestudio concerto dei Pooh registrato a Tele Europa Gianni Brera commenta il campionato di calcio nella trasmissione *A ruota libera.*

MERCOLEDI' — Continua la serie di Blasetti *Racconti di fantascienza* (rete due, ore 20,40), che questa sera presenta racconti di Richard Matheson, Robert Sheckley e Edmund Cooper, interpretati da stuolo di autori tra cui Pier Paolo Capponi, Mario Carotenuto, Valeria Ciangottini, Orso Maria Guerrini, Catherine Spaak, Arnoldo Foà e Umberto Orsini. Sulla rete uno, invece, telefilm giallo alle 20,40 della serie anch'essa di origine letteraria, dedicata a Ellery Queen.

GIOVEDI' — Oggi edizione straordinaria di *Bontà loro*. Non ci sarà tuttavia Maurizio Costanzo, ma i Gatti di Vicolo Miracoli che proporranno una loro versione della popolare rubrica nel consueto appuntamento di *Non stop* (rete uno, ore 20,40). Oltre ai quattro giovanotti di Verona, sfileranno i Giancattivi, Stefania Rotolo, Formicola e Brambilla, Les Chocolat's, Raf Luca, Renato 33, Carlo Verdone, Nancy Nova, Ernst Thole, Massimo De Rossi ed Elvis Presley, quest'ultimo però soltanto in una registrazione filmata.

La serata conclusiva del ciclo proporrà tre telefilm: Lo sconosciuto *(1958), uno dei primi telefilm Zanussi, una sorta apologo allarmante sull'indifferenza, la sordità morale, la solitudine degli esseri su cui incombe, anche in una giornata qualsiasi, sorta di misterioso minaccia;* Al tramonto *(1970), un mancato colloquio tra un giovane immunologo e anziano cattedratico (di fronte ad una missione che quest'ultimo considera sacra, il primo non può far altro che restare muto testimone quel nobile tramonto di un'esistenza);* Visita padre *(1971), quella di un figlio che si reca a trovare il vecchio genitore in un pensionato spinto dal calcolo.*

VENERDI' — Per la serie *L'ultima scena: cinque storie fantastiche sul mondo dello spettacolo* viene trasmesso *Camera* (rete due, 20,40) di Gaetano Stucchi, che indaga il rapporto di due antichi amanti che si ritrovano per una vacanza di una settimana dopo alcuni anni di separazione. Sette giorni basteranno per superare gli scogli che ormai li dividono, ma la donna ne approfitterà per conservare del breve periodo un filmato in videotape. Lui è Giancarlo Zanetti, lei Angelica Ippolito.

SABATO — Ornella Vanoni Pino Caruso intrattengono ancora gli spettatori con *Due come noi* sulla rete uno alle 20,40, ma al rifritto varietà del sabato si fa di gran lunga preferire grandioso *Omaggio a Marius Petipa*, sulla rete due alle 18,50 poi alle 20,40 collegamento il Teatro dell'opera di Leningrado, che propone tre balletti allestiti dal celebre coreografo francese, il *Grand pas de deux* da *Paijta* di Minkus, la *Sosta di reparto di cavalleria l'Arlecchinata.*

PROSSIMAMENTE

Cinque serate col cinema di Zanussi

Nel prossimo di febbraio la rete 2 tv manderà in on — nella consueta collocazione, in seconda serata, del sabato — ciclo di film telefilm del regista polacco Krzysztof Zanussi, considerato il più rappresentativo esponente del cosiddetto «terzo cinema polacco» dopo quello, cioè, di Aleksander Ford e di Andrej Wajda.

Nato a Varsavia nel 1939 (nipote di un trisavolo emigrato in Polonia dalla natia Pordenone costruirvi la ferrovia) da una ricca famiglia borghese, ha iniziato gli studi universitari alla Facoltà Fisica («Studiavo quella teoretica — precisa — la fisica dei corpi fissi») dell'Università Varsavia, per poi passare alla Facoltà di Lettere Filosofia di Cracovia, infine 1960 al 1965 alla Scuola cinematografica di Lodz, facendo tempo a seguire l'insegnamento del grande regista Andrzej Munk, prematuramente scomparso nel '61.

Questi riferimenti biografici tenere ben presenti esaminando le opere di Zanussi, perché questo bipolarismo — la scienza e la filosofia, la ricerca le riflessioni sulla ricerca — è alla base della sua poetica, che ha avuto come sfogo la carriera cinematografica per molti anni, infatti, si è autodefinito (ci 400 chilometri di distanza Lodz a Cracovia) un «pendolare delle due culture». Alcuni dei suoi film e telefilm tra i più belli sono infatti ambientati tra uomini e donne votati alla ricerca scientifica (Al tramonto. Dietro la parete, La struttura del cristallo, Vita familiare e Illuminazione) a indicare quale fascino eserciti su di lui la scienza e i problemi che pone all'uomo.

Altra costante del mondo poetico Zanussi, la attenta, sofferta adesione alla realtà opaca contemporanea, che esprime attraverso l'analisi esistenziale morale dei suoi personaggi. «Io nato nel — così ha dichiarato Zanussi in un'intervista — la mia biografia ha appena sfiorato la guerra. Durante l'insurrezione Varsavia avevo cinque anni di quell'epoca ho conservato solo confusi ricordi. Appartengo a un periodo transizione, confine: i miei colleghi più giovani, anche di due soli anni, portano di sé alcuna traccia di quegli anni terribili».

Cinque saranno le serate dedicate al regista, variamente strutturate, e comprendenti sette tra film e telefilm realizzati in un arco di tempo dal 1968 al 1974.

Ogni serata sarà conclusa da un'intervista con il regista curata dal critico cinematografico Pietro Pintus, che si è recato a Varsavia nel dicembre scorso intervistare Zanussi; avremo modo di sentire viva voce del regista — che parla correntemente otto lingue, tra cui l'italiano — le idee che lo hanno guidato e i motivi delle sue scelte, in modo che lo spettatore possa avere un quadro completo mondo poetico dell'autore. Apre la dei filmati un mediometraggio realizzato per la televisione, Dietro la parete (1971), che vinse il Gran Premio Il Premio per l'interprete femminile (la Komorowska) a Sanremo, ove assistiamo al confronto tra un giovane scienziato una ragazza che deve laurearsi: da un lato la confusa ricerca donna, sue nevrosi, il suo bisogno di aiuto, di calore umano; dall'altro la freddezza burocratica dell'uomo, la sua impotenza si direbbe biologica a tendere una mano.

Una scena «La struttura cristallo»

La struttura del cristallo (1969), il primo lungometraggio (giudicato il miglior film del '70 dalla critica polacca e premiato a Mar del Plata, Valladolid Panama), occuperà la seconda serata, proponendoci attraverso l'incontro di due — l'uno che ha avuto nel campo della ricerca scientifica, l'altro che, ancor giovane, si ritirato in uno sperduto villaggio a curare una piccola stazione meteorologica — una profonda riflessione su due concezioni di vita.

Nella terza serata potremo vedere un altro film, Illuminazione (1972), ancora ambientato nel mondo della scienza, con al centro giovane fisico (ecco il pedale autobiografico) convinto del ruolo fondamentale dello scienziato futuro dell'umanità. Il film vinse premio al Festival Locarno nel '73, ed è quello che più insistentemente ha fatto parlare una sorta religiosità (sia laica) che attraversa i film Zanussi, così sensibili ai problemi morali dell'uomo contemporaneo e alle sue scelte.

Con Bilancio trimestrale (1974) i telespettatori italiani avranno modo di gettare uno sguardo nella vita quotidiana di una famiglia del ceto medio Varsavia, seguendo soprattutto l'evoluzione le scelte di una ancor giovane donna, generosa profondamente insicura, decisa «mettere ordine» nella esistenza. Alla fine, marito e moglie, si ritrovano, tra le lacrime, a fare i conti sul loro fragile futuro.

La serata conclusiva ciclo proporrà tre telefilm: Lo sconosciuto (1958), uno dei primi telefilm Zanussi, una sorta apologo allarmante sull'indifferenza, la sordità morale, la solitudine degli esseri su incombe, anche in una giornata qualsiasi, sorta di misterioso minaccia; Al tramonto (1970), un mancato colloquio tra un giovane immunologo e anziano cattedratico (di fronte ad una missione che quest'ultimo considera sacra, il primo non può far altro che restare muto testimone quel nobile tramonto di un'esistenza); Visita padre (1971), quella di un figlio che si reca a trovare il vecchio genitore in un pensionato spinto dal calcolo.

Nedo Ivaldi

Il volto di Manuela per Clara Schumann

Roma, Manuela Kustermann sarà Clara Schumann nel film televisivo «I compagni di David (Vita morte di Robert Schumann)» che Gigi Martello si appresta a realizzare su sceneggiatura di Nelo Risi Fabio Carpi e musica di Vlad

Superbo allestimento del «Pelléas e Mélisande» al Regio

C'è un'oasi di splendore nella tempesta della lirica

In mezzo alla tempesta che investe gli enti lirici affiora un'oasi di splendore incontaminato che riafferma perentoriamente la vitalità dei nostri malandatissimi teatri. E' accaduto ieri sera al Regio dove è andato in scena il Pelléas et Mélisande *di Debussy in un allestimento che ha indotto finalmente la perfezione a visitare il teatro torinese.*

Il superbo allestimento, giunto dalla Scala dove andò in scena nel 1973 con la regia di Menotti e le scene e costumi di Rouben Ter-Arutunian, risale al 1962 e resta uno dei più straordinari fra quelli che recentemente si sono applicati al capolavoro teatrale di Debussy. Ispirate a un elevato gusto floreale le scene di Arutunian combinano realismo e astrazione con una flessibilità stupendamente modellata sulla partitura. Si va infatti dalle luminescenze da acquario dei siparietti che calano sugli interludi sinfonici agli addensamenti cromatici circolari che compongono le scene «en plein air», alle linee tortuosamente stilizzanti che disegnano gli interni, all'elegante realismo dei costumi.

Entro questo elegante spazio scenico si è mossa, guidata con abilissima discrezione dal regista Marco Parodi, una compagnia di canto che per qualità dei singoli e l'affiatamento pare difficilmente superabile. Non è possibile infatti pensare ad un interprete migliore di Roger Soyer per la parte di Arkel che il grande basso francese canta con nobiltà e finezza supreme, mostrando come nel vecchio re d'Allemonde riberghi non solo una profetica maestà ma anche una sofferta saggezza nata dall'intrecciarsi dei misteri dell'innocenza e della morte. Anne-Marie Blanzat è una Mélisande fragile e gentile che effonde su tutta l'opera il fascino di una femminilità alternativamente spagata e malinconica. Con assoluta spontaneità la sua voce si sposta tra questi due versanti psicologici ponendo fin nelle interiezioni una giustezza d'accento che coglie le più sottili sfumature dell'inafferrabile personaggio. Accanto a lei si è visto il Pelleas di Claude Dormoy, un cantante giovanissimo che era ieri sera al suo debutto teatrale. Egli possiede quel raro timbro forte e tenero al tempo stesso che fa di Pelleas una creatura luminosa. Il personaggio contorto, cupo e sofferto di Golaud è stato interpretato invece dal baritono Guglielmo Sarabia che alle eccellenti qualità vocali aggiunge una grande capacità scenica. La solitudine ansiosa ed amara di questo personaggio penosamente aggrappato all'arma spuntata della ragione si esprime in una dizione affannosa e rude che Sarabia ha assunto mirabilmente nella voce e nei gesti. Bravi anche Elizabeth Connel, Teodoro Rovetta ed Elisabeth Conquet che nei ruoli di Geneviève, del medico e di Yniold hanno completato il cast, ma autentico protagonista Serge Baudo che dalla partitura ha tratto i magici riflessi, i brividi misteriosi e gli echi infiniti guidando l'orchestra del teatro ad una delle sue prove più alte.

Un pubblico a ranghi ridotti, ulteriormente assottigliato dalle defezioni dopo il primo intervallo, ha seguito il bellissimo spettacolo con sussiegosa incompetenza glubilandolo con frettolosi applausi.

Enzo Restagno

Anne Marie Blanzat e Roger Soyer, Mélisande e Arkel

Concerto salvato

Con la tempestiva sostituzione del maestro Ahronovitch che si è improvvisamente ammalato la Rai ha potuto salvare il concerto di ieri sera affidandone la direzione a Charles Bruck. Il programma, fortunatamente, ha potuto essere mantenuto e il pubblico ascoltare l'*Ottava Sinfonia di Bruckner*, uno dei più imponenti edifici sinfonici che la storia della musica abbia conosciuto.

L'Ottava è un'opera di schiacciante grandiosità che rappresenta uno dei culmini della produzione brucknerlana per l'ampiezza delle proporzioni (dura infatti un'ora e mezzo), la grandiosità della scrittura sinfonica densa e ricca di effetti e per la sofferta gestazione che ha condotto il suo autore a rivederla completamente, approfondendone la portata espressiva e l'impegno formale nella revisione del 1890.

In questa versione è stata eseguita ieri sera. L'orchestra ha seguito il direttore Charles Bruck nella impetuosa sollecitazione espressiva trasmessa con gesto energico e pronto a rendere i due volti di questa partitura: la grandiosità monumentale e il ripiegamento lirico, evidente soprattutto nel misticismo del terzo movimento. Qualche imprecisione, qua e là, insieme a qualche incertezza soprattutto in momenti di più travolgente foga sinfonica, non hanno influito sull'esito generale del Concerto, vista anche l'emergenza in cui è stato preparato. Il pubblico ne ha decretato infatti il successo lietissimo.

p. g.

«Arti e mestieri» ancora in rodaggio

Furio Chirico, batterista e leader intramontabile del gruppo pop-rock «Arti & Mestieri», ha presentato ieri sera all'Arci-Zenit il suo nuovo gruppo. Il richiamo, visti i precedenti successi della vecchia formazione, era allettante, ma soltanto 250 giovani si sono presentati al botteghino a ritirare il biglietto.

Oltre a Chirico, della formazione di tre anni fa è rimasto il bassista Marco Gallesi; nuovi gli altri elementi: Marco Cimino, pianista dei disciolti «Esagono»; Rudy Passuello, tastierista e cantante; Claudio Montafia, eccezionale flautista (diplomatosi al Conservatorio di Torino con una votazione altissima).

Le premesse con tutto questo «cocktail» di elementi erano ottime, ma la miscela non si è rivelata esplosiva come sembrava a prima vista. Il gruppo, secondo il parere di diversi musicisti presenti in sala, è ancora alla ricerca della sua nuova identità. In parole povere manca ancora di feeling e di balance ritmico: troppi i suoni sporchi e distorti che la situazione acustica del locale ieri sera tendeva ad ingigantire. A onor del vero bisogna dire che mercoledì al concerto jazz del quintetto di Biasutti i suoni dei singoli strumenti si sentivano perfettamente. Si può obiettare che si tratta di un altro tipo di musica, ma non ci sembra una buona ragione — nel caso di «A & M» — per lasciarsi prendere la mano in un discorso musicale slegato, troppo individualista e un po' caotico. Infatti gli unici momenti positivi e interessanti del concerto sono avuti quando le armonie erano attenuate evidenziando degli ottimi fraseggi di flauto e piano elettrico.

Un discorso che andrebbe invece approfondito è quello dei testi delle canzoni. Ieri però era impossibile: non si capiva quasi niente di quanto andava urlando nel microfono il cantante; ogni tanto giungeva alle nostre orecchie, un po' più accentuato, qualche spezzone di frase: «Potere... masse... elettricità... stato...». *Furio Chirico a tal punto ha pensato bene di presentare così i vari brani:* «Noi, Arti & Mestieri, non facciamo nessun discorso estremista, ma proponiamo degli argomenti di rinnovamento sociale...». *Quali fossero le proposte, fin che non uscirà il disco — di prossima pubblicazione, dal titolo* «Quinto Stato» — *non lo sapremo.*

Ivano Barbiero

FUORI CASA

Teatro dell'Angolo — in via Chiomonte 3, al teatro Araldo, per la rassegna del teatro per ragazzi, oggi e domani alle 16: «La festa dentro la testa n. 2».

Amici del Regio — Oggi alle 15,30, al Piccolo Regio, tavola rotonda organizzata dall'«Associazione Amici Teatro Regio» sui rapporti tra D'Annunzio e la musica, partecipano Luigi Baldacci, Mario Morini e Carlo Parmentola.

Cinema Massaua — Alle 16,30 e alle 21 la Compagnia di Nino D'Angelo presenta «L'urdemo Natale 'e papà mio».

Concerto al Conservatorio — Domani alle 17 concerto di Salvatore Accardo (violino) e Jacques Klein (pianoforte). In programma le sonate per violino e pianoforte di Schumann e Brahms (primo concerto).

Luculliano d'oro — Al ristorante Luculliano, «tampa» lirica torinese, è consegnato stasera al baritono Gino Bechi il «Luculliano d'oro».

Teatro MACARIO
v. S. Teresa 10 ang. v. XX Settembre
Stasera ore 21,15
Domani 2 spett. ore 15,30-21,15
STREPITOSO SUCCESSO
«PAUTASSO ANTONIO esperto di matrimonio»
Un'allegra serata
MACARIO
Pren. tel. 556.922

NUOVO - SALA OFF
questa sera ore 21,15 - domani ore 16
Il Teatro del Mago Povero presenta
il ANTONIO CATALANO
in «PIETRE»
ULTIMI 2 GIORNI
Pren. c.M. d'Azeglio 17 - tel. 655.552

TEMPIA
CONSERVATORIO - Lunedì 29 ore 21
Concerto sinfonico corale
Cantate di BACH
Musiche sacre di MOZART
Solisti:
SILVANA - ROSINA CAVICCHIOLI
M° direttore BRUNI
Coro e orchestra dell'Accademia

ALFIERI
Stasera 21 precise
Domani ore 15,30 unico spett.
WALTER IVANA
CHIARI MONTI
PROVATO NELL'ACQUA CALDA?»
di P. MOSCA e W. CHIARI
con PESCUCCI

TEATRO GOBETTI, ore 21
Domani 15,30 e 21
T'LAS FAIT

TEATRO ERBA
questa sera ore 21,15
domani ore 16,15
GIPO
"Na sonada 'd Monssù Brichet"
Pren. C. Moncalieri 241
tel. 690.467

Teatro ALCIONE
DEDE VISCOUNT
LISA LUCE ROSSA
in «STRIP VARIETY SHOW»

CABARET
22 ultima sera
Anna
Mercoledì
LAURA POLI
Pren. ini. Sagl(837.500)

danze la perla
ore 15,30 e 21
«NOVITA'...»
BALLO LISCIO
con due orchestre
Giovedì eccezionalmente
EMILIO PERICOLI
e la orchestra romagnola

è carnevale, ogni giostra vale...
Piazza Vittorio
Parco Pellerina
Piazza d'Armi

TEATRO STABILE TORINO
AL CARIGNANO, ore 20,30
DOMANI 15,30
IL SUICIDA
di Erdmann - Regia E. Marcucci
DELLA ROCCA

danze castellino
ore 21
BALLO LISCIO
Regali alle dame

TARO
Via S. Massimo 1 - Via Po
Bomboniera Torinese della Danza
ore 15,30 e 21
VALLERO FOLK

EZE PUF
15,30 - 21,30
DISCOTECA
V. Bligny 14 - Tel. 515.055

BOGIANEN DISCOTECA-CABARET
Via Chanoux ang. Francia - t. 723.090
Domani sera CABARET di
ALDO VIGNOLA
fantasista
Disc-Jockey e animatore DAGO

Cavalcanti 5
Tel. 695.796
ore 21
THE DANCERS BALLET
Coreogr. SUSANNA EGRI
Giovedì 1° febbraio
SANDRA MONDAINI

RISTORANTE CABARET
LA CARRETERA
Da Paulin C. Vercelli 195
Venerdì sabato e domenica
LOS MERENDEROS
Prenotaz.

Dove andiamo stasera?
In compagnia di
CARMEN e la sua orchestra
al Ristorante LA BRASSERIE
L. Savoia 17 - Moncalieri - Pren. 6404518

SUPER SONIC
LEINI' questa sera ore 21

HENRY MAURICE CAHOURS

Cinema TORINO
Les plus pornos filles de Paris
*
Un film che stuzzica anche le signore

ragazze a pagamento
EASTMANCOLOR
Vietato ai minori di anni 18

Un racconto lungo di R. F. STARLZ

In un mondo piccolissimo

RIASSUNTO — Con la macchina inventata dal prof. Halley, la figlia Shirley e l'assistente McLaren si fanno rimpicciolire in modo infinitesimale e raggiungono il sub-universo.

TRASALI', quando il telefono squillò, e si sbarazzò di uno studente che aveva una domanda di poco conto da rivolgergli. Poi tornò all'orologio, ascoltò per accertarsi che non si fosse fermato. Nel laboratorio c'era un gran silenzio, quando all'improvviso un rivoletto d'acqua sgorgò dal rivestimento refrigerante di una delle grosse valvole, il suono parve alto e stridente.

Un nuovo pensiero, adesso, assillava il professor Halley, in quel mondo impensabilmente piccolo vi erano esseri pericolosi, con cui Hale e Shirley, forse stavano lottando per salvarsi proprio in quel momento... Forse quel mondo era un solgorante: se avessero esalato l'ultimo respiro su di una luna sterile priva d'aria? Consultò di nuovo l'orologio. Era quasi trascorsa mezz'ora. Qualche minuto ancora, e loro sarebbero stati pronti, in attesa di tornare... stato inopportuno attivare il raggio quando potevano essere a una certa distanza, fuori portata... Ancora qualche secondo... via!

★ ★

Con un gesto vivace, il professor Halley fece scattare l'interruttore e la luce viola tornò a saturare la campana di vetro. Invertì con prontezza la corrente... e poi portò alla base della cupola trasparente, per poter scorgere gli esploratori appena fossero divenuti visibili.

Dopo pochi minuti, una piccola nebulosità apparve nella depressione in cui era situato il granulo di carbonio. Davanti agli occhi del fisico, la chiazza risolse in centinaia di puntolini minuscoli, ed i puntolini crebbero rapidamente, fino a sembrare minuti brilli diritti. E poco a poco ingrandirono quanto bastava per mostrare braccia e gambe. Piccoli esseri d'aspetto umano, che erano chiaramente uomini e donne, alti poco più un centimetro. Uomini e donne che crescevano e si aggiravano, e apparivano profondamente turbati.

Halley li osservò sbigottito, finché quando raggiunsero la statura di diversi centimetri. Non si mosse fino a quando furono così stipati da far insorgere il rischio che qualcuno soffocasse. Allora il professore balzò sull'interruttore per arrestare la crescita, e fece abbassare il disco verde fino a portarlo alla stessa altezza del tavolo; alcuni dei più arditi vi balzarono sopra, per avere più spazio. E mentre li osservava stupefatti, cercando invano McLaren e Shirley,un uomo si staccò dalla folla, si portò sull'orlo del tavolo, fece un profondo inchino, e gridò «Dove siamo?».

La voce era sottile, come il trillo di un insetto, e l'accento era confuso, difficile da comprendere. Tuttavia parlava in un inglese riconoscibile.

«Siete sulla Terra», rispose automaticamente Halley.

Quelle parole suscitarono un profonda impressione. Un esile grido sospirante si levò dalle gole dei minuscoli esseri umani, e molti si prostrarono. Indossavano tuniche leggere che arrivavano alle ginocchia, erano strette in vita da cinture. Uomini e donne erano abbigliati all'incirca allo stesso modo, ma gli ornamenti distinguevano i due sessi.

Il capo si girò verso gli altri e gridò.

«Udite! Udite! Non è vi abbiamo detto noi, i vostri sacerdoti? fedeli verrà concesso di passare dalla nostra valle di lacrime alla Terra, con le sue porte d'oro, dove scorrono latte e miele. Avete udito la voce dell'Angelo. Con un tuono egli vi ha detto che siete soglia della Terra, mentre coloro che non credono gettati nelle tenebre esterne, dove vi è pianto e stridor di denti!».

Qualcuno, dalle ultime file, intonò un inno. La massa dei piccolissimi umani si unì al canto, ed il sottile riempì la stanza.

Halley si rivolse di nuovo

«Da dove venite?».

«Noi siamo cittadini di Elektron, così chiamato dai nostri illustri antenati, Hael, l'Uomo e Shuerrely, la Donna, che vennero sul nostro pianeta nella sua giovinezza, eoni ed eoni addietro... tanti milioni di anni che si possono calcolare soltanto secondo le ère geologiche».

«E come conoscete il nome della nostra Terra?».

«Ci è stato tramandato di generazione in generazione. E' conservato nei monumenti e nei templi e nei documenti dei nostri saggi. Da tempo immemorabile sappiamo che rappresenta i Campi Elisi della perfezione... il luogo della felicità infinita. Infatti, i nostri illustri antenati, Hael e Shuerrely, ricordavano con nostalgia la Terra, sebbene fossero giunti sul nostro Elektron quand'era un pianeta giovane, dal clima mite, e ricco di frutti abbondanti».

«Voi dite che Hale e Shirley vennero sul pianeta molte epoche fa? Non era popolato, allora?».

«C'erano animali, alcuni dei quali avevano dimensioni terrificanti e spaventose armi naturali. Ma i nostri avi, inviati Terra, grazie alla superiore intelligenza, li vinsero, ed i loro figli a poco a poco conquistarono tutto Elektron. Noi siamo i loro discendenti, ma abbiamo conservato la loro lingua e le tradizioni e la religione, e non abbiamo dimenticato Grande Promessa».

«La Grande Promessa?».

«La Grande Promessa», intonò l'elektronita, con voce quasi risonante le sue proporzioni piccolissime, «ci venne data da Hael e Shuerrely. annunciarono che un grande mago, un Angelo dal potere e sapienza superlativi, un giorno avrebbe penetrato l'immensa, vuota Terra. Nel luogo in cui essi erano apparsi, comandarono che i loro figli risiedessero, in attesa della venuta dell'Angelo, loro chiamato Reggiocosmico. Vi sono stati molti che hanno abbandonato la vera religione, ma noi abbiamo eretto un tempio in quel luogo sacro, e la Grande Promessa stata tenuta!».

Halley disse a loro, con voce spenta ed il cuore stretto dall'angoscia: «Io sono padre Shirley, l'amico di Hale, e non è trascorsa neppure un'ora da quando li ho inviati sul vostro Elektron!».

Ma i suoi pronipoti mille generazioni più tardi si prostrarono nuovamente e ripresero i loro canti.

Il professor Halley trovarsi in una situazione decisamente difficile. Sfuggì per poco all'imputazione omicidio. La scomparsa di sua figlia e dell'assistente provocò ovviamente un'inchiesta, e si diffuse il tremendo sospetto che il eliminati ed distrutto i cadaveri con la formidabile macchina dal Raggio Cosmico.

Stranamente, la prova che lo liberò dal sospetto di omicidio gli causò fastidi con le autorità dell'immigrazione, quali sapevano che fare le centinaia di lilliputziani, dato che non potevano portarli in posto. Il professor Halley rifiutò decisamente di rimandarli su Elektron, a meno che accettassero di andarvi di loro spontanea volontà; e nessuno volle saperne. Finalmente autorità consentirono ad accettare gli elektroniti, in via provvisoria, quando fossero portati dimensioni mali. trovarono amici che li aiutarono ad adattarsi ad una civiltà nuova e, secondo le ultime notizie, oggi si trovano quasi tutti benissimo.

Dopo molti tentativi, chi scrive è finalmente riuscito ad ottenere dal professor Halley un resoconto della sua esperienza ed una spiegazione dettagliata del funzionamento della sua invenzione. Lasciando fuori i particolari tecnici, che non hanno nulla che vedere con questa storia, è sufficiente riportare la spiegazione data dallo stesso scienziato del ciclo vitale straordinariamente rapido di Elektron.

«La colpa è mia», mi ha detto tristemente il professor Halley, «perché ho trascurato fatto importante. E' che il sub-universo simile al nostro; è vero che gli elettroni ruotano nelle orbite in modo analogo ai pianeti intorno al sole. Tuttavia ho trascurato il fatto che, a causa della grande differenza proporzioni, vi è anche un'enorme differenza di tempo. La terra impiega un anno a girare intorno al Sole; un elettrone ruota intorno al suo nucleo positivo milioni di volte al secondo. Eppure, ogni volta che completa la sua orbita, è un anno per gli abitanti.

«Prima ancora che io avessi il tempo di battere le palpebre, Shirley e Hale vissuto, si erano amati, erano morti, molte generazioni dei loro discendenti avevano compiuto i loro cicli vitali. Per loro è stato normale... per noi è stato impensabilmente breve».

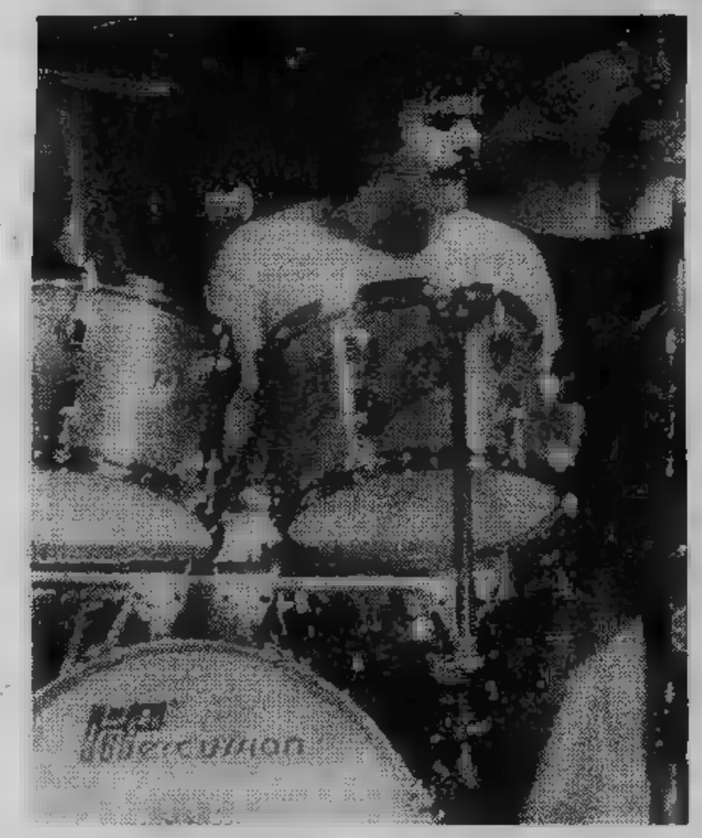
Il professor Halley girò con aria stanca il paziente in direzione della finestra, guardando gli occhi annebbiati il vasto *campus*. Dicono che il suo apparecchio è impolverato e in disuso, ma il consiglio d'amministrazione del *college* ha deciso di confermargli a vita la cattedra. E' un vecchio mite e patetico, che non vivrà a lungo.

(FINE)

(Tratto da «Porte sul futuro», a cura di Michael Ashley, per gentile concessione dell'Editrice Fanucci).

JAZZ CLUB

Capiozzo converte gli "Area,,



un'azione continuativa, regolare quindi culturale.

Jazz anche nei locali notturni. La tradizione è antica è risale al jazz delle origini, alle «luci rosse» di New Orleans. Nato nei casini, il jazz è poi arrivato anche nei conservatori ma con l'orgoglio dei forti si vergogna ora di ritornare nei luoghi d'origine. Almeno a Torino dove nella storica via Calandra si è aperto l'«Exiria», club che riserva ai suoi soci e ai *jazzfans* un martedì di lusso ogni settimana. Anche il «Centralino», tempio del cabaret torinese, promette alcuni importanti concerti nelle prossime settimane.

Riconfermato il Festival di Ivrea che giunge così alla seconda edizione. Il calendario (aprile) è in fase di allestimento e prevede ancora una volta la partecipazione dei più interessanti esponenti europei del jazz moderno e tradizionale.

IL DISCO

Charlie Parker: «Norman Granz Session», Pablo. Lire 13 mila.

Nel '52 Charlie Parker venne ingaggiato da Granz per andare in giro per il mondo con il carrozzone Jazz At The Philarmonic. Finalmente un'occasione per toccare con un po' di dollari si presentava anche al «Bird». Di quei giorni parla ampiamente Ross Russell nella recente biografia ora anche in Italia («Charlie Parker», Milano Libri).

Nell'album doppio testé pubblicato appaiono i giganti di un'epoca al tramonto: Johnny Hodges, Ben Webster, Flip Philips. Non offrono molto questi dischi se non l'occasione di poter constatare quanto fosse grande il bebopper Parker che riesce a fare la sua musica nonostante la grigia routine macinata dai colleghi, stanchi virtuosi.

Franco Mondini

Accade a volte di fare incontri inattesi quando si al Palasport per ascoltare della musica pop, etichetta ormai generica per dare l'orientamento ai boy-scouts sperduti nella giungla degli e delle fazioni nella musica di consumo. Eravamo andati al Parco Ruffini per ascoltare il neo rock all'italiana degli «Area». Ma mesi fa, divorziati dalla voce di Demetrio Stratos, i tre superstiti hanno dato vita a concerto dove era evidente la volontà (parzialmente premiata) di tentare l'aggancio con il jazz di Chick Corea e di altri americani sempre memori di un passato e di una cultura jazzistici. Fischi di disappunto per la defezione Stratos e applausi per la musica del nuovo trio ci paiono dati confortanti perché noto a tutti quanto sia arduo fare intendere un po' jazz agli orecchi in agguato del Palasport. I nuovi «Area» vivono sull'energica e sicura percussione di Giulio Capiozzo, batterista dalla solida preparazione e quale non scade mai nell'esibizionismo plateale (vedi «Forneria Marconi» e altri giganti). Capiozzo lavora sodo sui piatti e fa cantare i tamburi con scioltezza.

Arriva Johnny Griffin. Lo ascolteremo a Torino tra non molto per un concerto organizzato da «Contromusica», promotrice recente di un *recital* al Conservatorio dove il protagonista di turno Cedar Walton. Torino città del jazz, ancora una volta. Non più la città dei festival ma sede di manifestazioni apparentemente più modeste e, alla resa dei conti, determinanti per l'apporto

ECONOMICI

Vendita alloggi

AIRASCA libero recente camera tinello cucinino servizi ampio box milioni. L'immobiliare 0121 77.354.

Bramante 14, telefono 696.7058 vende a Rita in via Baltimora alloggio libero 3 camere salone doppi servizi lire dilazioni.

ALBACASA in Moncalieri zona Ospedale alloggi liberi 2-3 camere tinello terme bagno cantina. Telefono 696.7058.

lungo Savona in casa ristrutturata alloggi camera lire 4 milioni, possibilità abbinamento. Telefonare 7058.

piazza Sofia alloggi cucina a lire 6 milioni, 2 camere cucina a lire milioni riscaldamento, stessa casa. Telefonare 696 7058.

ALBACASA zona Pozzo Strada alloggi cucina servizi interni a lire 6 milioni mila, alloggi camere cucina interni lire 10 milioni, stessi casa, dilazioni. Telefonare 696.7058.

libero corso Lecce 2° piano 2 camere tinello servizi privato vende L. 27 milioni 500 mila. Telefonare 747.803.

Rossetti affittalo privato vende. Telefonare 537.478.

«CASAPIU'»

vende libero precollina (Gran Madre) elegante appartamento recente palazzina composto da: doppi ingressi saloncino 2 camere camera servizio cucina lavanderia doppi servizi mansardina box giardino condominiale. Telefonare 788 857 747.204.

CASETTA nel libera rimessa a nuovo 2 camere tavernetta servizi terreno mq 600 22 milioni mila. Telefonare 470 1940 920 0275.

CASETTA vicino a Cinè libera indipendente 3 camere garage terreno 500 34 milioni mila. Telefonare 920.0275 470.1940.

CENTRALE via Sansovino vendesi appartamento libero soggiorno 2 camere cucina bagno lire 22 milioni eventuali dilazioni di pagamento. Telefonare 547.119.

CENTRALEDILE 530.163 vende recente piazza Massaua tinello cucinino bagno 19 milioni 500 mila.

CENTRALEDILE 530.163 vende corso Costanza libero saloncino 4 camere cucina bagno termo posto auto milioni.

CENTRO

Valdocco 3 angolo via dei Carmine 15 e via A. Nota 6 piani attici casa recente termo bagno ascensore portineria 2 camere tinello cucinino vendo Lux Case via Giusti Telefonare 548.476.

CENTRO

libera arredata cantina L. 4 milioni subentro 1 milione Telefonare 532.760 531.927.

CENTROCASA 513.831 monocamera centrale servizio milioni mila minimo contanti mutuo.

CENTROCASA 513.831 Chieri corso Cibrario posizione ottima via di ultimazione alloggi spaziosi camera soggiorno cucinotta 25 milioni 900 mila 3 camere cucina bagno da milioni 200 salone 3 camere cucina bagni 68 milioni 4 camere cucina 2 bagni milioni forte mutuo.

CENTROCASA 513.831 Cinè via Vittorio angolo via Battisti nuovo complesso appartamenti signorili varie dimensioni 1-2-3 camere soggiorno cucinotta 1-2 bagni da 28 milioni 500 mila a 80 milioni mila negozio magazzino.

CHIERI

in villa quadrifamiliare vendesi appartamento libero recentissimo signorile salone 3 camere cucinotta tavernetta giardino condominiale milioni. Facilitazioni di pagamento Edilcentro 583.434 - 501.717.

CONFAR a Borgaretto appartamenti di vari tipi 2-3-4 vani da L. 12 milioni 900 mila dilazionabili fino al 70%. Telefonare 519.085 519.017.

CONFAR a Grugliasco 2 camere tinello servizi piano alto doppia esposizione L. milioni 600 mila dilazionabili. Telefonare 519.017 519.085.

CONFAR a Mirafiori 5 camere adatto ufficio deposito con passaggio carraio. Telefonare 519.085 519.017.

CONFAR c. Vittorio p. Adriano appartamento 3 camere cucina servizi piano alto angolare L. 33 milioni. Telefonare 519.085 519.017.

CONFAR libero a appartamento camera tinello e servizi soleggiatissimo L. milioni mila affare. Telefonare 519.017.

CONFAR libero a Gassino camera tinello servizi recentissimo panoramico. 17 milioni mila meno mutuo. Telefonare 519.085-017.

CONFAR alloggio via Negarville due vani angolo cottura arredato L. 11 milioni più mutuo. Telefonare 519.085 519.017.

CONFAR vende casa in Chieri quattro alloggi liberi e occupati più locale bar giardino L. 63 milioni 500 mila. Telefonare 519.017.

Asolari Bernezzo alloggi dimensioni prezzi a partire milioni mila dilazionabili. Telefonare 519.085 519.017.

CONFAR vicolo adiacenze nuova università appartamento adattabile piccolo Buon investimento. Telefonare 519.017-085.

CONSULEDILE 533.322 frazione via Refrancore 75 presso piazza Manno stabile 1-2 camere cucina ingresso bagno milioni mila a 21 milioni; 1-2 camere cucinino bagno da 8 milioni mila a 16 mila; magazzino piano 12 milioni.

CONSULEDILE 533.322 vende zona Regio Parco piazza in stabile moderno 1-2 camere cucina ingresso bagno 10 milioni 800 mila facilitazioni pagamento.

CONSULEDILE 533.322 vende in palazzina zona Francia 1-3 camere cucina bagno da 10 milioni 500 mila a 27 milioni 4 camere cucina bagno giardino privato 27 milioni.

CONSULEDILE 533.322 vendita via Zumaglia 46 angolo via Medici moderno camera ingresso bagno da 12 milioni; 2 locali cucinino ingresso bagno 20 milioni, mini negozio buon reddito 7 milioni 800 mila.

CONSULEDILE 533.322 vende libero prossimi lungo Giachino recente camera tinello ingresso bagno cantina 15 milioni 800 mila.

CONSULEDILE 533.322 vende presso via S. Donato in stabile 1-5 camere cucina bagno da milioni a 12 milioni.

CORSO Fiume adiacenze vendesi appartamento occupato piano rialzato di 3 camere cucina servizi. Telefonare 543.770.

CORSO PESCHIERA

libero camera cucina angolo cottura servizio 14 milioni mutuo. Telefonare 532.760 531.

CORSO TASSONI

libero recente signorile camere cucinino ingresso bagno 3 balconi alto lusso ascensore 38 milioni mutuo. Telefonare 531.927 532.760.

CROCETTA

corso A. De Gasperi casa recente termo portineria appartamenti 1-2-3 cucinino bagno vendo Lux Case Giusti 2. Telefonare 548.476.

FIMITALIA non tenuto, via Frejus: camera tinello cucinino L. 13 milioni 200 mila dilazioni. Telefonare 696 7121.

FISIM S.p.A. libero piazza Reaudengo luminoso servizi 16 milioni mila dilazioni. Telefonare 581.759 585 902.

GIAVENO in moderna signorile palazzina Skema 2 camere soggiorno cucina servizi io. Tel. 545.808.

IFIM

libero corso Re Umberto luminoso panoramico soggiorno camera tinello cucinino servizi dilazioni e/o permute. Telefonare 516 275.

IFIM

libero corso Siracusa ang. Pitagora saloncino 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni e/o permute. Telefonare 516 278 519.583.

IFIM

libero Crocetta corso R. Ferrara signorile salone 3 camere cucina stirena camera di servizio triplo servizi di ingressi box agevolazioni e/o permute. Telefonare 534 883 537.096.

IFIM

libero corso Traiano ang. corso Un. Sovietica recente signorile camera cucina servizi dilazioni Telefonare 516 278 519.583.

libero Crocetta via Pietro Micca soggiorno camera cucina ampio terrazzo dilazioni e/o permute. Telefonare 519 583 516.278.

corso Vittorio signorile salone 3 camere cucina servizi agevolazioni e/o permute. Telefonare 516.278 519.583.

IFIM

libero piressi via Genova 2 camere tinello cucinino servizi subito abitabile dilazioni e/o permute. Telefonare 519 583 516.278.

IFIM

libero pressi piazza Rebaudengo recente signorile soggiorno 2 camere cucina servizi dilazioni e/o permute. Telefonare 519.583 516.278.

IFIM

libero pressi Bagno ampio soggiorno camera tinello cucinino servizi. Telefonare 531.835 539.701.

libero pressi piazza Bernini signorile soggiorno camera cucina cantina soffitta servizi dilazioni e/o permuto. Telefonare 539.701.

IFIM

libero pressi piazza Adriano recente signorile soggiorno 3 camere tinello cucinotta servizi. Telefonare 519.583 516.278.

IFI T. libero Parella: camera, cucina, bagno 12 milioni. Telefono 511.

LANZO alloggi nuovi liberi 2-3-4 camere servizi prezzi da milioni 700 mila meno mutuo e dilazioni. Telefonare 470 1940 920 0275.

LEINI' casetta rimoderniata 5 camere bagno riscaldamento terreno mq libera subito 38 milioni 500 mila. Telefonare. 920.0275 470 1940.

attico. Montebello 22, 3 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, ascensore 36 milioni, dilazioni 50% Telefono 683.696.

LIBERO Cascine Vica a 30 da corso Francia in zona servita da mezzi pubblici e negozi vendo 5 camere tinello a lire 25 milioni 200 mila. Orlandini 353.900.

LIBERO

Cascine Vica v. Adige p. 1° salone 2 camere doppi servizi cantina costruzione recente Lux Case v. Giusti 2 tel. 546.476.

LIBERO

corso Brunelleschi 7/14 piano 1° 3 camere cucinotta bagno box case recente signorile. Lux Case, via Giusti 2, tel. 548.476.

LIBERO

corso Mediterraneo 120 salone 2 camere cucina rinnovato termo ascensore Lux Case via Giusti 2. Telefonare 546.476.

LIBERO piano alto camera tinello cucinino bagno mutuo e dilazioni. Telefonare 537.046 518.725.

L'IMMOBILIARE vende via Maria Ausiliatrice camera cucina servizi libero milioni 200 mila. Telefono 011 537.655.

L'IMMOBILIARE vende S. Rita libero salone 3 camere cucina servizi doppi 83 milioni 300 mila + 7 milioni mutuo fondiario. Telefonare 011 505.921.

L'IMMOBILIARE vende corso Orbassano 2 camere cucina milioni 600 mila. Telefonare 011 505.921.

L'IMMOBILIARE Crocetta salone 3 camere servizi milioni. Telefonare 011 505.921.

L'IMMOBILIARE vende Paolo attico 2 camere cucina servizi milioni mila. Telefonare 011 505.921.

L'IMMOBILIARE vende S. Paolo 2 tinello cucinino servizi 24 milioni. Telefonare 011

L'IMMOBILIARE vende in blocco appartamenti 1 camera cucina 2 box 1 negozio milioni. Telefonare 505.921.

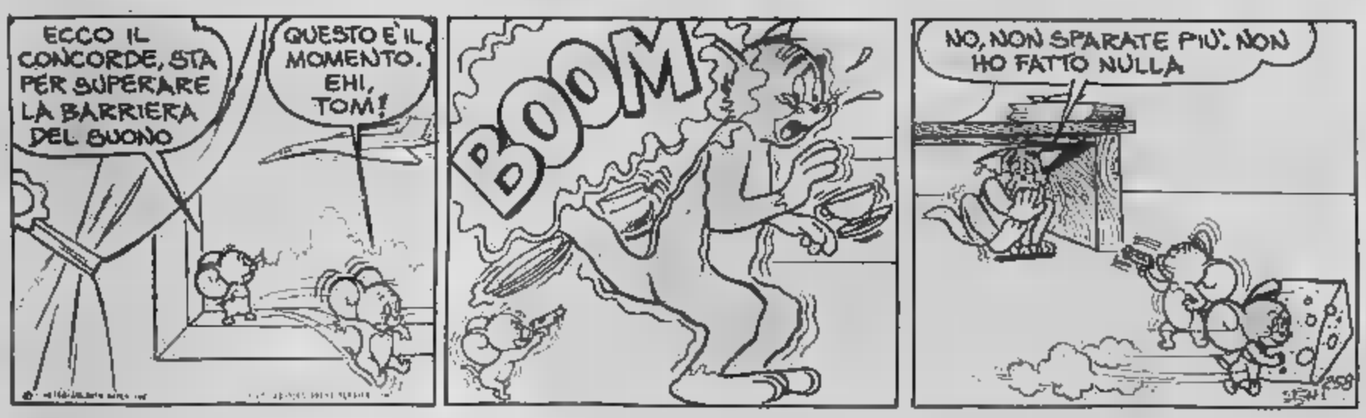
vende S. Rita camera cucina 19 milioni mila. Telefonare 011 505.921.

(continua)

CONAN Il barbaro

■ Roy Thomas ■ John Buscema

TOM E JERRY, gli eroi della tv



Hanno trovato il caldo estivo

Swakopmund. Queste turiste tedesche stanche del freddo polare, che imperversa nel Nord Europa, hanno trovato il caldo in Namibia: il cambio del marco è favorevole (Tel.)

OROSCOPO DI OGGI

A cura di RAFFAELLA GIRARDO

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
L'impossibilità di annullare gli influssi negativi che vengono indicati nel lavoro che svolgete, induce ad evitare inizi storzi che si concluderebbero in un nulla di fatto. Pertanto i nati sotto questo segno sono invitati a dedicarsi piuttosto all'affetto di cui godono in campo sentimentale per gioia e conforto.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Dopo particolari difficoltà che hanno procurato dispiaceri e lacrime in campo affettivo, per taluni è prevista una dolce riconciliazione che darà loro molta Dimenticheranno ogni altro problema per godere di stato di grazia particolare.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Continua il ciclo di insoddisfazioni, previsti sensibili miglioramenti della per i sotto questo segno. Indubbiamente occorre vigilare attentamente per entrare nella fase migliore in buone condizioni di spirito, senza pensare troppo passato.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Per alcuni il lavoro oggi risulta negativo, mentre per altri si profilano cambiamenti in meglio. Tutti devono fede nelle loro possibilità far valere al momento più opportuno affinché i superiori abbiano a tenerne debito conto.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Positività assoluta campo lavorativo dove saranno riconosciute le doti non sempre apprezzate al loro giusto valore. Per taluni prospetta un cambiamento di casa: valido sotto ogni aspetto. Controllate la salute evitare che piccoli disturbi.

VERGINE (23 ago. - 22 sett.)
La giornata odierna favorevole alla buona definizione di interessi tempo sospesi. Se necessità di consiglio e della collaborazione della persona troverete disponibile per affiancarvi senza alcuna riserva e con buona validità.

SPOSARSI
E' UNA COSA SERIA
NOVA VITA
aumenta notevolmente la sua possibilità di trovare e sposare chi cerca.
Massima serietà e riservatezza.
Nova Vita Torino - Tel.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Un netto miglioramento di verrà a verificarsi per coloro che sono nati sotto questo segno; ottimi sono gli affetti cui godono ed quali dedicherà il loro Ciò sarà ragione di profonda soddisfazione.

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
Se qualche influsso malefico ostacolerà il vostro successo personale nel lavoro in campo affettivo, dispe-rate; è una piccola prova alla vostra forza volontà che riuscirà a superare brillantemente lo stato provvisorio poprio per aprire nuovi

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Troverete molte ostilità nell'ambiente lavorate poiché nessuno consideri al giusto vostra opera. Non vi debilitate ed attendete con pazienza che le nubi che tenterebbero di oscurare la vostra personalità. Avrete vittoria anche in campo affettivo.

(22 dic. - 20 gen.)
Vigilate sugli affari che più vi a cuore essere certi della loro integrità: il lavoro indica una negatività che verrà superata pazienza e buona volontà. Un po' di ri sarete giustamente valutati.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Non vi scoraggiate se non siete circondato da quella cui bisogno per affrontare serenamente una giornata di . Una giornata no può sempre verificarsi e voi cercate non drammatizzare se qualcosa sembra precipitare.

PESCI (19 febbr. - 20 marzo)
Siete depressi perché i vostri sentimenti corrisposti appieno; potete forzare per migliorare la situazione; ma farete incontri validi e sarà il modo migliore superare una crisi affettiva quella intessere buone amicizie.

Le stelle della settimana

a cura di Olga Zonca

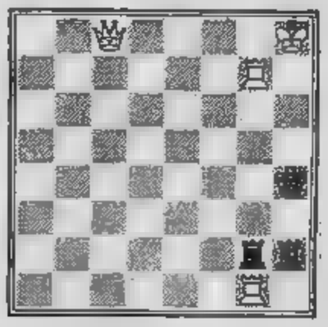
La prossima settimana si presenta sotto il segno della tranquilla serenità per l'equilibrata Bilancia. Sottolineiamo questo fatto, che a prima vista può anche apparire non eccezionale, perché l'armonia rappresenta una cosa preziosa per i nati in un Segno che aspira e ricerca proprio l'armonia formula vita. Lo spirito critico sarà più efficace del solito e Bilancia, che generalmente manca grinta perché si trova disarmata dalle pressioni contrarie, riuscirà ad imporsi con sua ferrea logica con inconsueta forza di decisione. Ciò vale soprattutto per le attività che registrano un notevole impulso, anche per i rapporti sentimentali che si presentano rattinatissimi e caratterizzati da virtuosismo erotico. Qualche ingiustificato momento malinconia velata, forse perché un paesaggio artisticamente perfetto deve contemplare qualche evanescente nube, è previsto per il 1° e per il 2 febbraio.

Per chi compie gli anni

Da domenica 28 gennaio a sabato 3 febbraio il Sole transita dai 6 ai 12 gradi in Acquario. Anche la Luna, e domani, si trova in Acquario, rendendo particolarmente euforici i nati nel Segno, che potranno godere di quel successo sociale cui aspi-. Nella prossima settimana, si prevedono feste di pleanno piacevolissime. In quanto futuri 12 il di- è un po' diverso. Non si verificano transiti di pianeti lenti che possano portare a svolte decisive, quindi l'Acquario nato tra il gennaio e il 3 febbraio dovrebbe vivere il suo anno astrologico in abbastanza gradevole, ubbidendo arbitrio e lasciandosi magari andare alla sterile con- tentazione di migliorare gli altri invece che stesso. Niente di male, se non una scocciatura per i amici. riscontra però transito negativo Giove che nei giugno e luglio potrebbe spingere ad atteggiamenti superficiali ad errori valutazione, pericolosi sia nello svolgimento delle solite attività, sia nei rapporti sentimentali che l'Acquario non dovrebbe trascurare, se non vuol correre il rischio di qualche rottura.

Soluzione del problema n. 1865: 1. Ag1 (min. 2. Ab2 matto).

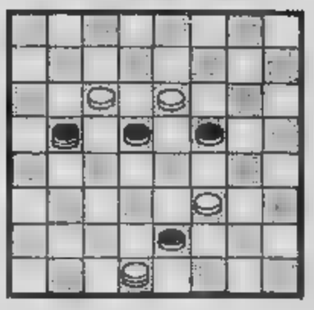
N. 1866 (4+3)



E. M. Hassberg (New York Post, 1945)
Il Bianco matta in 2 mosse

Miniatura

Il B. vince in 4 mosse (C. Massoni)



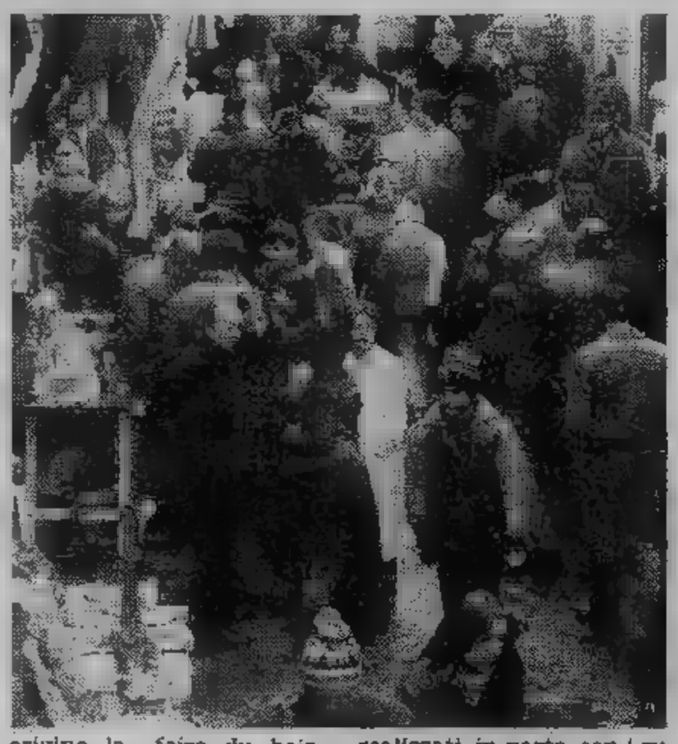
SOLUZ.: 23-19, 13-6; 30-23, 15-22; 23-27, 6-15; 27-20, B. vince.

Si ripete quest'anno per la 979ª volta

Aosta: fiera di Sant'Orso

AOSTA — Negli archivi della Valle d'Aosta c'è un documento dell'XI secolo in cui vien fatto cenno allo svolgimento, al 31 gennaio di ogni anno, della «Foire du bois» lungo la via principale del Borgo di Sant'Orso. Sembra però che la «foire» risalga ad epoca più lontana. Mancando altre fonti storiche si è indicato l'anno Mille come atto di nascita della tradizionale rassegna dell'artigianato tipico valdostano. Puntuale sempre si svolgerà anche quest'anno nell'ultimo giorno di gennaio. E' la 979ª edizione della Fiera di Sant'Orso più comunemente conosciuta «del legno»; la rassegna sarà preceduta nel pomeriggio del 30 gennaio, come consuetudine, dalla sola esposizione degli oggetti con assoluto divieto di vendita.

Tornando alla storia della fiera, definita come una delle più singolari e caratteristiche esposizioni del mondo, vediamo che in pergamena del 1234 è precisato che la fiera doveva svolgersi nel «Foro granario trinitatis usque ad Pontelliam de bonaveri et non plus ultra» ovverossia nel tratto dell'attuale via Sant'Anselmo compreso Porta Praetoria e la via Sant'Orso. In



origine la «foire du bois» dalla quale era escluso il bestiame (ma le massaie vendevano anche uova e pollastre legate in coppia alla di Renzo Tramaglino), protraeva per una settimana; era logico che fosse così, perché gli artigiani raggiungevano Aosta da ogni punto della Valle ed occorrevano diverse giornate di marcia disagevole per arrivarci.

Venivano esposti per lo più oggetti utili all'agricoltura ed alla produzione di burro e formaggio anche se non mancavano «pezzi» di pregio artistico realizzati tagliando il legno con coltello e sgorbia in un paziente lavoro d'orafo. Erano in genere statue di santi, animali o maschere in corteccia di larice. Una produzione che, usualmente, andava ad arricchire le case dei notabili dell'epoca; per i contadini le attenzioni erano rivolte alle scale a pioli, ai cesti, alle gerle, alle fascere per i formaggi e agli stampi per il burro.

L'artigianato tipico valdostano subì il primo duro colpo al momento in cui si inaugurò, il 1° luglio 1886, la ferrovia Ivrea - Aosta. Nel gennaio dell'anno vo si registrò infatti una sleale concorrenza: l'arrivo dal Canavese di commercianti con oggetti in legno realizzati, in parte, con i rudimentali torni di fine Ottocento e spacciati espressione dell'antica arte ancestrale valdostana. La ferrovia ed il miglioramento della rete viabile di fondovalle contribuirono a ridimensionare il carattere della rassegna ed alla fiera venne così dedicata la sola giornata del 31 gennaio.

I valligiani, anche i più lontani, potevano raggiungere Aosta in due giorni e la protrazione a sette giorni di un mercato, per tipico esso fosse, non aveva più senso. Alla concorrenza esterna i valdostani supplirono d'ingegno creando oggetti sempre nuovi, rifiniti zelo durante le lunghe veglie invernali al tepore delle stalle, illuminate dalla tenue fiamma delle lanterne a petrolio. Ne vennero fuori autentici capolavori, molti dei quali sono andati a completare l'arredamento delle chiese.

Sino a venticinque anni fa la «Foire bois» mantenne il suo carattere genuino, tradizionale, anche se automobili e motofurgoni sono venuti a rimpiazzare i muli. I valligiani, puntuali, giungevano nel tardo pomeriggio del 30 gennaio con le loro mercanzie per affollare taverne e trattorie, dalle volte basse inchiavardate ai pilastri in pietra ed annerite dal fumo di decenni, disseminate lungo la via Sant'Anselmo. Il freddo pungente invitava gli artigiani a rinfrancarsi tracannando ottima grappa di vinaccia od abbondante e generoso «vin brulé» dalle coppe in legno.

Poi, quasi d'improvviso, tutto è cambiato. Si è passati all'organizzazione moderna. Oggi tutto è predisposto: si aderisce alla fiera compilando appositi moduli poi l'assessorato regionale all'Industria e Commercio, provvede a fornire gratuitamente agli espositori i banchi di vendita — tutti uguali con cavalletti simmetrici e plance di legno levigate alla pialla — e ad assegnare a ciascuno una posizione secondo il freddo indice delle cifre, come per i prospetti statistici.

«*Abbiamo dovuto affrontare il problema dell'artigianato con fermezza* — ha detto Guido Chabod, assessore regionale all'Industria e Commercio — *allo scopo di difendere gli artigiani e la tipicità dei loro prodotti dalla poco cavalleresca invasione del mercato da parte di imprese a carattere industriale capaci produrre in serie determinati oggetti per porli poi in vendita a prezzi decisamente inferiori. L'acquirente è oggi garantito dal marchio dell'ente valdostano per l'artigianato tipico. Tutti gli oggetti che non portano il contrassegno sono contraffatti. In questo modo si è difeso l'interesse dell'artigiano*».

Per giusta reazione così sorto l'*Evart*, un organismo che si propone non solo difendere gli artigiani le loro produzioni sul mercato, ma anche di orientare i giovani, attraverso apposite scuole, verso un'arte tradizionale ed antica quasi quanto la Valle d'Aosta. Con questa nuova impostazione (che non ha però cancellato riti antichi quello della posa della bandiera in ferro sul ad Ovest della porta praetoria per annunciare che la fiera è aperta possono iniziare le contrattazioni e la gratuita distribuzione del caldo agli espositori, mentre la banda cittadina intona «Montagnes valdôtaines», l'inno regionale, prenderà l'avvio la 979ª edizione della Fiera

Giuseppe Margot

Un orso in veste di meteorologo

I valdostani hanno sempre interrogato Sant'Orso per sapere se l'inverno al ultime battute fine gennaio o se il tempo inclemente perdura febbraio. La credenza popolare infatti che il 31 gennaio l'orso pone pagliericcio ad asciugare al sole vuol dire che maltempo imperverserà ancora per giorni; se viceversa freddo, neve, pioggia costringono l'orso a restare nella sua tana, significa che la primavera non lontana che per giorni il cielo si manterrà sereno.

sostanza, se il 31 gennaio c'è il sole seguiranno 40 giorni rigidi densi precipitazioni nevose e piovose, mentre nella opposta eventualità il bel tempo è sicuro sino al 10 marzo.

In Valle d'Aosta vediamoci da OTTOZ per una degustazione gratis

MEUBLES TIERI

AOSTA

«offre la qualità del mobile»

Aosta - Via Generali, 11
Tel. (0165) 44.312
Reg. Sogno - St-Christophe (Aosta)
Tel. (0165) 41.491

979ª FIERA DI S. ORSO

AOSTA
VI ASPETTA

MARTEDI' 30 GENNAIO 1979
MERCOLEDI' 31 GENNAIO 1979
(Porte Pretoriane-Via S.Anselmo-Portici P.zza Chanoux)

PROGRAMMA:

Martedì 30 gennaio 1979

Dalle ore 7 alle ore 10: Consegna da parte degli artigiani produttori di oggetti artistici in legno degli elaborati per l'esame della giuria.
Dalle ore 12 alle ore 14: Riconsegna degli elaborati.
ore 14: Apertura della Fiera - Esposizione degli oggetti con divieto di vendita.
Dalle ore 14 alle ore 16: Visita ai banchi da parte della giuria dei premi speciali, dei corsi di scultura e dei mobili tipici.
Ore 17: Santa Messa alle Porte Pretoriane.
Ore 21: Spettacolo in onore degli artigiani.

Mercoledì 31 gennaio 1979

Dalle ore 7 alle ore 9: Visita ai banchi da parte della giuria degli oggetti agricoli.
Ore 9: Apertura ufficiale della Fiera - Esposizione della tradizionale bandiera - Bando municipale - Inizio vendite.
Ore 16.30: Cerimonia ufficiale e distribuzione dei premi nella sala delle manifestazioni del Palazzo Regionale

600 espositori
Una manifestazione unica nel suo genere in tutto l'arco delle Alpi

Visitate questa tradizionale esposizione dei prodotti tipici dell'artigianato valdostano

Regione autonoma della Valle d'Aosta Assessorato dell'Industria e del Commercio

«Un'antica tradizione vuole che ogni oggetto venduto in questa Fiera porti fortuna al compratore»

Scultori, incisori, battiferro, tessitori: tutti bravi

Artigianato di alto valore

Se di questi giorni andate a cercare nella sua casa di Avise Maurizio Vagneur vi diranno che è [illegible] ad Aosta o che è malato e non può ricevere nessuno. In realtà l'uomo — uno dei più prestigiosi scultori del legno della Valle d'Aosta — è nel suo laboratorio dove sta lavorando in gran segreto attorno ad una delle sue opere che esporrà alla 979ª Fiera di Sant'Orso.

Cosa proporrà Vagneur ai visitatori della più importante rassegna dell'artigianato tipico valdostano? [illegible] impenetrabile mistero. Un riserbo che fa parte della tradizione e che si ritrova nelle case [illegible] altri artisti valdostani, come Gino Thommaset di Saint-Pierre, Giulio Vuillermoz di Valtournanche, Francesco Cerise e Mario Stuffer di Aosta.

«E' la tipica riservatezza dell'artista che teme forse gli venga sottratta l'idea creativa — *dice Carlo Jans che da anni dirige l'Ente valdostano per l'artigianato tipico* — poi un pizzico [illegible] *suspense* non sta neppur male. I visitatori della Fiera, che l'anno scorso sono stati oltre 30 mila, son persino contenti nel veder negate anticipazioni, forse perché la "sorpresa" è sempre più gradita».

Carlo Jans ha evidenziato come gli scultori del legno si ispirano in genere a figure di santi, ad animali, a scene di vita alpestre richiamandosi spesso all'attualità per cui non esclude che alla prossima edizione della Fiera vengano presentate statue che effigiano Papa Luciani [illegible] Papa Wojtyla.

In questi ultimi anni gli scultori del legno hanno cominciato [illegible] realizzare pannelli [illegible] basso rilievo di notevole pregio artistico con composizioni che riproducono momenti di attività tradizionali o di scene evangeliche. «Si tratta di pezzi unici — *dice Jans* — che il più delle volte non hanno quotazione, ma prezzo da amatore».

In tutta la regione gli scultori del legno sono 500, ma solo la metà può iscriversi nell'albo degli artisti. I migliori intagliatori restano comunque quelli di Saint-Nicolas e di Valtournanche, un centinaio in tutto.

I giovani che hanno un'inclinazione alla scultura del legno vengono indirizzati verso corsi d'intaglio che, distribuiti in tutta la Valle, raggruppano 400 allievi. L'artigianato abbraccia anche altri settori, come quelli dell'incisione della pietra ollare, del ferro battuto, gli oggetti agricoli, poi i famosissimi pizzi al tombolo di Cogne, realizzati da 80 merlettaie ed infine i multicolori «draps» [illegible] Valgrisanche ai lana soffice [illegible] calda tessuta ancora con i vecchi telai.

«Garantiamo l'autenticità dei prodotti del nostro artigianato — *dice Jans* — con il marchio depositato del nostro ente. Sinora non si sono verificate contraffazioni nei prodotti, ma se ciò avvenisse tutelaremo gl'interessi degli artigiani valdostani con gli strumenti di legge».

Diamo una rapida scorsa ai prezzi. Pannelli in bassorilievo delle dimensioni 50x50 e 200x80 costano da 50 mila al milione di lire, i «draps» alti 90 centimetri, da 10 a 12 mila lire al metro, mentre tovaglie e copriletto sono quotati da 70 a 100 mila lire, i pizzi al tombolo costano, a seconda del numero dei fuselli che va da 8 a 92, dalle 2 alle 20 mila lire al metro, mentre le tovaglie sono vendute a prezzi che oscillano tra le [illegible] e le 400 mila lire. Non mancano poi oggetti di minor costo e che sono contenuti fra le 2 e le 10 mila lire.

Prezzi molto accessibili
(ma anche da un milione)

Se quest'anno gli espositori alla fiera di Sant'Orso sfiorano il migliaio lo si deve essenzialmente alla politica di rilancio dell'artigianato tipico valdostano dall'assessorato regionale all'industria e commercio e dall'ente appositamente costituito per la difesa di una attività che occupa una buona posizione nell'economia regionale.

A rivedere le vecchie cronache si rileva come il 31 gennaio 1886 il «Comité Agricole» con l'appoggio del ministero dell'Agricoltura, del Club Alpino Italiano, del comune di Aosta [illegible] della Camera di Commercio di Torino, procedette ad una prima distribuzione di premi esaminando pochi oggetti, per lo più utensili per l'agricoltura e per la casa, presentati da una ventina di espositori. Solo il padre del compianto pittore di Saint-Vincent, Italo Mus, espose alcune sculture di pregio artistico.

Nel 1887 i partecipanti alla fiera furono 95 e nel 1921 scesero a 54. Dopo la seconda guerra mondiale la fiera venne riorganizzata dal Comité des Traditions Valdotaines ed il numero degli espositori andò via via aumentando. Nel 1971 erano [illegible] e l'anno scorso oltre 500.

Il costante aumento [illegible] conseguenza dell'inserimento nell'attività artigianale di molti giovani che con passione ed entusiasmo frequentano i corsi organizzati dall'amministrazione regionale in ogni località della valle. Tra gli allievi si individuano presto elementi che hanno una spiccata vocazione artistica e i maestri d'arte contribuiscono a migliorarne lo spontaneo modo di espressione. Si ottiene così una continuità alla tradizione.

I giovani hanno libera scelta [illegible] corsi seguendo una loro naturale inclinazione [illegible] così c'è chi si dedica alla scultura, chi [illegible] produrre mobili tipici, chi forgia ferro battuto, chi impara [illegible] tessere i «draps», ed infine le donne che apprendono a maneggiare con svelteza ed abilità i fuselli per realizzare quei finissimi pizzi che un tempo andavano ad ornare il corredo delle spose.

Il folklore di un tempo

Anche oggi, come ai tempi del conte di Savoia, non [illegible] occorre seguire alcuna formalità per esporre e vendere alla fiera di Sant'Orso gli oggetti dell'artigianato tipico.

La fiera [illegible] restata un grande avvenimento nella vita valdostana ed offre motivo, come ieri, di rinnovare conoscenze, far nascere nuove amicizie [illegible] soprattutto effettuare acquisti.

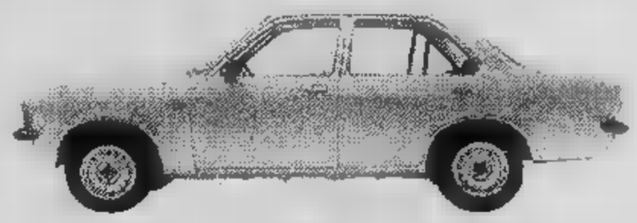
Sono scomparsi i bari (ma sono venuti i borsaioli) e le locande «La Belle Venise» e «Jean de La Vigne» dove si poteva alloggiare [illegible] piedi ed a cavallo», così come sono spariti i piatti di stagno ed i lucenti boccali, ma è rimasta buona [illegible] genuina la tavola imbandita in trattorie moderne e la «grolla» per bere «à la ronde» il «cru de collignon» o gli altri vini valdostani.

Ricordano le cronache di un tempo che alla fiera si trattavano partite di fieno e si commerciavano bovini, si combinavano persino matrimoni ed «i notai facevano ottimi affari», né mancava lo sfoggio dei vecchi costumi attraverso i quali si potevano riconoscere gli abitanti di tutte le vallate. C'erano gli uomini con i rispettabili calzoni in pelle della Valpelline, le ghette di Champorcher, i vecchi abiti rossi, i panciotti bianchi di Brusson, la calotte con la visiera alzata di Arnad, le ricche e dorate cuffie [illegible] Gressoney, le gonnelle corte di Fénis e Brissogne, i calzoni a tamburo di Montjovet e di Issogne, i cappelli neri della Valdigne e le cuffie merlettate di Cogne.

Oggi si veste in tutti i modi, secondo l'andazzo del tempo ed un pizzico di antico folclore è portato da qualche ragazza assoldata per indossare il costume di Aosta.

Se nei tempi andati [illegible] metteva grasso di serpente per guarire la sordità, sangue coagulato di stambecco contro la pleurite, poi grasso di marmotta ed impiastri di pece gialla per i reumatismi, oggi tante ricette sono dimenticate e si fa guarire gli acciacchi [illegible] tutt'altro modo.

Anche se tante sfumature della fiera sono scomparse è rimasto però sempre il tradizionale vigore dei tempi andati ed è forse questa la ragione fondamentale che contribuisce a mantenere viva la rassegna che [illegible] passo spedito avanza verso i mille anni di vita.



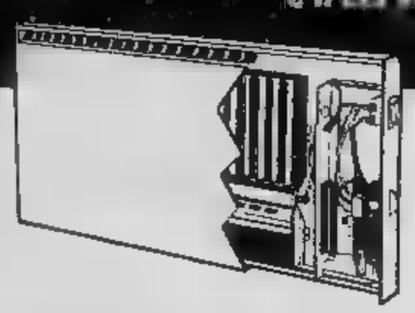
Opel Kadett 3.075.000 (Iva esclusa)

ASCONA 4.061.000 (Iva esclusa)

Venite a provarle da: [illegible] GM

Concessionario
PER IVREA [illegible] BASSA VALLE D'AOSTA
VI-AUTO s.a.s. di Venturino e C.
SS. laghi [illegible] Viverone - BUROLO - Tel. 0125/57.542
Permute - rateazioni - sconti eccezionali

Una grande novità per il riscaldamento arrivata dalla Norvegia
glamox
il termosifone elettrico con l'anima in alluminio e il cervello elettronico



Concessionario per l'Italia
AOSTA - Magazzino Generale dell'Elettricità
Via Chambery, 97 - Tel. (0165) 44.141 - 45.982

BETA BERLINA
1300, 1600, 2000

Concessionaria
S.V. AUTO - S.A.S. LANCIA - AUTOBIANCHI
Aosta, Via Chambéry 60 - Tel. 0165/42.397
Ivrea, Via Torino 169 - Tel. 0125/424.105

BANCO VALDOSTANO
dal 1905
Banco Valdostano A. Berard & C.
Società per azioni
Piazza E. Chanoux n. 51
Aosta
Tel. 21.01 - 21.10
«la banque de la Vallée»

MEINARDI SPORT
Sci - Alpinismo
AOSTA
Via E. Aubert 27
Tel. 40.678

CASH CARRY
GROS CIDAC
AOSTA - VIA PARAVERA 4 - TELEF. (0165) 2170/5721

Ford Fiesta.
La macchina successo in tutta Europa.

Fra tutte, la più venduta nel primo anno. Fra tutte, la più venduta nel secondo anno. Ford oggi produce la milionesima Fiesta.

Europe Road Map, copyright Kümmerley and Frey, Bern/Switzerland.

Che successo! Quando arrivò la Fiesta, nel settembre del '76, non si trattò solo [redacted] nuovo nome. Era [redacted] macchina completamente nuova, pensata e costruita dalla Ford per l'automobilista moderno che vuole macchine piccole. Eppure fra tutte le [redacted] macchine simili, Fiesta è la più venduta [redacted] Europa nel primo anno dopo il lancio. Un record assoluto, quindi [redacted] quando Fiesta è diventata la più venduta fra tutte le [redacted] primi due anni, è stato un altro record assoluto. Non è difficile scoprire il [redacted] di questo [redacted]. Ford Fiesta offre una combinazione [redacted] di economia, robustezza, sicurezza, e stile. Fiesta è diventata [redacted] simpatica agli automobilisti Europei, che la Ford ha prodotto la milionesima Fiesta, appena 29 mesi dopo il lancio [redacted] per celebrare questo avvenimento Ford ha costruito [redacted] "speciale" [redacted] è disponibile ora in quantità limitata.

FIESTA "milione"

Queste sono le caratteristiche della Fiesta milione:
- Due colori: [redacted] e argento
- Lunotto termico
- Fasce laterali [redacted] tre tonalità di rosso
- Poggiatesta regolabili
- Speciale tappezzeria [redacted] stoffa
- Lava/tergicristallo posteriore
- Paraurti neri con inserti rossi
- Ruote [redacted] cerchi [redacted] sezione larga e bulloni cromati
- Gomme radiali 155 SR 12
- Modanature dei vetri in nero
- Specchietti retrovisori guidatore/passeggero in [redacted]

Se vi interessa acquistare una macchina piccola, pratica, scattante, date un'occhiata alla gamma della Ford Fiesta. La potete trovare in quattro modelli e con tre motori, da 957, 1117 e 1297 cc. Dal più vicino Concessionario Ford.

Tradizione di forza [redacted] sicurezza

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

L'IMMOBILIARE vende libero via Cibrario [redacted] tinello cucinino servizi [redacted] milioni [redacted] Telefonare 011 505 921.

L'IMMOBILIARE [redacted] centro (corso M. d'Azeglio) 5 [redacted] cucina servizi 22 [redacted] 600 mila. Telefonare 011 505.921

L'IMMOBILIARE vende libero Borgo Vittoria [redacted] camere tinello cucinino servizi 26 [redacted] 500 [redacted] Telefonare 011 505 921

L'[redacted] vende libero [redacted] casetta composta da 3 camere cucina [redacted] servizi giardino 39 milioni 500 mila. Telefonare 011 505.921

L'IMMOBILIARE [redacted] Aeronautica libero camera tinello cucinino servizi 18 milioni [redacted] mila. Telefonare 011 [redacted] 921

L'IMMOBILIARE vende Lucento soggiorno camera [redacted] servizi 17 milioni 500 mila. Telefonare 011 [redacted]

L'IMMOBILIARE vende [redacted] Milano [redacted] camere [redacted] servizi [redacted] milioni. Telefonare 011 505 921

L'IMMOBILIARE vende in palazzina signorile monocamera angolo cottura servizi [redacted] 15 milioni 500 [redacted] + 2 [redacted] 590 mila mutuo fondiario. Tel. 011 505 921.

L'IMMOBILIARE vende [redacted] Genova libero 2 [redacted] cantina. Telefonare 011 537.655

L'IMMOBILIARE vende zona Lingotto camera tinello cucinino servizi 16 milioni [redacted] mila. Telefonare 011 537.655.

L'IMMOBILIARE [redacted] Valenuno [redacted] Valperga Caluso libero salone 2 [redacted] cucina doppi servizi signorile. Telefonare [redacted] 537.655.

L'IMMOBILIARE vende Borgo Vittoria soggiorno 2 [redacted] cucina [redacted] milioni 600 mila. Telefono 011 537.655

L'IMMOBILIARE vende Parella [redacted] A. Di [redacted] tinello cucinino 11 milioni, [redacted] 011 537.655.

L'IMMOBILIARE vende via De Sanctis camera tinello [redacted] servizi 15 milioni 800 [redacted] Telefono [redacted] 537 655

L'IMMOBILIARE vende S. Paolo via Vigone 3 camere cucina [redacted] 7 milioni 600 [redacted] Tel. 011 537.655.

[redacted] vende S. Rita camera tinello cucinino [redacted] cantina 8 [redacted]. Telefono 011 537 655

[redacted] vende [redacted] Dora via Bari camera tinello cucinino servizi cantina 14 milioni 700 mila. Telefono 011 537.655.

L'IMMOBILIARE vende via Cibrario 2 ca[redacted] servizi [redacted] 20 milioni 500 mila. Telefono 011 537.655

[redacted] Monginevro (Pozzo Strada) camera tinello cucinino servizi 11 milioni 500 mila. Telefonare 011 537 655.

L'IMMOBILIARE [redacted] Bibiana (Borgo Vittoria) [redacted] camere cucina servizi 12 milioni [redacted] mila. Telefono 011 537 655.

[redacted]

libero in casa di 10 anni camera tinello [redacted] ingresso bagno un balcone piano rialzato cantina 10 milioni [redacted]. Telefonare 531 927 532.760.

LUSERNA S. Giovanni nuovi [redacted] signorile liberi 1-2 camere tinello cucinino servizi box da 21 [redacted] 800 mila. L'Immobiliare 0121 77 354

LUSSUOSO privato vende zona Francia salone studio [redacted] camere cucina doppi servizi doppi ingressi box. Telefonare 674.840 pasti.

MANSARDA libera di [redacted] vani via Saluzzo vendesi lire 3 milioni [redacted] mila. Telefonare 537 478

[redacted] servizi libera arredata moquettata vendesi [redacted] milioni. Telefonare 531.760

NUOVA [redacted] liberi subito abitabili in palazzina signorile [redacted] pregiate finizioni appartamenti adatti a [redacted] ottimi per investimento, via Sassari 31 (giardini [redacted] Cirié) [redacted] a partire [redacted] 16 milioni, pagamento agevolato da mutuo fondiario [redacted] sul posto. Fiduciaria [redacted] 956.

OCCASIONE [redacted] Palermo appartamenti 2-3-4 camere stessa [redacted] da L. 5 milioni [redacted] zionabili vende Cervino. [redacted] onare 772 623

PARELLA

casetta libera [redacted] bagno cortile 36 milioni [redacted] Telefonare 532.760 531 927.

PARELLA pressi [redacted] Lecce vendo a prezzo convenientissimo camera tinello [redacted] camera [redacted] stessa casa. Ortandini 353.900.

PARELLA via Romagnano 10 camera tinello cucinino bagno lire 4 milioni contanti, lire 8 milioni senza cambiali. Telefonare 549.916.

PIAZZA STAMPALIA

libero [redacted] tinello angolo [redacted] ingresso bagno 16 [redacted] mila sufficiente contante 5 milioni resto mutuo. Telefonare 531 [redacted] 532 760.

PINEROLO libero spazioso [redacted] 24 [redacted] L'Immobiliare 0121 77.354.

PINO Torinese [redacted] libero recente salone [redacted] vani biservizi box doppio mq 200, 116 milioni meno mutuo. Telefonare 441 765

PRIVATO vende Nichelino alloggio libero [redacted] camere tinello [redacted] servizi costruzione recente piano alto L. 30 milioni [redacted] Telefonare 660 669 606.0655

S. RITA

libero via Monesiglio, camera tinello cucinino ingresso bagno 2 balconi 17 milioni 500 mila sufficienti [redacted] milioni contanti resto ampie dilazioni. Telefonare [redacted] 27 532.760.

SAIR 445.588 vende libero corso Montecucco [redacted] signorile [redacted] doppi ingressi box auto

SAIR [redacted] libero adiacenze [redacted] Peschiera [redacted] tinello [redacted] servizi facilitazioni pagamento

SAN PAOLO

[redacted] Fratelli Bandiera [redacted] 3 camere cucina [redacted] wc cantina L. 15 milioni. Lux Case via Giusti 2, tel. 546 476.

SENZA INTERESSI

vendiamo ultimi appartamenti in [redacted] San Tommaso 10 [redacted] 1 milione 400 mila contanti 1 milione [redacted] mutuo San Paolo 2 [redacted] senza interessi; 2 camere cucina [redacted] 2 milioni [redacted] mila contanti: 1 milione 800 mila mutuo San Paolo [redacted] mila dilazioni senza interessi; [redacted] camere [redacted] servizi 3 milioni 500 mila contanti 3 milioni mutuo San Paolo 5 milioni dilazioni senza interessi personale sul posto. Immobiliaretoro 501.219 590.893

SETTIMO

[redacted] stessa [redacted] 1-2 camere tinello [redacted] bagno ingresso a partire da 18 [redacted] [redacted] 30% mutuo al [redacted] Telefonare 531 927 [redacted]

SKEMA vende corso Adriatico alloggio recente 2 camere tinello cucinino e servizi 5° piano [redacted] milioni. Telefonare 546.808 548.534

[redacted] vendo in [redacted] Cernaia alloggio moderno salone 2 camere cucina doppi servizi [redacted] milioni. Telefonare 546 808 548.535

SKEMA vende libero zona Mirafiori [redacted] camere soggiorno cucina doppi servizi posto auto [redacted] cantina [redacted] 56 milioni. Telefonare 548.808.

STADIO Comunale vendesi appartamento occupato di 3 camere [redacted] servizi. Telefonare [redacted]

[redacted] telefono 747 728 vendo in [redacted] appartamento [redacted] mq [redacted] piano 2° [redacted]

VIA ARTISTI

libero spazioso 3 camere cucina abitabile ingresso bagno ripostiglio 4 balconi cantina più monocamera attigue con ingresso e bagno occupata L. 30 milioni più mutuo. Telefonare [redacted] 760 531.927

VIA [redacted]

libero recente [redacted] costruzione [redacted] signorile [redacted] portineria [redacted] camere tinello cucinino ingresso bagno ripostiglio 2 ampi balconi 40 milioni più [redacted] Telefonare 531.927 532.760

VILLA Alpignano [redacted] 3 camere salone cucina 3 bagni tavernetta garage 1500 mt terreno dilazioni permute. Tel. 967.4687.

VILLA vendesi vicino villaggio S. Giacomo unibifamiliare L. 143 milioni più [redacted] milioni [redacted] Telefonare pasti [redacted].

[redacted]

appartamento nuovo in villa salone cucina ingresso bagno più 3 camere bagno mansarda box 4 auto giardino [redacted] 531.927 532.760

VOLPIANO in villa nuova alloggi composti da salone 2 camere cucina 2 bagni garage per 3 auto giardino 52 milioni [redacted] 20 milioni. Telefonare 470 1840 920 0275

ZONA piazza Stampalia alloggio recente [redacted] piano saloncino 2 camere tinello cucinotto vendo [redacted]. Telefonare 760.813.

20 Domande affitto

A. AFFITTEREI [redacted] anche 2-4 alloggetti con [redacted] locale uso magazzino [redacted] qualsiasi zona. Telefonare 696 3675

ASSOCIAZIONE ricerca per propri dirigenti uso non abitazione locali in Torino anche arredati. Tel. 447.2868 447 2978.

DIRIGENTE affitterebbe alloggio signorile 4-5 camere servizi qualsiasi zona [redacted] 696.3676.

[redacted] importante società [redacted] italiana 61 Molinette corso Moncalieri salone 4-5 camere cucina servizi. Telefonare 549.916

REFERENZIATA cerca 1-2 camere cucina servizi. Tel. 533.273 ufficio.

SOCIETA' cerca [redacted] affitto 4-5 vani centrali possibilmente adiacenze piazza Lagrange. Telefonare 548.127

21 Offerte affitto

[redacted] casa albergo via Piave 62 Mirafiori mono-bicamere arredate da lire [redacted] mila mensili spese comprese. Telefono 34[redacted].

ATTENZIONE affitto alloggi liberi 1-2 [redacted] tinello cucinino servizi stessa casa. Per informazioni [redacted] 745.890.

[redacted] Villa Genero affittiamo elegantissimi monolocali a partire da 250 mila [redacted]. Telefonare [redacted] 046 877 055

24 Mobili, arredi

[redacted] affari in un piccolo negozio [redacted] cio S. Maurizio, via Verdi 34 - Torino; vendita promozionale di [redacted] all'americana [redacted] sconto [redacted] prezzi inchiodati al 1977. Approfittatene.

[redacted] Animali e veterinaria

PAPPAGALLI parlanti merli indiani (gracule religiose) [redacted] tel. 613,987.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A. CASETTA subito abitabile [redacted] 3000 mq di terreno circostante Studio Uno vende a 45 km [redacted] Torino L. 32 milioni [redacted] mila. Telefonare 540.947.

A.A. RIVALTA villetta moderna libera 5 [redacted] stanze doppi servizi possibilità [redacted] loggio mutuo vende Studio Lisotto 011 780.132 780.1056.

[redacted]. **RIVOLI** villa cinquantenaria posizione panoramica [redacted] saloni [redacted] stanze vende studio Lisotto 789.132 780 1056

A L. [redacted]

[redacted] Punto Immobiliare Spa vende rustico [redacted] pendente con 10.000 [redacted] di terreno [redacted] Valle Po tel. 658.[redacted]3.

A L. 9.600.[redacted]

vendo a 48 km da Torino rustico di 2 camere cantina stalla e fienile scala interna [redacted] terreno acqua luce strada asfaltata. Tel. 602.196

A 8 km dalla Fiat Crescentino vendesi casa [redacted] libera 5 [redacted] fienile tettoia cortile giardino tutto recintato indipendente a lire [redacted] milioni 900 mila. Ortas 346.058

BARDONECCHIA vendo alloggio mansardato in casa signorile ottima esposizione mutuo e dilazioni. Telefonare 0122 901.331.

BARDONECCHIA acquisto [redacted] investimento alloggio soleggiato da privato, pago subito. Telefonare 0122 901.331 [redacted]

[redacted] villa 2 [redacted] ingresso soggiorno sala 3 camere cucina biservizi [redacted] box doppio ampio giardino 220 milioni. L'Immobiliare 0184 882.222.

CALABRIA Scalea appartamenti al [redacted] 2 vani servizi 3 milioni [redacted] mila [redacted] più 24 rate [redacted] mila. Tel. 011.761.591

CASA indipendente ampio fabbricato collina periferia Asti adatta fine settimana stupenda posizione panoramica acqua luce ter[redacted] vendo L. 17 milioni trattabili. Telefonare 0141 [redacted].

JOUVENCEAUX [redacted] vende alloggio di [redacted] soggiorno [redacted] con posto auto lire [redacted] milioni 500 mila. Telefono 0122 98715.

[redacted] di [redacted] villa sul lago con spiaggia privata ottimamente arredata 3 letto soggiorno-pranzo cucina 2 bagni magazzino barbecue piazzola [redacted] auto oliveto produttivo valore. Telefonare 011 796.824

MONTOSO villa 1976 [redacted] 2 [redacted] cucina servizi piano mansardato abitabile box caldaia cantina giardino [redacted] mq esposizione assoluta panoramica 25 milioni contanti [redacted] milioni [redacted] anche dilazionati 10%. L'Immobiliare 0121 77 354

PIETRA Ligure collina villetta ultimamente divis[redacted] 6 vani 3 bagni giardino 1000 mq 97 [redacted]. Contar 0182 43.280 43 158.

PIETRA Ligure vendo alloggio centrale [redacted] tinello cucinino bagno entrata altare. Telefonare 019 645 242

PINEROLO (S. Pietro) villa residenziale 1978 salone [redacted] camere [redacted] piano mansardato [redacted] mq lavanderia cantina box terreno recintato 81 milioni più mutuo. L'[redacted] 0121 77.354.

RIVA Ligure attico nuovo vista mare 3 camere [redacted] bagni terrazzo posto [redacted] 73 milioni [redacted] mila. [redacted] 43.280 43 158.

RIVA Pinerolo casa ristrutturabile 5 vani porticato [redacted] indipendente centrale piccolo terreno 17 milioni [redacted]. L'Immobiliare 0121 77.354

ROSTA in villa bifamiliare [redacted] appartamenti 2-3 [redacted] box giardino possibilità unico appartamento signorile. Telefonare 549.916.

SAIR [redacted] 588 vende libera a Piscina casetta indipendente [redacted] 2 camere cucina servizi [redacted] garage 900 mq giardino 51 milioni.

SANREMO centro [redacted] mare soggiorno 2 camere cucina biservizi [redacted] milioni. L'Immobiliare 0184 882.222.

SANREMO centro libero soggiorno [redacted] cucina [redacted] 23 milioni 500 [redacted]. L'Immobiliare 0184 882.222.

SANREMO

strada Solaro 36 comprensorio signorilissimo appartamenti di salone [redacted] doppi servizi box Lux Case via Giusti 2. Telefonare 546 476.

[redacted] appartamenti signorili mono, bi, trilocali in forma tradizionale e con ottimo reddito. Telefonare 011 796.824.

SARDEGNA Golfo Marinella Baia de Bahas [redacted] vende direttamente appartamenti varie dimensioni spiaggia privata pontile attracco barche tennis ristorante negozi. Facilitazioni Padan (011) 555 178.

SARDEGNA villette arredate [redacted] mare 40 milioni [redacted] vista mare [redacted] milioni, villa prestigiosa [redacted] Costa Smeralda sul mare arredata, piscina, giardino, monocamere [redacted] mare 14 milioni vende Big, telefono 011 796.824.

SAUZE d'Oulx ultimo alloggio tinteggiato 2 camere tinello cucinino bagno con monoblocco e post[redacted] ndesi iva 6% 31 milioni 750 mila. Telefonare 831 457.

SESTRIERE mai abitato salone 3 [redacted] cucinino doppi [redacted] terrazzo posto [redacted]. L'Immobiliare 0121 77.354.

VENTIMIGLIA lungomare alloggio arredato camera tinello angolo cottura [redacted] L. [redacted] milioni Contar 0182 43.280 43 158

VILLANOVA d'Albenga nuovo soggiorno camera cucinotta bagno grande terrazzo posto auto. Contar tel. 0182 43.280 43 158

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

AFFITTASI villetta zona Meana [redacted] Susa alt. m 600 a referenziati. Telefonare 964.3828.

ARMA di Taggia [redacted] i vostri soggiorni invernali [redacted]: «Residence Riviera» appartamenti con ogni confort arredamento [redacted] completa, [redacted] alloggio, [redacted] indipendenza e relax ampio giardino tranquillità riposo periodo minimo una settimana per informazioni rivolgersi Campiglia via S. Bernardino 2 10141 Torino. Tel. 011 331.756.

ARTESINA centro sport invernali [redacted] Cuneese Edilmontana affitta alloggi 4-5-6 [redacted] letto a settimane. Telefonare 019 805.831, 0174 334.106 334.175

47 Alberghi, pensioni

LOANO [redacted] Freccero via Dante 2 tel. [redacted] 568 [redacted] moderno 300 mt mare tranquillissimo riscaldato cucina casalinga

49 Informazioni

INFORMITALIA informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà, corso Vittorio Emanuele 107 tel. 511.024 538.682

51 Occasioni

CAUSA trasferimento vendo camera da letto soggiorno salotto [redacted] a prezzo di realizzo. Telefonare 725 [redacted].

52 Varie

FEMAC E. [redacted]

la prima macchina per maglieria elettronica portatile! Esegue automaticamente lavori che nessuna altra macchina al mondo può fare. Per prove e prenotazioni Centro Femac - Torino, via S. Quintino 4 bis.

MACCHINE per scrivere calcolatrici nuove e d'occasione con garanzia. Noleggi. Via Cavour 6, [redacted] 540.878

Trapattoni contro la Lazio non vuole essere infilato come con il Vicenza

La Juve teme il contropiede

■ ricomincia. Trapattoni, cosa può promettere ai tifosi nel momento in cui il campionato riprenderà il suo cammino alla rovescia? Giovanni Trapattoni è, come sempre, estremamente sereno ed equilibrato nel giudizio ■ nelle previsioni: «*Il girone di ritorno* — dice il tecnico della Juventus — *ci offrirà possibilità maggiori di esprimerci meglio rispetto a questa prima parte della stagione. Ormai, purtroppo, gravati da certe responsabilità di classifica potremo offrire spettacolo, ammesso* ■ *non* ■ *che la Juventus fin qui non lo abbia già fatto anche* ■ *a ritmo alterno. Cercheremo inoltre* ■ *perfezionare l'affiatamento per quel che riguarda i più giovani della truppa* ■ *cercheremo di raggiungere quella continuità* ■ *rendimento che fin qui ci ha fatto difetto*».

Il primo impegno pone la Juventus a confronto con la Lazio. L'occasione ■ propizia per porre subito in atto propositi di rivincita manifestati ■ ripetizione ■ questi giorni. Questo ■■ significa però, secondo Trapattoni, che tutto quello che la squadra ha fatto sin qui sia da rifiutare: «*Otto punti sono un ritardo record per noi,* ■■ *questo* ■■ *ci sono dubbi. Però la squadra si* ■ *resa protagonista anche di belle imprese, fedele ad* ■■ *prestigio che non viene meno. Di questa prima parte del campionato ci sono molte cose* ■■ *confermare,* ■■■ *lo spirito combattivo di tutti* ■ *la grande applicazione dimostrata dai giocatori. Ci sono mancati i risultati, questo sì,* ■■ *il fatto di* ■■■ *aver trovato con facilità la via* ■■ *gol non significa che il nostro bilancio* ■■ *fallimentare*».

— Ora si punta sui giovani. Il rinnovamento in atto nella squadra ■ legato al particolare momento o è destinato a durare nel tempo?

«*Non c'è nulla di definitivi*■■ — ribatte sicuro Trapattoni —. *Chi entra in squadra adesso potrà rimanerci o no anche secondo i meriti che acquisirà. Non posso dimenticare gente che ha dato molto alla Juventus come Morini e Boninsegna, che in questo momento sono stati accantonati ma che* ■■■ *dubbio potranno ancora essere molto utili.* ■ *contribuire al*■■ *definitiva maturazione dei più giovani*».

Questo campionato proseguirà teoricamente senza più grossi stimoli per la Juventus, anche se la squadra bianconera potrà porsi nell'interessante posizione di arbitra dello scudetto. Trapattoni ammette questa possibilità: «*Tutto dipenderà da come la squadra combatterà nelle prossime partite. Certo che dovendo incontrare via via grosse squadre, alcune delle quali ancora direttamente impegnate nella lotta per lo scudetto, potremmo influire sensibilmente nell'assegnazione del titolo*».

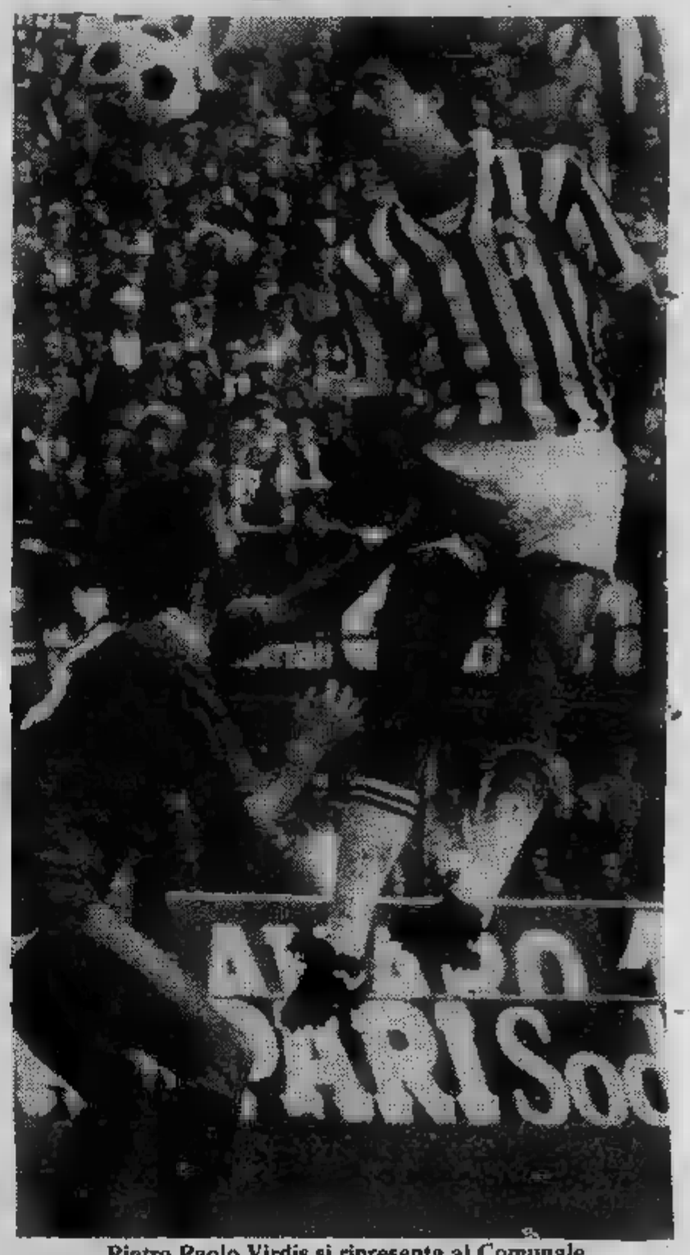
Soddisfazione forse platonica perché guadare gli altri che si accalcano attorno alla torta dello scudetto ■■■ è sensazione piacevole per chi questa torta negli ultimi anni l'ha divorata con ingordigia, lasciando agli altri solo le briciole. Le quindici partite che restano per completare la stagione saranno inoltre decisive per porre le basi della Juventus versione 1979-'80. Trapattoni infatti crede che proprio perché non ha vissuto un anno fallimentare, la Juventus potrà ricrescere fin dalla prossima stagione.

Torniamo comunque all'attualità, alla partita di domani con la Lazio. L'andata terminò 2-2 ed evidenziò ■■■ Juventus ■■ standard normale con un Bettega presto goleador. L'ultima esibizione ■■ bianconera al Comunale finì come tutti sanno. Ora Trapattoni teme che la Lazio possa mettere di nuovo in soggezione i suoi: «*Il tema tattico della partita* — spie■■ — *sarà identico a quello di quindici giorni fa* ■ *per questo identici saranno i nostri rischi: siamo infatti obbligati* ■ *vincere. Il maggior pericolo viene da Giordano abilissimo nel contropiede. Il mio timore quindi* ■ *di finire trafitti proprio perché in casa siamo costretti* ■ *scoprirci troppo*».

Infine la formazione. Due novità. La prima riguarda il ritorno di Pietro Paolo Virdis dinnanzi al pubblico torinese: i tifosi attendono ■■■ ansia ■ curiosità questo secondo debutto. La seconda è legata all'inserimento di Vinicio Verza secondo quel preciso piano di graduale ringiovanimento cui Trapattoni accennava. Chi gli farà spazio?

Il mistero dovrebbe essere ■ facile soluzione: trattandosi ■ partita d'attacco al «Trap» serve più una mezzala, che ■■ un centrocampista marcatore. Benetti resterà quindi al ■■■ posto e uscirà questa volta capitan Furino.

Fabio Verginano



Pietro Paolo Virdis si ripresenta al Comunale

Stadio Comunale
■■■ 14,30

JUVENTUS: ■■■ Cuccureddu, Cabrini; Verza, Gentile, Scirea; Causio, Tardelli, Virdis, Benetti, Bettega. In panchina: 12 Alessandrelli, 13 Furino, 14 Boninsegna.

LAZIO: Cacciatori; Ammoniaci, Pighin; Wilson, Manfredonia, Cordova; De Stefanis, Agostinelli, Giordano, Nicoli, Lopez. In panchina: 12 Fantini, 13 Tassotti, 14 Cantarutti.

Calcio domani

ASCOLI-NAPOLI
Arbitro *Panzino*

ATALANTA-CATANZARO
Arbitro *Ballerini*

AVELLINO-MILAN
Arbitro *Michelotti*

■■■■■■■■■■
Arbitro *Agnolin*

■■■■■■■■■■
Arbitro *Bergamo*

JUVENTUS-LAZIO
Arbitro *Casarin*

VICENZA-PERUGIA
Arbitro *Benedetti*

■■■■■■■■■■
Arbitro ■■■■

CLASSIFICA: ■■■ p. 25; Perugia 22; Inter ■ Torino ■■ Juventus 17; Napoli ■ ■■■ 16; Fiorentina 15; Vicenza 14; Ascoli e Catanzaro 13; Roma 12; Avellino 11; ■■■■■ 10; Bologna e Verona 8.

SERIE B

Cagliari-Foggia; Cesena-Lecce; Genoa-Pistoiese; Monza-Brescia; ■■■■■■■■■■ Spal; Palermo-Udinese; Pescara-Sambenedettese; Taranto-Sampdoria; Temana-Bari; Varese-Rimini.

Promozione - Oggi il Pertusa anticipa ■■■ l'Acqui

Domani Borgosesia ■ Pinerolo si laureano campioni d'inverno?

Diciamolo sottovoce, forse domani e ■■ *parte oggi pomeriggio riprende al gran completo il torneo di Promozione. Si gioca il quindicesimo e ultimo turno del girone d'andata: in pratica domani sera dovremmo conoscere le due squadre campioni d'inverno. Non rischiamo molto nel dire che le due elette saranno Borgosesia e Pinerolo, visto che entrambe* ■ *«leader» della classifica, saranno impegnate in casa contro avversarie* ■■■ *certo trascendentali.* ■ *Villadossola ed il Savigliano. La quindicesima giornata inizierà però questo pomeriggio* ■■■ *i due anticipi che verranno disputati a Torino ed a Balangero. Al Ruffini il Pertusa ospiterà i termali dell'Acqui, mentre i bianconeri del Balangero se la vedranno con l'altra formazione alessandrina del gi*■■■ *B, l'Asca Valle.*

Il programma (ore 14,30) — **GIRONE A:** *Gravellona - Gozzano; Verbania - Castellamonte; Juve Domo - Grignasco; Borgosesia - Villadossola; Pont Donnaz - Cossatese; Meina - Cafasse; Oleggio - Settimo; Castelletto - Crescentino.*

GIRONE B: *Pertusa - Acqui; Balangero - Asca Valle; Cuneo - Carassonese; Alpignano - Cherasco, campo neutro Crescentino; Gassino - Fossano; Pinerolo - Savigliano; Susa - Busca; Seo Borgaro - Bacigalupo.*

In Prima Categoria ■■■ *in programma due recuperi* ■■■ *girone B: Tronzano - Chivasso e Santhià - Cenisia. In Seconda Categoria verranno recuperati i seguenti incontri:* **Girone A:** *Crusinallo - Mercurago;* **Girone B:** *Pernatese - Voluntas; Villata - Cavaglio; Pro Nibbiese - Momo; Casalvolone - Borgolavezzaro.* **Girone C:** *Massazza - Verrone.* **Girone E:** *Saluggia - Pro Palazzolo* ■ *Bianzè - Borgoregio.* **Girone F:** *San Carlo - Giardin Palatino.* **Girone H:** *Picchi - Mazza; Social CTO - Dip. Comunali; Pineta - Soleri Testona; Sandamianese - Lamet.* **Girone L:** *Acaja - Narzole; Trinitese - Virtus Carassone.* **Girone** ■■ *Viguzzolo - Pro Molare e Comollo Don Bosco Arianti.*

g. e.

Bocce: interessante week-end

Ancora un ■■■■ ricco ■ ■■■ per i ■■■■■ in ■■■■ burgo un gruppo di giocatori comprendente Granaglia, Benevene, Cavassa, Margrita ■ Sinco disputerà oggi e ■■mani ■■■ ■■ ■ partite amichevoli ■■■ la nazionale bocciofila ■■ Granducato, formata da tutti italiani emigrati. Alla Bocciofila «La Montagnola» (via S. Paolo 5 bis) s'inizia stasera un torneo a quadrette con ■■■ squadre (R-R-P-P) divise in due gruppi coi ■■■■■■ ■■■ poules.

Domani ■ gioca al bocciodromo ■■■■ ■■■■■ (Moncalieri) un torneo a coppie ■■■■■■■ ■ giocatori ■■■ «Gruppo Amis ■ Turin»; ■ parteciperanno anche alcune formazioni ■■ «La Stampa» e ■■■ «Bogo-Panificatori». Altre gare, ■ coppie (P-P) sono in programma domani al ■.S. ■■■■■s, a Chieri, ■ ■■■■■so e alle «C. Colombo» di Torino; a terne al Reba; a coppie, «Lui e lei», a Giaveno.

TROFEO SCARPA — Questi i risultati delle prime due ■■■■■ ■ gare: Suini-Minuto 13-4, E. Botto-Dalloimo 13-8, Granaglia-Negro 13-8, Lucente-Bussi 13-9, Bregaglio-Greppi 13-5, Luoni-Riscaldino 13-8, Priotto-Cavassa 13-9, Toniatta (che ha sostituito Andreoli bloccato dalla nebbia) b. ■■■■■ 13-8. Mercoledì 31 gennaio ■ giocheranno questi incontri: Suini-Botto, Minuto-Dalloimo, Granaglia-Lucente, Negro-Bussi.

TROFEO «M. PENNONE» — Lunedì sera (ore 21) si giocheranno questi incontri: Baroetto-Priotto, Suini-Aghem, Minuto-Riscaldino, Schiapparelli-Brustio.

TROFEO F.LLI GOBBO — Per la ■■■■■■■■ di martedì ■■■ scenderanno in campo le quadrette della Laghi ■■■ ■ Cu■■■■ (Salva, Bisarello, G. ■■■■ Toniatta) e della ■■■■■■ Dellapiana (E. Botto, Dellapiana, Picatto, Rolle).

g. tol.

■ **JUVENTUS CLUB NICHELINO** — E' ■■■ formato ■ nuovo consiglio direttivo ■■ club bian■■■■■ di Nichelino; per il 1979 ■ stato ■■■ presidente il dottor Giuseppe Vittone, vicepresidenti Pino Maranchino e Giuseppe Vercelli, segretario ■■■ Reinè, cassiere Costanzo Tuminetti e delegato ■■ ■■■■■ sociali Vin■■■■ Napolitano. Il consiglio ■ composto da Bruno Bogietto, Augusto Bianchin, Bruno Ce■■■■ e Angelo Prato.

Questo caffè che ti offriamo vale molto.

Forse una vita.

Un caffè: dopo ogni donazione è tutto quanto riceve un donatore di sangue. E insieme la gioia di sapere che qualcuno vive con il SUO sangue

AVIS

ASSOCIAZIONE VOLONTARI ITALIANI DEL SANGUE

Ennesimo infortunio nel Torino che giocherà domani a Firenze

Graziani non parte, gioca Iorio

Sempre guai per il Torino. Tutte le perplessità circa l'impiego di Graziani a Firenze sono purtroppo cadute stamattina al Filadelfia. Il giocatore è sceso in campo per l'allenamento, ha provato a forzare, ma è stato costretto ad arrendersi. La contrattura inguinale di cui soffre si è rivelata più grave del previsto. Graziani ha lasciato il campo con un lar- anticipo. «*Nelle condizioni non è certo il caso di sottoporlo alle fatiche del viaggio* — ci ha detto il dottor Campini che lo ha immediatamente visitato — *anche perché ci sarebbero pochissi- possibilità di farlo scendere in campo*».

E' quindi evidente il disappunto dell'intero clan granata che sperava di poter disporre del tandem dei gemelli. Si tratta veramente di una stagione jellata per Graziani, sempre colpito dagli infortuni. Va notato, inoltre, che il centravanti è andato spesso in campo in condizioni fisiche precarie ed ha cercato di supplire con la volontà. Tutto ciò gli ha permesso di essere utile alla squadra, ma in molti non hanno capito i suoi problemi hanno giudicato in modo troppo severo certe sue prestazioni. Anche stavolta ha fatto l'impossibile per essere a disposizione e si è arreso soltanto quando si è accorto che non c'era nulla fare.

Il Torino parte quindi per Firenze Graziani e con il morale ovviamente in ribasso. Comunque gioca Iorio, valido attaccante e rientra Salvadori che ha smaltito la fastidiosa sciatalgia che lo aveva costretto a rinunciare al match con il Catanzaro.

Altra soluzione potrebbe essere quella di spostare Greco centro dell'attacco e Zaccarelli mezzala. In questo caso, Onofri occuperebbe nuovamente il ruolo libero, ma decisioni che Radice prenderebbe eventualmente soltanto all'ulti- momento, dopo aver attentamente valutato la situazione. L'utilizzazione Iorio è più probabile poiché col suo innesto Radice toccherebbe la squadra in altri settori. «repêchage» di Onofri comporterebbe invece lo slittamento in avanti di Zaccarelli e porterebbe fuori ruolo Greco, che ha invece bisogno di assuefarsi come centrocampista, senza altre incombenze tattiche. Un Torino ancora una volta ritoccato, ma non per questo rinunciatario. Comunque la trasferta di Firenze si preannuncia scorbutica.

Inoltre, la partita Firenze si presenta particolari difficoltà, soprattutto perché la Fiorentina ha perso le ultime tre partite. «*Non dato troppo confortante* — commenta Radice — *perché non significa che la Fiorentina stia giocando male. Abbiamo inviato nostri osservatori vedere due di queste tre partite ed in entrambi i casi i viola avrebbero meritato il pareggio. Non possiamo quindi essere troppo allegri anche perché i nostri avversari avranno il dente avvelenato e vorranno rifarsi*».

— Partita difficile. Forse decisiva?

«*Diciamo questo praticamente ogni domenica. Il fatto è che le gare che restano da giocare sono quindici ed il Torino non può più sbagliare, se vuole mantenere i contatti con il vertice della classifica. Una sconfitta nostra, concomitante una vittoria del Milan, renderebbe situazione molto grave. Quindi, per noi non ci vie di mezzo, dobbiamo cercare di vincere sempre*».

Beppe Bracco

ORE 14,30

FIORENTINA	TORINO
Galli	Terraneo
Lelj	Salvadori
Tendi	Vullo
Galbiati	P.
Galdiolo	Danova
Amenta	Zaccarelli
Restelli	C. Sala
Orlandini	Pecci
Sella	Iorio
Antognoni	Greco
Pagliari	Putici

Lo dice Gori

Niente B per la Biellese

Alla vigilia giornata di ritorno del campionato di C1, Gori, allenatore della Biellese, il punto della situazione: «Per noi arrivare al giro di boa nel gruppo delle squadre più in vista è motivo di grande entusiasmo. Siamo partiti per disputare un torneo di assestamento e invece ci troviamo nella alta della classifica».

Per Gori assai importante la partita di domani al Lamarmora col Lecco, una squadra che il trainer bianconero ritiene «pericolosa».

«I lombardi — spiega — in penultima posizione e pertanto trovandosi nella disperata condizione fare punti potrebbero anche raggiungere l'obiettivo del pareggio. La Biellese, ad ogni modo, domani potrà finalmente scendere in campo con la formazione al completo. Ritengo che la vittoria sia alla sua portata. Dobbiamo vincere perché in concluderemmo l'andata con bottino di 20 punti ed questo traguardo che prevedevamo all'inizio del campionato».

«Allora — chiediamo Gori — la Biellese può aspirare alla promozione?».

«Salvo miracoli — risponde dinamico allenatore — non credo che i bianconeri siano in grado raggiungere la B. Per passare alla serie detta ritengo che si debbano fare almeno 45 punti credo Biellese nel girone ritorno riesca a fare meglio di quanto ha nell'andata. Un buon piazzamento finale sarebbe il giusto premio per la squadra».

I nerostellati, dopo due sconfitte consecutive, hanno saputo reagire al periodo di crisi, come provano i due pareggi esterni ottenuti sui difficili campi di Piacenza Lecco. Domani lo Junior riceve Cremonese nella condizione morale di poter puntare al successo.

Dice il dirigente nerostellato Reverchon: «La squadra in ripresa anche se bisogna considerare che le due sconfitte le abbiamo subite giocando meglio noi. Contro la Reggiana lo Junior è crollato soprattutto sul piano psicologico per via del rigore che esisteva».

A Casale dunque attende il match di domani con la Cremonese fiducia. Precisa ancora Reverchon: «Giovedì abbiamo giocato un'amichevole in Liguria con il Loano. Abbiamo vinto per 8 a 0 confermando di essere in buona forma. Purtroppo si è infortunato Bianchini che domani verrà sostituito da Bracchi. Per la gara con la Cremonese contiamo molto sull'appoggio del pubblico».

Franzi Bertolazzo

Si corre a Vinovo risparmiato dal virus A2

Marvina sfida Duca del Ronco

Quest'anno lo «strangulione», o il virus di tipo A 2 che ha colpito centinaia cavalli in tutta Italia, non ha guardato tanto per il sottile. Ha colpito destra e a manca, da Trieste a Palermo, da Padova e Roma. è salvato finora Vinovo e in parte anche Pisa S. Siro. A Vinovo il cordone sanitario severissimo. Guai ad entrare nei boxes senza il controllo del veterinario di servizio, dr. Domenico Binello, alla cui solerzia da vent'anni affidata la salute dei cavalli di stanza a Torino. Grazie a queste misure rigorose domani le corse si svolgeranno la massima regolarità, i partenti essendo gli stessi, come delle altre giornate. Oltre al Premio Liguria, che è il «clou» del pomeriggio, fanno spicco i premi Nervi Albenga, due corse incluse nella schedina «Totip».

Sempre domani Parigi si disputerà il G. P. d'Amérique dotato un milione di franchi, 200 milioni di lire. Distanza metri, partenza coi nastri. In gara saranno cavalli, francesi (fra cui Hadol du Vivier, Eleazar, Ideal du Gazeau) e due stranieri, Char- Asserdal, finlandesina straordinarie qualità (ha vinto l'ultimo «Nazioni» e Milano) e svedese Grande Frances. Degli italiani neppure l'ombra, dopo forzata astensione di Delfo, campione deceduto.

deb.

Prima corsa — ore 14

VARAZZE - L. 2.500.000 — m 1600

1.	Cotirva (D. Baratti)	4	0 4	20.4
	Miracle (A. Pedrazzani)	1	1 0	21
	Domaso (G. Rossi)	S	2 2	21.3
4.	Tiberis (M. Sinanovic)	4	1 4	21.1
5.	Dindondero (G. Guzzinati)	S	S 4	—
6.	Mogliano (G. D'Antoni)	3	1 S	20.6

Favoriti: Domaso, .

Seconda corsa — 14,25

PREMIO PORTOFINO - L. 2.000.000 — m 2100

1.	Hermitage (G. Ceccato)	0	S 3	23:1
2.	Whisky (S. Aspedu)	0	3 2	24.9
3.	Zarif (G. Guzzinati)	0	1 1	22.7
4.	Astrata (S. Varetto)	0	0 2	—
5.	Antiler (A. Padrazzani)	0		23.3
6.	Cavaliere (A. D'Agostino)	0	3 0	—
7.	Noè (A. Pasolini)	3	0 0	—
8.	Enzaran (S. D'Agostino)	3	1 S	—
9.	Dupont (G. Montaldo)	S	S 1	—

Favoriti: Zarif, Enzaran

Terza corsa — ore 14,50

ALASSIO (Gentlemen) — L. 2.000.000 - 1609

1.	Tussol (Giu. Racca)	3	3 3	21.3
	Masco (G. Bechis)	0	1 0	21.6
3.	Mustang (G. Groasalo)	2	3 0	22.2
4.	Clinton (V. Scampolini)	4	0 S	21.7
5.	Idaho (G. Montaldo)	0	0 3	22
6.	Childerico (C. Castagneri)	3	0 1	20 1
7.	Chantal (D. Gariglio)	0	S 4	21.7
8.	Azucca (Giov. Racca)	0	3 3	22.1
9.	Ezechiele (Carlo Bosco)	2	4 2	21.9
10.	Poldo di Caorle (F. Scapolo)	S	2 S	22.3

Favoriti: Childerico, Poldo Caorle

Quarta corsa — ore 15,15

RAPALLO - L. 2.000.000 — m 1600

1.	Geisha (G. Guzzinati)	R	1 2	22.8
2.	Carqus (R. Donati)	S	0 2	24.2
3.	Scerboro (A. Pedrazzani)	2	3 S	23.1
	Robiosella (A. Milani)	-	- 5	—
5.	Grieg (G. Ceccato)	-	0 4	31.9
6.	Boydilla (L. Gennero)	0	3 1	23.1
7.	Bathsan di Noè (S. Varetto)	S	3	23.3
8.	Orionna (A. Pasolini)	-	1 1	23.3

Favoriti: Bathsan di Noè, Boydita

Quinta corsa — ore 15,40

PREMIO NERVI - Corsa Totip — L. 1.600.000 - m 2100

1.	Mufione (G. Bechis)	0	2 1	—
	Agosto (C. Bosco)	S	4 R	20.4
3.	Damarella (O. Baratti)	1	0 4	21.5
	Novalesa (R. Donati)	3	0 0	22.4
5.	Ibernato (G. D'Antoni)	0	S S	25.2
6.	Catcal (A. Milani)	0	1 3	—
7.	Migor (A. P)	1	3 1	22.4
8.	Zoster (R. Ciano)	R	R 0	20.9
9.	Lagrange (A. Pedrazzani)	S	0 S	21.3

Favoriti: Zoster, Mufione

Sesta corsa — 16,05

PREMIO LIGURIA - L. 5.000.000 — m 1600

1.	Buratello (O. Baratti)	0	4 3	21.1
	Genàlk del Nerbon (A. D'Agostino)	0	1 3	21.7
3.	Marvina (A. Pedrazzani)	2	S 0	19.5

m 1620

4.	Billo (R. Campini)	1	3 2	21.1
	Adenet (G. Guzzinati)	1	2 0	18.6
6.	Clisser (E. Demuru)	3	S 1	20.7
	Bulbo (C. Bosco)	R	2 1	20.1
8	Duca del Ronco (G. Rossi)	2	S 1	17.8

Favoriti: Duca del Ronco, Marvina

Settima corsa — ore 16,30

PREMIO ALBENGA - L. 1.500.000 — m 1600

1.	Cauto (G. Rossi)	0	0 2	19.8
2.	Cefalo (R. Campini)	1	0 3	22.3
3.	Zuccarello (M. Sinanovic)	2	S 0	21.4
4.	Dando (G. D'Antoni)	0	0 3	22.2
5.	Teger (G. Guzzinati)	0	0 S	22.7
6.	Turquoise (A. Milani)	R	2 1	
7.	Krik Krak (A. Pasolini)	0	0 0	21.3
	Tender (R. Ciano)	4	1 3	22.1
9.	Zagalti (C. Bosco)	0	S S	22.6
10.	Cortesiana (O. Baratti)	0	0 1	22.3
11.	Ialli (R. Donati)	0	R 0	26.7
12.	Egidio (E. Demuru)	S	0 S	24.6

Favoriti: Cauto, Turquoise

Ottava corsa — ore 17

ONEGLIA - L. 1.500.000 — m 1600

1.	Buick (A. Pasolini)	0	0 0	25.4
2.	Varimex (L. Gennero)	2	2 0	
	Rosta (A. Milani)	0	4 0	23.1
4	Fakel (M. Sinanovic)	R	R 3	
5.	Oliva del Ronco (E. Bezzecchi)	0	0 0	
6.	Cebollera (E. Demuru)	0	4 0	23.1
7.	Golpint (G. D'Antoni)	2	0 S	26.5
	Marmio (G. Guzzinati)	0	S S	26.7
9.	Mario (R. Ciano)	2	2 S	—
10.	Cucuam (G. Ceccato)	S	4 0	23.4
11.	Gagna (O. Baratti)	S	0 R	28.2

Favoriti: Marmio, Varimex

Rugby domani al Motovelodromo

L'Ambrosetti eviterà lo sgambetto del Parma

Domani campionato di rugby riprende il cammino con il programma della 1ª giornata del girone di ritorno. L'Ambrosetti, che negli ultimi incontri ha evidenziato buoni progressi, affronterà Motovelodromo il Parma (ore 14,30). Non dovrebbe essere, per i torinesi, un incontro difficile. Tuttavia la delicata posizione classifica degli ospiti potrebbe trasformare la partita uomini di Bugno faranno bene a distrarsi.

Ed proprio lo stesso allenatore dell'Ambrosetti ad ammonire suoi ragazzi affermando: «Nessun avversario va sottovalutato. Come noi abbiamo compiuto l'exploit battere il Petrarca, così può succedere che il Parma — sulla — possa farci lo sgambetto». Salvo imprevisti, l'Ambrosetti dovrebbe scendere in campo la formazione che ha Parma Milano nell'ultimo incontro del girone d'andata cioè: Caluzzi; Ghirardello, Orlando, Zgrablic, Savola; Schoeman, Puppo; Gori, Holmes, Boscolo; Cristiano, Falzone; Pagliarello, Montrino, Franzone.

Nel «cartellone» degli altri incontri, i maggiori pericoli forse Il Benetton Treviso impegnato oggi (14,30) nell'ostica trasferta sul campo dell'Aquila. Il rugby non è sport da calcoli preventivi, tuttavia domani le altre «grandi» avranno anche il vantaggio psicologico risultato che le riguarda vicino; il più interessato è il Petrarca, impegnato a Roma contro un'Algida ormai fuori «dal giro» ma pur sempre temibile sul suo campo.

Compito più facile, invece, per il Cidneo Brescia e la Sanson Rovigo: i bresciani, con l'entusiasmo derivato possibilità-scudetto, riceveranno il Sanson Roma; i rodigini, trascinati da Naudè e De Anna, andranno a cogliere i 2 punti sul terreno dell'Amatori.

f. bi.

Domani a «Le Cupole» regionali di judo

Domani, nella palestra «Palazzetto dello Sport» Le Cupole (via Artom), è in programma la seconda giornata dei campionati regionali judo, ad eliminatorie per fasce colore. Alla manifestazione prendono parte circa 70 atleti nelle categorie. Inizio 8.30, ingresso gratuito.

abbonarsi al giornale
é essere informati
tutti i giorni

6 giorni
LA STAMPA

il lunedì
STAMPA SERA
del lunedì

Anno L. 50.000
Semestre L. 30.000
Trimestre L. 15.500

LA SIMIR al servizio dei suoi abbonati, telefono 011/65.68-334 - 65.68-335

De Vlaeminck, impegnato domani nel mondiale di ciclocross, è polemico

"Moser non vincerà né Giro né Tour,,

DAL NOSTRO INVIATO

SACCOLONGO — *Quando è in Belgio si allena all'alba, facendo footing nei boschi, in compagnia soltanto del suo cane. E' un tipo solitario, Roger De Vlaeminck. Gli piace fare di testa sua. L'anno scorso, attirato da 80 milioni d'ingaggio, accettò di entrare nella squadra di Moser. Ora dice:* «Più che nella squadra, io sarei dovuto entrare nella corte di Moser. Giorgio Vannucci, il direttore sportivo, non aveva occhi che per lui, lo coccolava come un bambino. Quando ero io a vincere, anche se portavo la stessa maglia, era come se facessi un dispetto a tutti. E allora mi son detto: Roger, è ora che cambi aria, questa è inquinata. Adesso Moser dice che vuol correre e vincere Giro e Tour, come Coppi e Merckx. Il scommetto un milione con chiunque che non vincerà né l'uno né l'altro. Non è un uomo da corse a tappe. Per lui, sarà come picchiare la testa contro il muro». *Non si può dire che i due si siano lasciati da buoni amici.*

Poiché a De Vlaeminck le lire piacciono — se sono tante —, ha smesso di fare pubblicità ai gelati Sanson e, per 100 milioni tondi all'anno, è passato ai gelati Gis. La squadra, che avrà Roger come capitano unico e Carmelo Barone come «mezzapunta», è stata presentata ieri sera ad Abano Terme. Ha detto De Vlaeminck: «Qui nessuno mi darà ordini. E se Moser vorrà vincere, quest'anno dovrà fare i conti con me. Quando mi fanno dei dispetti, io ripago con la stessa moneta, e con gl'interessi». *Una vera e propria dichiarazione di guerra.*

Il primo obiettivo di De Vlaeminck è quello di conquistare, domani, la maglia iridata dei ciclocross (oggi, com'è noto, corrono i dilettanti). Ma dato che è in vena di polemiche, il belga contesta tutto, anche il circuito di Saccolongo: «Volevo telefonare a Fava e dirgli: Franco, vieni, puoi vincere tu, basta che impari in fretta a correre con una bicicletta in spalla. Perché questo, signori, non è un percorso per gente abituata ad andare in bicicletta, ma per chi corre a piedi: con tutto quel fango, quasi non si potrà salire in sella». *Ma è solo un modo per mettere le mani avanti in caso di sconfitta, tutti domani avranno i suoi stessi problemi.*

Nella stessa squadra di Roger, correrà suo fratello Eric, che forse è stato — assieme al nostro Renato Longo — il più forte ciclocrossista di tutti i tempi: 7 maglie iridate, di cui 6 consecutive. Ma Eric, più che dagli avversari, è stato poi battuto da se stesso, dal suo modo di vivere. Coinvolto in storie di droga, è finito in carcere. E' uscito, è tornato in prigione, è uscito di nuovo. Ora è reduce da un infortunio, una frattura alla clavicola che gli impedirà, domani, di essere tra i protagonisti. Cercherà di aiutare suo fratello Roger, se ne avrà la forza. Ma nel ciclocross, si sa, quando le ruote affondano nel fango, si è soli.

Contro Roger De Vlaeminck, una formidabile coppia svizzera: Zweifel e Frischknecht, rispettivamente primo e secondo negli ultimi tre campionati mondiali. Dice Alfredo Martini, commissario tecnico degli azzurri: «Gli elvetici sono i maestri del ciclocross. Ma è logico: in Svizzera l'attività come stradisti è molto ridotta, questo tipo di corse quindi non è soltanto un hobby». *Che non sia un hobby lo dimostrano, d'altra parte, le cifre: per ogni ciclocross, della durata di un'ora o poco più, Zweifel pretende e ottiene due milioni e Frischknecht uno e mezzo. Averne tanti, di hobbies così.*

A Zweifel e Frischknecht, saggi amministratori del denaro e anche delle proprie energie, piace ottenere il massimo con il minimo sforzo. Sarebbe l'obiettivo di tanti, ma loro ci riescono. Tempo fa si sono parlati a lungo e sono giunti ad un accordo. Spiega Zweifel: «E' assurdo che partecipiamo alle stesse corse, con il risultato di doverci impegnare a fondo per cercare di superarci a vicenda. Per quasi tutta la stagione, quindi, prendiamo strade diverse e ciascuno di noi vince facilmente. Poi, al campionato del mondo, si decide chi è il più bravo». *Un modo come un altro per spartirsi la torta senza litigare.*

De Vlaeminck, insomma, contro due svizzeri molto furbi.

Maurizio Caravella

Mentre la vittoria della Stratos fa ancora discutere

Fiat, rivincita in Kenya per riscattare Montecarlo

DAL NOSTRO INVIATO

MONTECARLO — Bernard Darniche è ancora a Montecarlo, ha rinviato di un giorno la partenza per Parigi, la città in cui vive quando non corre in automobile. Il motivo di questa sosta è un mistero: Darniche sorride e non risponde, Chardonnet (l'importatore della Lancia in Francia e patron della scuderia che ha messo a disposizione del pilota la Stratos vincente) sorride e risponde: «*Oggi è Santa Devota, Bernard forse resta qui per renderle grazie del primo posto al Rally*». Darniche, detto «il prete», sarebbe capace anche di questo, né i monegaschi e i francesi più in genere, si nascondono che qualche santo in paradiso il loro mondo automobilistico deve pure averlo: il primo atto della F. 1 e il primo Rally mondiale, infatti, sono stati vinti dai piloti d'Oltralpe, equipaggiati con prodotti francesi e sponsorizzati dai francesi. Ed a chi ribatte che la Stratos, sino a prova contraria, è una marca italiana, sono pronti a replicare: «*Già, ma ha vinto grazie all'assistenza dei meccanici di Chardonnet e degli uomini della Michelin*». E prova a farli ragionare in un altro modo!

Sulla Stratos che vince, su questa macchina «sacrificata» dal gruppo Asa per indiscutibili ragioni commerciali, è necessario un discorso più approfondito. Quando, all'inizio dell'anno, Cesare Fiorio e Daniele Audetto, i due responsabili del team italiano, annunciarono i programmi per il '79, qualcuno obiettò sull'opportunità o meno di mettere in pensione una berlinetta che aveva raccolto nella sua carriera i risultati più brillanti. Fu spiegato in quell'occasione che il marketing aveva esigenze diverse e che, d'altra parte, la figura della Stratos vincente nei rallies non trovava (perché la macchina venne a suo tempo costruita nello stretto numero indispensabile per l'omologazione) un mercato commercialmente valido. L'altra ragione, forse la più profonda, dell'accantonamento della Stratos fu suggerita dal ridimensionamento dei programmi sportivi del gruppo, programmi che, com'è noto, prevedono soltanto alcune gare del campionato del mondo rallies. A questo aggiungiamo noi che, tutto sommato, una macchina di tali prestazioni e quindi di tale valore, male si accompagnerebbe con una politica di apertura verso i giovani. Insomma, le nozze Ritmo-Stratos non sarebbero state gradite dalla clientela sportiva.

Per quest'insieme di ragioni, soggettivamente discutibili, ma oggettivamente ben motivate, la Stratos che ieri mattina si è presentata sul traguardo del Rally di Montecarlo non porta i colori del team Fiat Alitalia. Inutilmente ho tentato di «confessare» Daniele Audetto e Cesare Fiorio su quello che poteva essere in quel momento il loro stato d'animo: se cioè non provavano una sorta di rabbia nel vedere vincente una Stratos che ormai di italiano ha proprio soltanto il marchio. Risposte negative ed apparentemente sincere: ma, si sa, la diplomazia non è soltanto dei diplomatici.

Audetto va oltre e dice che «*la Stratos può continuare a vincere per molti anni*» e Fiorio ha addirittura promesso una macchina uguale a Chardonnet («*E' l'ultima, il resto l'abbiamo venduto, ed io continuo a ricevere due o tre richieste d'acquisto al giorno*») perché la faccia preparare da Maglioli per un rally su terra. «*Sarebbe una cosa bellissima* — aggiunge Fiorio — *se un privato vincesse un mondiale con una macchina del nostro gruppo*». Certo, ma con la squadra ufficiale come la mettiamo?

Con queste battute, che non nascondono del tutto la delusione (ma non facciamo drammi: l'anno scorso il Montecarlo fu un'autentica Caporetto per l'Asa) il team torinese chiude con la gara monegasca e si prepara al prossimo impegno che il suo calendario prevede: il Safari in Kenya. E' una corsa durissima, che colpisce l'utenza quasi quanto il Montecarlo. Fa parte di quelle gare qualificanti che la Fiat vuol vincere ed è per questo che Sandro Munari sta già provando in Kenya ed è per lo stesso motivo che presto lo raggiungerà Rohrl, protagonista ieri mattina di una prepotente e sfortunata rincorsa alla Ford di Waldegaard. Il nome del terzo pilota che parteciperà al Safari non è ancora noto: si fa con insistenza quello di Alen, che vedrebbe nella vittoria di questo massacrante rally africano il più bello ed il più onorevole addio al titolo mondiale, sacrificato per ragioni di stato.

Eugenio Ferraris

La Stratos di Darniche che ha vinto un Rallye di Montecarlo senza neve

IN UN RALLY SUCCEDONO ANCHE QUESTE COSE

Carello, 90 km su tre ruote

«Avrei potuto classificarmi ottavo, un bel risultato, se non mi fosse successo di tutto nell'ultima notte» ha dichiarato ieri all'arrivo Tony Carello, a conclusione del Rallye di Montecarlo, nel quale si è classificato ottantaquattresimo. Il ventisettenne torinese, attuale detentore del titolo europeo rally, ha corso per la prima volta il «Monte», con vettura per lui sconosciuta al volante della quale si è seduto una settimana circa prima del via. Era inoltre al suo primo confronto diretto con i «grandi» della specialità.

Tony Carello ha percorso più di 90 chilometri con sole tre ruote. Pare un'assurdità per l'automobilista di tutti i giorni, eppure, nei rally, si vivono anche avventure di questo genere.

«Sul Turini — ha spiegato — si è rotto il cavo dell'acceleratore ed ho picchiato nella roccia. Sembra una scusa banale, ma è proprio andata così. Qui ho già percorso 4 km senza la ruota anteriore sinistra che ho tolto perché la vettura non era più guidabile, portando a termine la prova e raggiungendo l'assistenza. Ho però pagato 24' al controllo orario successivo».

«Poi — ha proseguito — mi si sono allentati i dadi di tutte le quattro ruote, nella terz'ultima prova di St. Sauveur: in cima al Col de la Couillole si sono tranciate le colonnette della anteriore destra e la ruota se ne è andata per conto suo, mentre superavo un'Opel in corsa. Altri 4 km con tre ruote concludendo anche questa prova».

«Poi mi sono fatto tutta la strada fino al C.O. successivo, da dove iniziava la penultima speciale, quella di Villare. Non volevano farmi partire con una ruota in meno poi hanno telefonato agli organizzatori che hanno dato il loro consenso. Altri 13 km di prova ai quali se ne sono aggiunti tre per arrivare al tanto sospirato furgone dell'assistenza».

«Sul ghiaccio il disco del freno ha retto un po' fino a quando è sparito del tutto: disco, pinze e protezione della coppa, che ho completamente limato. Volevo portare a termine il rally a costo di tirare la vettura con i denti e ci sono riuscito».

«Devo ringraziare però chi mi ha assistito, — ha concluso Carello — dai meccanici di David Sutton ai tecnici della Kléber, agli amici che hanno fatto le ricognizioni e le assistenze volanti, Vernetti, Liprandi, Bai, Gatti, il coordinatore Giorgio Vergnano, l'efficientissimo Nino Fornaca e Daniele Baron. Bravissimo il mio navigatore, Renato Meiohas, che si è dimostrato all'altezza della situazione, ha redatto note impeccabili e si è rivelato un organizzatore perfetto».

Gian dell'Erba

Sci acrobatico al Sestriere

SESTRIERE — I fuoriclasse di fama internazionale dello sci acrobatico Phil Sifferman, Kerri Ballard, Walt Hiltner, Ceman Wahlen e Rod Smith, si esibiranno in salti e figure spettacolari e acrobatiche sulle nevi del Sestriere. La simpatica e suggestiva manifestazione si svolgerà nelle prime ore del pomeriggio di oggi e domani sul campo di esibizione approntato vicino allo skilift Golf. Questo tipo di manifestazione si è già svolto anni fa al colle del Sestriere e ottenne grande successo.

Così la neve in Piemonte e Val d'Aosta

Provincia di Cuneo

Acceglio	65
Bagni di Vinadio	100-110
Casteldelfino	50
Crissolo	50-70
Entracque	60
Festiona di Demonte	40
Frabosa Soprana	65-75
Frabosa Sottana	60
Artesina	65
Prato Nevoso	70
Limone Piemonte	90-120
Limonetto	120
Quota 1400	90-120
Lurisia	60-90
Pontechianale	55-70
Rucas di Bagnolo	70-80
Sampeyre	50
S. Giacomo - Roburent	50-60
St. Grée di Viola	50
Valle dei Castori	50-120
Vallone di Pamparato	25

Provincia di Torino

Ala di Stura	30
Alpette	30
Balme	55
Bardonecchia	45-85
Colomion	45-85
Jafferau	45-85
Melezet	45-85
Beaulard	30-100
Ceresole Reale	70
Cesana	40-140
Claviere	50-145
Colle del Lis	50-60
L'Aquila di Giaveno	20-40
Pian del Frais	50-80
Pragelato	70-90
Prali	65-70
Sansicario	100-120
Sauze d'Oulx	45-100
Sestriere	85-100

Provincia di Vercelli

Alagna	30-150
Punta Indren	150
Bielmonte	40-50
Panoramica Zegna	40-50
Oropa Mucrone	30
Oropa Camino	70

Provincia di Novara

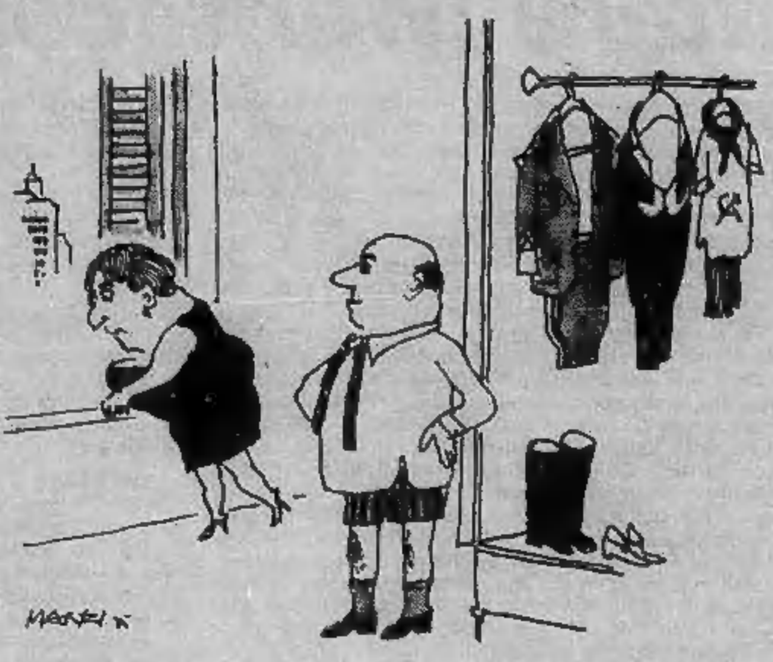
Alpe Devero	70-80
Macugnaga Staffa	90
Macugnaga Belvedere	110
Macugnaga M. Moro	200
Mottarone di Stresa	40
Piana di Vigezzo	50-60

Valle d'Aosta

Champoluc	60-90
Cervinia	90-190
Chamois	50-70
Cogne	70-90
Courmayeur	140-170
Gressoney La Trinité	70-120
La Thuile	110-120
Pila	90-135
Torgnon	50-110
Valtournanche	60-80

I fatti della politica

Intellettuali



— *Guarda che aria tira*

da il Giornale nuovo (dis. di Manzi)

Crisi di governo

■ Il «vertice» dei cinque partiti non ha potuto che prendere atto — scrive **Il Popolo** — della decisione comunista di ritirarsi dalla maggioranza e quindi delle sopravvenute condizioni che rendono inevitabile la crisi di governo. Il segretario della dc Zaccagnini e il presidente del Cn Piccoli, anche per incarico espresso dai rappresentanti degli altri partiti, si sono recati nel pomeriggio dal presidente del Consiglio Andreotti per riferirgli le posizioni emerse dalla riunione collegiale.

● Il vertice dei cinque partiti — riferisce l'**Avanti** — ha sanzionato la rottura della maggioranza. I comunisti hanno annunciato il loro disimpegno ripetendo le accuse contenute nel documento della direzione sui mutamenti di linea della dc e sulle responsabilità degli altri partiti. La dc ha replicato respingendo ogni responsabilità e riconfermando la validità della politica di collaborazione. I repubblicani hanno rilevato che anche nel pci vi è stato un mutamento di rotta ed hanno sostenuto la loro estraneità alle manovre destabilizzanti. I socialdemocratici hanno ribadito la richiesta di un adeguamento della formula di governo nel rispetto del quadro politico. I socialisti hanno insistito nella richiesta di un negoziato globale, ravvisando nelle dichiarazioni degli altri partiti una disponibilità a lavorare per evitare sbocchi traumatici alla crisi politica.

● La crisi di governo ha praticamente avuto inizio ieri, poco prima delle 14 — annota l'**Unità** — quando il vertice dei cinque partiti della maggioranza si è concluso a Montecitorio senza che venisse diramato un comunicato comune. L'incontro si è aperto sulla base di una dichiarazione inequivocabile di Enrico Berlinguer con la quale si afferma in modo documentato per quali ragioni è stata resa «impossibile» la permanenza del pci nella maggioranza che finora aveva sorretto il monocolore Andreotti. Ed è giunto al termine registrando un solo punto di incontro: quello che riguarda la presa d'atto di uno stato di crisi ormai nelle cose.

■ La crisi di governo — informa **Il Tempo** — è, di fatto, aperta. Il presidente del Consiglio, al quale Piccoli e Zaccagnini hanno comunicato nel pomeriggio il fallimento del vertice tra i partiti della «maggioranza programmatica», si appresta a formalizzare la fine del suo 4° ministero in sede parlamentare, in ossequio a quello che è l'indirizzo espresso decisamente dal Capo dello Stato. La soluzione che sta per adottarsi, e che è stata illustrata a grandi linee dal presidente della dc, al termine dell'incontro con Andreotti, risulta, comunque, una via di mezzo tra la crisi extraparlamentare e quella parlamentare, in quanto se è vero che dal punto di vista costituzionale essa si presenta corretta, è altrettanto vero che dal punto di vista politico-sostanziale è stata già decisa ieri dai partiti.

● Il pci è uscito dalla maggioranza sbattendo forte la porta — sottolinea **Avvenire** —. La crisi di fatto è già aperta: lo sarà ufficialmente dopo il dibattito che inizierà lunedì in Parlamento con le comunicazioni di Andreotti. La posizione dei comunisti, nei contenuti e nel tono usato da Berlinguer durante il «vertice» a cinque di ieri, è durissima: polemica con la dc, con il governo ma anche, se non soprattutto, con i socialisti. Ci sono stati durante il vertice momenti di tensione e battibecchi anche vivaci fra Berlinguer e Craxi e fra il segretario comunista ed i democristiani Zaccagnini e Piccoli. Alla fine tutte facce scure anche se qualcuno ha definito «corretto» il clima dell'incontro.

Congresso del pli

■ La maggioranza di Napoli, definita da molti delegati «quella della grande ammucchiata», si è sfaldata — scrive **Il Messaggero** —. Ma il gruppo di Valerio Zanone, accreditato di oltre il 65 per cento dei delegati, prosegue per la sua strada. Difficilmente, l'eventuale «cartello» delle opposizioni, sollecitato da Costa, potrà impensierirlo. Anche la «bagarre» dell'altra notte sulla riforma dello statuto (introduzione del metodo proporzionale e decentramento delle strutture) non ha prodotto grandi risultati.

Sciopero del 2 febbraio

● In presenza della crisi di governo, si svolgerà ugualmente lo sciopero generale già proclamato per il 2 febbraio, oppure l'assenza di un «interlocutore politico» ne comporterà il rinvio? — si domanda l'**Avanti** —. La segreteria della federazione Cgil-Cisl-Uil, che si è riunita ieri a Roma, non ha sciolto l'interrogativo, rimettendo la decisione al direttivo unitario, che è stato convocato per mercoledì mattina. In precedenza, lunedì, ci sarà una nuova riunione di segreteria, per mettere a punto le proposte da presentare al direttivo.

Le lettere dei lettori

Difendere i pensionati

Leggo sempre più frequentemente sui giornali lettere di pensionati che si lamentano per non avere alcuno che difenda i loro interessi e chiedono che qualcuno prenda l'iniziativa per costituire un'apposita associazione. Qualche associazione c'è ma la categoria è molto frazionata e manca di mezzi adeguati. In attesa che si possa giungere a un'unica, efficiente organizzazione, ecco gli indirizzi di tre associazioni che si occupano degli anziani: Associazione nazionale lavoratori anziani (Anla), Quadrato della Concordia, 00144 Roma-Eur; Associazione nazionali pensionati statali civili e militari, via Monterone 2, 00186 Roma; Associazione nazionale pensionati enti locali (Unpel), viale Amendola 28, 50121 Firenze. *T. Polazzi*

Grazie, Rai-Tv!

Desidero rivolgermi al direttore della Rai Tv, per ringraziarlo di quanto si prodighi per risolvere con ogni mezzo i problemi sempre più assillanti che quotidianamente si presentano a gran parte dei cittadini italiani.

La televisione, come si sa, è il più potente ed immediato di tutti i mass-media e lei, signor direttore, dimostra di ben conoscere le grosse possibilità di cui dispone, proponendo quotidianamente programmi che brillano per novità di idee, ma soprattutto per intelligenza di contenuti; e così abbiamo avuto «Furia», «Heidi», «Scommettiamo» e «Piccolo Slam» (e chi più ne ha più ne metta), programmi che ci hanno aiutato ad affrontare la vita e specialmente a guardare con l'adeguata preparazione trasmissioni più difficili, tra le quali, regina incontrastata, è senz'altro «Happy Days».

Com'è possibile che tante persone evadano il canone Tv in Italia?

Cosa sono 26.170 oppure 52.345 lire all'anno quando si sa di poter assistere quotidianamente a spettacoli del genere?

Paolo Graziani, Bologna

Fra Dolcino

L'articolo di Alberto Gedda su fra Dolcino in «Stampa Sera» del 6 scorso contiene inesattezze e confusioni. Tra l'altro si legge: «...*"perfido eresiarca", come è definito Dolcino nel manoscritto redatto da A. Segarizzi e G. Bonifacio*» e, più avanti, ancora: «*Prosegue il racconto steso da Segarizzi*». Orbene, il manoscritto di cui trattasi è la *Historia Fratris Dulcini Heresiarche* di un anonimo contemporaneo, detto appunto «*Anonimo sincrono*» (1307), pubblicata da L. A. Muratori nella sua «*Raccolta degli Storici italiani*» unitamente all'*Additamentum* dell'inquisitore Bernardo Gui (*De secta illorum qui se dicunt de ord. apostolorum*). Nell'edizione del 1907 (Città di Castello, ed. S. Lapi) le suddette fonti sono raccolte in due fascicoli (del tomo IX - parte V) con la prefazione dello storico Arnaldo Segarizzi che, settant'anni fa circa, ne ha fatto attenta esegesi. Giovanni Bonaccio (e non «Bonifacio») è invece un notaio di Trivero che aggiunse una «coda» alla suddetta Historia dell'Anonimo.

Nell'articolo, si dice che Dolcino andò in «*Valle Sicida nel Novarese*». Sarà bene precisare che si tratta della più nota Val Sesia. Infine, mentre sul Monte Rubello c'è il santuario a S. Bernardo eretto dai cattolici, non sul medesimo, come scrive A. Gedda, ma sul fronteggiante monte Mazzaro, fu nel 1907 innalzato un grandioso obelisco alto più di 12 metri, e non una semplice lapide. Quel monumento fu abbattuto nel 1927 dai fascisti e sui suoi ruderi, per iniziativa del socialista «*Corriere Biellese*» è stato posto nel 1974 un cippo per «*rivendicare*», come fecero nel 1907 socialisti, radicali ed anarchici, il ribelle riformatore. Potrà interessare i lettori sapere che è in corso di stampa a cura del Centro Studi Dolciniani un libro su «Fra Dolcino» di Domenico Maselli ed Elena Rotelli dell'Università di Firenze, per i tipi della «Claudiana» di Torino.

Gustavo Burat, Biella
(Centro studi Dolciniani)

Crisi al buio?

Purtroppo l'alba del 1979 è turbata dalla minaccia di una crisi di governo, crisi che dimostra ancora una volta il fallimento della partitocrazia nel nostro Paese. Evitiamo almeno la cosidetta disastrosa «crisi al buio» di triste esperienza, disponendo che non venga promossa se non con una preventiva soluzione accettata, cioè non destinata a rimanere alla mercè della canea politica. *Ugo Canè*

La Madonna: un «mito»?

Ascoltando la tv sul secondo canale, più volte, ho sentito lo speaker, commentando gl'interventi del Papa, dei cardinali Benelli e Poma, circa lo scottante problema sull'aborto legalizzato, riferirsi alla Madonna (di cui ricorreva la solenne festività della Maternità divina), con parole che si addicevano più alle dee e agli dei pagani, che non a Maria.

Più volte, ha richiamato «il mito» della Madonna. Ora, gentilmente, faccio rilevare che, per i cattolici, la Madonna, nella sua verginale maternità, non è un mito, ma una solenne, grande e gioiosa realtà. Dato che, in Tv, con tanta facilità, si parla spesso, a proposito e a sproposito delle realtà della fede, da parte di chi ne è digiuno (almeno, da come si esprime), suggerirei agli interessati, che si rivolgono al gran pubblico italiano, di aggiornarsi. Se le gaffe enunciate fossero frutto di incompetenza, di aggiornarsi; se invece, fossero frutto di malafede, di sorvolare bellamente, almeno come rispetto alla fede di chi ascolta. Ognuno è libero di pensare come vuole; ma non mi sembra corretto, dichiarare miti i fatti di fede che tutti festeggiamo: Cristo nato realmente dalla Vergine Maria. *Angelo Grasselli*

Le notizie dell'economia

La settimana in Borsa

La settimana, iniziata con la prosecuzione del movimento al recupero manifestatosi vivacemente venerdì scorso, si è conclusa, purtroppo, con un assestamento della quota: l'indice generale ha perso lo 0,65 per cento. Non v'è dubbio che grande influenza sul mutamento di tendenza del mercato l'abbia avuta la situazione di crisi politica le cui conseguenze, si teme in Borsa, potrebbero avere ripercussioni serie sui piani per il risanamento economico. L'attività che nelle prime sedute si era fatta più dinamica ed aperta su un ventaglio più ampio di voci, si è notevolmente ridotta nelle ultime due riunioni, in particolare ieri. L'attività si è allargata soltanto sul mercato dei premi per quanto riguarda i contratti con scadenza marzo. Il valore dei donts, tuttavia, non si è discostato sensibilmente (tranne che per le Montedison, in rialzo) da quello segnato nell'ugual periodo del mese precedente.

Ieri la prudenza, manifestatasi il giorno precedente, è stata accentuata dalle notizie che danno per sicura la crisi di governo. Le incertezze sul futuro hanno indotto gli operatori a rallentare l'attività e, in alcuni casi, a procedere a vendite che si sono sommate a quelle di beneficio, di consueto effettuate, con un discreto volume, a fine settimana, con conseguente depressione della quota. Tutti i comparti hanno sofferto di questa situazione; pochi sono stati i titoli in controtendenza.

Fra le voci più importanti che hanno denunciato assestamenti rispetto alla settimana scorsa ricordiamo le Generali terminate a 34.800 contro 35.300 di venerdì scorso; Bastogi passate da 534 a 515, Pirelli Spa da 896 a 873, Viscosa da 850 a 831, Olivetti ord. che ha perso il 2,1 per cento e Olivetti priv. il 3,7. Flessioni del 5,2 per cento hanno accusato Finsider, del 3 per cento Italsider dell'1,9 Beni Stabili. Hanno ceduto anche le Fiat (—1,4 per cento) e le Viscosa (—1). Fra i valori che, nonostante la tendenza al ribasso manifestatasi in tutti i comparti, hanno mantenuto margini positivi ricordiamo le Riva Finanziaria (+10,2 per cento), Cementir (9,3), Italcementi (5), Pierrel (7), Franco Tosi (8), Ciga (7), Pozzi Ginori, Eridania, Carlo Erba, Lepetit, Ras (fra gli assicurativi piuttosto trascurati), Banco Roma e Credito Italiano.

Nel settore del reddito fisso si è ridotto l'afflusso di denaro nel corso di tutta la settimana e sono proseguite le vendite con conseguenti flessioni dei prezzi. Una lieve ripresa si è avuta ieri solo per i Buoni del Tesoro.

Nando Pavia

Fondi "quadrifoglio"

● Sono attualmente disponibili circa 620 miliardi dei 670 stanziati dalla legge stralcio «quadrifoglio» per il '78. Cinquanta miliardi circa sono per il momento congelati, in quanto riguardano 5 piani di coordinazione su cui vi è ancora una riserva di spesa. I vari capitoli di spesa dei 620 miliardi sono stati iscritti in bilancio nel mese di dicembre scorso, per cui le Regioni possono accedere ciascuna per gli importi di propria competenza assegnati dalla «quadrifoglio».

Prezzi al consumo

● Sono complessivamente aumentati dello 0,5% in dicembre i prezzi al consumo nei nove Paesi della Comunità europea. Per l'intero 1978 l'aumento è del 7,5%. In Italia i prezzi al consumo sono aumentati in dicembre dello 0,7%. In Inghilterra dello 0,8%, in Germania, Francia, Belgio ed Irlanda dello 0,4% ed in Danimarca dello 0,1%. Sono rimasti stazionari in Lussemburgo mentre registrano addirittura una flessione dello 0,1% in Olanda. Il tasso d'inflazione annuale è stato in Italia del 12,1%, il più alto tra i Paesi della Comunità. Seguono la Danimarca (10%), la Francia (9,3%), l'Inghilterra (8,2), l'Irlanda (7,7), il Belgio (4,5), l'Olanda (4,2), il Lussemburgo (3,1) e la Repubblica federale tedesca (2,6).

I tassi passivi

● Dal 1° febbraio, i tassi passivi scenderanno dello 0,50%. Il tetto massimo non potrà superare l'11%. Lo hanno deciso i rappresentanti delle 15 banche dell'intesa, che si sono riunite ieri presso la sede del Banco di Roma. Questa decisione era abbastanza scontata dopo l'asta dei Bot di giovedì e considerando la notevole liquidità oggi esistente sul mercato.

La pensione a marzo

● Con la rata del prossimo marzo, sarà corrisposto l'aumento del 2,9 per cento sulle pensioni ordinarie, ferroviarie e degli istituti di previdenza amministrati dal ministero del Tesoro. In marzo, saranno pure corrisposti gli arretrati di gennaio e febbraio.

Credito esportazioni

■ Una linea di credito per un miliardo di dollari sarà accordata da istituti di credito specializzati italiani alla Cina per il finanziamento di esportazioni italiane con pagamento differito. Questo il risultato della missione di banchieri italiani effettuata in Cina sotto la guida del presidente dell'Imi, Cappon. L'accordo, che è stato firmato giovedì a Pechino dallo stesso Cappon e dal presidente della Bank of China, Chiao Pei-hsin, rientra, come è noto, nel quadro delle intese raggiunte nel corso della recente visita in Cina del ministro per il Commercio estero, Ossola.

Le ore perdute

● Le ore lavorative perdute per conflitti di lavoro — secondo i dati provvisori resi noti dall'Istat — sono state nel 1978 pari a 68 milioni 967 mila contro 115 milioni 963 mila nell'anno precedente. Nel solo mese di dicembre le ore perdute per scioperi sono risultate pari a 5 milioni 800 mila contro 9 milioni 346 mila in novembre e 14 milioni 84 mila nel dicembre 1977.

Minacce di chiusura

La Val Bormida si è mobilitata per la Cokitalia

CAIRO MONTENOTTE — E' iniziata stamane, nella sala mensa dello stabilimento, la conferenza di produzione della «Cokitalia», la cokeria che secondo le indicazioni venute dalla «Samin», la società a capitale pubblico che gestisce le aziende ex Egam, dovrebbe essere chiusa per ridurre la produzione globale di coke. Sono presenti rappresentanti della Regione, della Provincia, degli enti locali, dei sindacati e di tutte le aziende della Val Bormida.

La conferenza è stata aperta da una relazione «unitaria» presentata a nome delle organizzazioni aziendali della dc, del pci, del psi e del psdi che hanno promosso il convegno. Da essa è emersa vivissima la preoccupazione dei 600 lavoratori della «Cokitalia» e della collettività valbormidese per la minacciata chiusura della fabbrica e per le conseguenze che essa avrebbe sui livelli occupazionali e sull'economia della zona e della provincia.

Sono poi intervenuti i rappresentanti dei sindacati e degli enti locali. Le posizioni di fondo sono unanimi: difendere la cokeria, sollecitare un incontro con il governo, l'Egam e la Samin e ribadire che una decisione sulle riduzione della produttività deve essere presa dopo studi seri, completi e approfonditi che tengano conto delle varie situazioni aziendali sia dal punto di vista dei costi che della validità degli impianti. **n. s.**

Strada bloccata per il traforo del Monte Bianco

AOSTA — Nelle prime ore di stamane la strada di accesso al traforo del Monte Bianco è rimasta bloccata a seguito dell'abbondante nevicata registrata nella notte. Molti camion sono usciti di strada bloccando il traffico, che è stato dirottato sulla strada vecchia. Le lunghe colonne di autocarri dei trasporti internazionali hanno cominciato, verso le 8, a muoversi lentamente verso la galleria.

Esce di strada poi viene investito

CIGLIANO — Sulla provinciale Crescentino-Saluggia e Crescentino-Lamporo, causa l'asfalto coperto da una patina di brina ghiacciata e la fitta nebbia che riduceva estremamente la visibilità, ieri una dozzina di auto sono rimaste coinvolte in una serie di incidenti. Tra i feriti il professor Giuseppe Aichino, 43 anni, di Crescentino, insegnante di matematica e scienze fisiche alla sezione staccata di Bianzè della scuola media di Livorno Ferraris.

Dopo essere finito con la sua auto contro un palo, l'insegnante, con la collaborazione di altri automobilisti coinvolti an altri incidenti, stava cercando di rimettere la sua macchina in carreggiata quando un'altra automobile giunta dalla direzione di Crescentino ha sbandato sul ghiaccio ed ha finito col travolgere Giuseppe Aichino il quale per le lesioni riportate è stato trasportato e ricoverato nell'ospedale di Vercelli in condizioni piuttosto gravi.

p. a. r.

Bandito a Genova il concorso Firpo

GENOVA — Il Comune di Genova ha bandito la seconda edizione del premio di saggistica sulla letteratura dialettale intitolato allo scrittore Edoardo Firpo (1896-1957) che ha un premio di 2 milioni. La giuria sarà composta da Attilio Sartori, Edoardo Sanguineti, Franco Croce, Giovanni Cechi, Giorgio Barberi Squarotti, Mario Boselli, Mario Puppo e dal segretario Ettore Giuseppetti.

L'iniziativa per evitare una «Italia psicologizzata»

Novara organizza una crociata contro la legge sugli psicologi

NOVARA — *Parte da Novara la protesta contro una legge «per l'ordinamento della professione dello psicologo» che è già «passata» al Senato e che, ora, è in discussione alle commissioni Giustizia, Istruzione, Igiene e Sanità della Camera dei deputati.*

Un gruppo di professionisti riuniti in un movimento di opinione battezzato «Divif» (Comitato per la difesa dei valori individuali e familiari), presieduto dal pubblicitario novarese Paolo Gila, sostiene che si tratta di una legge «incompleta, di comodo, inutile e pericolosa» perché rischia di dare vita ad una nuova categoria-corporazione alla quale verrebbero attribuite funzioni tali da renderla praticamente onnipotente.

Gli iscritti al «Divif», che sono usciti allo scoperto a Novara con una conferenza stampa, sono convinti che se il progetto legislativo andrà in porto si creeranno le premesse per avere, in futuro, un'«Italia psicologizzata» dove «potrebbero venire violati, esautorandoli e calpestandoli, alcuni elementari diritti di libertà».

Questo movimento di fortissima opposizione alla quale hanno già aderito parecchi fra gli stessi psicologi, medici, primari e professionisti contesta soprattutto la formulazione dell'articolo 4 del regolamento legislativo. Il testo così come è stato concepito e come dovrebbe essere approvato dice fra l'altro che «l'esercizio della professione di psicologo comprende lo studio, l'approfondimento, l'impiego di metodi di interventi individuali e collettivi ai fini dell'orientamento scolastico e professionale, dell'attività di sostegno e di rieducazione, dell'inserimento sociale degli handicappati, della consultazione psicologica dei problemi familiari, della comunicazione, dell'organizzazione e dello sviluppo sociale nonché dell'insieme di tutti i servizi per l'individuo, la collettività e gli organismi sociali».

Commenta Paolo Gila: «La nuova legge è talmente generale nella sua enunciazione da dire, praticamente, tutto. Che senso ha una dizione come quella che deve essere approvata? Significa che un assistente sociale o un insegnante prima di "consigliare sull'orientamento professionale" (attività che, secondo la nuova legge, sarebbe propria dello psicologo) devono iscriversi all'albo degli psicologi? Significa che il direttore di un giornale dovrà prendere una laurea in psicologia prima di potere "comunicare" con i lettori (altro compito professionale dello psicologo)? E ancora, tanto per fare qualche esempio: se si vuole aprire un dopolavoro o impostare un'azione sindacale, se un consiglio di quartiere deve decidere su un problema di viabilità o se le Ferrovie dello Stato cambiano un orario dei treni è necessaria prima la presenza di uno psicologo che approvi?».

Secondo gli iscritti al «Divif», con l'approvazione della legge sulla nuova professione dello psicologo si rischia di «psicologizzare» tutto quanto: cosa tanto più pericolosa perchè si tratta di una materia che è ancora una scienza sperimentale, comunque in fase di continua evoluzione.

«Lo psicologo — sostiene l'assicuratore Rodolfo Riva che è fra i fondatori del "Comitato per la difesa dei valori individuali e familiari" — otterrebbe, di fatto, questa patente di "gran sacerdote" e diventerebbe praticamente onnipotente. Sarebbe in grado, servendosi di una legge dello Stato, di interferire con il libero esercizio costituzionale di numerose attività quali quelle di educatori e di consiglieri, di genitori e di insegnanti e di altre associazioni sociali. Occorre che quella legge, fatta forse affrettatamente, senza che siano state valutate le conseguenze, sia rivista.

Alcuni consigli comunali hanno già approvato un ordine del giorno per bloccare la legge in Parlamento.

Lorenzo Del Boca

La Regione convocata al "summit,, di Orta per la crisi dell'acqua

ORTA — I gravi disagi dei duecento pensionati della «Casa Serena» Ompi del Sacro Monte di Orta si sono un poco alleviati nelle ultime ore, grazie al continuo e ininterrotto rifornimento del bacino idrico (rimasto senza un goccia d'acqua per la persistente siccità che dura da mesi nell'intera zona) con un'autobotte che fa la spola da e per Pettenasco, un piccolo Comune vicino ad Orta, una delle poche «isole» cusiane in cui non ci sia ancora crisi di acqua. Ma il rifornimento consente appena di far fronte ai servizi alimentari essenziali dei pensionati, in quanto l'acqua non arriva ai piani superiori.

Le autorità comunali di Orta sono estremamente preoccupate a causa della situazione che riflette i suoi aspetti negativi anche sulla popolazione della cittadina. L'altro giorno geologi e tecnici dell'Istituto provinciale d'Igiene e profilassi hanno esplorato una vasta zona collinare tra Carcegna e Miasino, alla ricerca di sorgenti segnalate anche da un rabdomante. Sulla quantità teorica disponibile non si fanno ancora previsioni; prima di tutto sono state effettuate analisi di laboratorio per avere garanzie sulla purezza e potabilità dell'acqua.

Dal prossimo 1 aprile, in forza della legge 382 e della nuova riforma sanitaria, il grande complesso pensionistico ospedaliero, che ha compiuto in questi giorni vent'anni di vita, passerà in gestione dall'Ompi alla Regione Piemonte e anche per questo motivo, il sindaco di Orta, Cleto Gallina, ha convocato in Municipio per martedì mattina un «summit» tra Comune, tecnici, autorità sanitarie ed esponenti della Regione al fine di fare il punto sulla grave situazione idrica comunale.

I guai dell'Ompi non dipendono tutti dalle grave carenza di acqua, ma chiamano in gioco responsabilità antiche della gestione centralizzata romana, che ha costruito il grande centro per ospiti anziani con criteri già superati, lasciandolo poi andare un po' alla deriva, specie negli ultimi tempi, nella prospettiva del passaggio alla Regione.

E' possibile che all'incontro ortese sia presente anche il presidente della Regione, Aldo Viglione, e altri assessori che al Sacro Monte di Orta, dove oggi 200 anziani soffrono gravi disagi per mancanza di acqua, sono un po' di casa avendo avviato recentemente la grande opera di risanamento naturale, culturale, artistico e storico del grande complesso del «teatro francescano».

Gaudenzio Martinazzi

Il presidente dell'Unione: "Ostacoli urbanistici,,

Camagna spiega perché a Alessandria mancano nuove iniziative industriali

ALESSANDRIA — Il 1978 è stato, per la provincia di Alessandria, un anno non completamente negativo dal punto di vista economico. L'occupazione è stata sostanzialmente stabile, salvo alcune situazioni di grave difficoltà come ad esempio alla «Mossi e Ghisolfi» di Tortona; in miglioramento la produzione, in modo particolare quella per l'export, in ancora più accentuata e positiva evoluzione l'andamento degli ordini anche in questo caso soprattutto per l'esportazione; stabilizzate le scorte sia di prodotti finiti che di materie prime. Anche il ricorso più contenuto alla cassa integrazione guadagni per i mesi di agosto e settembre è di buon auspicio. Su queste basi, come sarà il 1979? Lo abbiamo chiesto al dottor Elio Camagna, presidente dell'Unione Industriale.

«L'industria provinciale — è la risposta di Camagna — continua a mettere in evidenza, mediamente, una discreta tenuta, ma non accennano a ricomporsi le smagliature registrate da due anni a questa parte e gli episodi di crisi stentano, malgrado tutto, ad essere riassorbiti dal tessuto produttivo circostante; anzi, purtroppo, negli ultimi mesi ne sono affiorati altri. Non sto a ripetere le cause d'ordine generale e congiunturale, quali il livello dei costi del lavoro per unità di prodotto, l'assenteismo, le difficoltà nel governare le aziende, il costo del denaro, gli oneri fiscali, che determinano questa situazione».

Credo di dover tuttavia rimarcare le difficoltà di ordine urbanistico-territoriale che, negli ultimi tempi, ostacolano fortemente il sorgere di nuove iniziative industriali e il riordino di quelle esistenti, al fine di consentire l'indispensabile ricambio».

Il discorso cade inevitabilmente su ciò che ci riserveranno i prossimi mesi. «Le prospettive, almeno per l'anno in corso — dice Camagna — sono per un proseguimento dell'andamento piuttosto dimesso, cui accennavo in precedenza. Potrebbe derivare qualche stimolo positivo dall'imporsi della logica del piano Pandolfi, ma non mi soffermo a descrivere cosa potrebbe accadere se il piano fosse accantonato, se sopravvenisse una lunga crisi politica e se la stagione contrattuale, appena iniziata, vedesse il successo pieno delle tesi anti-industriali».

Quali possibilità esistono per un'auspicabile e rapida ripresa economica?

«L'Unione Industriale si adopera fino ai limiti delle sue possibilità — afferma il presidente — per agevolare la ripresa delle imprese della provincia. Aumentano in particolare le iniziative in campo creditizio (alcune importanti, assunte in proprio o sollecitando un sostegno della Camera di Commercio), assicurativo, tecnico-economico in materia di commercio estero e comunque, nell'insieme, cerchiamo con servizi e consulenze sempre più diffusi e tempestivi, di limitare l'aggravio dei costi amministrativi che di giorno in giorno viene accresciuto da una legislazione, ad ogni livello, sempre più caotica e vessatoria per le aziende: buon ultimo l'aumento del contributo cassa integrazione guadagni, per sostenere situazioni aziendali, di tutto privilegio, che sostenibili oramai, non dovrebbero più essere, in quanto la collettività non può più accollarsi certi assurdi oneri».

Roberto Scagliotti

In Val Varaita sci di fondo

SALUZZO — Lo sci di fondo ritorna in Alta Val Varaita. Dopo la riuscita e affollata «Caminada bianca», svoltasi domenica 14, domani gli appassionati dello sci nordico torneranno a riunirsi sul campo di Torrette di Casteldelfino, per il VI Trofeo Luigi Bruna.

I piatti presentati da Quaranti

Asti: è il turno dei ceci al festival gastronomico

ASTI — *I ceci, gli umilissimi ceci, simbolo di una cucina cosiddetta «povera», ma ricca di significati sociali, gustosa, nutriente e poco costosa, sono il piatto tipico del menù presentato dalla Pro Loco di Quaranti, stasera e domani sera, alla Sagra invernale della gastronomia astigiana, che si tiene nel salone sotterraneo di palazzo Anfossi, indetta dalla Camera di commercio, sotto gli auspici di «Stampa Sera».*

I ceci, in zuppiera, saranno preceduti, come antipasto, da cotechini affogati in «bagna» campagnola, e seguiti da pollo di cortile cotto nel vino Cortese, con contorno di verdure. E poi, per chi ha stomaco gagliardo, gorgonzola a fermentazione naturale. E, infine, il classico bonet. Il tutto accompagnato da barbera del '74, al solito prezzo fisso di 4.500 lire.

Perché i ceci? Perché a Quaranti (300 abitanti in gran parte vignaiuoli, un ponte elevatoio e antiche mura medioevali che ospitano un'enoteca permanente), ogni anno si celebra la sagra dei ceci e dei cotechini. Tipica zuppa, densa e salsa del contadino e del carrettiere antico, alla portata di ogni borsa, quando le cento e più osterie di Asti dell'800 avevano la funzione che hanno tuttora i più celebri «bistrot» francesi.

La zuppa di ceci è uno di quei piatti che hanno sempre accomunato, attraverso i tempi, le categorie sociali piemontesi. Un piatto anche patriottico. Quando nel '700 gli astigiani ie «menarono» ai francesi, rei di fare i comodacci loro, per riconoscere i transalpini in borghese, li costringevano a pronunciare la parola ceci, che in dialetto monferrino si pronuncia «cisi», e in francese «pois chiche». I francesi si trovavano in difficoltà pronunciando, invece, «cisi».

v. m.

● **ASTI: Incontro con Piccinelli** — Alla Biblioteca civica di Asti, questa sera alle 18, incontro con lo scrittore e giornalista Franco Piccinelli, responsabile dei servizi giornalistici Rai-tv per il Piemonte. Parlerà dei propri romanzi ambientati nel mondo contadino

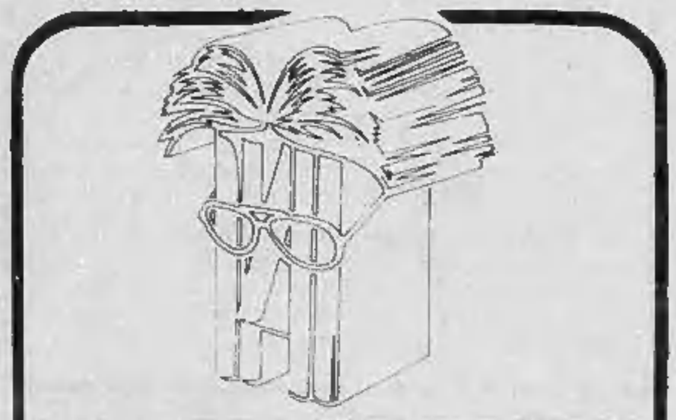
Val d'Aosta Oggi europei di slittino

AOSTA — Nonostante le sfavorevoli condizioni meteorologiche, ha preso il via alle 8,30 di stamane, sulla pista di Combasse, a Fénis, l'ottavo campionato europeo di slittino, singolo maschile e femminile, mentre il doppio è programmato per domani.

Il singolo femminile dovrebbe essere appannaggio delle austriache, seguite a breve distanza dalle italiane che, nelle prove di ieri hanno dimostrato un ottimo grado di preparazione, soprattutto da parte della ventenne Roswitha Fischer, che ha fermato il cronometro su 1'33"46, seguita dalla valdostana Nella Chapellu, a 1'36"12. Le austriache non hanno voluto impegnarsi a fondo per evitare alla vigilia una valutazione sulle loro effettive capacità.

Il singolo maschile vede favorito l'italiano Erich Graber, già campione nazionale, europeo e olimpionico, che nelle prove ha fatto fermare il cronometro a 3'16", tallonato dal valdostano Damiano Lugon con 3'19"86; i tedeschi hanno evitato il giudizio del cronometro frenando a breve distanza dalla linea di traguardo.

Nella categoria doppio, il pronostico è decisamente a favore di Werner Prantl-Florian Prantl che, nelle prove a cronometro hanno percorso la pista in 1'35"6/10, seguiti dai valdostani Lugon-Millet con 1'36"2. **g.m.**



TUTTOLIBRI

il settimanale per riconoscere i tuoi libri

Due inediti di poesia

IL MAMMUT
di Voznesenskij

L'ELEGIA
di Borges

LA CULTURA CHE HA SCONFITTO LO SCIA'
di Alessandro Bausani

editrice LA STAMPA

STAMPA SERA

Le notizie di oggi

● *Lunedì pomeriggio Andreotti investirà formalmente il Parlamento della* **crisi di governo,** *aperta dalla decisione del pci di uscire dalla maggioranza. La discussione in Parlamento non sarà lunga; si prevede che al massimo mercoledì mattina Andreotti salirà al Quirinale per presentare a Pertini le dimissioni. La soluzione della crisi invece si prospetta dura e difficile: il pci ripropone la sua partecipazione al governo, respinta da quasi tutti gli altri partiti che propongono varie alternative, fino a quella dei missini per elezioni anticipate.*

● **Il Papa in Messico:** *oggi Giovanni Paolo II celebrerà una messa solenne nella cattedrale della Guadalupe prima di aprire i lavori della conferenza episcopale latino-americana. Ieri si era incontrato con il presidente messicano Lopez Portillo e con il corpo diplomatico pronunciando un discorso sulla pace e sulla condizione dei profughi del Sud Est asiatico. Si calcola che cinque milioni di persone abbiano fatto ala al corteo papale dall'aeroporto a Città del Messico.*

● **Iran:** *situazione tesa in tutto il Paese dopo gli scontri di ieri. Incerto il bilancio dei disordini di Teheran: c'è chi parla di una decina di morti, chi di oltre 50. Sempre bloccati gli aeroporti. L'ayatollah Khomeini è deciso a rientrare domani nella capitale. A questo punto è difficile prevedere quale sarà nelle prossime ore l'atteggiamento del governo e dei militari.*

● *Washington: eccezionali misure di sicurezza per l'imminente visita del viceprimo ministro cinese* **Teng Hsiao-ping** *atteso domani negli Stati Uniti. In una intervista alla televisione cinese il presidente Carter ha ribadito che la normalizzazione dei rapporti tra Cina e Stati Uniti giova al rafforzamento della pace in Asia e nel mondo, senza nuocere ai rapporti tra America e Russia. In una lettera inviata a Breznev Carter dice che l'America non intende vendere armi alla Cina ma che non intende interferire nelle decisioni che in merito potranno adottare gli alleati europei.*

● *Napoli:* **morta in nottata un'altra piccola** *ricoverata al Santobono, di 6 mesi. In coma quattro bambini. Sarebbe intanto confermato l'isolamento del virus, che sarebbe la causa del male, da parte del prof. Tarro. Oggi riunione degli esperti al ministero dell'istituto superiore di sanità.*

● *Roma: rimosso dall'ordine giudiziario* **Carmelo Spagnuolo,** *ex procuratore generale presso la corte di appello di Roma, autore tra l'altro di iniziative assai poco ortodosse in favore del banchiere Sindona. Era già stato sospeso cautelativamente dal gennaio dello scorso anno.*

● *Milano:* **rapinatore ucciso,** *Gennaro Carbone, 31 anni, di Napoli, e arrestati due complici; tentavano una rapina a mano armata in una pizzeria. E' intervenuta la polizia dopo che un cliente è riuscito a formare il 113. Nella sparatoria è stato ferito di striscio un agente.*

● *Napoli:* **zingaro arrestato** *perché implicato nella vicenda del rinvenimento alcune settimane fa di quattro cadaveri carbonizzati a Terracina. L'uomo era anche ricercato per una rapina avvenuta nel Casertano.*

Temperatura ore 12 a Torino: +4 - Ieri max +5,5 - minima +0,4

Situazione: Nell'Italia vanno stabilendosi correnti occidentali di aria calda e umida - TEMPO PREVISTO: sulle regioni settentrionali, sulla Toscana e sulla Sardegna molto nuvoloso o coperto con precipitazioni in graduale intensificazione sui rilievi alpini e in pianura padana - TEMPERATURA: senza notevoli variazioni

In Italia			Aosta	—11	+ 2	all'estero			Miami	+ 12	+ 19
Bolzano	+ 1	+ 4	Alessan.	+ 3	+ 5	Atene	+ 5	+ 14	Mosca	—17	—11
Verona	+ 1	+ 4	Asti	0	+ 4	Bangkok	+ 25	+ 32	New York	+ 3	+ 5
Milano	+ 3	+ 5	Cuneo	—3	+ 3	Bruxelles	— 1	0	Oslo	— 8	— 4
Firenze	+ 8	+ 12	Novara	0	+ 5	Il Cairo	+ 9	+ 15	Parigi	+ 2	+ 7
Bologna	+ 1	+ 5	Vercelli	0	+ 4	Ginevra	0	+ 5	Rio	+ 18	+ 25
Roma	+ 10	+ 13	Biella	0	+ 10	Hong Kong	+ 15	+ 19	Stoccolma	— 6	— 3
Napoli	+ 10	+ 13	Genova	+ 6	+ 12	Lisbona	+ 11	+ 15	Tel Aviv	+ 7	+ 19
Reggio C.	+ 11	+ 17	Imperia	+ 7	+ 14	Londra	— 2	+ 3	Tokyo	+ 2	+ 8
Palermo	+ 13	+ 17	Savona	+ 5	+ 13	Madrid	+ 6	+ 8	Vienna	— 2	+ 3

Per le famiglie di operai e impiegati a Torino

Così il costo della vita

Nel mese di gennaio 1979, l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati,a Torino segna punti 143,6 contro 140,0 del mese precedente. L'aumento risulta di punti 3,6 pari al + 2,57%.

GENERI-ARTICOLI-SERVIZI	Unità di misura	Prezzi medi 1978 Gennaio	1978 Dicembre	1979 Gennaio
GENERI ALIMENTARI				
Pane comune prodotto in forme e pezzature libere, con sfarinati di grano tenero	kg.	380	380	500
Biscotti comuni stampati, in pacchetti	gr 100	169	178	192
Fegato di vitello	kg	6.405	7.502	7.581
Mortadella di Bologna, 1° qualità	kg	3.010	3.356	3.417
Prosciutto cotto, coscia	kg	5.327	5.843	5.910
Prosciutto crudo,	kg	9.041	10.832	10.968
Groviera	kg	3.672	4.326	4.398
Gorgonzola	kg	3.851	4.150	4.199
Stracchino	kg	3.102	3.352	3.398
Olio extravergine di oliva	litro	2.884	2.803	2.831
Olio di oliva	litro	2.332	2.351	2.365
Olio semi vari	litro	909	947	980
Piselli in scatola	kg	753	875	892
Pomodori pelati, in scatola	kg	660	731	752
Pesche sciroppate, in scatola	kg	911	1.059	1.141
Prodotti surgelati:				
Filetti di merluzzo, in pacco da gr. 400	pacco	1.780	1.920	1.980
Filetti di sogliola, in pacco da gr. 400	pacco	1.720	1.780	1.980
Nasello, in pacco da gr. 400	pacco	1.440	1.480	1.600
Bastoncini di pesce, in pacco da gr. 400	pacco	1.520	1.580	1.690
Piselli novelli, in pacco da gr. 300	pacco	650	690	720
Spinaci, in pacco da gr. 450	pacco	840	840	870
Confettura di frutta	kg	1.693	1.951	1.994
Cacao amaro	gr. 100	944	1.005	1.024
Cioccolato non fondente, in tavolette	gr. 100	685	785	808
Caffè tostato, miscela media	kg	9.855	8.970	8.850
Tè in filtri	10 filtri	291	318	322
Aceto	litro	378	422	432
Vino comune da pasto in bott. da due litri	litro	395	463	491
Vino a denominazione di origine controllata, in bottiglia da cl. 720	bot.	2.825	3.148	3.223
Acqua minerale gassata	litro	150	156	158
Vermouth	litro	1.658	1.900	1.929
Brandy, in bottiglia da cl. 750	bott.	3.270	3.409	3.472
Whisky, in bottiglia da cl 750	bott.	4.741	4.976	5.070
Pesce fresco				
Sarde	kg	986	1.173	1.283
Anguille	kg	6.951	8.004	8.861
Merluzzi	kg	3.746	4.391	4.657
Sogliole	kg	8.511	8.874	9.273
PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI				
Bietole verdi: da costa	kg	504	503	625
Broccoletti	kg	524	628	681
Carciofi con spine	kg	1.318	1.972	1.463
Carote	kg	509	592	550
Cavolfiori semidefogliati	kg	616	997	929
Cavoli verze	kg	373	423	481
Cicoria da taglio	kg	1.565	1.786	1.967
Finocchi medi foglie mozze	kg	471	573	798
Insalata				
Indivia	kg	904	1.055	1.313
Lattuga cappuccio	kg	1.025	1.168	1.540
radicchio	kg	1.413	1.750	2.083
Melanzane	kg	1.653	1.784	1.918
Peperoni colorati	kg	1.517	1.787	1.973
Pomodori da insalata	kg	1.118	1.209	1.386
Spinaci mondi	kg	874	873	1.045
Zucchini	kg	1.344	1.737	2.048
Patate	kg	225	251	256
Arance: bionde	kg	580	958	800
tarocco	kg	747	1.209	1.045
Limoni	kg	748	858	887
Mandarini 1° qualità	kg	994	1.615	1.300
Mele: delizia stark	kg	931	970	998
renette C[illegible]	kg	883	939	927
Pere: abate Fetel	kg	918	1.083	1.101
kaiser	kg	796	889	922
passacrassana	kg	537	753	741
madernassa	kg	550	730	820
Uva bianca Italia	kg	-	1.223	1.513
Nocciole con guscio	kg	1.790	2.029	2.086
Noci con guscio "Sorrento,,	kg	2.342	2.523	2.582
ARTICOLI DI ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI				
Fazzoletti da naso, di cotone, per uomo	dozz.	8.400	9.360	9.540
Sottoveste di naylon per donna	capo	5.320	5.870	6.000
Calze lunghe, di cotone, per uomo	paio	2.990	3.130	3.230
Collant, per donna	capo	900	880	900
Cappello di feltro di pelo, per uomo	ciasc.	16.300	20.650	21.150
Guanti di pelle, per uomo	paio	9.120	10.660	10.990
Ombrello per uomo	ciasc.	6.400	7.660	7.760
Cintura di pelle, per uomo	ciasc.	7.000	9.417	9.917
COMBUSTIBILI PER RISCALDAMENTO				
Kerosene, in canestri da litri 20	l. 100	16.792	17.450	18.750
Gasolio	l. 100	14.832	14.442	14.666
ARTICOLI VARI E SERVIZI				
Sapone da toeletta	kg.	2.071	2.372	2.386
Spazzolino da denti	cad.	710	735	745
Sapone duro da bucato	kg	813	893	913
Cera liquida per pavimenti, in lattina	gr. 500	684	748	755
Varechina	litro	303	346	350
Piatto tondo piano, di terraglia	ciasc.	770	1.020	1.070
Pentola con coperchio, in acciaio inox	ciasc.	30.220	32.100	32.550
Posate in acciaio inox (cucchiaio, forchetta e coltello)	3 pez.	2.490	2.859	2954
Spazzola per abiti	ciasc.	6.233	6.833	6.967
Lampadina elettrica, watt 40	ciasc.	481	541	540
Matita nera	cad.	109	126	128
Vocabolario "Zingarelli,,	ciasc.	17.800	18.800	21.800
Calendario Atlante "De Agostini,,	ciasc.	5.000	5.000	5.500
Taglio capelli uomo, in esrcizio di 2° categoria	ciasc.	1.470	1.980	2.000
Lavaggio e messa in piega capelli donna, in esrcizio di 2° categoria	ciasc.	2.150	2.680	2.800
Risuolatura scarpe uomo	ciasc.	9.650	11.050	11.200
Riparazione soprattacco scarpe donna	ciasc.	1.140	1.400	1.470
Camera a 2 letti, in albergo di 2° categoria	giorno	7.900	10.300	13.200
Pensione completa, in albergo di 2° categoria	giorno	15.000	15.400	18.000
Aperitivo, al bar di 2° cat.	ciasc.	420	460	490
Bibita "Coca-cola,, al bar di 2° categoria	ciasc.	400	430	450
Cinematografo, posti di platea	bigl.	1.100	1.200	1.250
Assicurazione auto (tariffa per assicurazione contro terzi per auto Fiat 128)	ciasc.	131.460	133.965	138.163

TUTTI GLI SPETTACOLI IN CASA E FUORI

Cinema

- **Movie Club: «Il dottor Stranamore» di Stanley Kubrick, con Peter Sellers, George C. Scott.**
- **Giardino: «Easy Rider» di Dennis Hopper, con Dennis Hopper.**
- **Zenit: «La ballata di Stroszek» di Werner Herzog.**

Televisione

- **Rete uno, ore 22: per la serie «Le memorie e gli anni» va in onda il film di Gianvito Baldi «Anni duri» con Luca Bonicalzi e Teresa Tati.**
- **Rete due, ore 21,55: «La confessione della signora Doyle», film di Fritz Lang con Barbara Stanwick**

Teatro

- **Teatro Araldo: oggi e domani alle 16 il Teatro dell'Angolo presenta «La festa dentro la testa n. 2».**
- **Teatro Massaua: alle 16,30 e alle 21 Nino D'Angelo in «L'urdemo Natale 'e papà mio».**

I PROGRAMMI E GLI ORARI NELL'INSERTO SPETTACOLI E A PAG. 21